



www.  
www.  
www.  
www.

Ghaemiyeh

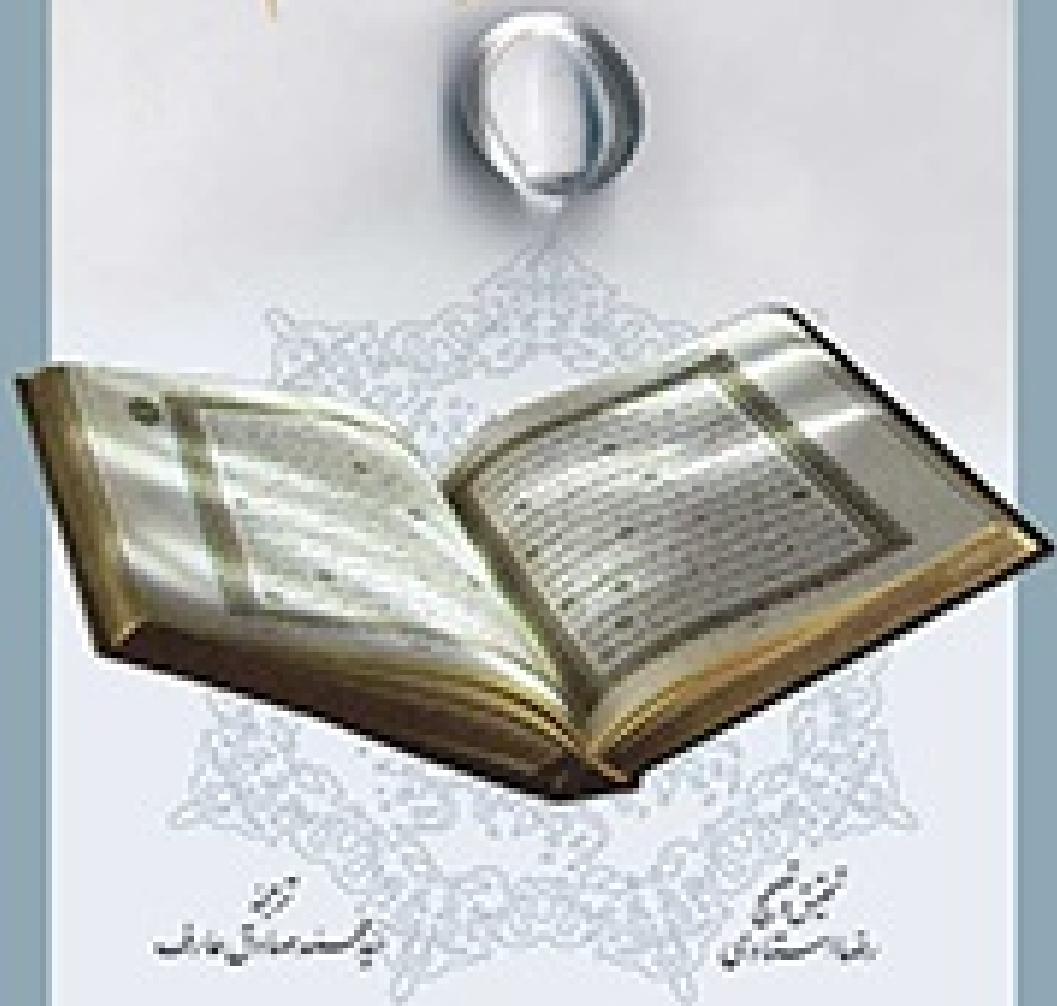
.com  
.org  
.net  
.ir



سازمان اسناد و کتابخانه ملی

# اللهُ أَكْبَرُ الْعَظِيمُ

في  
لغات القرآن العظيم



سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
جمهوری اسلامی ایران

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

# الدر النظيم في لغات القرآن العظيم

نویسنده:

عباس قمی

ناشر چاپی:

بنیاد پژوهش‌های اسلامی آستان قدس رضوی

ناشر دیجیتالی:

مرکز تحقیقات رایانه‌ای قائمیه اصفهان

# فهرست

۵	..... فهرست
۷	..... الدر النظيم في لغات القرآن العظيم
۷	..... مشخصات کتاب
۷	..... اشاره
۱۱	..... فهرست
۱۳	..... پیش گفتار محقق
۱۵	..... نگاهی به زندگی مؤلف
۱۸	..... منابع
۲۱	..... پیش گفتار مؤلف
۲۵	..... واژه نامه
۲۵	..... اشاره
۲۷	..... آ
۵۴	..... ب
۷۶	..... ت
۸۱	..... ث
۸۷	..... ج
۱۰۴	..... ح
۱۲۴	..... خ
۱۵۰	..... د
۱۶۰	..... ذ
۱۶۴	..... ر
۱۹۰	..... ز
۲۰۱	..... س
۲۲۰	..... ش

۲۴۵	ص
۲۶۲	ض
۲۶۷	ط
۲۷۵	ظ
۲۷۷	ع
۳۱۱	غ
۳۲۳	ف
۳۴۱	ق
۳۶۵	ک
۳۸۰	ل
۳۹۲	م
۴۰۷	ن
۴۳۵	و
۴۵۷	ه
۴۶۶	ی
۴۷۱	درباره مرکز

## الدر النظيم في لغات القرآن العظيم

### مشخصات کتاب

سرشناسه : قمی ، عباس، ۱۲۵۴ - ۱۳۱۹.

عنوان و نام پدیدآور : الدر النظيم في لغات القرآن العظيم/ Abbas Al-Qamī ؛ حقيقه و صحجه رضا استادی .

مشخصات نشر : مشهد: مجمع البحوث الإسلامية، ۱۳۸۶.

مشخصات ظاهري : ۲۳۲ ص.

شابک : ۲-۱۰۷-۹۷۱-۹۶۴-۹۷۸

وضعیت فهرست نویسی : فیپا

یادداشت : عربی

موضوع : قرآن -- واژه نامه ها.

شناسه افزوده : استادی، رضا، ۱۳۱۶ - ، مصحح

شناسه افزوده : بنیاد پژوهش‌های اسلامی

رده بندی کنگره : BP68 ۴۸۴۰/۱۳۸۶

رده بندی دیویی : ۱۳/۱۳/۶۹۷

شماره کتابشناسی ملی : ۱۳۷۱۸۰۱۰

ص: ۱

اشاره



الدر النظيم

فى

لغات القرآن العظيم

ال الحاج الشيخ عباس القمي رحمه الله

حققه و صحّحه

الشيخ رضا أستادى

با ترجمه فارسي از

سید محمد صادق عارف

ص: ۳



پیش گفتار محقق ...

۷

نگاهی به زندگی مؤلف ... ۹

منابع ... ۱۱

پیش گفتار مؤلف ... ۱۳

واژه نامه ... ۱۷

ص:۵



## پیش گفتار محقق

این کتاب جلوه‌ای است از خدمات بزرگی، که محدث سترگ «شیخ عباس قمی» در زمینه معارف اسلامی به انجام رسانده است، چه، آن را برای شرح معانی بسیاری از واژگان قرآنی تألیف کرده تا کار برای آنکه خواهان آشنایی با دلالتهای کتاب پروردگار است، ساده گردد و به آسانی به مراد خویش رسد.

«الدرالنظم» با کوشش شیخ رضا مختاری، شیخ علی اکبر زمانی نژاد و سید علی شریفی و با اشراف آیه الله شیخ رضا استادی، پس از تصحیح، ضبط و تکمیل عبارتهای نقل شده در کتاب و ارجاع آن به منابع و مأخذ مورد استفاده مؤلف (تخریج) به سال ۱۴۰۷ در قم چاپ شد.

از آن رو که کتاب در موضوع خود، جایگاهی دارد و مؤلف آن، محدثی داناست و در معارف اسلامی،

ید طولایی دارد، بنیاد پژوهش‌های اسلامی آستان قدس رضوی، پس از نایاب شدن نسخه‌های نخست، چاپ دیگری از آن را بر عهده گرفت. بنیاد پژوهش‌ها، مرتب کردن داده‌های کتاب را بر دوش آقای ناصر نجفی (یکی از پژوهشگران گروه قرآن بنیاد) نهاد و ایشان نیز کتاب را پس از آنکه بر اساس حرف اول و سوم و سپس دوم، ترتیب یافته بود، بر پایه نظام الفبایی متداول در فرهنگنامه‌های

نوین، سامان داده است.

همچنین این پژوهشگر، برخی واژگانی را که با واژگان همسان خود، درآمیخته بود، جدا ساخته، مستقل‌اً در جای مناسب خود عرضه کرده است و واژگان غیر عربی را که مانند دیگر واژگان زیر ماده لغوی جای گرفته بودند، به شکل کامل خود در ترتیب الفبایی آورده است و برای کامل نمودن فواید کتاب، واژگان جدیدی را به همراه شرحی کوتاه همانند روش مؤلف، بر آن افروده است که ما آنها و افروزنهای دیگر را در میان دو پرانتز آورده ایم و ایشان را برای تلاشهای بسیارش، سپاس گزارده، ستایش می‌کنیم.

همچنین تلاش‌های آقای سید رضا سیادت در نمونه خوانی و تصحیح کتاب را ارج نهاده، از تمامی کسانی که در راه آماده سازی و عرضه این کتاب به ویژه آقای علی برهانی، سهمی دارا بوده اند، تشکر می‌کنیم.

در پایان آقای سید محمد صادق عارف را برای کوشش‌هایی که در راه ترجمه این کتاب داشته اند،

سپاس می‌گوییم و تلاش‌های او را ارج می‌نهیم و از پروردگار می‌خواهیم که این کار را پذیرا شود و ما را در خدمت شایسته به قرآن، کامیاب گرداند.

### نگاهی به زندگی مؤلف

او شیخ عباس فرزند محمدرضا فرزند ابوالقاسم قمی است. وی دانشوری محدث و تاریخ نگاری

فاضل بوده؛ در سال هزار و دویست و نود و اندی در شهر قم به دنیا آمده و در همان جا با شیفتگی به علم و عالمن پرورش یافته است. مقدمات علوم و سطوح فقه و اصول را نزد شماری از علماء و فضلاً قم، مانند میرزا محمد ارباب و جز او فراگرفته و در سال ۱۳۱۶ق به نجف اشرف مهاجرت کرده است. در آن جا پیوسته در حلقه درس علماء حاضر می‌شده و استفاده می‌کرده است، لیکن ملازمت محدث

بزرگ، مرحوم حاج میرزا حسین نوری را برگزیده و بیشتر اوقات خود را با او به استنساخ مؤلفات و مقابله برخی از کتابهایش صرف می‌کرده است.

در سال ۱۳۱۸ به زیارت خانه خدا مشرف شده و پس از بازگشت به ایران به دیدار زادگاه خود قم شتافته و سپس به نجف بازگشته و به ملازمت خود با شیخ نوری ادامه داده و از او اجازه روایت گرفته تا آنگاه که استادش در سال ۱۳۲۰ وفات کرده است.

در سال ۱۳۲۲ به ایران بازگشته و در قم رحل اقامت افکنده و با ادامه فعالیتهای علمی به

پژوهش و تأثیف پرداخته است. در سال ۱۳۲۹ برای بار دوم به زیارت خانه خدا رفته و در سال ۱۳۳۱

مرقد مطهر حضرت رضا(ع) را در خراسان زیارت کرده و مشهد مقدس را مقر دائمی خود قرار داده است.

آن مرحوم پیوسته به نگارش و تدوین و پژوهش اشتغال و به این امور شیفتگی بسیار داشته و هیچ چیزی او را از این کارها منصرف نمی‌کرده است. با این حال در خلال این فعالیتها برای زیارت عتبات عالیات رفت و آمد می‌کرده و برای بار سوم به زیارت خانه خدا نایل شده است.

هنگامی که علامه حایری بنیانگذار حوزه علمیه قم در این شهر اقامت گزید آن مرحوم از یاران و نزدیکان علامه حایری بوده است.

وی در سال ۱۳۵۹ ه ق در نجف اشرف به رحمت ایزدی پیوست و در صحن شریف در همان ایوانی که شیخ، نوری مدفون است در نزدیکی او به خاک سپرده شد.<sup>(۱)</sup>

## آثار مؤلف

آن مرحوم مجموعه‌ای گوناگون و ارزشمند در موضوعات و دانشها م مختلف از خود به جا گذاشته است که همه گویای منزلت والای علمی و گسترده‌گی آگاهیهای اوست این آثار به عربی و فارسی نگارش یافته و برخی از آنها تاکنون به چاپ نرسیده است، و ما در اینجا به ذکر تأليفات عربی چاپ شده او بسته می‌کنیم:

- ۱ - الأنوار البهية في تواریخ الحجج الألهیه، بارها چاپ شده است.
- ۲ - بیت الأحزان فی مصائب سیده النسوان، بارها به چاپ رسیده است.
- ۳ - الدر النظیم فی لغات القرآن العظیم، و آن همین کتاب است که برای نخستین بار موقّع به چاپ آن شده ایم.
- ۴ - سفینه البحار و مدینه الحکم و الآثار، این کتاب از مشهورترین و سودمندترین آثار اوست.
- ۵ - شرح الوجیزه فی الدّرایه، تأليف شیخ بهائی، به خواست خدا بزودی چاپ خواهد شد.
- ۶ - الفصل و الوصل فی استدراک کتاب بدایه الهدایه تأليف شیخ حرّ عاملی که اخیراً در قم به چاپ رسیده است.
- ۷ - الفوائد الرّجیئه فيما يتعلّق بالشّهور العریّه که در سال ۱۳۱۵ به چاپ رسیده و به خط مؤلف بوده است.
- ۸ - كحل البصر فی سیره سید البشر، در قم و بیروت چاپ شده است.
- ۹ - الکنی والألقاب در شرح احوال کسانی که به کنیه و لقب مشهورند، بارها به چاپ رسیده است.
- ۱۰ - مختصر الشّمائیل المحمدیّه، اخیراً در قم چاپ شده است.
- ۱۱ - نفثه المصدور که گویا متمم نفس المهموم است و بارها به چاپ شده است.
- ۱۲ - نفس المهموم فی مصیبہ سیدنا الحسین المظلوم(ع) بارها چاپ شده است.

---

۱- اعلام الشیعه علامه تهرانی با تلخیص.

## منابع

چنان که پوشیده نیست مؤلف مرحوم در گردآوری این کتاب ارزشمند از شماری کتاب استفاده کرده لیکن عمدۀ اعتماد و استفاده او از کتب مشروحه زیر بوده است:

۱ - مختارالصیحاح تأليف محمد بن ابی بکر بن عبدالقدار رازی متوفا به سال ۶۶۶. مؤلف در ذیل واژه زرب به این که کتاب مذبور از مأخذ او بوده اشاره کرده است.

۲ - الإتقان فی علوم القرآن تأليف جلال الدين سیوطی متوفا سال ۹۱۱، مؤلف تنها از یکی از بابهای این کتاب که تلخیص یکی از کتابهای سیوطی به نام: المهدب فيما وقع فی القرآن من المعرّب می باشد استفاده کرده است. مؤلف مرحوم در ذیل ماده اخ ر اشاره کرده که این کتاب از مأخذ او بوده است.

۳ - مجمع البحرين تأليف شیخ فخرالدین طریحی متوفا سال ۱۰۸۵، مؤلف در بسیاری جاها به این که کتاب مذکور از مأخذ او می باشد اشاره کرده است.

۴ - مقدمه تفسیر مرآه الأنوار تأليف شریف ابوالحسن عاملی اصفهانی متوفا سال ۱۱۳۸ جدّ مؤلف کتاب گرانقدر جواهر، مؤلف در ذیل ماده ح ب ط اشاره کرده که آن کتاب از مأخذ او بوده است.

## منابع تحقیق

۱ - الإتقان سیوطی چاپ سوم به سال ۱۳۷۰.

۲ - اساس البلاعه زمخشری چاپ بیروت به سال ۱۳۸۵.

۳ - اعتقادات صدوق چاپ سنگی به سال ۱۲۹۲.

۴ - بحار الأنوار علامه مجلسی چاپ تهران.

۵ - تفسیر ابوالفتوح رازی چاپ اسلامیه.

۶ - تفسیر بیضاوی چاپ مصر به سال ۱۳۸۸.

۷ - تفسیر صافی تأليف مرحوم فيض کاشانی چاپ کتابفروشی اسلامی.

۸ - تفسیر علی بن ابراهیم قمی چاپ نجف.

۹ - توحید صدوق چاپ غفاری.

۱۰ - صحاح اللّغه جوهری چاپ بیروت به سال ۱۳۹۹ ه ق.

۱۱ - علل الشّرایع صدوق چاپ قم.

۱۲ - قاموس فیروزآبادی چاپ بیروت در ۴ مجلّد.

۱۳ - کافی کلینی چاپ آخوندی.

۱۴ - کتاب العین خلیل بن احمد چاپ قم.

۱۵ - کشاف زمخشری چاپ بیروت به سال ۱۳۶۶.

۱۶ - لسان العرب چاپ قم.

۱۷ - مجمع البحرين طریحی چاپ تهران در ۶ مجلّد.

۱۸ - مجمع البيان طبرسی چاپ شرکت معارف اسلامی به سال ۱۳۷۹ قمری.

۱۹ - مختار الصحاح رازی چاپ بیروت به سال ۱۹۶۷ م.

۲۰ - مرآه الأنوار تأليف جدّ صاحب جواهر چاپ تهران به سال ۱۳۷۴.

۲۱ - المزهـر فـي عـلوم اللـغـه تـأليف سـيوـطـي چـاـپـ مـصـرـ در دـوـ مجلـدـ، چـاـپـ چـهـارـمـ.

۲۲ - مستدرک سفینه البحار نمازی.

۲۳ - مصباح المنير فیومی چاپ قم.

۲۴ - مطوّل تفتازانی چاپ سنگی (عبدالرحیم).

٢٥ - معانی الأخبار صدوق چاپ غفاری.

٢٦ - المعجم المفهرس قرآن کریم.

٢٧ - معنی اللّیب ابن هشام چاپ سنگی (عبدالرحیم).

٢٨ - مفتاح الفلاح شیخ بهائی چاپ سنگی به سال ١٣١٧.

٢٩ - مفردات راغب چاپ کتابفروشی مرتضوی.

٣٠ - مقامات حریری چاپ سنگی و چاپ کتابخانه ملی بیروت.

٣١ - المنجد چاپ بیستم.

٣٢ - نورالثقلین تأليف شیخ عبد علی حوزی چاپ قم.

١٢: ص

## پیش گفتار مؤلف

به نام خداوند بخشنده مهربان که تنها تکیه گاهم اوست، ستایش ویژه خداوندی است که بر بندۀ اش قرآن را نازل فرمود، و آن را برای سینه‌ها درمان و برای تورات و انجیل و زبور نگهبان قرار داد، و درود و صلوات فراوان بر آن که قرآن بر او نازل شده است؛ یعنی پیامبر، محمد(ص) که در هنگامی که آدم ابوالبشر خمیر مایه‌ای از گل بود و باد از هر سو بر او می‌وزید وی منصب پیامبری داشت و نیز بر خاندان او باد، آنانی که چراغ هدایت مردم در تاریکیهای سرای فریب، و راسخین در علم، و کلید خزانه دانشایی هستند که در رق منشور (صفحه گسترده / اشاره به آیه ۳ سوره طور) نوشته شده است.

و بعد، این مجرم گنهکار، عباس بن محمدرضا قمی که خداوند او را در زمرة پناه آورندگان به درگاهش و چنگ زندگان به ریسمان ولایت عترت پاک پیامبرش و متمسکان به کتابش قرار دهد،

می‌گوید:

این مختصری ارزشمند و کتابی دلپسند است که آن را در توضیح لغات قرآن شریف در نهایت ایجاز و اختصار گردآورده ام تا طالبان بتوانند باسانی آن را به دست آورند، و همراه داشتن و نقل و انتقال آن برای آنان دشوار نباشد، و آن را «الدرالنظم فیلغات القرآن العظیم» نام نهادم، و آن را به ترتیب حروف تهّجی و به روش لغت نامه‌ها که حرف اوّل و آخر هر واژه و پس از آن حرف دوم آن در نظر گرفته می‌شود مرتب ساختم و آنچه مورد ملاحظه قرار گرفته حروف اصلی واژه است. از صاحبان صفات پسندیده و دارندگان اخلاق فاضله کریمه امیدوارم که اگر در آن خلل و لغتشی بیابند با اصلاح آن و زدودن خلل بر من منت گذارند و اجر آنها با خدا خواهد بود، چه او پاداش نیکوکاران را ضایع نمی‌کند، و توفیق با خداست، به او توکل می‌کنم و از او کمک می‌جویم.







واژه نامه

اشاره

واژه نامه

ص: ۱۷



أباريق

أباريق: مفردش ابريق است، گفته شده آن معرب آبريز است [«بِكَوَابٍ وَ أَبَارِيقَ»]

واقعه: [۱۸].

أ ب ب

أب: چراگاه [«وَ فَاكِهَهُ وَ أَبَا ...» عبس: ۳۱ ... و چراگاه].

[أ ب د]

[أيّدًا]: ظرف زمان برای آینده است و دلالت بر استمرار دارد گاهی به صورت مثبت به کار می رود مانند: «خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا» نساء: ۵۷؛ همیشه در آن خواهند ماند، و زمانی به صورت منفی مانند: «وَلَنْ يَمْنَوْهُ أَبَدًا» بقره: ۹۵؛ هرگز آن را آرزو نمی کنند.

أ ب ق

[إباق: به ویژه برای فرار برده به کار می رود] أباق العبد: بnde گریخت. [إذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلُكِ

الْمُشْحُونِ] صافات: ۱۴۰؛ هنگامی که به سوی کشتی از جمعیت گریخت.

[أ ب ل]

[إبل: شتر نر و ماده، جمعی است که مفرد از لفظ آن نرسیده است «وَمِنَ الْأَبْلِ اثْنَيْنِ»

انعام: ۱۴۴، «أَفَلَا يُنْظِرُونَ إِلَى الْأَبْلِ» غاشیه: ۱۷.

ابایل: دسته ها و جمعی است که مفرد ندارد «طَيْرَا أَبَابِيلَ» فیل: ۳: ۳.]

أ ب و

أب: اصل آن أبو به فتح با بوده، چه، تثنیه آن أبوان و جمع آن آباء است، و گاهی عرب به عمّ أب و به حاله أُم اطلاق می کند. [مثال اول: «وَ إِلَهُ أَبَابِيكَ إِبْرَاهِيمَ وَ إِسْمَاعِيلَ وَ إِسْحَاقَ»

بقره: ۱۳۳؛ و پروردگار پدران تو ابراهیم و اسماعیل و اسحاق، در این آیه اسماعیل پدر یعقوب شمرده شده در حالی که عمومی اوست.



مثال دوم: «وَرَفَعَ أَبْوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ» یوسف: ۱۰۰؛ و پدر و مادرش را بر تخت نشاند، در حالی که آنها پدر و خاله اش بودند.]

## أ ب ى

[إباء: به معنای امتناع و ناخشنودی است، أبی: سر باز زد و از باب «ذهب» است، «إلا»

«إليس أبی» طه: ۱۱۶؛ جز ابلیس که سرباز زد].

## أ ت ى

إٌتیان: آمدن، خداوند فرموده است: «وَعْدُهُ

مَأْتِیا» مریم: ۶۱ یعنی آمدنی است، چنان که فرموده است: «حِجَابًا مَسْتُورًا» اسراء: ۴۵ که به معنای ساتر و پوشاننده است.

## أ ث ث

أثاث در سوره (نحل / ۸۰) و (مریم / ۷۴) ذکر شده و معنای آن چنان که در قاموس (۱) آمده: «وسائل خانه است و مفرد ندارد. یا به معنای همه اموال است که در این صورت مفرد آن اثاث است».

قَمَّی می گوید: مقصود اموال پوشیدنی و خوردنی و آشامیدنی است. و در روایتی اثاث به معنای متاع است (۲).

## أ ث ر

أثر: آن باقیمانده هر چیزی است و از اثر به جا مانده از پا، پس از راه رفتن مأخوذه است از این رو واژه آثار بر نشانه ها و اشیاء باقیمانده از قدیم اطلاق می شود، مانند علوم و سنتها و بدعنتها و امثال آنها. در آیه: «قَبْضَهِ مِنْ آثَرِ الرَّسُولِ» طه: ۹۶ به معنای مِنْ آثر فَرِسِ الرَّسُولِ است اثر پایی اسب رسول.

وقول حق تعالی: «اَثَرَكَ اللَّهُ عَلَيْنَا»

یوسف: ۹۱ به معنای فَصَلَكَ اللَّهُ عَلَيْنَا می باشد، یعنی خدا تو را بر ما برتری داد. و آثَرُهُ عَلَى نَفْسِهِ: او را بر خود برگزید، و این از مصدر إیشار است. و «آثَارِهِ مِنْ عِلْمٍ» أحراق: ۴ به معنای بقیه ای از علم است.

## أ ث ل

أُلُل: در سوره (سبأ / ۱۶) نام درخت گز و از جمله درختان نکوهیده است که بنابر آنچه در اخبار آمده ولايت اهل بيت علیهم السلام را نپذیرفته است (۳).

۱- قاموس ۱/۱۶۱.

۲- تفسیر قمی ۲/۵۲ ، در آن آمده است: در روایت ابوالجارود از ابوجعفر امام باقر علیه السلام روایت است که اثاث عبارت از متابع است.

۳- مرآه الأنوار ۱/۷۸.

## أ ث م

إِنْمَّا: گناه، و آتَمَّهُ: او را گنهکار کرد؛ أَثَامٌ به

معنای کیفر گناه است. خداوند فرموده است: «يَلْقَ آثَاماً» فرقان: ۶۸ و نیز: «طَعَامُ الْأَثِيمِ»

دخان: ۴۴ گفته شده: أَثِيمٌ در این جا به معنای کافر است.

## أ ج ح

أُجاج (در سوره فرقان/۵۳، فاطر/۱۲ و واقعه/۷۰) به معنای بسیار شور و تلخ. ماء اجاج: آب شور و تلخ و این مَثَل است برای منافقان، به عکس ماء عَذْب فرات که به معنای آب گوارا و شیرین است.

## أ ج ر

أَجْرٌ: ثواب [«لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَ أَجْرٌ كَبِيرٌ» هود: ۱۱؛ برای آنها آمرزش و پاداش بزرگی است].

و نیز به معنای پاداش کار است [«فَمَا

سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ» یونس: ۷۲؛ من از شما هیچ پاداشی نخواهم. و اجرت به معنی اجیر شدن، گفته می شود: اسْتَأْجِرْتُ الرَّجُلَ يعني: آن مرد اجیر من گردید [«يَا أَبَتِ اسْتَأْجِرْهُ»؛ ای پدرم او را اجیر کن [و اجْرُتُ الرَّجُلَ، فهو يَأْجُرنِي:

اجیر و مزدورم می شود. [«تَأْجُرَنِي ثَمَانِي حِجَّجٍ» قصص: ۲۷؛ هشت سال برای من کار کنی. یعنی اجیر من باشی.

## أ ج ل

أَجْلٌ: مدّت هر چیز و پایان وقت آن. [«إِذَا

تَدَائِنْتُمْ بِدَيْنٍ إِلَى أَجْلٍ» بقره: ۲۸۲؛ هنگامی که بدھی مدت داری به یکدیگر پیدا کنید [تأجیل: تعیین مدت. [«وَبَلَغْنَا أَجَلَنَا الَّذِي أَجَلْتَ لَنَا» انعام: ۱۲۸؛ و به اجلی که برای ما مقرر داشته بودی رسیدیم].

## أ ح د

أَحَدٌ: به معنای واحد است. گفته شده أَحَدٌ در قول حق تعالی: «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» توحید: ۱ بدل از الله است، چه، نکره گاهی بدل از معرفه می شود مانند آیه: «لَنَسْفَعًا باص لَنَاصِيَهِ \* نَاصِيَهِ كَاذِبِهِ خَاطِئِهِ» علق: ۱۵ و ۱۶؛ البته خواهیم گرفت به پیشانی....

## أ خ ذ

اَتَّخَذَ: باب افعال از أخذ است جز این که پس از تلیین همزه و ابدال آن به تا، در تای بعدی ادغام شده است، و چون استعمال آخَذَ در باب افعال زیاد است تصوّر کرده اند که تای آن اصلی است و از آن فعل تَخَذَّلَ يَتَخَذَّلُ بنای کرده اند و این آیه را:

«لَتَخَذِّلَ عَلَيْهِ أَجْرًا» کهف: ۷۷

۲۱: ص

قراءت کرده اند.

## آخر

[آخره] «فِي الْمِلَّةِ الْأُخْرَهِ» ص: ۷ و آن کیش عیسیٰ علیه السلام است، زیرا آن آخرين کیشی

است که پیش از آین پیامبر ما صلی اللہ علیہ وآلہ وجود داشته است.

سیوطی در الإتقان می گوید: شیذله گفته است: «الْجَاهِلِيَّةُ الْأُولَى» احزاب: ۳۳ یعنی جاهلیت آخرين «وَفِي الْمِلَّةِ الْأُخْرَهِ»، یعنی در آین نخستین، و این تعبیر قبطی است، چه، قبط آخر را اوّل و اوّل را آخر می نامد. و این مطلب را زرکشی در برهان نقل کرده است. پایان گفتار سیوطی [\(۱\)](#).

## آخ و

آخ: اصل آن آخ و بر قیاس اب بوده، واژه آخ در قرآن وارد شده، و گفته می شود: که به هر یک از افراد قوم و قبیله انسان گفته می شود هر چند برادر دینی آنها نباشد [\(۲\)](#). [وَالَّى عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا] اعراف: ۶۵.

## آد د

إِدُّ و إِدَّهُ، به کسر و تشدید در هر دو واژه به معنای مصیبت و بلا- و امر فجیع است. و در قول خداوند: «شَيْءٌ إِدًّا» مریم: ۸۹ به همین معناست. و گفته شده یعنی: زشت و بزرگ.

## [آد و]

[أداء: رسانیدن و ادا کردن، گفته می شود: أَدَى دَيْنَهُ تَأْدِيهً، وَامْخُودَ رَا بِهِ نِيَكَى اَدَى کرد. وَهُوَ آدِى لِلأَمْيَانَهِ مِنْكَ، او از تو امانت دار تراست «إِنَّ اللَّهَ - يَأْمُرُ كُمْ أَنْ تَوَدُّوا الْأَمَانَاتِ» نساء: ۵۸].

## أذن

أذن: به معنای عَلَمٌ و از باب طَرِبٌ است، آذنُ بِالشَّىءِ: او را آگاه کرد. گفته شده: آذن و تأذن مانند أَيْقَنَ وَتَيْقَنَ به یک معناست مانند: «وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ» اعراف: ۱۶۷. أذن لَهُ: شنید، و به این معنی است گفتار خداوند: «وَأَذِنْتُ لِرِبِّهَا وَحُقْثُ» انشقاق: ۲.

## أرب

إِرْبٌ: نیاز، «وَلَىٰ فِيهَا مَارِبٌ أُخْرَىٰ»

طه: ۱۸؛ مَارِبٌ أُخْرَىٰ به معنای نیازهای دیگر، و مَارِبٌ جمع مَارِبٌه است که حرف سوم آن راء و به معنای نیاز است. گفته شده

إربه در قول خداوند: «غَيْرٌ أُولى الْأَرْبَهِ مِنَ الرِّجَالِ» نور: ۳۱ به معنای خرد و خوش فهمی است. و نیز گفته اند: مراد از غَيْرٌ أُولى الْأَرْبَهِ من الرِّجَال .

ص: ۲۲

۱- الإتقان سيوطى ۱/۱۳۱.

۲- تفسير عياشى ۲/۲۰.

بی تمیزان و سبکسرانی است که از امور زنان چیزی نمی دانند. و از سعید بن جبیر نقل شده که مقصود سفیهان و سبک مغزاًند.<sup>(۱)</sup>

## أرض

ارض: به قرآن، دین، ائمه علیهم السلام و شیعیان آنها و دلهایی که جایگاه علم و قرارگاه آن است و به اخبار امتهای گذشته تأویل شده<sup>(۲)</sup> و نیز به معنای

مناسب آن استعمال می شود. [اما آنچه به معنای قرآن وارد شده: «أَوْ لَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ» فاطر: ۴۴. به معنای دین<sup>(۳)</sup>: «اللَّهُ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ رَوَاسِعَهُ» نساء: ۹۷. به معنای ائمه علیهم السلام<sup>(۴)</sup>: «فَاصْنُوشُرُوا فِي الْأَرْضِ» جمעה: ۱۰. به معنای اخبار امتهای<sup>(۵)</sup> «أَوْ لَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ» فاطر: ۴۴. به معنای متعارف<sup>(۶)</sup>: «وَ مِنْ أَيَّاتِهِ أَنَّ تَقُومَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضُ بِأَمْرِهِ» روم: ۲۵].[۲۵]

## أرك

أرائک: جمع اریکه به معنای تخت و بستر یا هر چیزی است که بر آن تکیه می کنند، اعم از تخت، صندلی و بستر و یا تختی آراسته در زیر گنبدی یا در خانه ای [«عَلَى الْأَرَائِكَ يَنْظُرُونَ»

مطفین: ۲۳ و ۳۵].

## إرم

خداؤند فرموده است: «اللَّمْ تَرَكَيْفَ فَعِيلَ رَبُّكَ بِعَادِ \* إِرَامَ ذَاتِ الْعِمَادِ» فجر: ۶ و ۷، إِرَامْ مانند عِنْبُ غیر منصرف است، کسی که آن را نام قبیله ای دانسته گفته است: آن عطف بیان برای عاد است، و کسی که آن را نام شهری دانسته که باع ارم در آن قرار داشته آن را به صورت اضافه خوانده و به عاد اهل ارم تقدیر کرده است.

## آزر

و آزر: نام اعجمی است. [و او عازر مربی ابراهیم و خدمتکار و سرپرست خانه اش بوده است<sup>(۷)</sup>].

ص: ۲۳

۱- جوهري در صحاح از او نقل کرده است ۱/۸۷ طبرسي در تفسير اين آيه گفته است: در معنای آن اختلاف است، گفته شده است مراد پیروی است که برای به دست آوردن خوراک خود از تو متابعت می کند و به زن نیازی ندارد و او ابلهی است که سرپرستی او را به عهده داري، اين سخن از ابن عباس، قتاده، سعیدبن جبیر نقل و از ابي عبدالله امام صادق عليه السلام روایت شده است. به مجمع البيان ۷/۱۳۸ مراجعه شود.

۲- تفسير قمي ۲/۲۱۰

- ٣- تفسیر قمی ۲/۲۱۰.
- ٤- اختصاص ۱۲۹.
- ٥- تفسیر قمی ۲/۲۱۰.
- ٦- تفسیر قمی ۲/۱۵۴.
- ٧- ر.ک: المعجم فی فقہ لغه القرآن ۱/۶۱ و مصنف ماده أزره را به دنبال آن آورده است.

أَزْر

أَزْرٌ: نیرو. «أُشْدُدْ بِهِ أَزْرٍ» طه: ۳۱؛ یعنی پشت من. آزَرَه: او را کمک کرد.

أَزْر

أَزْ: تهییج کردن و برانگیختن، و به همین معناست قول حق تعالی: «تَوَزَّعُ هُنْ أَزَّاً»

مریم: ۸۳؛ آنها را به ارتکاب گناه وا می دارد.[\(۱\)](#)

أَزْف

[أَزْفَ: نزدیک شدن] أَزْفَ الرَّحِيلَ:

کوچ کردن نزدیک شده است، و آن از باب طَرِبَ است.

و مراد از آزِفه در آیه «أَزِفَتِ الْأَزِفَةُ»

نجم: ۵۷؛ قیامت است.

اسْتَبَرَق

اسْتَبَرَق: دیسای کلفت است، و سُيْنُدْسُنْ: دیسای نازک و دیساج جامه ای است که از ابریشم بافته می شود و معرب دیساست که فارسی است. [«مِنْ سُنْدُسٍ وَ اسْتَبَرَقٍ» کهف: ۳۱].

اسحاق (۲)

اسحاق نام پیامبر مشهور برادر اسماعیل است و اسماعیل پنج سال و برخی گفته اند چهارده سال از او بزرگتر بوده است. [«وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبِيرِ إِسْمَاعِيلَ وَ إِسْحَاقَ» ابراهیم: ۳۹].

أَسْر

[أَسْيَرٌ: محکم کردن آفرینش] [«وَشَدَّدَنَا أَسْيَرُهُمْ» انسان: ۲۸]؛ آفرینش آنها را قوی کردیم. چه هر یک از خلائق به دیگری وابسته است، تا سست نشوند.

و أَسْيَرٌ در اصل به معنای بستن و زندانی کردن است، از این رو به زندانی اسیر گفته می شود، جمع آن أَسْيَرَی و أَسَارَی است که در اولی همزه مفتوح و در دومی مضموم است.

أُسّ به شالوده بنا، گفته می شود. أَسِسَ الْبَنَاء: شالوده ساختمان را بنا کرد، [لَمْ يَسْجُدْ أَسِسَ عَلَى التَّقْوَى] توبه: ۱۰۸، «أَفَمَنْ أَسَسَ بُنْيَانَهُ عَلَى تَقْوَى مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانِ خَيْرٍ أَمْ مِنْ أَسَسَ بُنْيَانَهُ عَلَى شَفَا جُرُفٍ هَارِ» توبه: ۱۰۹.

أسف: شدیدترین اندوه. و گفته شده: بسیاری حزن و غصب است که هر دو از باب

- 
- ۱- همچنین در مختارالصحاح ۳/۸۶۴ و در مجمع البحرين ۴/۶: «على المعاصى است»، خ ل.
  - ۲- نگارنده آن را پس از ماده س ح ق آورده ولی شایسته آن بود که آن را در حرف الف می آورد، زیرا بر اساس نظر صحیح آن اعجمی است.

طرب می باشد، [مثال برای حزن شدید: «وَقَالَ يَا أَسْفِي عَلَى يُوسُفَ» یوسف: ۸۴]. و مثال برای غصب آیه: «غَضْبَانَ أَسْفًا»

اعراف: ۱۵۰ و نیز: «فَلَمَّا اسْفَوْنَا انْتَقَمْنَا مِنْهُمْ»

زخرف: ۵۵ است.

اسماعیل

دو تن به نام اسماعیل در قرآن ذکر شده است<sup>(۱)</sup>، یکی از آن دو فرزند ابراهیم خلیل جد پیامبر خدا صلی الله علیه و آله و بنات کننده خانه کعبه و آباد کننده مکه است و او همان ذبیحی است که داستان او

در سوره صفات ذکر شده است، و دیگری اسماعیل بن حزقیل است که در سوره مریم از او یاد شده و خداوند او را با جمله: «كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ» مریم: ۵۴؛ توصیف فرموده است.

اس ن

اسِنَ الماءُ: هرگاه آب دگرگون و گندیده شود. [«مِنْ مَاءٍ غَيْرِ اسِنٍ» محمد: ۱۵].

اس و

أَسَى: اندوه. و أَسْوَه به کسر همزه و ضم آن به معنای الگو و نمونه ای که به آن اقتدا و از آن پیروی می شود. گفته: تأسی به: از عمل او پیروی و به او اقتدا کرد. [«لِكِفَالَا تَأْسُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ» حدید: ۲۳؛ یعنی اندوهگین نشوید، «لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَسْوَهُ حَسَنَةً»

احزاب: ۲۱؛ یعنی الگو و نمونه].

أش ر

أَشَرُ: ناسیپا سی و از باب طرب می باشد، و فاعل آن أَشِر است. خداوند فرموده است: «مِنِ

الْكَذَابُ الْأَشْرُ» قمر: ۲۶؛ به کسر شین. گفته شده به معنای شادی انسان ناسیپا سی است، چه، او می خواهد کفران نعمت کند و شکر آن را به جا نیاورد.

أَصْ ر

إِصْر: سنگینی و به معنای پیمان و گناه نیز آمده است. در آیه: «وَأَخَذْتُمْ عَلَى ذلِكُمْ إِصْرِي» آل عمران: ۸۱؛ به معنای پیمان من است، و بر گناه نیز حمل شده است؛ در گفتار خداوند: «وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا» بقره: ۲۸۶؛ یعنی گناهی که ما را به مشقت و سختی اندازد، و گفته شده است: پیمانی که ما از اجرای آن ناتوان باشیم.

أصيل: وقت پس از عصر تا مغرب، جمع آن آصال و جز آن است. [«وَادْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً»

ص: ٢٥

---

١- مرآه الأنوار، ١/١٨٦.

اعراف: ۲۰۵].

## أ ف ف

أَفْ: گفته شده از اصوات است، هنگامی که انسان آن را می‌گوید دانسته می‌شود که او دلتگ و بیزار است؛ و معنای اصلی آن، بیزاری و دلتگی است، و در آن شش لهجه است و برخی گفته اند: نه لهجه است و فصیحترین آنها همان است که در قرآن مجید آمده است. [«فَلَا تَقْلُ لَهُمَا أُفٌ» اسراء: ۲۳].

## أ ف ق

افق: ناحیه، این واژه مانند عُسْر و عُسْر

است. [«وَهُوَ بِاَصْ لَفْقِ الْأَعْلَى» نجم: ۷؛ و جمع آن آفاق است «سَنْرِيْهِمْ اِيَّاتِنَا فِي الْأَفَاقِ»

فصلت: ۵۳].

## أ ف ك

إِفْكَ و مؤلفکه: إِفْكَ و أَفِكَ مانند ضَرَبَ و عَلَمَ با فتح و كسر به معنای دروغ است، چنان که در قاموس (۱) و در اساس اللّغة (۲) آمده است: أَفْكَهُ

عَنْ رَأِيهِ: او را از رأی خود منصرف کرد. مثال برای معنای اول: «أَفَكِ أَثِيمٍ» شعراء: ۲۲۲؛ است که به معنای بسیار دروغگوست. و مثال برای معنای دوم جمله «أَجِئْنَا إِنْفِكَنَا»

أحقاف: ۲۲؛ است. تا ما را منصرف کنی.

مَلِفَّكَات: شهرهایی متعلق به قوم لوط عليه السلام بوده که خداوند آنها را زیر و زبر کرده و نیز به معنای بادهایی است که از جهات مختلف بوزد.

از ائمّه علیهم السلام روایت است که دشمنان آنها اهل افک اند (۳) و امام صادق عليه السلام درباره آیه:

«وَالْمُؤْتَفِكَةَ أَهْوَى» نجم: ۵۳ فرموده است:

آنها اهل بصره اند (۴)، و نیز: «وَالْمُؤْتَفِكَاتِ أَتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ» توبه: ۷۰ آنان قوم لوط اند (۵).

## أ ف ل

افُول: غروب. [«فَلَمَّا آفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ

الْأُفْلِينَ» انعام: ٧٦؛ يعني: غروب كنديغان].

أَكَ ل

أُكْل: میوه نخل و هر درخت دیگر، و به هر خوردنی أُكْل گفته می شود، و از این جمله است قول حق تعالی: «أُكْلُهَا ذَآئِمٌ» رعد: ٣٥؛ گفته شده: روزی آن، و این به معنای اخیر

ص: ٢٦

---

١- قاموس ٣/٣٠٢.

٢- اساس البلاغه زمخشری: ٨.

٣- در تفسیر مرآه الأنوار ١/٧٧ آمده: از ائمه عليهم السلام روایت است که دشمنان آنها اهل افک اند.

٤- کافی ٨/١٨٠؛ مرآه الأنوار ١/٧٧.

٥- کافی ٨/١٨٠ و در آن آمده که گفتم: والمؤلفکات.

بازگشت دارد.

## أَلْ ت

[أَلْتُ: كاستن] أَلْهُ حَقّهُ: حقّ او را کاست، خداوند فرموده است: «وَمَا أَلَّا شَاهِمٌ مِّنْ عَمَلِهِمْ» طور: ۲۱.

## أَلْ ف

[أَلْفُ: به معنای جمع و گرد هم آمدن است] أَلَفَ بَيْنَهُمَا: هرگاه میان آن دو ألفت برقرار کنند، و ألفت اسمی مشتق از ائتلاف است و آن به معنای انس گرفتن و گرد هم آمدن و دوستی کردن است [«إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَالَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ» آل عمران: ۱۰۳]. و «الْفِ شَهْرٍ» قدر: ۳؛ برابر با هشتاد و سه سال و چهار ماه است. خداوند فرموده است: «لِيَلَافِ قُرْيُشٍ \* اِيلَافِهِمْ رِخْلَهُ

الشَّنَاءِ وَ الصَّيْفِ» قریش: ۱ و ۲ گفته شده

است: خداوند می فرماید: اصحاب فیل را هلاک کردم تا قریش را با مکه مأنوس کنم، و قریش با سفر زمستانی و تابستانی انس گیرد یعنی این دو را با هم جمع کند، هنگامی که از آن فراغت یابد به این اقدام کند. از قبیل این است که بگویی ضربت لکذا لکذا؛ او را زدم بدین سبب و واو را حذف کنی.

## أَلْ ل

[إِلَّا: الله] خداوند فرموده است: «إِلَّا وَلَا ذَمَّةً» توبه: ۱۰ و آن به کسر و تشدید به معنای خوبشاوندی و پیمان است.

## أَلْ م

الَّمْ: درد، [«إِنْ تَكُونُوا تَالَّمُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْلَمُونَ كَمَا تَالَّمُونَ» نساء: ۱۰۴] و أليم به معنای دردآور است، مانند سمیع که به معنای مسمع است، [«وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ» بقره: ۱۰].

## أَلْ ه

اصل تأله از نظر لغت به معنای تعیید است، و إله: معبود مطاع و جمع آن آلهه است [«اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ إِلَهٌ» اعراف: ۱۳۸] الله: اسم است برای ذات حق تعالی و اصل آن به تفصیلی که ذکر کرده اند إله بوده است.

## أَلْ و

آلاء: نعمتها، مفرد آن ألى است و گاهی با یاء نوشته می شود مانند معنی [«فَاصْ ذُكْرُوا الَّهَ إِلَهُكُمْ»]

اعراف: ۶۹]. و ایلامه در اصل به معنای سوگند و پیمان است و معمولاً بر سوگند بر ترک جماع با همسر اطلاق می شود.

خداوند فرموده است: «وَلَا يَأْتِي أُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ» نور: ۲۲؛ و يأتى

ص: ۲۷

باب افعال از **أَلِيهِ** مانند: فعله به معنای سوگند است. و **أَلا** از باب عَدَا: کوتاهی ورزید و کوشش را ترک کرد. و از همین باب است «**لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا**» آل عمران: ۱۱۸؛ در ایجاد فساد کوتاهی نمی کنند.

أَمْ ت

أَمْت: جای مرتفع. گفته شده به معنای تپه های کوچک است، خداوند فرموده است: «**وَلَا أَمْتًا**» طه: ۱۰۷ یعنی: پستی و بلندی.

أَمْ د

أَمَد: مانند فَرس به معنای مَدَّت و نظیر مَدَى است [«**أَمْ يَجْعَلُ لَهُ رَبِّي أَمَدًا**» جن: ۲۵].

راغب می گوید: أَمَد و أَبْد معنایی نزدیک به هم دارند که به معنای وقت و زمان و مانند مَدَّت است.[\(۱\)](#)

أَمْ ر

[إِئْتَمَار: أمر] «**وَأَتَّمِرُوا بَيْنَكُمْ**» طلاق: ۶؛ باید بعضی از شما بعضی دیگر را به کار نیک وادراند.

«**يَأْتِمِرُونَ بِكَ لِيُقْتَلُوكَ**» قصص: ۲۰؛ در کشتن تو رایزنی می کنند.

«**وَأُوحِيَ فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا**» فَضْلَت: ۱۲؛ آنچه مایه صلاح آن است، و گفته شده است، یعنی فرشتگان آن.

إِمْرٌ به كسر به معنای شَغْفَت است، در قول خداوند: «**شَيْءٌ إِمْرًا**» كهف: ۷۱؛ يعني شَغْفَت انگيز.

أَمْ م

أَمْ الشَّيْءِ: اصل آن چیز، ام الْكِتَاب: لوح محفوظ و نیز به معنای سوره فاتحه الْكِتَاب است.

امَت: جماعت است و به معنای حین و زمان نیز آمده است، مانند قول حق تعالی: «**وَأَذَّكَرْ بَعْدَ أُمَّهِ**» یوسف: ۴۵، و نیز به مردی که همه خوبیها در آن جمع باشد و مردم به او اقتدا کنند امَت گفته می شود، چنان که در قول حق تعالی است: «**إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّهَ**» نحل: ۱۲۰ و نیز به معنای دین آمده است مانند: «**وَجَدْنَا**

ابَاءَنَا عَلَى أُمَّهِ» زخرف: ۲۲.

و امام به معنای ناحیه و راه است مانند: «**وَإِنَّهُمَا لِيَأْمَامُ مُبِينٍ**» حجر: ۷۹ گفته شده: به راهی روشن - و امام نیز به معنای کتاب است مانند: «**يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أَنَاسٍ بِإِمَامِهِمْ**» اسراء: ۷۱ گفته شده یعنی به کتاب آنها و نیز إمام



به معنای کسی است که به او اقتدا می شود، و جمع آن ائمه است، و آیه: «فَقَاتِلُوا أَيْمَةَ الْكَفَرِ» توبه: ۱۲ و «أَئِمَّةَ الْكَفَرِ» با دو همزه قراءت شده است.

ام ن

آمن: ضد ترس است [«وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمْنِ أَوِ الْخَوْفِ» نساء: ۸۳] و آمنه به معنای آمن است. [«ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمْنَهُ نُعَاسًا» آل عمران: ۱۵۴].

آن ث

[إناث: در] فرموده خداوند: «إِنْ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا إِنَاثًا» نساء: ۱۱۷ گفته شده: یعنی مردگان؛ و نیز گفته اند: مراد فرشتگان است؛ و نیز گفته شده: مثالی است برای خدایان ملوث مانند لات و عزی و منات و نظایر آنها چه آنها (اعراب جاهلیت) به بت انشی بنی فلان می گفتند و بتان را دختران خدا می دانستند. تعالی الله عما يقولون.

آن س

إنس: بشر، مفرد آن إنسى به كسر [ألف] و سكون نون و أنسى به فتح آن دو است. و جمع آن أناسى است.

و آنسه: او را دید. إیناس: دیدن و دانستن و احساس چیزی است. «فَإِنْ أَنْشَيْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا» نساء: ۶؛ اگر دانستید و یافتید رشدی (خردی) در آنها. إیناس نیز خلاف ایحاش (به وحشت افکندن) است. درباره قول خداوند: «لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرِ مَيْوَاتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْنِسُوا»

نور: ۲۷ گفته شده از استیناس که خلاف استیحاش (ترسیدن) است گرفته شده، چه، کسی که در خانه دیگری را می کوبد نمی داند به او اجازه ورود داده می شود یا نه و به سبب آن که این امر بر او پوشیده است مانند انسانی وحشترده است، هنگامی که به او اجازه دخول داده می شود آرامش می یابد و انس می گیرد. بنابراین «تَسْتَأْنِسُوا» به معنای حتی یوَنَ لَكُمْ می باشد: تا آنگاه که به شما اجازه داده شود، و استیناس به جای إذن قرار گرفته است.

در اخبار آمده است: از پیامبر خدا صلی الله عليه و آله پرسیدند استیناس چیست؟ فرمود: این است که مرد تسیح و حمد و تکبیر بگوید و تتحنح (سینه صاف) کند و اهل خانه اجازه دهند.[\(۱\)](#).

ص: ۲۹

أهل البيت آمده است.

[أ ن ف]

[آنف: ماضی قریب است، گفته می شود: فعله آنفاً یعنی قریباً. «مَاذَا قَالَ أَنْفًا»

محمد: ۱۶ اندکی پیشتر، یا همین ساعت].

أ ن ي

[آنی] مانند رمی، و آنی به کسر: وقت فرا رسیده، و آنی نیز به معنای درک کرده و رسیده می باشد. خداوند فرموده است: «غَيْرَ نَاطِرِينَ إِنَاهُ» احزاب: ۵۳ یعنی نُضج و رسیدن آن را. آنی الحمیم: گرمی آن به آخرین درجه رسید، و از این باب است «حَمِيمٌ آن» الرحمن: ۴۴. و آنیه:

[جمع إناء، معنی طرف است [وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِإِنَاهٍ] انسان: ۱۵]. و «إِنَاهَ اللَّيلِ»

زمر: ۹ هنگامه شب.

أ و

أو: حرف است، گفته شده: هرگاه بر خبر داخل شود دلیل شک و ابهام است [لِبَثْنَا يَوْمًا أو بَعْضَ يَوْمٍ] کهف: ۱۹، و ابهام مانند [وَإِنَّا أَوْ إِيَّاكُمْ لَعَلَى هُدًى أَوْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ] سباء: ۲۴؛ و اگر بر امر و نهی داخل گردد دلالت بر تخيير یا اباحه دارد، [وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ أَثِمًا أَوْ كَفُورًا] انسان: ۲۴. و گاهی برای توسع در کلام

به معنای بل می آید مانند: «وَأَرْسَلْنَا إِلَى مِائَةِ الْفِيَوْنَى أَوْ يَزِيدُونَ» صافات: ۱۴۷.

أ و ب

«يَا جِبَالُ أَوْبَيِ مَعَهُ» سباء: ۱۰ تسبیح گوی، از تأویب آمده و آن به معنای تسبیح است. و نیز تأویب به معنای گردش در سرتاسر روز است.

أواب بسیار بازگشت کننده از آنچه مکروه خداوند است به سوی آنچه محبوب الهی است [إِنَّهُ أَوَّابٌ] ص: ۳۰؛ و مآب: به معنای محل بازگشت است. [وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْكَابِ] آل عمران: ۱۴.

أ و د

[أود: سنگینی] آدہ الحِملُ: او را گرانبار کرد. [وَلَا يَوْدُهُ حِفْظُهُمَا] بقره: ۲۵۵.

أ و ه

اوّاه: به فتح و تشدید از اوّه من کذا، باسکون واو گرفته شده و در حالت دردمندی به کار برده می شود، و بسا واو مشدّد و مکسور و هاء ساکن می گردد و گفته می شود: اوّه و مبالغه آن اوّاه است، و هر سخنی دلالت بر اندوه کند به آن تأوّه گفته می شود، و به کسی که آن را از خوف حق تعالی اظهار کند اوّاه و دعیاء و رقیق القلب می گویند، و نیز در لغت حبشه به معنای رحیم آمده است. [و خداوند ابراهیم را در قرآن به این

صفت اختصاص داده و فرموده: «إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّلَ حَلِيلٍ» توبه: ۱۱۴ و فرمود: «إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيلٌ أَوَّلُ مُنْبِتٍ» هود: ۷۵.

اوی

[ایواء: جای دادن] «اوی ایله»

یوسف: ۶۹؛ او را در آغوش کشید.

مأوى: هر جایی است که چیزی شب یا روز در آن جای می گیرد، مانند انسان که در منزلش سکنا می کند، [و نیز به معنای محل بازگشت است «وَ مَأْوِيْكُمُ النَّارُ» عنکبوت: ۲۵] اوی الی منزله: یعنی پناه برد به خانه اش و آن از باب رمی است. و نیز از این باب است «سَاوِيْ إِلَى جَبَلٍ» هود: ۴۳.

اوی د

اید و آد: نیرو، [«وَ اذْكُرْ عَبْدَنَا دَاؤُودَ ذَ

الْأَيْدِ» ص: ۱۷ آیَة: او را نیرو داد. [«إِذْ أَيَّدْتُكَ بِرُوحِ الْقُدْسِ» مائدہ: ۱۱۰].

اوی ک

ایکه: بیشه و محل اجتماع درختان و هر جایی است که در آن انبوه درختان باشد، و «أَصْحَابُ الْأَيْكَه» حجر: ۷۸ قوم شعیب پیامبر علیه السلام است. در قراءت کسی که آن را

«أَصْحَابُ الْأَيْكَه» بخواند معنای آن قوم شعیب است و کسی که آن را لیکه بخواند آن نام

قریه ای بوده است.

اوی ل

ایل: به کسر همزه یکی از نامهای خدا و عبری یا سریانی است. جبرائل و میکائیل و اسرافیل (۱) به معنای عبدالله است.

و اسرائیل لقب یعقوب علیه السلام است و قوم او را بنی اسرائیل می گویند، معنای آن به زبان خودشان بنده خدا یا برگزیده خداست.

اوی م

ایامی: جمع ایم با یاء مشدّد است: مرد یا زن بی همسر، [«وَأَنِكُحُوا الْأَيَامِي مِنْكُمْ» نور: ۳۲].

ایانَ به فتح به معنای چه وقت و به کسر، گویش یکی از قبیله های عرب است، [«ایانَ

مُرسیها» اعراف: ۱۸۷].

أيّوب نبى عليه السلام

ایوب پیامبر عليه السلام، او از اولاد عیص بن اسحاق بن ابراهیم است و مادرش دختر لوط و همسرش رحیمه دختر یوسف بن یعقوب بن

ص: ۳۱

---

۱- واژه «اسرافیل» به دیگر اسماء مذکور یا همان «ایل» نمی رسد.

اسحاق بن ابراهیم علیه السلام است.

أى

آیه: نشانه، جمع آن آئی و آیات است؛ [وَمَا تَأْتِيهِمْ مِّنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ] انعام: ٤]

و أئی اسم معربی است که به وسیله آن پرسش می شود، معرفه بودن آن به سبب اضافه

است. و گاهی به معنای نهی است، و زمانی صفت برای نکره است، و نیز به وسیله آن اظهار تعجب می شود. فراء گفته است(۱): ما بعد أی در آن عمل می کند لیکن، ماقبل آن در آن عمل نمی کند مانند قول خداوند: «لِنَعْلَمَ أَيُّ الْحِزْبَيْنِ أَخْصَى» کهف: ۱۲.

ص: ۳۲

---

۱- لسان العرب ۱۴/۵۶، این سخن به ثعلب و مبرد نسبت داده شده است.

باء: یکی از حروف نقطه دار است و اگر مکسور باشد از حروف جارّه و برای الصاق فعل به مفعول به است، و رواست که برای استعانت به کار برد شود مانند: کتبٌ بالقلم (با قلم نوشتیم)، و گاهی زاید است، مانند قول حق تعالی: «وَ كَفِي بِاَصْ لَهٗ شَهِيدًا» نساء:۷۹؛ و باء حرف اصلی در حروف قسم است، چه، هم بر اسم ظاهر داخل می شود و هم بر ضمیر؛ و نیز گاهی برای تبعیض می آید، چنان که درباره آیه «وَ اَمْسِيْحُوا بِرُءُوْسِتِكُمْ» مائدہ:۶؛ نصّ صحیح<sup>(۱)</sup> از امام باقر علیه السلام در خصوص آن وارد است و انکار سیبويه معتبر نیست.

ب ب ل

بابل: نام محلی در عراق است، جادوگری و

شراب به آن نسبت داده می شود. از اخفش نقل شده که واژه بابل به سبب تأثیر و معرفه بودن غیر منصرف است.

ب أ ر

بئر: (چاه) معروف است، «وَبِئْرٌ مُعَطَّلٌ»

حج: ۴۵؛ گفته شده: آن عبارت از رسّ به معنای چاه کهنه است و آن متعلق به امتی از بقایای قوم ثمود بوده است؛ و «قَصْبٍ مَشِيدٍ» حج: ۴۵؛ کاخ شدّاد است. و گفته شده بئر معطله امام ساكت و قصر مشید امام ناطق است<sup>(۲)</sup>.

ب أ س

بأس: عذاب، سختی در جنگ [«وَحِينَ

ص: ۳۳

- ۱- نورالثقلین ۱/۴۹۵ به نقل از کافی در صحیح زراره از ابی جعفر امام باقر علیه السلام.
- ۲- این قول از ائمه علیهم السلام روایت شده به نورالثقلین ۳/۵۰۶ مراجعه شود، و شماری روایات که دلالت بر این قول دارد در کافی و کمال الدّین و معانی الأخبار نقل شده است.

الْبَاسِ» بقره:۱۷۷]. و رَجُلٌ بَيْسٌ، به کسر همزه: دلیر. و بئیس بر وزن عقیل: شدید.

در پاره ای اخبار واژه بأس شدید که در برخی آیات است به امام قائم عليه السلام و اصحاب او و در بعضی به امیر مؤمنان عليه السلام تأویل شده است<sup>(۱)</sup>. [مثال اول «بَعْثَنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَنَا أُولَى بَأْسٍ شَدِيدٍ» اسراء:۵، و مثال دوم «لَيَسْدِرَ بَأْسًا شَدِيدًا مِنْ لَدُنْهُ» کهف:۲].

ب ت ر

أَبْرَرٌ: دم بریده، بلاعقب، [«إِنَّ شَائِئَكَ هُوَ الْأَبْرَرُ» کوثر:۳]; و هر امری که اثر نیکی از آن به جا نمانده باشد ابتر است.

ب ت ک

بَتْكٌ: بریدن و از باب ضرب و نصر می باشد. بَتْكٌ آذان الانعام: گوشهای چهارپایان را برید؛ تشدید آن برای افاده کثرت است. [«فَلَيَتَّكُنَّ أَذَانَ الْأَنْعَامِ» نساء:۱۱۹].

ب ت ل

تَبْتُلٌ: انقطاع از دنیا برای رو آوردن به خداست، و تبتیل نیز به همین معناست. [«وَتَبَتَّلَ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا» مزمل:۸].

[ب ث ث]

[بَثٌّ]: پراکندن و از باب نصر است «وَبَثٌّ

فِيهَا مِنْ كُلِّ ذَآئِبٍ» بقره:۱۶۴.

و بَثٌّ به معنای اندوهی است که از توان بیرون است و از همین رو شخص اندوهگین آن را می پراکنید، «أَشْكُوكَا بَيْثِي» یوسف:۸۶.

ب ج س

[بجوس: جاری شدن آب با فشار] [بَجَسَ الماءَ مانند نصر. فَانْبَجَسَ: آب را جاری کرد پس جاری شد. و بجس الماء بدون حرف جرّ

متعدّی است و لازم نیز به کار می رود. [«فَاصْ نَبْجَسْتِ مِنْهُ اثْنَتَانِ عَشْرَةَ عَيْنًا» اعراف: ۱۶۰].

ب ح ث

بحث: کاوش و تفحص از چیزی، خداوند فرموده است: «غُرَابًا يَيْحَثُ» مائده:۳۱؛ و این از بحث است که به معنای چیزی را در

درون خاک جستجو کردن است.

ب ح ر

بَحْرٌ: ضَدَّ بَرٍّ بِهِ مَعْنَى دُرِيَا اسْتَ، گَفْتَهُ شَدَهُ: بِهِ سَبَبَ عَمْقَ وَ گَسْتَرَشَ آنَ بَدِينَ اسْمَ نَامِيدَهُ شَدَهُ اسْتَ. [«فُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِكَلِمَاتِ رَبِّي لَفِدَ الْبَحْرَ قَبْلَ أَنْ تَنْفَدَ كَلِمَاتُ رَبِّي»]

ص: ۳۴

---

۱- مرآه الأنوار ۱/۹۷.

کهف: ۱۰۹] و بَحِيرَه در میان اعراب ناقه‌ای است که پنج شکم زاییده باشد، و اگر پنجمین شکم نر باشد: بَحَرُوهُ یعنی گوش آن را شکافت دادند، و پس از نحر، مردان و زنان از گوشت آن می‌خورند. و اگر پنجمین شکم آن ماده باشد گوش آن را می‌شکافند و خوردن از آن بر زنان حرام است، و چون بمیرد بر زنان حلال می‌شود. و خداوند این عمل آنان را زشت شمرده و رد کرده است. [«مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَه» مائدہ: ۱۰۳].

## ب خ س

بَحْس: ناقص، خداوند فرموده است «وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَحْسٍ» یوسف: ۲۰ یعنی: ناقص، و نیز فرموده است: «وَلَا تَبْخُسْ وَا النَّاسُ أَشْيَاءَهُمْ» اعراف: ۸۵؛ اشیای آنها را کم نکنید. گفته می‌شود: بَخَسَهُ حَقَّهُ: حق او را کم کرد. و گفته شده: بَخْس در قرآن به معنای نقص است، جز در یک آیه در سوره یوسف: «وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَحْسٍ» که به معنای حرام است، چه، بهای انسان آزاد بود.

## ب خ ع

بَخْع: بر وزن قطع. بَخَعَ نَفْسَهُ غَمًا: از غم خودش را کشت. [«فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَفْسَكَ» کهف: ۶].

## [ب د أ]

[شروع کرد «فَبَدَا بِأُوْعِتِهِمْ قَبْلَ وِعَاءِ أَخِيهِ» یوسف: ۷۶].

## ب د ر

بَيْدُرُ: نام محلی است میان مکه و مدینه، از شعبی (۱) نقل شده که آن نام چاهی است در آن جا که متعلق به مردم بدمین نام بوده است.

«وَ لَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًاً وَ بِدَارًاً» نساء: ۶؛ پیشی گرفتن و سبقت جستن، از باب بادر إلى الشيء مبادره و بداراً.

## ب د ع

[بَدْع: اختراع] أَبْدَعَ الشَّىءَ: آن چیز را بدون نمونه و مثال اختراع کرد، خداوند می‌فرماید «بَدْعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ» بقره: ۱۱۷؛ پدید

آورنده آنها است، فلان بِدَعٌ فی هذا الْأَمْرِ: در این کار نوآور و مبتکر است و از این باب است: «قُلْ مَا كُنْتُ بِدَعًا مِنَ الرُّسُلِ» أحقاف: ۹؛ من

نخستین کسی نیستم که به پیامبری برانگیخته شده باشم بلکه پیش از من پیامبران بسیاری برانگیخته شده اند.

۱- جوهری در صحاح ۲/۵۸۷ از شعبی نقل کرده است.

و بدعت یعنی: پس از اکمال دین چیز تازه‌ای در آن پدید آوردن.

## ب د ن

بدن انسان: جسد اوست، خداوند فرموده است «نُجَيِّكَ بِيَدِنِكَ» یونس: ۹۲، گفته شده:

مراد جسد بی روح است. در قاموس [\(۱\)](#) آمده است: بَدْن عبارت از تن بدون سر است.

و بَدِين: تنمند. و بُدْن: جمع بَدَنه است مانند: قَصَبَه، و آن عبارت از ناقه یا گاوی است که در مَكَه نهر می شود، و چون او را پیش از نهر فربه می کنند بدین نام خوانده شده است؛ و برخی این نام را تنها به شتر اختصاص داده اند. [«وَالْبَدْنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ» حج: ۳۶].

## ب د و

بداء: معنای اصلی بداء ظهور و بروز است، و بادیه (بیابان) به سبب پیدایی آن بدین اسم نامیده شده است؛ و به مردم آن بادی [و بَدِويٰ] می گویند.

خداوند فرموده است: «بَادِيَ الرَّأْيِ»

هود: ۲۷؛ و این کلمه گاهی با یاء خوانده می شود چنان که مشهور است و در این صورت به معنای ظاهر رأی است، و زمانی با همزه قراءت می شود یعنی: آغاز رأی که از بَدَأتُ گرفته شده است.

## ب ذ ر

تبذیر: پراکندن و پخش کردن و صرف کردن چیزی بدون رعایت میانه روی در غیر محل خود.

تفاوت میان آن و اسراف این است که اسراف صرف چیزی است بیش از آنچه شایسته است و تبذیر صرف چیزی است که شایسته نیست [«وَ لَا تُبْذِرْ تَبْذِيرًا» اسراء: ۲۶].

## ب ر أ

بَرْءَ: اصل معنای آن رهایی است، أَبْرَأَهُ: او را رهایی داد [«وَ أَبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَ الْأَبْرَصَ» آل

عمران: ۴۹]، وَبَرَأَهُ: او را آفرید، گویی او را از عدم رهانید [«مِنْ قَبْلِ أَنْ تَبْرَأَهَا» حدیث: ۲۲] بارئ: اسمی از نامهای خداوند متعال است یعنی خالق از برأه اللہ یعنی آفرید او را و گاهی تفسیر می شود به کسی که خلق را آفریده بدون نمونه قبلی و این لفظ اختصاص به خلق حیوانات دارد و در آفرینش سایر مخلوقات به کار نمی رود [«هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ» حشر: ۲۴] بریه: به معنای خلق است [«أُولِئِكَ

---

۱- قاموس المحيط ۴/۲۰۲ و در آن است: از جسد سوای سر.

هُمْ حَيْرُ الْبَرِّيَّةِ» بینه:٧؛ وَبَرِئَ مِنْهُ: روحش از او رهایی یافت، [وَإِنَّنِي بَرِئٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ] انعام:١٩]. از این باب است تبری از دشمنان گفته می شود: فُلَانٌ بَرِئٌ مِّنْ فَلَانٍ، وَتَبَرَّأَ هُرَّگَاه از او کناره گیری و با او دشمنی کند، وَوی را دوست نداشته باشد. «تَبَرَّأَ مِنْهُ» توبه: ١١٤.]

## ب رج

بُرْج به ضم: ستون و دژ. گفته می شود: بُرْجُ الْحِصْن: ستون و جزء بزرگتر دژ و جمع آن بُرْوج و أَبْرَاج است و بسابه دژ برج گفته می شود، و از این باب است: «فِي بُرْوِجِ مُشَيَّدِهِ» نساء: ٧٨؛ و بُرْج نیز مفرد بُرْوج آسمان است. [وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرْوِجاً] حجر: ١٦] تَبَرُّج به معنای ظهور و خروج است و این که زن زیور و زیباییهای خود را به مردان نشان دهد [وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجُ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى] احزاب: ٣٢.]

## ب رح

بَرَح: [بروح به معنای زوال است] بَرَح: برطرف شد [قَالُوا لَنْ تَبَرَّحْ] طه: ٩١.

## ب رد

بَرَدْ بر وزن فَرْسْ: تَگرَگَ که از آسمان فرو می آید [فِيهَا مِنْ بَرَدٍ] نور: ٤٣. و مانند سنگریزه است، و آن را حبّ الغمام و حبّ المزن می گویند. و بَرَدْ با سکون خلاف حَرْ به معنای گرمی است [يَا نَارُ كُونِي بَرَدًا وَ سَلَامًا] أَنْبِياء: ٦٩، و به معنای خواب نیز می آید؛ خداوند فرموده است: «لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرَدًا وَلَا شَرَابًا» نبأ: ٢٤؛ و به معنای مرگ نیز آمده است.

## ب رر

بَر: ضد عقوق و بخشش است و به معنای بار (نیکوکار) نیز آمده است، خداوند می فرماید: «وَبَرَا بِوَالدِيهِ» مریم: ١٤؛ به آنها نیکوکار بود.

و بَر (بیابان): ضد بحر است. [ظُلْمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ] انعام: ٦٣.

## ب رز

بُرُوز: آشکار شدن [وَبَرَزُوا لِلَّهِ جَمِيعًا

ابراهیم: ٢١].

## ب رزخ

بَرْزَخ: حایل میان دو چیز [بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ

الرحمن: ۲۰، و نیز حایل میان دنیا و آخرت از وقت مردن تا زمان حشر، چه، هر کس بمیرد داخل بربخ می شود [وَمِنْ وَرَآهُمْ بَرْبَرْخَ إِلَى

يَوْمٍ يُبَعَثُونَ] مؤمنون: ۱۰۰.

ب ر ق

[برق: در خشش، «يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطُفُ

ص: ۳۷

ابْصَارُهُمْ» بقره: ۲۰: حیرت زده شد و چشمانش را خیره کرد] «بَرَقَ الْبَصْرُ» قیامه: ۷؛ یعنی حیرت زده شد و چشم او خیره گردید.

ب ر ک

بَرَكَتْ: نمو و فزونی و سعادت. تبریک: دعا برای شمول برکت است. و «شَجَرَهٌ مُبَارَّكَهٌ»

نور: ۳۵؛ گفته شده: آن درخت زیتون است چه دارای سود و برکت بسیار است.

ب ر م

إِبْرَامٌ: به معنای محکم کردن است، [«أَمْ

أَبْرُمُوا أَمْرًا فَإِنَّا مُبْرِمُونَ» زخرف: ۷۹].

ب ر ه م

ابراهیم عليه السلام، او خلیل (دوست) خداوند و کسی است که در میان کافران به تنها ی خدا را پرستش کرد، و بتان را شکست، و بر آتش نمرود [\(۱\)](#) شکیبایی ورزید، و با دلایل قاطع و کوبنده با او به سیز و مبارزه پرداخت، و خانه کعبه را بنا کرد، و دین حق را رواج داد؛ از این رو خداوند او و ذریه پاکش را با دادن منصب امامت خلق، شرافت بخشدید. واژه ابراهیم اعجمی است و به صورتهای مختلف ذکر شده و در تصحیح آن نیز اختلاف است.

ب ز غ

[بزوج: طلوع کردن **[بَزَغَتِ الشَّمْسُ]**: خورشید طلوع کرد]. «فَلَمَّا رَءَا الشَّمْسَ بَازِغَةً» انعام: ۷۸.]

ب س ر

[بسوّر: عَبُوسٌ [بَسَرَ الرَّجُلُ وَجْهُهُ]: رویش را ترش و اخمو کرد، و آن از باب دَخَلَ است [«ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ» مددث: ۲۲].

ب س س

بس: ساختن بسیسه است و آن عبارت از این است که سویق یا آرد یا کشک کوبیده شده را با روغن یا زیتون ممزوج کند و بی آن که پخته گردد خورده شود. و رطوبت آن از لَتَّ، که نوعی از این قبیل خوردنی است بیشتر است.

در مجمع البیان در باره قول خداوند: «وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًا» واقعه: ۵؛ آمده است

یعنی: «ریز ریز همچون آرد و سویق می شوند. مَبْسُوسٌ یعنی: مرطوب، و گفته شده: شکسته شده، و بَسَّ: شکستن است» [\(۲\)](#).

بسطه: فراغی، خداوند فرموده است:

ص: ٣٨

١- به فتح نون.

٢- مجمع البحرين طریحی ٤/٥٣

«وَ زَادَ كُمْ فِي الْخَلْقِ بَشِّ طَهٌ» اعراف: ۶۹؛ قدرت و کمال. و يَمْدُ بسط بر وزن قُسط : باز. از عبدالله بن مسعود<sup>(۱)</sup> نقل شده که او آیه ۶۴ سوره مائدہ را «بَلْ يَدَاهُ بُشَطَانٌ» قراءت کرده است.

ب س ق

[بُسُوق: بلندی] [بَسَقَ التَّخْلُ: قدَّ کشید، [«وَالنَّخْلَ بَاسِقَاتٍ» ق: ۱۰].]

ب س ل

[بَشْل، حبس و بازداشت]. أَبْسِلَهُ: او را به دست هلاکت داد. خداوند فرموده است: «أُبْسِلُوا بِمَا كَسَبُوا» انعام: ۷۰ گفته شده: در گرو هلاکت قرار گرفتند و تسلیم آن شدند. و نیز فرموده است: «أَنْ تُبَسَّلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ» انعام: ۷۰؛ از یم آن که کسی تسلیم هلاکت و عذاب شود و در گرو اعمال بدش قرار گیرد.

ب ش ر

بَشَر: انسان، بَشَرَه از بُشری است و آن خبر دادن از چیزی است که مایه خوشحالی می شود. و از باب نَصَرَ و دَخَلَ است، و برای این معنا أَبْشِرَه نیز گفته می شود. و اسم: بشارت به کسر بای موحیده و ضم آن است. و بشارت به طور مطلق جز به خیر انجام نمی شود] «وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ» صفّ ۱۳ [و بشارت به شر نیز اگر مقید به آن باشد به کاربرده می شود مانند: «فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابِ الَّيْمِ توبه: ۳۴.

ب ص ر

بَصَر: حسّ روت است [«إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْغَوَادَ» اسراء: ۳۶]، و بَصُرُ به یعنی دانست. [«قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ» طه: ۹۶]. و مُبَصِّرَه: روشنی بخش، و از این باب است: «فَلَمَّا جَاءَهُمْ أَيَّاً تَنَاهُمْ مُبَصِّرَه» نمل: ۱۳؛ و از اخفش<sup>(۲)</sup> نقل کرده است که مُبَصِّرَه به معنای تُبَصِّرُه می باشد: آنها را بینا قرار می دهد. بصیرت: دلیل و بینش در چیزی است. [«أَذْعُوا إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَه» یوسف: ۱۰۸].

ب ض ع

بضاعت: بخشی از اموال خود را برای تجارت به کار انداختن. خداوند فرموده است:

«اجْعُلُوهُ بِبَضَاعَتِهِمْ فِي رِحَالِهِمْ» یوسف: ۶۲؛ مراد از بضاعت در این جا چیزی است که با آن طعام خریده اند، و بنابر آنچه گفته اند کفش و پوست بوده است.

ص: ۳۹

۱- در صحاح اللغة ۱۱۱۶/۳ از عبدالله.

۲- جوهری در صحاح ۵۹۱/۲ از اخفش نقل کرده است.

و بِضْع در عدد، به کسر باء و برخی آن را فتحه می دهند عدهای میان سه تا نُه است و گفته شده تا ده است، چنان که می گویی: بِضْع سنین (سالهای چند)، بِضْعه عَشَرَ رَجُلًا (ده و اندی مرد) و بِضْع عَشَرَةِ إِمْرَأَةً (ده و اندی زن)، و هنگامی که از واژه عشر تجاوز کند بضع به کار برده نمی شود، مثلاً نمی گویند: بِضْع و عشرون. [خداآوند فرموده است «فَلَبِثَ فِي السَّجْنِ بِضْعِ سِنِينَ» یوسف: ۴۲].

## ب ط ر

بَطْرٌ: سرکشی و تکبر و به معنای أَشَرٌ است: سرمستی و شادی بسیار. و از باب طَربَ است، «بَطِرْتُ مَعِيشَتَهَا» قصص: ۵۸ یعنی: [طغيان کرد] در زندگيش.

## ب ط ش

بَطْشٌ: دلیری، قدرت، به شدّت دستگیر کردن، و به سختی بازخواست کردن. بطیش: سرسخت. «الْبَطْشَةُ الْكُبْرَى» دخان: ۱۶ گفته اند: روز بدر است، و نیز گفته شده: روز قیامت است.

## ب ع ث ر

بَعْثَرٌ [بَعْثَرٌ: پراکنده شدن و تباہ گردیدن] «بَعْثَرَ مَا فِي الْقُبُورِ» عادیات: ۹؛ پراکنده و بیرون آورده شوند.

«وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرْتُ» انفطار: ۴ به معنای بُحْثِرٌ می باشد، یعنی پراکنده و تباہ گردد، گفته می شود: بَحْثَرُهُ فَتَبْحَثَرُ: آن را تباہ کرد، پس تباہ شد. فراء (۱) گفته است: بَحْثَرَ مَتَاعَهُ وَبَعْثَرَهُ: کالا-ییش را پخش و زیر و رو کرد و گفته شده است: آن را بیرون آورد و ظاهر گردانید.

## ب ع ض

[بعض: قسمتی از چیزی یا دسته ای از آن «بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ» بقره: ۳۶].

بَعْوضٌ: پشه، مفرد آن: بَعْوضَه، [«بَعْوضَهُ

فَمَا فُوقَهَا» بقره: ۲۶].

## ب ع ل

بَعْلٌ: نام بت قوم الياس عليه السلام بوده است. [«أَتَدْعُونَ بَعْلًا» صافات: ۱۲۵].

و بَعْل نیز به شوهر گفته می شود [«حَافَتْ

مِنْ بَعْلِهَا نُشُوْزًا» نساء: ١٢٨.]

ب غ ت

بغته: ناگهانی [«بَجَاءَتْهُمُ السَّاعَةُ بَعْتَهُ»

انعام: ٣١.]

ص: ٤٠

---

۱- به نقل جوهری در صحاح ۲/۵۹۳ از فراء.

ب غی

بغی: تعدی، بگی علیه: بر او ستم کرد. [«فَإِنْ بَغَتْ إِحْدِيْهُمَا» حجرات: ۹]. بَغَتِ المَرْأَةُ: زن زنا کرد، او زناکار است و جمع آن بغایاست، [«وَ لَا تُنْكِرُهُوا فَتَيَاكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ» نور: ۳۳] [بغی نیز به معنای طلب است «قُلْ أَعَيْنَ اللَّهَ أَبْغَى رَبَّا» انعام: ۱۶۴].

ب ق ع

بُقْعَه: قطعه ای از زمین است که بر هیأت زمینهای پیرامون خود نیست. و «الْبُقْعَهِ الْمُبَارَكِه» قصص: ۳۰. به کربلا تأویل شده است [\(۱\)](#).

ب ق ل

گفته شده: به هر گیاهی که زمین بدان سبز گردد بقل گفته می شود. [«مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا» بقره: ۶۱].

ب ق ی

[بقاء: دوام و ثبات] بقی الشیء بقاء، [«وَ يَقْنِى وَ جُهُ رَبِّكَ الرَّحْمَنُ: ۲۷】. و بقی من الشیء بقیه. باقی مانده از هر چیز، [«بَقِيَتُ اللَّهُ خَيْرٌ لَكُمْ»].

واژه باقیه در قول خداوند: «فَهُلْ تَرَى لَهُمْ مِنْ بَاقِيَهٖ» حلقه: ۸؛ به جای مصدر قرار گرفته است، یعنی: من بقاء، و گفته اند: من بقیه.

ب ک ر

بُکْرَه و إِبْكَار: هنگام بامداد، [«بُكْرَه وَعَشِيَّاً» مریم: ۱۱، «بِاصْ لَعْشِيٍّ وَ الْإِبْكَارِ» آل عمران: ۴۱].

و أَبْكَار به فتح، جمع بکر است که به معنای دوشیزه است [«فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا» واقعه: ۳۶؛ «لَا فَارِضٌ وَ لَا بِكْرٌ» بقره: ۶۸].

ب ک ک

بَكَّ: مصدر است به معنای کوختن، و بکه: نام داخل مکه است، [«الَّذِي بَيْكَهُ» آل عمران: ۹۶]. و گفته شده: نام محل کعبه و مکه نام بقیه شهر است، و نیز گفته اند: هر دو نام آن شهرند، و باء و ميم جایگزین یکدیگر می شونند.

و نامیدن آن به بگه به سبب ازدحام مردم در آن محل است، چه در طوف به همديگر کوبیده می شوند، و نيز گفته شده:  
نامیدن آن به بگه به سبب آن است که گردن جتaran در آن کوفته می شود.

ب ک م

بُكم: جمع أَبْكَم است و به معنای گنگی

ص: ٤١

---

۱- مرآه الأنوار ١/٩٩ و ١٩٦.

است که توانایی سخن گفتن ندارد. [«صُمْ

بُكْمٌ» بقره: ۱۸، «أَحَدُهُمَا أَبْكَمٌ» نحل: ۷۶].

ب کی

[بکاء: جاری شدن اشک چشم] و در گفتار خداوند: «بِكِيًّا» مریم: ۵۸؛ جمع بَاكِ می باشد مانند جالس و جلوس جز این که در اینجا واو قلب به یاء شده. و بَكِيٰ بر وزن فَعِيل: بسیار گریه کننده.

ب ل د

بلد در اصل: به معنای هر قطعه‌ای از زمین است چه آن که آباد باشد یا بایر و خالی از سکنه، و از این باب است: «إِلَى بَلَدٍ مَيِّتٍ»

فاطر: ۹.

«الْبَلَدُ الْأَمِينُ» تین: ۳ طبق آنچه در اخبار وارد شده به پیامبر صلی الله علیه و آله تأویل شده است (۱).

ب ل س

[إblas: سرگردان شدن و ناامید شدن] أَبْلَسَ من رحمه الله: از رحمت خدا نومید شد از این رو، شیطان ابليس نامیده شده و نام او عزازیل بوده است. إblas: نیز به معنای شکستگی و اندوه است. گفته می شود أبلس فلاں: بر اثر غمزدگی خاموش است. [«يُئِلِسُ الْمُجْرِمُونَ» روم: ۱۲].

ب ل غ

[بلغ: رسیدن] بَلَغَ المَكَانَ: به محل رسید، همچنین اگر بدان مشرف شود؛ و از این باب است: «فَإِذَا بَلَغَنَ أَجْلَهُنَّ» بقره: ۲۳۴؛ به آن تزدیک شوند، «إِنَّ فِي هَذَا بَلَاغًا» انبیاء: ۱۰: ۶؛ در این کفایتی است که رساننده به برهان است.

ب ل و

بلیه و بلوی و بلاه: به یک معناست [آزمودن] و جمع آن بلاه است. بلاه: او را آزمود. و بلاه به معنای بخشش و هم رنج و محنت است. [«وَبَلَوَنَاهُمْ بِاَصْ لَحْسَنَاتِ وَالسَّيَّاتِ» اعراف: ۱۶۸].

ب ن ن

بَنَانٌ: عبارت از سر انگشتان است و گفته اند: انگشتان است، [«نُسَوَّى بَنَانَهُ» قیامه: ۴].

ب ۵ ت

[بَهْيَتٌ وَبَهْتٌ بِهِ مَعْنَى مَاتٍ وَحِيرَانٍ] بهته: ناگهان او را گرفت و از این باب است: «فَتَبَهَّتُهُمْ» انبیاء: ۴۰ و بهت مانند علم و ظرف: مات و حیران شد و بُهت از آن دو فصیح تراست چنان که خداوند فرموده است: «فَبَهَّتَ الَّذِي

ص: ۴۲

---

۱- مرآه الأنوار ۹۴/۱؛ نورالثقلین ۶۰۷/۵.

کَفَرْ» بقره: ۲۵۸ زیرا گفته می شود رَجُلٌ مَبْهُوتٌ. و گفته نمی شود رَجُلٌ باهُتٌ و بَهِيتٌ. و بهتان به معنای تهمت و افتراء است [«هَذَا بُهْتَانٌ

عَظِيمٌ» نور: ۱۶].

ب ۰ ج

بهجهت: حُسن و زیبایی، و از باب ظرف است «فَأَتَبْتَنا إِهِ حَمَدَآتِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ» نمل: ۶۰ بجهج به: به آن شاد و خوشحال شد و «مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهْجٍ» حج: ۵؛ هر نوع زیبایی و شگفت انگیز.

ب ۰ ل

مباھله: همدیگر را لعن کردن. «ثُمَّ تَبَاهِلْ»

آل عمران: ۶۱، یعنی لعن و نفرین بر ستمگران کنیم (۱۱).

ب ۰ م

[بَهِيمَهُ: چارپا] [بَهِيمَهُ الْأَنْعَامُ] مائدہ: ۱ گفته اند: عبارت از شتر و گاو و گوسفند است اعمّ از نر و ماده و جمع آن: بهائیم است.

ب ۰ أ

بواه: معنای اصلی آن لزوم و ضرورت، گفته می شود: أباء الإمام فلانا بفلان: او را بدان ملزم کرد. و بَوَاهُ اللَّهِ مَنْزَلًا خَدَا او را ملازم آن ساخت و او را در آن سکنا داد، [الْتَّبُوَّثَنَّهُمْ مِنَ الْجَنِّهِ غُرْفًا] عنکبوت: ۵۸ و مبوأ به معنای متزل است [مُبَوَّأ صِدْقٍ] یونس: ۹۳] [بَأَءَ بَغَضَبٍ] انفال: ۱۶ او را لازم شد و بدان باز گشت، باء بِإِثْمِه به همین معناست.

ب ۰ ر

بوار: به معنای هلاکت است، «قَوْمًا بُورًا»

فرقان: ۱۸ هلاک شدگان و جمع آن بائر است، و بَارَ المتعَاجِلُ: کساد شد. «تِجَارَةً لَنْ تَبُورَ»

فاتر: ۲۹؛ هرگز کساد نخواهد شد. و بَارَ عَمَلُهُ: عملش باطل گردید، و از این باب است «وَمَكْرُ أُولَئِكَ هُوَ يَبُورُ» فاطر: ۱۰؛ باطل می شود.

ب ۰ ل

بال: دل، و به معنای حال نیز آمده است [وَأَصْلَحَ بِالْهُمْ] محمّد: ۲، و در قرآن اکثرا به معنای حال و شأن است، [مَيَا بَيَالُ

ب ی ت

بیات: اسم است از بیت‌الْعُدُوّ: شبانه به آنها یورش برد، [«لَنَبِيَّنَّهُ وَأَهْلَهُ» نمل: ٤٩] و بیت فلان أمراء: شب به تدبیر امر پرداخت و از همین باب است: «إِذْ يُبَيِّنُونَ مَا لَا يَرْضى مِنَ الْقَوْلِ»

ص: ٤٣

---

۱- در اصل «ندعوا الله على الظالمين» است و درست همان است که ما آوردیم.

نماء: ۱۰۸. (هنگامی که در مجالس شبانه سخنانی می گویند که خداوند بدانها خشنود نیست....).

## ب ی ع

بیع: معنای اصلی آن مطلق مبادله و داد و ستد می باشد، و عبارت از این است که هر یک از دو طرف معامله آنچه می خواهد از مال خود به عوض آنچه از دیگری می گیرد بنا به توافقی که کرده اند به او بدهد، [«وَذَرُوا الْبَيْعَ»

جمعه: ۹] و در شرع عبارت از مبادله مال ارزیابی شده با مال قیمت گذاری شده از طریق ایجاب و قبول است، چه تمليک باشد و یا تملک.

و بیع به فتح حرف دوم جمع بیعه مانند سِدْرَه عبارت از کنیسه نصاراست، و گفته شده بیع معابد یهود است. [«لَهُدَمْ صَوَامِعُ وَ  
بَيْعٌ» حجّ: ۴۰].

## ب ی ن

بین: از اضداد و به معنای جدایی و وصل است. در آیه: «لَقَدْ تَقْطَعَ يَنِنَكُمْ» انعام: ۹۴؛ به رفع و نصب قراءت شده است، رفع به اعتبار آن که فعل است یعنی: لقد تقطع وصلکم، و نصب بنابر حذف، یعنی یرید ما بینکم.

ص: ۴۴

ت ب ب

تَبْ و تَابَ و تَسْبِيبٌ: خسارت و نابودی، و تَبَّا لَهُ: بنابرآن که مصدر منصوب و فعل در آن مضمر است یعنی خداوند خسaran و نابودی را ملازم او گردانید. [تَبَّثْ يَدَآ أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ مسد:۱؛ «وَ مَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَّابٍ» مؤمن:۳۷، «وَ مَا زَادُوهُمْ غَيْرُ تَسْبِيبٍ» هود:۱۰۱].

ت ب ر

[تَبَرَّ: نابودی و شکست] تَبَرَّهُ تَشِيرًا: آن را شکست و نابود کرد. و «هُولَاءِ مُتَبَّرُ مَا هُمْ فِيهِ»

اعراف: ۱۳۹ شکسته و نابودند. تَبَارَ: نابودی [«إِلَّا تَبَارَأً» نوح: ۲۸].

ت ب ع

[تُّبَيْعُ: دنباله روی] تَبَعَ: در پشت سر او راه رفت، اتبّعه نیز به همین معناست. تَبَعَ مانند طَرَب هم مفرد است و هم جمع. خداوند فرموده است: «إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا» ابراهیم: ۲۱؛ و تَبَعَ به معنای تابع است. و قول خداوند: «ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ عَلَيْنَا بِهِ تَبَعًا» اسراء: ۶۹ از فراء

نقل شده است یعنی: خونخواه نه طالب که به معنای تابع است [\(۱\)](#).

تَبَعَ بر وزن سُكَّرَ: مفرد تَبَعَه یکی از پادشاهان حمیر است و آنها هفتاد تَبَعَ بوده اند که بر سراسر زمین و مردم آن حکومت کرده اند، و تَبَعَ او سطح مُونَ بوده است. گفته اند: او تَبَعَ کامل بن ملکی ابوکرب بن تَبَعَ [ابن] اکبر بن تَبَعَ

اقرن بوده و او همان ذوالقرنین است که خداوند در قرآن فرموده است: «أَهُمْ خَيْرٌ أَمْ قَوْمُ تَبَعٍ»

دخان: ۳۷ و استدلال کرده اند که خداوند او را در

ص: ۴۵

زمرة پیامبران ذکر کرده و فرموده است: «وَقَوْمٌ

تُبْعِيْعُ كُلُّ كَذَبَ الرُّسُلَ» ق: ۱۴ (۱).

ت رب

أَتْرَابٌ: جمع تَرْبَ به کسر تاء به معنای همزاد و کسی که با تو، به دنیا آمده است و نیز در توصیف حورالعين به کار رفته است، و چنان که گفته اند مراد آن است که حوریانی همزاد و همسال اند، یعنی گویی در یک زمان تولد یافته اند. [«فَاصِرَاتُ الْطَّرَفِ أَتْرَابٌ» ص: ۵۲].

و ترائب: استخوانهای سینه است، [«يَحْرُجُ

مِنْ بَيْنِ الْصُّلْبِ وَ التَّرَابِ» طارق: ۷] تَرَبَ الشَّئْ مانند طَرَبٍ: خاک آلود شد، و از این باب است تَرَبَ الرَّجُلُ: مستمند شد، گویی به خاک چسبید.

مَتْرَبَةٌ: نادری و بیچارگی، «أَوْ مِسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةً» بلد: ۱۶. مِسْكِينٌ ذُؤْمَتْرَبٌ تهیدست چسبان به خاک.

ت رف

[تَرَفٌ: تَنَعَّمٌ] أَتْرَفَتُهُ النَّعْمَةُ: نعمت او را سرمست کرده است. مُتَرَفٌ: سرکش، ستمگر و کسی که در لذتهاي دنيا فرورفت، و متنعّمي است که از تنعّم باز نمی ایستد، زور گو. [«أَمْرَنَا مُتَرَفِّهَا» اسراء: ۱۶].

ت رق

[تَرَاقِيٌّ: کنایه از مرگ است [خداؤند فرموده است: «كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيٌّ» قیامت: ۲۶ گفته

شدः مراد چنبره گردن یا استخوانهایی است که در بالای سینه و زیر گردن را احاطه کرده و مفرد آن تَرْقُوه است عبارت از استخوانی است که میان دهانه گردن و شانه ها قرار دارد.

ت ف ث

[تَفَثٌ: چرکین] خداوند فرموده است: «ثُمَّ لَيَقْضُوا تَفَثُّهُمْ» حج: ۲۹ قَضَاءُ التَّفَثِ به معنای تنظیف از پلیدی است و گفته شده عبارت از اعمالی است که محروم به هنگام خروج از احرام انجام می دهد مانند کوتاه کردن شارب و ناخنها و زدودن موی زیر بغل و عانه. جوهری گفته است: تَفَثٌ در مناسک از قبیل کوتاه کردن ناخنها و شارب و تراشیدن سر و زدودن موی عانه و رمی جمرات و نحر شتران قربانی و امثال اینهاست (۲).

ت ق ن

١- مجمع البحرين ٤/٣٠٥ با تلخيص.

٢- صحاح اللّغه ١/٢٧٤.

ت ل ل

[تل: به زمین افکندن] خداوند فرموده است: «وَتَلَهُ لِلْجَيْنِ» صافات: ۱۰۳؛ او را به روی افکند، چنان که می گویی: کَبَهُ لَوْجِهٖ.  
او را به

روی درافکند.

ت ن ر

تنور: جایی است که در آن نان می پزند. گفته شده: آن در هر زبانی به همین واژه است. از امیرمؤمنان علیه السلام روایت شده  
که مراد در آیه: «وَفَارَ التَّنُورُ» هود: ۴۰ روی زمین است<sup>(۱)</sup>.

ت و ب

توبه، مانند دَوْمَه: بازگشت از گناه. تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ: او را موفق به توبه کرد، یا توبه اش را پذیرفت، گویی خداوند به آمرزش او  
بازگشت. قول خداوند: «إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ  
لِلَّذِينَ...» نساء: ۱۷؛ گفته شده است یعنی: قبول توبه اینها واجب است.

ت ی ن

تین (انجیر) همان [میوه ای] است که خورده

می شود. خداوند فرموده است: «وَالثَّيْنِ»

تین: ۱؛ به امام حسن علیه السلام تأویل شده است<sup>(۲)</sup>. گفته اند «الثَّيْنِ وَ الزَّيْتُونِ» تین: ۱ دو کوهند در  
شام. و معانی الاخبار روایت کرده که تین مدینه و زیتون بیت المقدس است<sup>(۳)</sup>.

ت ی ه

تیه: سرزمینی که نمی توان در آن راه و نشانی یافت. تَاهَ فَلَانُ: تکبر ورزید. و تَاهَ فِي الْأَرْضِ: در زمین سرگردان شد. [«يَتَهُونَ  
فِي الْأَرْضِ» مائدہ: ۲۶].

ص: ۴۷

۱- در مجمع البحرين ۳/۲۳۴ آمده است: در اینجا مراد روی زمین است چنان که از علی علیه السلام نقل شده است. و گفته  
اند: آنچه بر روی زمین افروده شده و بر آن مشرف است و این نیز روایت شده است.

۲- نورالثقلین ۵/۶۰۷ از موسی بن جعفر علیه السلام.

۳- معانی الاخبار صدوق: ۳۶۵ از موسی بن جعفر علیه السلام؛ خصال صدوق؛ نورالثقلین ۵/۶۰۶.

## ث ب ت

[ثبت: دوام و استقرار] خداوند فرموده

است: «لَيْسِتُوكَ» انفال: ۳۰؛ گفته شده است

یعنی: تا به تو جراحتی برسانند که با آن نتوانی از جای برخیزی.

## ث ب ر

شبور: وای و نابودی و خسران [«دَعْوا

هُنَالِكَ شُبُورًا» فرقان: ۱۳].

## ث ب ط

[ثبط: به تعویق انداختن و باز ایستادن از کار] ثَبَطَهُ عَنِ الْأَمْرِ: او را از آن باز داشت. خداوند فرموده است: «فَثَبَطَهُمْ» توبه: ۴۶؛ از طریق ترس آنان را بازداشت.

## [ث ب ی]

[ثبی: گردآوری، ثبی الشّیء بروز و ضرب - ثبیا: جمع کرد او را و ثبیه معنای جمعیت است و جمع آن ثبیون و ثبوت و ثبات می باشد و از همین معنی است قول خداوند «فَاصْنُفُرُوا

ثُبَاتٍ» نساء: ۷۱؛ یعنی جمعیت ها].

## ث ح ح

[ثُجُوج: جاری شدن و ریزش] ثَجَّ المَاءُ وَ الدَّمُ: آب یا خون روان شد. مطری ثجاج: به شدت ریزان. «مَآءٌ ثَجَّاجًا» نبأ: ۱۴؛ جهنده، و گفته

شده است: ریزان.

## ث خ ن

[إِثْخَان در کار: زیاده روی در آن است] خداوند فرموده است: «حَتَّىٰ إِذَا أَتْحَمْتُمُوهُمْ»

مِحْمَدٌ: ۶۷؛ تا آنگاه که آنها را سخت کشtar و زخمی کنید. و نیز فرموده است «هَتَّىٰ يُشْخَنَ فِي الْأَرْضِ»، انفال: ۶۷ گفته شده: یعنی: بر بسیاری از مردم زمین چیره شود و در کشtar دشمنانش مبالغه کند.

ص: ۴۸

[ث رب]

[ثرب: سرزنش. ثربه، مانند ضربه، ثربا: او را

ملامت و سرزنش کرد، و ثربه و ثرب علیه نیز به همین معناست و از این باب است: «لَا تَشِيبْ عَلَيْكُمْ» یوسف: ۹۲.]

ث ری

ثری: خاک نمناکی که در زیر خاک سطح زمین است. [«وَمَا تَحْتَ الْثَّرَى» طه: ۶].

ث ع ب

ثعبان: نوعی مار دراز است. [«ثُعْبَانٌ مُبِينٌ»

اعراف: ۱۰۷].

ث ق ب

ثقب: افروختن و روشن کردن [ثَقَبَتِ النَّارُ: افروخته شد. «شَهَابُ ثَاقِبٌ» صافات: ۱۰ روشنی بخش.

ث ق ف

[ثقف: دست یافتن] ثقفه، از باب فهم: با او روبرو شد. «ثَقِفْتُمُوهُمْ» بقره: ۱۹۱؛ آنها را

یافتید و به آنان دست پیدا کردید.

ث ق ل

ثقل: کالای مسافر و همراهانش، و هر چیز گرانبها و محفوظ. ثقلان: جن و انس، [«سَيَنْفَرُغُ لَكُمْ أَيْهَةُ التَّقْلَادِ» الرحمن: ۳۱]. و کتاب خدا و اهل بیت پیامبر صلی الله علیه و آله ثقلین نامیده شده اند به سبب آن که تمسک به آنها سنگین است، و نیز به هر چیز پر اهمیت و نفیس ثقلیل گفته می شود و این که آنها ثقلین نامیده شده اند برای بزرگداشت مقام و شأن آنهاست. اثقال الأرض: گنجهای آن است. و گفته شده: عبارت از اجسام بنی آدم است. [«وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا» زلزله: ۲]. اثقالتم یعنی: تثاقلتم: سنگینی و درنگ کردید، و چون متضمن معنای میل و رغبت است به إلى متعدد شده و فرموده است: «إِثْقَلْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ» توبه: ۳۸ «قَوْلًا ثَقِيلًا»

مزمل: ۵ گفته شده: آن قرآن است.

ث ل ل

ثَلَّهُ، بِهِ ضَمْ ثَاءٌ: دَسْتَهُ وَگَرْوَهِي ازْ مَرْدَمْ [«ثَلَّهُ مِنَ الْأَوَّلِينَ» وَاقِعَهُ: ۱۳].

ث م م

ثُمَّ: حرف عطف است و دلالت بر ترتیب و تراخی دارد. [«اَلَّمْ نُهَلِّكِ الْأَوَّلَيْنَ \* ثُمَّ نُتَبَعِّهُمُ الْآخِرِيْنَ» مرسلات: ۱۶ و ۱۷]. ثَمَّ به فتح ثاء به معنای هُناک (آن جا) و برای اشاره به دور است چنان که هنا (این جا) اشاره به نزدیک است. [«فَشَّمَ وَجْهُ اللَّهِ» بقره: ۱۱۵].

ص: ۴۹

ث م د

ثُمُود: آنها قوم صالح پیامبر عليه السلام بودند که ناقه را پی کردند. [«وَالىٰ ثُمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا»]

اعراف: ۷۳.]

ث ن ی

ثُنی، با الف مقصور امری که دوبار تکرار شود. ثُنی الشَّیءِ: آن چیز را دولایه کرد. [«يَشْتُونَ صُبْدُورَهُمْ» هود: ۵] «ثَانَى اثْنَيْنِ» توبه: ۴۰؛ یکی از دو تا.

مَثَانِی از قرآن: سوره هایی است که دارای کمتر از صد آیه است؛ و فاتحه الكتاب را مثانی می گویند برای آن که در هر نماز دوبار خوانده می شود؛ و نیز قرآن را مثانی نامیده اند بدین سبب که آیه رحمت مقرون به آیه عذاب است؛ و قول خداوند: «وَ لَقَدْ أَتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ

الْمَثَانِی» حجر: ۸۷ یعنی: سوره حمد چه آن هفت آیه است، و در قرآن غیر از آن سوره ای با این تعداد آیه وجود ندارد.

ث و ب

ثواب و مثوبه: پاداش طاعت، و ظاهر آن است که هر دو به معنای مطلق پاداش است. خداوند فرموده است: «هَلْ ثُوَبَ الْكُفَّارُ مططفین: ۳۶؛ جزا داده شده اند؛ چه تَوَبَهُ به معنای أَثَابَهُ (به او پاداش داد) می باشد؛ و نیز فرموده است: «بِسَرَّ مِنْ ذَلِكَ مُثُوبَةً» مائده: ۶۰ و نیز: «وَ إِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِلنَّاسِ» بقره:

۱۲۵؛ محل رجوع و بازگشت.

ث و ر

[إِثَارَهُ: برانگیختن و پخش کردن [أَثَارُوا

الأَرْضَ] روم: ۹؛ زمین را برای کشت زیر و رو کردند.

ث و ی

[ثواء: اقامت و استقرار و از این باب است «وَ مَا كُنْتَ ثَاوِيًّا فِي أَهْلِ مَيْدَنَ» قصص: ۴۵]. مَثَوى و مَأْوَى: جایگاه؛ در معنا به هم نزدیکند. [«وَمَأْوَاهُمُ النَّارُ وَ بِئْسَ مَثَوى الظَّالِمِينَ» آل عمران: ۱۵۱].

[ث ی ب]

[تَيِّب و تَشِيب: جدایی زن از همسرش به سبب مرگ یا طلاق و در این هنگام به زن مُتَيِّب گفته می شود. و تَيِّب خلاف بکر است و به زن و مرد یکسان اطلاق می شود. رَجُلْ تَيِّب: مرد بی همسر و امرأه تَيِّب: زن بی شوهر. جمع تَيِّب نسبت به زنان تَيِّبات و از این باب است «تَيِّباتٍ

وَأَبْكَارًا» تحریم: ۵.]

ص: ۵۰

## ج أ (۱)

[جَأْرُ: بلند کردن صدا]، جَأْرَ بِرَوْزَنْ مَنْعَ، جَأْرَا وْجُؤَارَا: صدای خود را به دعا و زاری و استعانه بلند کرد. جَأْرَ الْبَقْرَةُ: گاو فریاد کرد [إِذَا هُنْ يَجْرُونَ] مؤمنون: ۶۴.

### جالوت

جالوت: نام یکی از پادشاهان گردنه‌کش زمان بنی اسرائیل است، و گفته اند در میان این امّت معاویه نظیر اوست (۲)، او جباری از فرزندان عمیق بن عاد و یکصد هزار نفر با او همراه بود چنان که در مجمع آمده است (۳).

### ج ب ب

جُبْ: چاهی که سنگچین نشده است. [«فی

غَيَابَتِ الْجُبْ» یوسف: ۱۰].

### ج ب ت

جِبْت به کسر جیم: بت، کاهن، ساحر و سحر و کسی که هیچ خوبی در او نیست و هرآنچه غیر از خدا پرستیده شود. [يُؤْمِنُونَ  
بِاَصْ لِجْبِتِ]

نساء: ۵۱.]

### ج ب ر

جَيْار: چیره و متکبر، و آن از نامهای خداوند متعال است و بر غیر او جز برای ذمّ و نکوهش به کار نمی رود. [الْجَيَارُ الْمُتَكَبِّرُ]  
حشر: ۲۳؛ «جَيَارٌ عَنِيدٌ» هود: ۵۹.]

ص: ۵۱

۱- نگارنده دو ماده ج أ و (ج و ر) را با هم درآمیخته است و درست همان است که ما آوردیم، اگر چه میان آن دو استقاق کبیر وجود دارد.

۲- چنان که گفته می شود: علی علیه السلام در این امّت شباهت به طالوت دارد. مرآه الأنوار ۱/۱۱۳ و ۲۴۲.

۳- ۵/۳۴۴، آن را در ماده ج ول آورده است در حالی که قبله در ماده (ج ل ت) آورده بود، در حالی که نه این است و نه آن، زیرا این واژه غیر عربی است.

جبرئیل: نام فرشته‌ای بزرگ است که برای تبلیغ ولایت حق و عذاب منکران آن در همه امّتها نازل می‌شده است و در جنگ اُخْد درخواست کرد که در کنار پیامبر صلی الله علیه و آله و علیٰ علیه السلام سومین آنها باشد و به این اختصاص افتخار می‌کرد. او نخستین کسی است که با امام قائم علیه السلام (۲) مصافحه خواهد کرد. گفته شده: واژه جبرئیل اسمی است مرکب از «جبر» که به «ایل» اضافه گردیده و «ایل» یکی از نامهای خداوند است. و این نام به صورتهای مختلف استعمال می‌شود: جبرئیل با همزه و بدون همزه، جَبْرِيل مانند: جَبْرِعل، جِبْرِيل به کسر جیم (۳) و جِبْرین به فتح جیم و کسر آن.

## ج ب ل

جِبْل: گروهی از مردم، و این واژه به صورتهای مختلف خوانده شده خداوند فرموده است: «جِبْلاً كَثِيرًا» یس: ۶۲ و دیگر جِبْل مانند قُفل، و جِبْل مانند عَدْل، و جِبْل به کسر حرف اول و دوم و تشديد لام، و جُبْل به ضم اول و دوم و تشديد لام و تخفيف آن. جِبْلت: آفرینش. [و گروهی از مردم «والجِبْلَةُ الْأَوَّلَيْنَ»

شعراء: ۱۸۴.]

## ج ب ه

جَبْهَه: (پیشانی) در انسان و جز او بر جِبَاه جمع بسته می‌شود. خلیل (۴) گفته است: جبهه عبارت از قسمت هموار میان دو ابرو تا ناصیه است. اصمی گفته است (۵): جبهه همان موضع سجده است. [«فَتُكُوِيْ بِهَا جِبَاهُهُمْ»

توبه: ۳۵].

## ج ث ث

اجتثاث: از بیخ برکنند. اِجْتَثَهُ: آن را از بیخ برکند. [«إِجْتَثْتُ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ» ابراهیم: ۲۶].

## ج ث م

[جُثُوم: چسبیدن به زمین] جَثَمُ الطَّائِر: پرنده بر زمین چسبید، گفته شده: جُثُوم به معنای خموشان مرده است. [«فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَحَاثِمِينَ» اعراف: ۷۸].

## ج ث و

- 
- ۱- نگارنده آن را در ماده ج ب رآورده است و درست افراد آن است.
  - ۲- مرآه الأنوار ۱/۱۱۶.
  - ۳- همه قرآن کریم به همین گونه آمده است.
  - ۴- در کتاب العین ۳/۳۹۵ گفته است.
  - ۵- طریحی در مجمع ۶/۳۴۵ از اصمی نقل کرده است.

علی رُکبَتِهِ: يَجْثِي جُثِيَاً (بر زانو نشست)، قوم جُثِي مانند جلس جلوسًا و قوم جلوسٌ و از این باب است قول خداوند: «وَنَّدُرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثِيَاً» مریم: ۷۲ با ضم جیم و نیز به کسر به تبعیت از ثاء به کار رفته است.

ج ح د

جَحْيَد و جُحُود: به معنای انکار حق است چه از روی علم باشد و چه جهل؛ و نیز به معنای شدّت عناد و ستیزه جویی است و غالباً درباره انکار چیزی به کار می رود که حقائیق آن با دلایل روشن و قاطع آشکار است. [«جَحَدُوا بِآیَاتِ رَبِّهِمْ» هود: ۵۹].

ج ح م

جَحِيم: یکی از نامهای جهنم است (خدا ما از آن نگهدارد)، و در اصل به معنای آتش شعله وری است که بشدّت زبانه کشد. خداوند فرموده است: «قَالُوا أَبْنُوا لَهُ بُيْنَانًا فَالْقُوَّهُ فِي الْجَحِيمِ» صافات: ۹۷.

ج د ث

جَدَث: گور، و جمع آن أَجَدَاث است. [«مَنِ الْأَجَدَاثِ إِلَى رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ» یس: ۵۱].

ج د د

جَحَدَه به ضم: راه و روش و جمع آن جُحَدَه است. خداوند فرموده است: «وَ مِنَ الْجِهَّا لِجُحَدٍ بِيِضْ وَ حُمْرٌ مُخْتَلِفُ» فاطر: ۲۷؛ راههایی است که با رنگ کوه اختلاف دارند.

«جَدُّ رَبَّنَا» جن ۳؛ عظمت پروردگار ما، و گفته اند: بی نیازی او، و از ابو عبیده (۱) نقل شده که گفته است: «جَدُّ رَبَّنَا» یعنی سلطنت او.

در جاهای بسیاری از قرآن «الْخَلُقُ الْجَدِيدُ» آمده است، گفته اند: مراد از آن زنده گردانیدن خلائق در روز قیامت به موجب تنزیل و زنده گردانیدن آنها در رجعت بر حسب تأویل قرآن است.

ج د ل

جَدَلٌ: دشمنی سخت [«جَادَلْتُمْ عَنْهُمْ»]

نساء: ۱۰۹.]

ج ذ ذ

حَيْدَ: بريدين و شکستن، گفته می شود: حَيْدَهُ: آن را شکست و برييد. جُذاذ به ضم: شکسته ریزه ها «عَطَاءً غَيْرَ مَجْنُوذٍ» هود: ۱۰۸؛ غير مقطوع.

ص: ۵۳

---

۱- طریحی گفته است: از ابی عییده نقل شده «حَيْدَ رَبِّنَا» یعنی: سلطنت پروردگار ما. گفته می شود: زَالَ حَيْدَ الْقَوْمِ یعنی: پادشاهی آنها پایان یافت مجمع البحرين ۲۰/۳.

ج ذع

جِذْع ته درخت خرما و جمع آن جُذْع است. [«إِلَى جِذْع النَّخْلِ» مريم: ٢٣].

ج ذو

جَذْوَه به حرکات جیم: اخْگر، پاره ای از

آتش، پاره ای از هر چیز. ابو عبیده [\(۱\)](#) گفته است:

جَذْوَه قطعه ضخیمی از چوب است که در یک طرف آن آتش باشد یا نباشد. [«أَوْ جَذْوَهٖ مِنَ النَّارِ» قصص: ٢٩].

ج رح

جَرْح و اجتراح: به دست آوردن. [«وَيَعَلَّمُ

مَا جَرَحْتُمْ» انعام: ٦٠؛ «اجْتَرَحُوا السَّيَّاتِ»

جائیه: [\[۲۱\]](#).

جوارِح: درندگان و پرندگان شکاری [«وَ مَا عَلِمْتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ» مائدہ: ٤].

جوارح انسان عبارت از اعضای اوست که با آنها چیزی را به دست می آورد.

ج رز

أَرْضُ جُرْز مانند عُسْر و عُسْر: زمین بی گیاه. [«إِلَى الْأَرْضِ الْجُرْزِ» سجده: ٢٧].

ج رع

اجتراع در اصل به معنای یکباره آب را فرودادن است [«يَتَجَرَّعُهُ وَ لَا يَكَادُ يُسْيِغُهُ» ابراهیم: ١٧]. تَجَرَّع الغَيْظَ: خشم را کم کم فرو برد.

ج رف

جُرْف به ضم راء و سکون آن: آنچه سیل با خود می برد و زمین را می کند، و از این باب است: «عَلَى شَفَافَ جُرْفٍ هَارِ» توبه: [\[۱۰۹\]](#) گفته شده است: بر اساس قاعده ای که ضعیفترین قواعد است.

ج رم

لَأْجَرَمْ: بِي شَكْ، فَرَاءُ گَفْتَهُ (۲) اَسْتَ: آن وَاژه اَی

است که در اصل به منزله لابد و لامحاله (ناگزیر) بوده و در قول خداوند که فرموده است: «وَلَا يَجْرِي مَنْكُمْ» مائدہ: ۲ به معنای لا یَحْمِلُنَّکُمْ می باشد: شما را وادار نکند.

ج ری

[جاریه] جواری مفرد و جمع آن مانند جوار<sup>(۳)</sup> و جاریات است و منظور از آن کشته

ص: ۵۴

۱- جوهري در صحاح در ماده ج ذ و از او نقل کرده است.

۲- فراء گفته است: اين واژه اي است که در اصل به منزله لابد و لامحاله بوده و بر اثر كثرت استعمال معنای قسم پيدا كرده و بمنزله حقاً بكار رفته است... مختارالصحاح ۱۰۰.

۳- جوار با تنوين همان (جواري) بایاء است که تنوين به جاي آن آمده، پس ديگر معنا ندارد گفته شود (الجواري. كجوار).

است چه در دریا جریان دارد و تنها در سوره تکویر: ۱۶ [الْجَوَارِ الْكَنَّسِ] به معنای ستارگان جاری در افلاک آمده است؛

و در قول خداوند: «بِسْمِ اللَّهِ مَجْرِيَهَا وَمُرْسِيهَا» هود: ۴۱؛ هر دو مصدر از باب **أُجْرِيَتِ السَّفِينَهُ وَأُرْسِيَتِ** (کشتی حرکت و توقف داده شد) به معنای اجراء و ارساء، و به فتح از باب **جَرَتِ السَّفِينَهُ وَرَسَتِ** (کشتی حرکت و توقف کرد) می باشند.

## ج زع

جزع: بی تابی و ضد صبر است [«أَجَزِعْنَا أَمْ صَبَرْنَا» ابراهیم: ۲۱].

## ج زی

[جزاء: ثواب و پاداش] جزاءه بما صینع و جازاه به یک معناست: پاداش کار او را داد، و جزی عنہ هذا: این شخص به جای او ادا کرد، و از این باب است: «لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا» بقره: ۴۸.

## ج س د

جسم: تن، و نیز به معنای زعفران و رنگهایی از قبیل آن است؛ و درباره قول خداوند: «عِجْلًا جَسَدًا» اعراف: ۱۴۸ یعنی سرخ و از طلا بود، و گفته شده: یعنی دارای جسد و صورتی بی جان بود.

## ج ف ا

جفاء به ضم: آنچه سیل کنار می زند. خداوند فرموده است: «فَيَذْهَبُ جُفَاءً» رعد: ۱۷ گفته شده: نابود می شود.

## ج ف ن

[جفن: گذاردن طعام در قدر] خداوند فرموده است: «وَجَفَانٌ كَالْجَوَابِ» سباء: ۱۳؛ جفان به کسر: قدحهای بزرگ، مفرد آن جفنه بر وزن قصعه است.

## ج ف و

جفاء بالف ممدود: ضد بـ (خوشرفتاری) است. خداوند فرموده است: «تَتَجَافِي جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ» سجده: ۱۶؛ پهلوهایشان را بلند و از بستر دور می کنند، زیرا از ترس یا درد یا اندوه بر بستر آرام نمی گیرند، و گفته شده: مراد شب زنده داران است.

## ج ل ب

جلابیب: جمع جلباب است و آن جامه ای است بزرگتر از روپند و کوچکتر از رداء: زن سرش را با آن می پوشاند و آنچه از

آن زیاد

ص: ۵۵

می آید بر روی سینه اش می اندازد. و گفته اند: جلباب ملحفه است، خداوند می فرماید: «يُلْدُنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيهِنَّ» احزاب: ۵۹؛ زنان آن را بر خود می اندازند و صورت و آغوش و زیر بغلایشان را با آن می پوشانند.

و نیز فرموده است: «وَأَجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِخَيْلِكَ» اسراء: ۶۴؛ و این از جلب به فتح لام و به معنای فریاد است. گفته می شود: جلب علی فرسه: از پشت سر به اسب خود فریاد زد و آن را برای مسابقه برانگیخت، اجلب علیه نیز به همین معناست.

## ج ل د

[جلد: پوست بدن، جمع آن أجلاد و جلود است «كُلَّمَا نَضَجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا» نساء: ۵۶]

جلده، یجلده: او را با تازیانه زد، و به پوست بدنش رسید. [«فَاصْ جَلِدُوهُمْ ثَمَانِيَ جَلْدَهُ»]

نور: ۴].

## ج ل ل

جلال: بزرگی، جلال اللہ: عظمت خداوند. [«ذُو الْجَلَالِ وَالْكَرَامِ» الرحمن: ۲۷]

## ج ل و

جلاء: خروج از شهر و به معنای اخراج از آن نیز می آید. [«كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ» حشر: ۳].

## ج م ح

[جموح: سرعت گرفتن به طرف چیزی با شدت تمام و از باب ضرب «وَ هُمْ يَجْمَحُونَ»

توبه: ۵۷].

## ج م ع

[جمع: گردهم آمدن] أَجْمَعَ الْأَمْرَ: عزم بر آن کار کرد. و نیز گفته می شود: أَجْمَعَ أَمْرَكَ و لَا تَدْعُهُ مُتَشَّرًا: کارت را جمع و جور کن و پراکنده مگذار، و جمیع: ضد پراکنده و متفرق است، و از این باب است: «جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا»

نور: ۶۱ و نیز به سپاه و به قبیله گردهم درآمده گفته می شود، و قول خداوند: «نَحْنُ جَمِيعٌ مُتَصَّرٌ» قمر: ۴۴؛ به یکی از این دو معناست.

## ج م ل

[جمل: گردآوری پراکنده، و جمال: زیبایی]. خداوند فرموده است: «كَانَهُ جِمَالٌ صُفْرٌ»

مرسلات: ۳۳ و جماله جمع جَمَلْ با فتح اول و دوم به معنای شتر نر است سیوطی در المزهر

می گوید: «در کلام عرب جمعی نیست که شش بار آن را جمع بسته باشند جز واژه جَمَلْ چه آن را به أَجْمَلْ، أَجْمَالْ، جَمَلْ،  
جمال، جماله و

جمالات جمع بسته اند، خداوند فرموده است: «جَمَالٌ صُفْرٌ»، پس جمالات جمع جمع

جمع جمع جمع آن است»<sup>(۱)</sup>.

و نیز خداوند فرموده است: «وَلَا يَدْخُلُونَ

الْجَنَّةَ حَتَّى يَلَّا يَجِدُوا فِي سَمَّ الْخِيَاطِ» اعراف: ۴۰؛ در اخبار آمده است که این آیه درباره طلحه و زیر نازل شده و مراد از جمل، جمل آنهاست<sup>(۲)</sup>. گفته اند: جُمَل: طناب کشته است که به آن قلس گفته می شود. و عبارت از طنابهای ضخیم به هم تابیده شده ای است. «وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ» نحل: ۶؛ زینت و شکوهی

است. گفته می شود: جَمْلَ الرَّجُلِ بِهِ ضَمَّ جَمَالًا: مرد جمیل و زیبا شد.

ج ۳ م

[جُمُوم: اجتماع و کثرث [جَمِّ المَالُ وغیره: مال و جز آن زیاد شد، و جَمَّ به معنای بسیار است، خداوند فرموده است: «وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمَّا» فجر: ۲۰.]

ج ن ب

جَنْبُ و جانِب: هر دو به معنای یک سمت انسان است، و جانب بیشتر به معنای ناحیه به کار برده می شود. و جَنْبُ اللَّهِ به ائمه<sup>(ع)</sup> تأویل شده<sup>(۳)</sup>. و شاید برای اظهار این است که آنان در قرب به خدا مانند پهلو نسبت به انسانند. «وَالصَّاحِبِ بِإِصْرِ لْجَنْبِ» نساء: ۳۶؛ کسی که همسفر توست.

و اجتناب: دوری از یکدیگر است. جُنْبُ و جنابت در اصل: به معنای دوری است و بر کسی اطلاق می شود که به سبب جماع یا خروج منی باید غسل کند زیرا مadam که طهارت پیدا نکرده نمی تواند نماز به جا آورد. «وَالْجَارِ الْجُنْبِ»

نساء: ۳۶ همسایه بیگانه تو. «وَاجْبُنِی»

ابراهیم: ۳۵؛ دور بدار مرا.

ج ن ح

جُناح به ضم: به معنای گناه [فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ] بقره: ۱۵۸، و به فتح بال پرنده گان است [وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحِهِ] انعام: ۳۸، و برای میانه زیر بغل و بازوی انسان نیز به طور استعاره به کار برده شده است [وَاضْمُمْ يَدَكَ إِلَى جَنَاحِكَ] طه: ۲۲؛ همچنین جناح کنایه از جانب، نیرو، شانه، نفس شیء [جَنَاحَ الذُّلُّ مِنَ الرَّحْمَهِ] اسراء: ۲۴ و امثال اینهاست. گفته

١- المزهـر فـى عـلـوم الـلـغـة و اـنـواعـها . ٢/٨٩

٢- طـريـحـي در مـجـمـع ٢/٣٤١ آـن رـا اـز اـبـی جـعـفـر اـمـام باـقـر عـلـیـه السـلـام روـایـت کـرـد.

٣- مرآـه الأنـوار ١/١١٢ .

می شود: جَنَحَ لَهُ: به آن مایل شد [«وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلْمِ فَاصْ جَنْحُ لَهَا» انسال: ٦١]. و در قرآن در معانی بیشتری به کار رفته است.

## ج ن ف

جَنَف: میل و انحراف. [«فَمَنْ خَافَ مِنْ مُوصِي جَنَفًا» بقره: ١٨٢].

## ج ن ن

[جَنْ: پوشاندن] «جَنَ عَلَيْهِ الْأَئِلُّ»

انعام: ٧٦؛ بر او پوشانید و تاریک شد. أَجَنَّهُ اللَّيلُ: شب او را پوشانید، و جَنَّ ضد انس است، گفته شده: به سبب آن که دیده نمی شود جَنَ نامیده شده است. [«شَيَاطِينَ الْأِنْسِ وَالْجِنِّ» انعام: ١١٢].

جَنِين: به فرزند گفته می شود مادام که در

شکم است و جمع آن أَجِنه است [«وَإِذْ أَنْتُمْ

أَجِنهُ» نجم: ٣٢].

و جَنَّه: به معنای باغ و جمع آن جَنَات است، و عرب نخلستان را جَنَّه می نامد. [«جَنَّهُ مِنْ نَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ» بقره: ٢٦٦].

جَنَّه: به معنای جِنْ [«مِنَ الْجِنِّ وَالنَّاسِ»]

هد: ١١٩]. و نیز به معنای جُنُون و دیوانگی است، و از این قبیل است قول حق تعالی: «أَمْ

بِهِ جِنَّهُ» سباء: ٨.

## ج ن ی

[جَنْيٌ و جَنِي]: چیدن میوه از درخت [جَنَى الشَّمَرَة واجتنَاهَا: میوه را چید. [«وَجَنَى الْجَنَّتَيْنِ دَانِ» الرحمن: ٥٤].

## ج ٥ د

جهاد، به کسر: جنگ با دشمن، و مجاهده به معنای محاربه و کارزار با اوست. و شاید اصل آن از جهد به معنای کوشش باشد [«وَجَهَادٍ فِي سَبِيلِهِ» توبه: ٢٤].

## ج ٥ ر

جهر: به معنای اظهار و آشکار کردن است. اخفش درباره قول حق تعالی: «حَتَّى نَرَى اللَّهَ - جَهْرَهُ» بقره: ٥٥ گفته است: به عیان

به گونه ای که آنچه میان ما و اوست آشکار باشد.

ج ۵

جهاز به فتح و کسر[جیم]: آنچه مایه اصلاح حال انسان می شود، و از این باب است جهاز عروس و مسافر. جَهَزُ العَرْوَسِ  
والجیش تجهیزاً: اسباب و لوازم عروس و لشکر را آماده ساخت، و جَهَزَهُ لِلسَّفَرِ نیز به همین معناست. [وَلَمَّا جَهَزَهُمْ بِجَهَازِهِمْ]  
یوسف: [۵۹].

ص: ۵۸

ج و ب

[جَوْبٌ: بَرِيدَنْ] جَابٌ: پاره کرد و برید و از این باب است قول خداوند: «جَابُوا الصَّحْرَ»

فجر: ۹؛ اجابت و استجابت به یک معناست. و اجابت در اصل به معنای پذیرفتن چیزی یا امری است [أَجِبُوا دَاعِيَ اللَّهِ].  
أَحَقَافٌ: ۳۱.

ج و د

جُودِی: گفته اند: کوهی در موصل است، و نیز گفته شده نام ناحیه ای در شام است، و نیز گفته اند: در سرزمین الجزیره است، و از برخی اخبار بر می آید که آن در نجف نزدیک کوفه است (۱). [«وَاسْتَوْثَ عَلَى الْجُودِيّ» هود: ۴۴].

ج و ر

حور: انحراف از راه میانه است، از همین باب است استجارَه مِنْ فلانِ فَاجَارَه منه: او را از آنچه بیمناک بود اینمی داد، [وَإِنْ أَحَدٌ مِنَ

الْمُسْرِكِينَ اشْتَجَارَكَ فَأَجْرُهُ توبه: ۶] و جار: همسایه ای است که او را از آن که به وی ستم

شود پناه داده ای و به او مُجیر، حلیف و ناصر نیز گفته می شود. جمع آن جیران و جیره و أجوار است [«وَإِنَّى جَارٌ لَكُمْ» انفال: ۴۸].

[ج و س]

[جوس و جوسان]: جستجو و بازرگانی از باب «قال» و از آن باب است «فَبَجَاسُوا خِلَالَ الدِّيَارِ» إسراء: ۵ یعنی: میان آنها رفت و آمد کردند. [۳۱].

ج و ب

[جَيْبُ الْقَمِيصِ: گریبان] [وَلَيُضْرِبَنَ

بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُعْبِهِنَّ] نور: ۳۱. گفته می شود: فلان ناصح الجیب: پاکدل و بی آلایش.

[ج و د]

[جَيْدٌ: گردن، جمع آن أَجْيَاد و جیود است از این باب است: «فِي جَيْدِهَا حَبْلٌ مِنْ مَسَدٍ» مسد: ۵].

ص: ۵۹



## ح ب ب

استحباب: طلب محبت، استحجه: دوست داشت او را و مستحب از این باب است. اما قول خداوند: «فَاصْسِتَحْبُوا الْعَمَى عَلَى الْهُدَى» فصلت: ۱۷ از باب استحجه علیه می باشد: این را برگزید و بر آن ترجیح داد.

## ح ب ر

أخبار: جمع خبر به فتح و سکون و نیز به کسر حاء معانی مختلفی دارد از جمله به معنای دانشمند و صالح است. و واژه أخبار در قرآن (مائده / ۴۴ و تویه / ۳۶) به همین معنا آمده است. همچنین واژه «يُحْبِرُونَ» روم: ۱۵؛ کامیاب و شادمان و متنعم و گرامی می شوند، و این از مصدر حبور است که به معنای سرور و شادمانی است.

## ح ب ط

حط و احباط: شریف عالم کامل ربانی شیخ ابوالحسن جد شیخ ما مؤلف جواهر در مرآه الأنوار گفته است:

«احباط عبارت از محو اعمال و ابطال آن است به طوری که نه ثوابی از آنها به بار آید و نه عقابی دفع شود، آیات و اخبار نیز به همین گونه دلالت دارد؛ و از آنچه در سوره زمر و قتال بلکه از سوره های دیگری که مشتمل بر احباط است و به زودی ذکر خواهد شد معلوم می گردد احباط درباره کسانی اجرا می شود که ولايت اهل بيت عليهم السلام را نپذيرفته و با ائمه عليهم السلام دشمنی

ورزيده اند، و معنای ابطال عمل نیز همین است، و آنچه ما درباره واژه تبدیل و مبدل شدن حسنات و سیئات در روز قیامت ذکر کرده ایم ملود این تعریف است. همچنین معنای این که

خداوند فرموده است: اعمال را «هَبَاءً مَّتُّشِرًّا» فرقان: ۲۳ قرار می دهیم همین است، زیرا آن نیز

عبارت از حبط اعمال نسبت به همان کسانی است که ذکر شد و به سبب نپذیرفتن ولايت است. بنابراین دقیق است که «سخنان شیخ<sup>(۱)</sup>» پایان

ح ب ک

حُبُكَ به ضم اول و دوم: جمع حِبَكَ به معنای راه شتازار و امثال آن است. خداوند فرموده است: «وَالسَّمَاءُ ذَاتُ الْجُبُكِ»

ذاریات: ۷ گفته اند: راههای ستارگان و به امیر مؤمنان علیه السلام<sup>(۲)</sup> تأویل شده است، و نیز به معنای آرایش یا طریقه است چه حُبُكَ به معنای راه یا ستارگان است که زینت بخش آسمان اند.

ح ب ل

حُبْل: (ریسمان) معروف است. و مقصود از «بِحُبْلِ اللَّهِ» آل عمران: ۱۰۳ قرآن و ائمه علیهم السلام هستند.

ح ث ث

حُثیث: سریع، وَلَى حُثیثاً: با شتاب و حرص زیاد، روی گردانید، [«يَطْلُبُهُ حُثیثاً»]

اعراف: [۵۴].

ح ج ج

حُجَّ: در لغت به معنای قصد است سپس برای آهنگ خانه خداکردن و اعمال آن را به جا آوردن علم گردیده است، و در اخباری که وارد شده حجّ به پیامبر خدا و ائمه علیهم السلام تأویل شده است<sup>(۳)</sup>. «يَوْمَ الْحَجَّ الْأَكْبَرِ» توبه: ۳ گفته اند: روز عید قربان است و این بنا به روایاتی است که وارد شده است<sup>(۴)</sup>; و گفته اند: روز عرفه است. و نیز گفته شده: حجّ اکبر آن است که در آن وقوف است، و حجّ اصغر در آن وقوف نیست و عبارت از عمره است؛ و نیز در احادیث آمده است که نامیدن آن به حجّ اکبر برای آن است که در سالی واقع شده که مسلمانان و مشرکان در آن حجّ به جا آوردن، و پس از این سال دیگر مشرکان نتوانستند به ادای حجّ دست یابند<sup>(۵)</sup>. و قول دیگر این است که در آن سال سه عید مسلمانان و عید نصارا و عید یهود را اتفاق بود؛ و این قول خالی از اشکال نیست.

ص: ۶۱

۱- مرآه الأنوار، ۱/۱۲۷.

۲- مرآه الأنوار، ۱/۱۲۷.

۳- مرآه الأنوار، ۱/۱۲۳.

۴- از ابی عبدالله علیه السلام روایت شده است، نورالثقلین ۲/۱۸۵؛ معانی الاخبار ۲۹۵.

۵- علل الشرایع ۲/۱۲۷.

حجّت: به طور مطلق سخن درست و مستقیم است و از آن دلیل و برهان اراده می‌شود. [«وَتُلْكَ حُجَّتُنَا» انعام: ۸۳].

## ح ج ر

حِجْر به کسر در قول خداوند: «أَصْحَابُ

الْحِجْرِ» حجر: ۸۰ مراد سرزمین قوم ثمود است که ناحیه‌ای از شام نزد وادی القری است. و حِجْر با تثیث حاء و کسر آن فصیحتر است: و به معنای حرام می‌باشد؛ «وَ حَرَثُ حِجْرٍ»

انعام: ۱۳۸؛ به حرکات سه گانه قراءت شده است. مشرکان در روز قیامت هنگامی که فرشتگان عذاب را می‌بینند می‌گویند: «حِجْرًا

مَحْجُورًا» فرقان: ۲۲ یعنی: حراماً و محَرَّماً. گفته شده: مشرکان گمان می‌کنند گفتن آن به حال آنان سودمند است چنان که در دنیا نیز آن را به کسی که در ماه حرام از او بیم داشتند می‌گفتند.

حُجْرہ: به معنای طویله شتران است و از این باب است حُجْرہ خانه، می‌گویند: اِحْتَجَرَ حُجْرَةً: حُجْرہ ای برای خود اتخاذ کرد؛ و جمع حُجْرہ حُجَر مانند غُرفه و غُرف و نیز حُجْرات به ضم جیم آمده است؛ و حِجْر به معنای خرد است. [«هَلْ فِي ذَلِكَ قَسْيَمٌ لِذِي حِجْرٍ» فجر: ۵].

## ح د ب

حَدَب: به معنای برآمدگی در زمین است «مِنْ كُلٌّ حَدَبٌ يَنْسِلُونَ» انبیاء: ۹۶؛ گفته شده:

معنایش این است که از سرزمینی سخت و مرتفع ظاهر می‌شوند.

## ح د ث

حدیث: در قرآن به همان معنای مشهور آن آمده است: چیزی که از آن سخن گفته و خبر داده می‌شود. [«حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ عَيْرِهِ» نساء: ۱۴۰].

اما برای معنای جدید ضد قدیم در قرآن واژه مُحَدَّث به کاربرده شده است. [«مَا يَأْتِيهِمْ

مِنْ ذِكْرٍ مِنْ رَبِّهِمْ مُحَدَّثٍ» انبیاء: ۲].

## ح د د

حُدُود: جمع حَدْ و در اصل به معنای منع و جدایی میان دو چیز است. و مقصود از حدود خداوند محرمات و منهیات اوست.

محادّه به معنای مخالفت و سرباز زدن است از آنچه خداوند بر تو واجب کرده است. در تفسیر آیه: «يُحَادِّونَ اللَّهَ - وَ رَسُولَهُ» مجادله: ۵ گفته اند: یعنی يُحَارِبُونَ اللَّهَ - وَ رَسُولَهُ و یعادونهما: با خدا و پیامبرش مبارزه و دشمنی می کنند. و «يَحَادَّ اللَّهَ» مجادله: ۲۲ به معنای

ص: ۶۲

شاقِ اللہ- می باشد: با خدا دشمنی و مخالفت کرد.

حدید: (آهن) معروف است و اصل آن حدّه است که به معنای خشم و تندي و شدّت است، و حدید را که در برخی جاها از جمله در سوره حدید آمده بنابر بعضی اخبار به سلاح تفسیر کرده اند<sup>(۱)</sup>.

ح دق

حدائق: جمع حدیقه است و آن به معنای باغ و بوستان است. [«حَدَآئِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ» نمل: ۶۰]

ح ذر

حدّر به کسر حاء و سکون ذال و نیز با حرکت آن: به معنای احتراز و دوری جستن است، و با کسر به آنچه باید از آن احتراز کرد اطلاق می شود، مانند اسلحه و امثال آن. و حِذار [«وَلِيَاخُذُوا حِذَرَهُمْ وَأَسْلِلُهُمْ» نساء: ۱۰۲] و حِذار به کسر: به معنای محاذره: دوری جستن از یکدیگر است.

و حاذرون در آیه «وَإِنَّا لَجَمِيعُ حَادِرُونَ»

شعراء: ۵۶، «حِذَرُونَ وَ حَذِرُونَ» نیز با ضم قراءت شده است. و معنای حاذرون آمادگان و معنای حذرون بیناکان است.

ح رب

حرب: در اصل به معنای دشمنی و نافرمانی و ناسازگاری است [«فَأَذْنُوا بِحَرْبٍ»

بقره: ۲۷۹]. محراب: جای بلند، صدرخانه و بهترین جایگاه آن، محل ایستادن امام در مسجد و به همین معنای معروف آن است. گفته اند بدین سبب محراب نامیده شده که جای دوری از مردم است و ممکن است به سبب آن باشد که در این محل با سلاح عبادت با شیطان محاربه می شود. [«يُصَلِّى فِي الْمِحْرَابِ» آل عمران: ۳۹؛ در محل عبادت، «فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ» مریم: ۱۱ از غرفه، «إِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ» ص: ۲۱ خانه].

ح رث

حرث: به معنای کسب و زرع است، و این واژه که در قرآن آمده به زرع، زمین، نسل، مال، ثواب، عمل صالح، دین و شناخت ائمه عليهم السلام تفسیر شده است<sup>(۲)</sup>. [اما معنای زرع «وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَ النَّسْلَ» بقره: ۲۰۵؛ و زمین: «وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ» بقره: ۷۱؛ و نسل یا مال «وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا» سوری: ۲۰؛ و به معنای

---

۱- نور الثقلین ۵/۲۵۰ از کتاب توحید صدوق.

۲- مرآه الأنوار، ۱/۱۲۲.

ثواب يا عمل شايسته، يا دين، يا معرفت ائمه عليهم السلام: «مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرَجَ الْآخِرَةِ» سورى: ٢٠.

## ح رج

حرج: تنگي و از امام صادق عليه السلام روایت شده که فرموده است: حرج حالتی سخت تر از تنگي است.<sup>(۱)</sup> [«مَا يُرِيدُ اللَّهُ<sup>۲</sup>  
لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ»]

مائده: ۶

## ح رد

حرد: قصد، و از اين باب است: «وَغَدَوْا  
عَلَى حَرْدٍ قَادِرِينَ» قلم: ۲۵؛ و برخى آن را به معنای منع و بعضی به معنای خشم و کينه دانسته اند.

## ح رر

تحریر: آزاد کردن. [«فَتَحْرِيرُ رَقَبَةِ مُؤْمِنِهِ»]  
نساء: ۹۲.

تحریر الولد: اين که فرزند را وقف طاعت خدا و خدمت به مسجد کنى. [«نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا» آل عمران: ۳۵].  
حرور، به فتح: باد بسيار گرم، و اين در شب است، مانند باد سوموم که در روز است. [«وَلَا  
الْحَرُورُ» فاطر: ۲۱].

## ح رس

حرس: مانند کش به معنای حفظ است. «مُلَئِثُ حَرَسًا شَدِيدًا» جن: ۸ يعني گروهی از  
فرشتگان که سخت محافظت می کنند.

## ح رض

تحريض: ترغيب: برانگیختن. [«وَحَرَّضَ  
الْمُؤْمِنِينَ» نساء: ۸۴].

حَرْفٌ: طرف و کرانه هر چیز است. و از این باب است: «إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِقَتَالٍ» انفال: ۱۶؛ به حرف که کناره و طرف است میل کند. و قول خداوند: «وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ» حج: ۱۱؛ گفته اند: در نبوت محمد صلی الله علیه و آله و آنچه از سوی خدا آورده است شک کند. و نیز گفته شده: خدا را تنها در صورت خوشی پرستش می کند نه در ناخوشی.

و تحریف: به معنای دگرگون کردن است. [«يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ» نساء: ۴۶].

تَحْرِيَ: در اشیاء و نظایر آن به معنای طلب چیزی است که سزاوارتر است. و فلان تَحْرِي

ص: ۶۴

۱- مرآه الأنوار، ۱/۱۲۴؛ معانی الاخبار ۱۴۵.

کذا: آن را مقصود خود قرار می دهد. و فرمود خداوند «فَأُولئِكَ تَحَرَّرُوا رَشَادًا» جن: ۱۴ یعنی قصد کردند و عهد بستند.

## ح ز ب

حزب: طایفه، گروه، سپاه و بیشتر به معنای اخیر به کار برده می شود، حزب شیطان: سپاه او و «يَوْمُ الْأُخْرَابِ» مؤمن: ۳۰؛ روزی است که قبایل عرب برای جنگ با پیامبر خدا صلی الله علیه و آله اجتماع کردند، و آن جنگ خندق است.

## ح س ب

حساب و حسبان به ضمّ در اخیر از باب حسَبَه می باشد: آن را شمرد. و واژه اخیر در سوره های انعام آیه ۹۶ و کهف آیه ۴۰ و رحمان آیه ۵ وارد شده، و در دو سوره اخیر به صراحت به عذاب تفسیر شده است<sup>(۱)</sup>.

و شیء حساب یعنی: کافی، و به همین معناست قول حق تعالی: «عَطَّالٌ حِسَابٌ»

بناءً: ۳۶.

## ح س د

حسَد: و آن عبارت از این است که انسان دیگری را در نعمتی بیند و آرزو کند که آن نعمت از او زایل و برای خودش حاصل گردد، و بسا آرزویش تنها زوال نعمت از او باشد بی آن که آن را برای خودش آرزو کند. [اوَ مِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ] فلق: ۵.]

گاهی حسد بر غبطه اطلاق می شود، و غبطه آن است که انسان نظیر نعمتی را که در دیگری می بیند برای خود تمّنا داشته و آرزوی زوال آن را از او نداشته باشد، و این خوبی پستدیده است.

## ح س ر

[حَسْرٌ]: برهنه کردن است [حَسَرَهُ، يَحْسُرُهُ حَسْرًا]: او را برهنه کرد.

تَحَسَّرَ: اندوه خورد، و معنای تَحَسَّر معمور است. «يَوْمُ الْحَسَرَه» مریم: ۳۹؛ روز قیامت به هنگام سربریدن مرگ. و حَسَرَ الْبَعِيرُ: شتر را خسته کرد. و حَسَرَهُ غیره و اسْتَحَسَرَ نیز به معنای خستگی و از توان افتادن است و از این باب است قول خداوند: «مَلُومًا مَحْسُورًا» اسراء: ۲۹ و نیز: «وَلَا

ص: ۶۵

۱- امام صادق علیه السلام فرموده است: حُسْنٌ بَانًا مِنَ السَّمَاءِ در قول خداوند: عذاب و آتشی از خدا یا شمشیرهای

قائم عليه السلام است (مرآه الأنوار، ۱/۱۲۲، در تفسیر قمی از امام رضا عليه السلام درباره قول خداوند: **وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْنِيَانٍ** فرموده است: آنها به عذاب خدا معدّب می شوند... مرآه الأنوار، ۱/۲۰۰).

یَسْتَحْسِرُونَ» انبیاء: ۱۹.

و حَسِيرَ بَصَرَهُ: چشمش را خسته کرد، و به سبب طول مدد نگاه و سپس چشم از آن برداشت، و او حسیر و نیز محسور است  
[«يَنْقِلِبُ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَ هُوَ حَسِيرٌ»]

ملک: ۴.

ح س س

حَسْ و حَسِيس: صدای آهسته، و از این باب است: «لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا» انبیاء: ۱۰۲؛

و حَسُوْهُم: با کشتن آنها را ریشه کن ساختند، و از این باب است: «إِذْ تَحْسُونَهُمْ بِإِذْنِهِ» آل

عمران: ۱۵۲.

اما قول خداوند: «فَلَمَّا أَحَسُّوا بِأَسْنَانِهَا»

انبیاء: ۱۲ گفته اند: هنگامی که با احساس خود شدت سختگیری ما را دانستند. و أَحَسَ الشَّيْءَ: حسّ او دریافت. اخفس گفته است: أَحَسَ به معنای ظَرَّ و وَجَدَ است: گمان کرد و دریافت، و از این باب است قول خداوند: «فَلَمَّا أَحَسَ عِيسَى مِنْهُمُ الْكُفْرَ» آل عمران: ۵۲ و نیز: «فَتَحَسَّسُوا مِنْ يُوسُفَ» یوسف: ۸۷ یعنی: تَجَسَّسُوا، جستجو کنید. و ممکن است میان این دو تفاوت باشد که برای دانستن آن باید به کتب مفصل مراجعه کرد.

ح س م

[حَسْم]: بریدن و پیاپی بودن [خداوند فرموده است: «وَ ثَمَّا نَيَّهَ أَيَّامَ حُسُومًا»] الحاقة: ۷؛ گفته شده: پیاپی، و گفته اند: حُسُوم به معنای نحوست و شومی است.

ح ش ر

حَسْر: گفته شده به معنای گردآوردن انبوه مردم ضمن سوق دادن آنهاست. حَسَر النَّاسَ: مردم را گرد آورد و از این باب است **يَوْمُ الْحَسْرِ**.

از عکرمه (۱) نقل شده که درباره قول خداوند: «وَإِذَا الْوُحْشُ حُسِرَتْ» تکویر: ۵ گفته است:

حشر آنها: مردن آنهاست.

ح ص ب

[حَصْبٌ: سَنْكٌ وَ آنِچه در آتش انداخته می شود]. خداوند فرموده است:

«إِنَّكُمْ وَ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَصْبٌ جَهَنَّمَ» انبیاء: ۹۸؛ آتشگیرانه آند. و به زبان حبسی حَطْبُ جَهَنَّمَ گفته می شود، و با ضاد معجمه نیز قراءت شده است. از فراء نقل شده که در زبان مردم یمن حَصْب به معنای هیزم و

ص: ۶۶

---

۱- در مختار الصحاح ۱۳۷ آمده است: عکرمه درباره قول حق تعالی و «إِذَا الْوُحْشُ حُشِّرَتْ» گفته است: حشر آنها به معنای مرگ آنهاست.

هرچیزی است که آتش به وسیله آن افروخته و شعله ور می شود.

و حاصل چنان که در قاموس است<sup>(۱)</sup> به معنای باد توأم با خاک است. و مفسران<sup>(۲)</sup> آن را به باد ریگ افشار یعنی بادی که سنگریزه ها را بر می انگیزد و پرتاب می کند تفسیر کرده اند.

ح ص ح ص

[حَضْحَصَهُ: ظاهر شدن پس از پنهانی] «حَضْحَصَ الْحَقُّ» یوسف: ۵۱؛ نمایان و

آشکار شد.

ح ص د

حَصَدَ الزَّرَعَ وَغَيْرَهُ: درو کرد، برید. علی بن ابراهیم قمی در تفسیر قول خداوند: «وَجَعَلْنَا هُمْ حَصِيدًا» انبیاء: ۱۵ گفته است یعنی با شمشیر امام قائم علیه السلام درو می شوند<sup>(۳)</sup>؛ و از تفسیر او روشن می شود که حصاد در جاهای دیگر نیز تنها به معنای درو کردن زراعت نیست و تأویل دیگری دارد. گفته شده است که اظهر آن است که حصاد و آنچه بدین معناست به استفاده کردن از علوم و امثال آن تأویل شده.

ح ص ر

حَصْرٌ وَمُشْتَقَاتٌ آن به معنای ضيق و تنگی است. و حَصْرُ الصَّدْرِ: به معنای تنگی سینه و خلاف شرح یعنی گشادگی آن است، و حصیر به معنای مجلس است. [«وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ

حَصِيرًا» اسراء: ۸]. در قول خداوند که فرموده است: «حَصِّرَتْ صُدُورُهُمْ» نساء: ۹۰ اخفش<sup>(۴)</sup> و کوفیان روا دانسته اند که فعل ماضی را حال بدانند لیکن سیبویه<sup>(۵)</sup> این را تنها در صورتی روا شمرده که فعل ماضی به «قد» مقرن باشد، و جمله «حَصِرَتْ صُدُورُهُمْ» را نفرین بر آنها دانسته است، اما در این باره سخنانی است که باید به منابع آن مراجعه شود که از جمله آنها باب دوم کتاب مغنى اللبيب است<sup>(۶)</sup>.

و حَصُورٌ: کسی است که با زن مباشرت نمی کند و به آنها رغبت ندارد. [«وَسَيِّدًا

ص: ۶۷

۱- قاموس المحيط ۱/۵۵

۲- طبرسی در مجمع البیان گفته است: «أَوْ يُؤْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا» یعنی: آیا ایمن هستید از این که سنگی به سوی شما روانه کند و مورد اصابت آن قرار گیرید. ۶/۴۲۹

- ٣- تفسیر قمی، ۲/۶۸ و در آن آمده که فرموده است: به شمشیر و در سایه شمشیرها. و آنچه مؤلف ذکر کرده و به نقل از تفسیر قمی در مرآه الأنوار، ۱/۱۲۴ موجود است.
- ٤- مختار الصّحاح ۱۳۹.
- ٥- مختار الصّحاح ۱۳۹.
- ٦- مغنی اللّیب ص ۲۲۱ چاپ عبدالرحیم.

وَحَصُورًا» آل عمران: ۳۹.]

إحصار: عبارت از منع از سفر یا رفتن به حجّ به سبب بیماری و امثال آن است. «فَإِنْ

أُخْصِرْتُمْ» بقره: ۱۹۶؛ اگر از حرکت به سوی حجّ بازداشته شدید، و احصار از نظر طایفه امامیه اختصاص دارد به این که انسان بیمار شود و صدّ: این که دشمن جلوگیری کند<sup>(۱)</sup>.

حص ن

حصن: (دز) جمع آن حُصُون است، خداوند فرموده است: «إِلَّا فِي قُرَىٰ مُحَصَّنَةٍ» حشر: ۱۴؛ غیر قابل تسخیر. و أَحْسَنَ الرَّجُلُ: مرد ازدواج کرد، و آن را محصن (به فتح صاد) می گویند. و أَخْسَنَتِ الْمَرْأَةُ: زن عفیف شد. و

أَخْصَنَهَا: او را تزویج کرد، و او را مُخْصِنَه و مُخْصَنَه می گویند. از ثعلب<sup>(۲)</sup> نقل شده که گفته است: هر زن با عفتی مُخْصِنَه و مُخْصَنَه است و لیکن به زن شوهردار تنها مُخْصَنَه می گویند و آیه «فَإِذَا أُخْصِنَّ» نساء: ۲۵ به صورت مجہول قراءت شده است: هر گاه شوهردار شدند.

حص ی

[إحصاء: شمردن، ضبط کردن [أَحْصَى الشَّيْءِ: شمرد او را. خداوند فرموده است: «عَلَمَ أَنْ لَنْ تُحْصُوْهُ» مرّمل: ۲۰؛ دانست که

حفظ اوقات شب و تعیین ساعات آن بر شما دشوار است.

حض ر

[حضور: شهود و درآمدن [خداوند فرموده است: «شَهَدَ بِمُحْتَضَرٍ» قمر: ۲۸ و این به معنای محضور است: اهل آن حاضر می شوند و دیگری با آنها حضور نمی یابد. و نیز: «وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ» مؤمنون: ۹۸؛ از این که شیطان آسیبی به من برساند به تو پناه می برم.

حض ض

[حَضْ: ترغیب و وادار کردن [حَضَّهُ عَلَى الْقِتَالِ: او را به جنگ برانگیخت. تحاضّ: برانگیختن. «وَلَا تَحَاضُّوْنَ عَلَى طَعَامِ

الْمِسْكِينِ» فجر: ۱۸ یعنی بر طعام دادن مسکین ترغیب نمی کنند.

حط ط

حِطَّه: بر وزن فعله مشتق از حَطَ الشَّيْءَ می باشد: آن را فرود آورد و انداخت. «وَقُولُوا

- 
- ۱- آن را در مجمع البحرين ۳/۲۷۱ گفته و افزوده است: هرچند همه دانشمندان اسلامی در این که احصار منع از رسیدن به مقصود است اتفاق دارند.
  - ۲- جوهری در صحاح، ۵/۲۱۰۱ از او نقل کرده است.

است: این واژه ای بوده که به بنی اسرائیل دستور داده شده بود اگر آن را بگویند گناهانشان فرو ریخته می شود و لیکن آن را تبدیل کردند و گفتند: حِنْطَهُ فِي شَعِيرٍ (گندم در جو).

## ح ط م

حُطْمٌ: بریدن و در هم شکستن و انداختن قطعات شکسته بر روی هم که شکسته ریزهایی خشک خواهند بود. [«ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَاماً»]

[۲۱: زمر].

و «الْحُطَمَةُ» (همزه: ۵) یکی از نامهای

جهنم است، زیرا هرچه در آن انداخته می شود شکسته و خرد می گردد. و رَجُلُ حُطَمَةٍ: شکمباره.

## ح ظ ر

حَظْرٌ: به معنای منع و ضد اباخه است، و محظور به معنای حرام است؛ [«وَ مَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا» اسراء: ۲۰].

و حظار و حظیره: آغل است که برای شتر ساخته می شود تا از باد و سرما مصون بماند، و محظیر به کسر کسی است که این آغل را می سازد و در آیه: «كَهْشِيمُ الْمُحَظَّرِ» قمر: ۳۱ کسی که آن را با کسر قراءت کند آن را فاعل قرار داده و کسی که به آن فتحه دهد آن را مفعول به دانسته است.

## ح ظ ظ

حَظٌّ: بهره. [«مِثْلُ حَظٌّ الْمُنْتَهِينَ» نساء: ۱۱].

## ح ف د

حَفَدَهُ: تنها در یک جا در سوره نحل آیه ۷۲ آمده، [بَيْنَ وَ حَفَدَهُ] و از امام صادق علیه السلام روایت شده که فرموده است: حَفَدَهُ فرزندان دخترند و ما حَفَدَهُ پیامبر خداییم صلی الله علیه و آله (۱).

## ح ف ر

حُفْرَهُ: به ضم (گودال) مفرد حُفر است. [«وَ كُتْمٌ عَلَى شَفَافٍ حُفْرَهُ» آل عمران: ۱۰۳] خداوند فرموده است: «إِنَّا لَمَرْدُوْنَ فِي الْحَافِرَهِ» نازعات: ۱۰ در آغاز کار، گفته می شود: رَجَعَ عَلَى حَافِرَتِهِ: به راهی که از آن آمده بود بازگشت.

## ح ف ظ

حفیظ: نگهبان. [«وَ مَا أَنَا عَلَيْكُم بِحَفِظٍ» انعام: ۱۰۴].

## ح ف ف

[حَفَّ: احاطه کردن] حَفُوا حَوْلَهُ: به گرد او

ص: ۶۹

---

۱- نورالثقلین، ۳/۶۸ از تفسیر عیاشی.

در آمدند. خداوند فرموده است: «وَ تَرَى الْمَلِئَكَةَ حَافِنَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ» زمر: ۷۵ و نیز: «وَ حَفَّنَا هُمَا بَخْلٍ» کهف: ۳۲.

## ح ف و

[حفاوه: اصرار در اکرام] حفی به کسر،

حفاوه به فتح حاء: در بزرگداشت و نوازش و توجه به کار او سعی بسیار کرد؛ و نیز حفی بر کسی اطلاق می شود که در پرسش از چیزی اصرار ورزد، مثال برای معنای اول آیه: «إِنَّهُ

كَانَ بِي حَفِيًّا» مریم: ۴۷.

و مثال برای معنای دوم: «كَانَكَ حَفِيًّا عَنْهَا» اعراف: ۱۸۷ است: گویا در پرسش از آن اصرار ورزیدی تا آن را بدانی.

## ح ق ب

احقاب: جمع حُقُب باضم اول و دوم به معنای دهر و روزگار دراز است [«الْأَبْشِنَ فِيهَا أَحْقَابًا» نبأ: ۲۳]. اما حُقُب به سکون قاف که درباره معنای آن گفته اند هشتادسال یا بیشتر است جمع آن حِقاب است.

## ح ق ف

احقاف: سرزمین قوم عاد. خداوند فرموده است: «وَ اذْكُرْ أَخَاهَا عَيَادِ اذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِإِصْ لَاْحَقَافِ» احلاف: ۲۱ و گفته شده: احقاف جمع حِقف است که به معنای شتزار کج است، مانند حِحمل و أحمال.

## ح ق ق

حق ضد باطل است. گفته می شود: فلان چیز حق است یعنی ثابت و واجب و مطابق با واقع است [«لَقْدْ حَقَ الْقَوْلُ عَلَى أَكْثَرِهِمْ» یس: ۷] و در قرآن به ولایت و امامت و حق آل محمد و پیامبر و علی و قائم علیهم السلام (۱) تأویل شده؛

و در برخی آیات به ظهور ائمه علیهم السلام (۲) و در بعضی اخبار به رجعت تأویل گردیده (۳) و به طور خلاصه کلیه تأویلات آن به امامت ائمه علیهم السلام و دولت آنها بازگشت دارد. [اما تأویل حق به ولایت: «وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ» توبه: ۲۹] و امامت: «وَ تَوَاصُوا بِإِصْ لَحْقٌ» عصر: ۳؛ و حق آل محمد صلی الله علیه و آله: «وَ يَحِيقَ الْقَوْلُ» یس: ۷۰؛ و پیامبر و علی علیهم السلام: «وَ لَوِاتِعَ الْحَقُّ أَهْوَآءُهُمْ» مؤمنون: ۷۱ و قائم علیهم السلام: «حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ» فصلت: ۵۳ و ظهور ائمه علیهم السلام «حَتَّىٰ جَاءَ الْحَقُّ» توبه: ۴۸ و رجعت: «يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِإِصْ لَحْقٌ» ق: ۴۲.]

- ١- مرآه الأنوار، ١/١٢٨.
- ٢- مرآه الأنوار، ١/١٢٩.
- ٣- مرآه الأنوار، ١/١٢٩.

## ح ک

**حُكْم:** داوری، [إِنَّ اللَّهَ-فَدْ حَكْمَ يَبْيَنَ

الْعِبَادِ] مؤمن: ۴۸. و به معنای حکمت و دانش نیز می باشد، [أَنْ يُؤْتِيهُ اللَّهُ الْكِتَابَ وَ الْحُكْمَ وَالثُّبُوَةِ] آل عمران: ۷۹.

**و حکیم:** به معنای دانشمند و دارنده حکمت است و نیز به معنای امر متقن و مستحکم نیز آمده است [إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ] بقره: ۱۲۹.

## ح ل ف

**حَلَاف،** [وَ لَا تُطِعُ كُلَّ حَلَافٍ مَهِينٍ] قلم: ۱۰. قمی می گوید: او خلیفه دوم است چه برای پیامبر خدا(ص) سوگند یاد کرد که نقض عهد نکند [\(۱\)](#).

**و حِلْف:** به معنای عهد و پیمان میان مردم است. حَالَفَهُ یعنی با او هم پیمان شد.

## ح ل ق

**حَلْق:** زدودن مو با تیغ است. [وَلَا تَخْلِقُوا رُءُوسَكُمْ] بقره: ۱۹۶.

## ح ل ل

**[حِلّ]:** اباوه و حلول: فرود آمدن و واجب شدن [وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلْدِ] بلد: ۲؛ در

«جمع» آمده که گفته شده: تو در این شهر محل هستی، و این ضد مُحرِم است به این معنا که برای تو رواست که هر کافری را دیدی بکشی؛ و این امر به هنگام فتح مکه بود که آن حضرت دستور داشت با کافران بجنگد از این رو خداوند او را محل قرار داد تا کشتار برایش روا باشد. آن حضرت فرموده است: «برای هیچ کس پیش از من و برای هیچ کس پس از من این امر حلال نشده و برای من هم جز در پاره ای از روز حلال نشد. پایان آنچه شیخ ابو علی ذکر کرده است» [\(۲\)](#)

وَ حَلَّ الْعَذَابُ يَحِلُّ (به کسر) حلالاً: واجب شد. وَ يَحِلُّ (به ضم) حُلُولاً: فرود آمد، و قول حق تعالی «فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَصَبَى» طه: ۸۱؛ به هر دو صورت قراءت شده است. اما قول خداوند: «أَوْ تَحْلُلْ قَرِيبًا مِنْ دَارِهِمْ» رعد: ۳۱؛ به ضم: فرود می آید. و نیز: «حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحِلَّهُ» بقره: ۱۹۶ و آن جایی است که شتر قربانی نحر می شود.

ص: ۷۱

۱- تفسیر قمی، ۲/۳۸۰ و در آن آمده است: حلاف کسی که سوگند خورده است.

۲- مجمع البحرين، ۵/۳۵۲ به نقل از مجمع البيان. ۱۰/۴۹۳.

ح ل م

حُلم به کسر: شکیایی و عقل و جمع آن أحالم است. [«أَمْ تَأْمِرُهُمْ أَخْلَامُهُمْ بِهَذَا» طور: ۳۲].

اما حُلم به ضم و حُلم با ضم اول و دوم به معنای رواست و جمع آن نیز أحالم است [«أَصْغَاثُ أَخْلَامٍ» یوسف: ۴۴].

ح ل ی

حُلی: حُلی المرأة اسم است برای آنچه زن از طلا و نقره خود را بدان آرایش می دهد، و جمع آن حُلی است و گاهی حاء مکسور می شود. و آیه «مِنْ حُلَيْهِمْ» اعراف: ۱۴۸ به ضم حاء و کسر آن قراءت شده است، و حِلْيَةُ السَّيْفِ جمع آن حُلی است مانند لِحِيَه و لِحَى [«إِبْتِغَاءُ حِلْيَهِ أَوْ مَتَاعٌ» رعد: ۱۷].

ح م ا

حَمَأْ مانند فَرس و فَلس: گل سیاه دگرگون شده. [«مِنْ حَمَاءِ مَسْنُونٍ» حجر: ۲۶].

ح م ر

حُمُر: جمع حمار (الاغ) است چنان که حَمِير و حُمُر بر وزن قفل و حُمُرات و أَحْمَرَه نیز جمع آن است: [«كَانَهُمْ حُمُرٌ مُسْتَفِرُّهُ» مدثر: ۵۰].

ح م ل

ابن سَکَیت (۱) گفته است: حَمْلٌ به فتح، چیزی است که در شکم یا بر بالای درخت است و حِمْلٌ به کسر: چیزی است که بر پشت یا بر سر است، و حَمُولَه بهفتح شتر بارکش و هر حیوان دیگری است که بار بر آن می کشند، مانند الاغ و جز آن چه بار بر آن باشد یا نباشد. [مثال حَمْلٌ: «وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتٍ حَمْلٌ حَمْلَهَا» حج: ۲ و حِمْلٌ

«حِمْلٌ بَعِيرٌ» یوسف: ۷۲، و حَمُولَه «وَمِنَ الْأَنْعَامِ حَمُولَه» انعام: ۱۴۲].

ح م م

حَمِيم: هرچند در قرآن به معنای خویشاوند دوست و حامی آمده به معنای آب جوشان جهنم نیز به کار رفته [«أَلَهُمْ شَرَابٌ مِنْ حَمِيمٍ» انعام: ۷۰].

و يَحْمُومُ: به معنای دود است. [«وَظِلٌ مِنْ يَحْمُومٍ» واقعه: ۴۳].

[حمایت: منع] خداوند فرموده است: «وَلَا حَامٌ» مائدہ: ۱۰۳؛ حام: شتر نر است، در عرب رسم بود که اگر از نسل یک شتر نر ده شتر به وجود می آمد می گفتند این حیوان پشت خود را

ص: ۷۲

۱- جوهری در صحاح از او نقل کرده ۴/۱۶۷۶ و پایان سخن ابن سُکیت «یا بر سر است» می باشد.

حمایت کرده و بر آن چیزی بار یا سوار نمی شد و از هیچ آب و گیاهی منع نمی گردید.

## ح ن ث

جِنْثُ: گناه و شکستن سو گند است. [«الْجِنْثُ الْعَظِيمُ» واقعه: ٤٦].

## ح ن ذ

[حَذْنُ: پختن و بریان کردن [عِجْلٍ حَنِيدٍ]

هد: ٦٩؛ بریان. و گفته شده یعنی فربه.

## ح ن ف

حَنْفُ: با حرکت اوّل و دوم به معنای استقامت است، و گفته شده: در اصل به معنای میل انگشت ابهام پاها به یکدیگر است، از این رو، به میل کننده أحْنَيف می گویند. و در هر دو صورت ملت حَنِيفَه عبارت از طریقه مستقیمی است که به دین حق گرایش دارد.

و حَنِيفُ از دیدگاه عرب کسی است که بر دین ابراهیم عليه السلام باشد، چه، او حنیف بوده است. به سنتهایی که ابراهیم عليه السلام وضع کرده از قبیل ختان و مانند آن حنیفیه گفته می شود. [«مِلَّةُ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا» بقره: ١٣٥].

## ح ن ک

[إِحْتِكَاك]: قرار دادن طناب در دهان اسب است [خداآند از ابلیس حکایت می کند که می گوید: «لَا حَتَّكَنَّ ذُرَيْتَهُ» اسراء: ٦٢؛ فراء:

گفته است: بر آنها چیره خواهم شد، و گفته شده: با گمراه کردنشان آنها را ریشه کن خواهم ساخت.

## ح ن ن

حَنَانُ: رحمت و مهربانی، [وَ حَنَانًا مِنْ لَدُنَّا] مریم: ١٣. و با تشدید: دلنرم و مهربان.

حُنَيْنُ بر وزن لُجَيْنِ: دره ای است میان مکه و طائف و در تذکیر و تأثیث یکسان است. و اگر بلده و محل مراد باشد مذکرو منصرف خواهد بود (وَ يَوْمَ حُنَيْنِ) توبه: ٢٥ و اگر بلده و بقעה مراد باشد ملَّاث و غیر منصرف خواهد بود.

## ح و ب

حُوب به ضم: گناه، و به فتح مصدر است. حَابَ مانند قال: گناه کرد و حَوْبَه به معنای گناه است. [إِنَّهُ كَانَ حُوَبًا كَبِيرًا] نساء:

ح و ذ

استحواذ: چیرگی. «إِنَّمَا تَحْوِذُ عَلَيْهِ الشَّيْطَانُ» مجادله: ۱۹ بر او چیره شد. «أَلَمْ نَشِئْ تَحْوِذَ عَلَيْكُمْ» نساء: ۱۴۱ آیا بر امور شما چیره نشدیم؟.

ح و ر

حواری: پاک و پاکیزه. گفته شده: آنها یاران برگزیده پیامبرانند که در تصدیق و یاری آنها خود را خالص کردند. از امام ابوالحسن

ص: ۷۳

الرضا علیه السلام روایت شده که فرموده است: «آنها را بدان سبب حواریون نامیده اند که در نفس خویش(دارای) اخلاص بودند و دیگران را نیز با وعظ و تذکر از پلیدیهای گناهان پاک و خالص می ساختند»<sup>(۱)</sup> و گفته شده: آنها را حواریون گفته اند زیرا آنها رختشوی بودند و لباسها را از چرک و پلیدی پاک و سپید می کردند، و این واژه را از حُور که به معنای سپیدی ناب است مشتق دانسته اند. و نیز گفته اند: حواری به معنای یاور است، [«قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ» آل عمران: ۵۲].

و حُور: نام زنان اهل بهشت است. و مفرد آن حوراء می باشد و این به مناسبت شدت سپیدی و سیاهی چشم اوست. [«كَذِيلَكَ وَ زَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ عَيْنٍ» دخان: ۵۴].

ح و ز

حوز: به معنای گردآوری به هم پیوستن و از باب «قال» است و گفته اند: هر کس چیزی را به خود منضم سازد آن را حیازت کرده است. خداوند می فرماید: «أَوْ مُتَّحِيزًا إِلَى فِئَةٍ»

انفال: ۱۶ گفته شده است: مایل به گروهی از مسلمانان یا منضم به آنان شود.

ح و ش<sup>(۲)</sup>

[حاشا]: اداه استشنا است و برای خارج کردن مستثنی از حکم مستثنی منه بکار می رود. «حَاشَ اللَّهِ يُوسُف: ۳۱ برای تنزیه خداوند است، و گفته شده به معنای معاذ الله است: پناه بر خدا. و حاشاک از باب قیاس بر آن به متزله آن است که بگویی حاشا لَكَ.

ح و ل

حُول: سال و نیز به معنای حیله و نیرنگ است. [«حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ» بقره: ۲۳۳].

و حَوْل به کسر حاء و فتح واو به معنای تحول و دگرگونی است.

خداوند فرموده است: «يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَ قَلْبِهِ» انفال: ۲۴ گفته اند: دلش را مالک می شود و آن را به هرگونه که بخواهد می گرداند، و نیز گفته شده: خداوند میان او و آنچه از آشکار و نهان او بر وی پنهان است حاصل می شود و أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ تحقّق می یابد.

ح و ه

[حَوَّا يَه]: گردآمدن و برهم پیوستن. [«الْحَوَّا يَه» انعام: ۱۴۶؛ امعاء یا روده ها و آن

- ۱- نور الثقلین، ۱/۵۷۲ به نقل از عيون اخبار الرضا، علل الشرایع ۱/۷۶.
- ۲- مصنّف آن را در همین ماده آورد و ما نیز بر اساس معجم مفهرس چنین کردیم، ولی شیوع آن در ماده حش است.

جمع حاویه است که به معنای روده های درون شکم می باشد. و بعیرُ أحَوَى مراد شتری است که سبزی آن با سیاهی و زردی آمیخته باشد. و قول خداوند: «فَاجْعَلْهُ غُثَاءً أَخْوَى» أعلى: ۵ گفته شده عبارت از سیاهی است که شدت نداشته باشد.

ح ۴ ث

حیثُ: ظرف مکان و به منزله حین است که ظرف زمان است [«وَ كُلَّا مِنْهَا رَغْدًا حَيْثُ

شِئْتَمَا» بقره: ۳۵].

ح ۴ د

[حید: کناره گیری کردن] حاد عن الشَّاء

یحیدُ: رو گردانید، کناره گرفت. و یحیدُ عَنْهُ: از او می گریزد. «مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ» ق: ۱۹؛ نفرت داری و می گریزی.

ح ۴ ص

مَحِيص: گریزگاه، پناهگاه. [«مَا لَنَا مِنْ مَحِيصٍ» ابراهیم: ۲۱].

ح ۴ ف

حیف: ستم و بیداد «أَمْ يَحَافُونَ أَنْ يَحِيفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ» نور: ۵۰].

ح ۴ ق

حیق: در اصل به معنای فرود آمدن بلا و مکروه بر انسان سبب عمل زشت اوست. حاق به: به او احاطه کرد و بر او لازم و واجب گردید. [«وَحَاقَ بِهِمْ» هود: ۸].

ح ۴ ن

حین: وقت، و بسا تاء بر آن وارد می کنند و می گویند: تَحِينُ به معنای حین [«وَ حِينَ الْبَاسِ» بقره: ۱۷۷]؛ و حین نیز به معنای مدد است مانند قول حق تعالی: «حِينٌ مِنَ الدَّهْرِ»

. دهر: ۱.

از امام باقر علیه السلام درباره آیه: «وَلَتَعْلَمُنَّ بَيْهَا بَعْدَ حِينَ» ص: ۸۸؛ روایت است یعنی هنگام خروج قائم علیه السلام (۱).

ح ۴ ی

حیات: ضد مرگ [«الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَ الْحَيَاةَ» ملک: ۲].

و حیاء: دگرگونی و افسردگی است از بیم آن که مورد عیجوبی و نکوهش قرار گیرد. خداوند فرموده است: «وَيَسِّرْ تَحْيِيْنَ نِسَاءَ كُمْ» بقره: ۴۹ و این از باب استفعال از مصدر حیات است: آنها را زنده باقی می گذاشتند.

ص: ۷۵

---

۱- نور الثقلین، ۴/۴۷۴ به نقل از روضه کافی.

## خ ب أ

خَبْءٌ: چیز پنهان و ممکن است به معنای چیز مستور باشد، گفته می شود: اخْتَبَ: آن را پنهان کرد. [«يُخْرِجُ الْخَبْءَ» نمل: ۲۵]

## خ ب ت

إخْبَاتٌ: خشوع و فروتنی، مُخْبِتٌ: فروتن و مطمئنٌ به چیزی که دعوت به آن شده است. [«وَبَشِّرِ الْمُخْتَيِنَ» حج: ۳۴].

## خ ب ث

خَبِيثٌ: پست و نجس، ضد پاکیزه، شیطان نر. هروی گفته است (۱): خُبُث به معنای کفر است؛ و گاهی مقصود از آن حرام است. [«وَلَا

تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ» بقره: ۲۶۷].

## خ ب ر

خَبِيرٌ: دانای به چیزی، [«وَاللَّهُ عِمَّا تَعْمَلُونَ حَبِيرٌ» بقره: ۲۳۴].

و خُبُر بروزن قُفل: علم به چیزی. [«مَا لَمْ تُحِظِّ بِهِ خُبُرًا» کهف: ۶۸].

## خ ب ط

خُبَاطٌ به ضم: نوعی بیماری است شبیه دیوانگی و از این باب است «يَتَخَبَّطُ

الشَّيْطَانُ» بقره: ۲۷۵؛ آن را تباہ کرد.

## خ ب ل

خَبَالٌ: تباہی، و اعمال و ابدان و عقول را شامل می شود. [«لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا» آل عمران: ۱۱۸].

## [خ ب و]

[خبو: خاموشی آتش و آن از باب «قال» است «كُلَّمَا خَبَثْ زِدْنَاهُمْ سَعِيرًا» اسراء: ۹۷].

۱- مرآه الأنوار، ۱/۱۳۷ به نقل از هروی.

خ ت ر

خٰتار: تبهکار و پیمان شکن. [«كُلٌّ  
خٰتارٰ

كَفُورٍ» لقمان: ۳۲].

خ ت م

حَتِيمٌ: پوشاندن چیزی و اطمینان به این که چیزی داخل آن نمی شود این مطلب را هروی گفته است (۱) [«خَتَيْمَ اللَّهُ عَلَى  
قُلُوبِهِمْ» بقره: ۷].

و خٰتم: گلی است که با آن مهر می کنند؛ و درباره قول خداوند: «خِتَامُهُ مِسْكٌ»

مطفین: ۲۶ گفته اند: آخر آن به هنگامی که نوشنده دهانش را از آخرین جرעה آن بر می دارد بوی آن را همچون بوی مشک  
می یابند. و گفته شده: خٰتمهٔ یعنی مزاج و طبیعت آن و نیز گفته اند یعنی مزه آن.

و خٰتم چنان که در قاموس آمده است (۲) مهری است که بر گل مذکور می زند، و نیز به معنای زیور انگشتان است و گاهی  
هم با آن مهر می کنند. همچنین فرجام هر چیزی را خاتمه آن می گویند. و آخرین نفر قوم خاتم آن است [«وَخَاتَمَ النَّبِيِّنَ»  
احزاب: ۴۰].

خ د د

أَخْدُودٌ: شکافت طولانی در زمین. [«قُتِلَ

أَصْحَابُ الْأَخْدُودِ» بروج: ۴].

خ د ع

خَمْدَعٌ: مکر و نیرنگ و اظهار خلاف آنچه در دل است [«وَإِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْمَدَ عَوْكَ» انفال: ۶۲]. و نسبت به خداوند به معنای  
مجازات بnde از سوی اوست. [«وَهُوَ خَادِعُهُمْ» نساء: ۱۴۲].

[خ د ن]

خٰمدن: جمع آن اخدان به معنای دوست و همراز است و به مذکر و مؤنث یکسان اطلاق می شود «وَلَا مُتَّخِذَاتٍ أَخْدَانٍ» نساء:  
۲۵ «وَلَا مُتَّخِذَى أَخْدَانٍ» مائدہ: ۵].

[خردل: گیاهی است دارای دانه های بسیار ریز و به مفرد آن خردله گفته می شود «مشقال

حَيَّهٖ مِنْ خَرْدَلٍ» انبیاء: ۴۷.]

## خ ر ص

خُرْص: ارزیابی و دروغ و هر سخنی که به حدس و گمان باشد.

قمی در تفسیرش «الْخَرَاصُونَ»

ذاریات: ۱۰؛ را به کسانی تفسیر کرده است که دین را بدون علم و یقین به آرای خود ارزیابی و

ص: ۷۷

---

۱- مرآه الأنوار، به نقل از هروی ۱/۱۴۴.

۲- قاموس اللّغة، ۴/۱۰۲.

## خ ر ط م

خُرْطُوم: بینی، و آن گرامیترین قسمت

صورت است چنان که صورت گرامیترین جای بدن است؛ و مراد از خراطیم قوم بزرگان آنهاست. [«سَنَةٌ مُّهَاجِرٌ عَلَى الْخُرْطُومِ» قلم: ۱۶].

## خ ر ق

[خُرق: بریدن و چاک زدن] خداوند فرموده است: «إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْأَرْضَ» اسراء: ۳۷؛

هر گز نمی توانی به قعر زمین بررسی گفته می شود: خُرق عادت بدین معناست که انسان عملی بر خلاف عادت و معمول به جا آورد.

قول خداوند: «وَخَرَقُوا لَهُ بَيْنَ وَبَنَاتِ» انعام: ۱۰۰ به دروغ برای خدا پسран و دخترانی تراشیدند: آنچه را سزاوار نبود گفتند و آنچه اصل و اساسی نداشت برای خدا جعل کردند.

## خ ز ی

خُرْزی و آنچه مشتمل بر آن است: به معنای رسایی و خواری است. [«إِلَّا خِرْزٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا» بقره: ۸۵].

## خ س أ

[خسأ: خستگی و دور کردن] خسأا البصر: چشم حیران ماند، «يَنْقِلِبِ إِلَيْكَ الْبَصُرُ خَاسِئاً» ملک: ۴. و خاسیء: دور و رانده شده. [«كُوْنُوا قِرْدَةً خَاسِئَ» بقره: ۶۵].

## خ س ر

خُسُر: زیان، همچنین است إخسار و خُسران. «كَرَهٌ خَاسِرٌ» نازعات: ۱۲ زیانبار.

خَسَرَهٌ تَخْسِيَرًا: او را نابود کرد [«فَمَا تَرْيَدُونَنِي غَيْرَ تَخْسِيرٍ» هود: ۶۳]. و خسار: نابودی و گمراهی و امثال اینهاست [«وَلَا يَرِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا» اسراء: ۸۲].

## خ س ف

خَسْف: نقصان، خواری، و از میان رفتن روشنایی [«وَخَسَفَ الْقَمَرُ» قیامه: ۸] و فرورفتن در زمین است [«فَخَسِيْهْ فَنَا بِهِ وَبِدَارِهِ إِلَّا

رَضَّ» قصص: [٨١].

خ ش ب

خُشب، به ضم اول و دوم جمع خَبْ: چوب. [«كَانُهُمْ خُشُبٌ مُسَنَّدُهُ» منافقون: ٤].

خ ش ع

خُشوع: فروتنی و اظهار خواری و آرامی. خضوع نیز به همین معناست [«وَخَشَعَتِ

الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ» طه: ١٠٨].

ص: ٧٨

---

١- تفسیر قمی، ٢/٣٢٩.

خ ص ص

خَصَاصَهُ: بِيْنَوَاعِي وَ نِيَازَمَنْدَى [«وَ لَوْكَانَ بِهِمْ خَصَاصَهُ» حَشْر: ٩].

خ ص ف

[خَصْفٌ: چَسْبَانِيدَن وَ دُوْخَنْتَن] خَداُونَد فَرمُودَه است: «وَ طَفِقَأَ يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ

وَرَقِ الْجَنَّهِ» اعْرَاف: ٢٢؛ بِرَگَهَا رَابِه هَم

مَى چَسْبَانِدَنْد تَا عَورَت خَوْد رَابَا آن بِپُوشَانَد. وَ خَصْف اَصْلَأَ بَه مَعْنَى وَصْلَه زَدَن وَ چَسْبَانِدَنْ چِيزَى بَه چِيز دِيَگَر است، وَ از اين بَاب است خَصَفْتُ نَعْلِي<sup>(١)</sup>: كَفَشَ خَوْد رَابِه وَصْلَه كَرَدَم.

خ ص م

خَصْمٌ: دَشْمَن، «يَخِصْمُونَ» يَس: ٤٩؛ در قراءَتْ تَشْدِيد، اَصْل آن يَخْتَصِمُونَ بُودَه است؛ وَ قول خَداُونَد: «وَ هُوَ أَلَّدُ الْخِصَامِ

بَقَرَه: ٢٠٤؛ خَلِيل گَفَته است: خَصَام در اين جا مَصْدَر است<sup>(٢)</sup>. وَ ابو حَاتَم گَفَته جَمْع خَصَم است<sup>(٣)</sup>.

خ ض د

مَخْضُود وَ خَضِيد: بَى خَار، خَضَدَ الشَّجَرَ: خَار درخت را بَرِيد. [«فِي سِدْرٍ مَخْضُودٍ»

وَاقِعَه: ٢٨].

خ ض ر

خُضْرَه: رَنَگ سَبَز وَ بَسَا سِيَاه رَا سَبَز مَى نَامَنَد چَنَانَ كَه در بَارَه قول خَداُونَد: «مُدْهَا مَتَانِ» الرَّحْمَن: ٦٤ يَعْنَى دَو بَهْشَت سَر سَبَز كَه بَر اَثَر كَثَرَت آبيَارِي سَبَزِي آنَهَا سِيَاه مَى نَمَايِد. وَ نَيز در بَارَه آيَه «فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِيرًا» انْعَام: ٩٩ اَخْفَش گَفَته است<sup>(٤)</sup>: مراد سَبَزِه است.

خ ط أ<sup>(٥)</sup>

خَطَأ: ضَدَ صَواب] وَ قول خَداُونَد: «خِطْأاَكَبِيرًا» اَسْرَاء: ٣١ بَه مَعْنَى گَناه بَزَرَگ است.

خ ط ف

خَطْفٌ: رَبُودَن چِيزَى وَ بَرَگَرْفَتن آن با شَتَاب است [«إِلَّا مَنْ خَطَفَ الْخَطَفَةَ» صَافَات: ١٠].

خطوه به ضم: میان دو گام و جمع آن خطوات است [«وَلَا تَتَّبِعُوا

ص: ٧٩]

- 
- ۱- در اصل خصفته نعلی است که در سماع و ترکیب، سهو است.
  - ۲- کتاب العین: ٤/١٩١.
  - ۳- مجمع البحرين طریحی، ٦/٥٨ از ابی حاتم.
  - ۴- مختار الصحاح، ١٧٨ به نقل از اخفش.
  - ۵- مصنف، ماده خ ط و را در پی این ماده آورده است.

## خ ف ت

خُفوت: آرامش و سکون. تَخَافُت: سخن را آهسته گفتن. [«وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِثْ بِهَا» اسراء: ١١٠].

## خ ف ض

خافِضه و آنچه مشتمل بر واژه خَفْض است: ضد رفع است [«خَافِضُهُ رَافِعُهُ» واقعه: ٣].

## خ ف ی

[خَفْيٌ: پنهان و آشکار] خَفَاهُ از باب رمی یرمی: پوشانید آن را و نیز به معنای آشکار کردن است، زیرا این واژه از اقصداد است. خداوند فرموده است: «إِنَّ السَّاعَةَ أَكَادُ أُخْفِيهَا» طه: ١٥ گفته شده است: خفاء یا پوشیدگی آن را برطرف می کنم، و این واژه نظیر قول آنهاست که می گویند: أَسْكَنْتُهُ: آنچه را که مایه شکایت اوست از او زایل کردم. «وَ مُسْتَخْفِي بِاصْلَى»

رعد: ١٠؛ بدان پوشیده شده است.

## خ ل د

خُلد: جاودانگی [«ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ»

یونس: ٥٢].

أَخْلَدَ إِلَى فَلَانٍ: به او میل و اعتماد کرد. [«أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ» اعراف: ١٧٦].

## خ ل ص

خالص: ناب و زلالی است که آلوده به هیچ کدورتی نباشد [«أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ» زمر: ٣]. خَلَصَ: رهایی و سلامت و نجات یافت [«خَلَصُوا نَجِيًّا» یوسف: ٨٠].

مُخلَص به فتح لام: برگزیده [«إِنَّهُ كَانَ مُخْلَصًا» مریم: ٥١]. خَلَصَهُ: آن را خالص گردانید، او را رهایی داد. استَخَلَصَهُ لنفسه: آن را به خود اختصاص داد و ویژه خود گردانید بی آن که در آن کسی با او مشارکت داشته باشد [«أَسْتَخَلَصُهُ لِنَفْسِي» یوسف: ٥٤].

## خ ل ف

خِلْفَه: از پی هم در آمدن شب و روز است. خداوند فرموده است: «جَعَلَ اللَّيْلَ وَ النَّهَارَ خِلْفَهُ» فرقان: ٦٢؛ یکی را جانشین دیگری

قرار داد، چه، اگر یکی از آن دو بر جای خود بماند نظام عالم وجود، مختل و از هم گسیخته می شود، و شب و روز رحمت نخواهد بود «لَئِنْ أَرَادَ أَنْ يَذَّكَّرُ» فرقان: ٦٢.

و قول خداوند: «رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ» توبه: ٨٧ يعني با زنان.

خ ل ق

حَقْ: سنجیدن و آفریدن [«خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي

ص: ٨٠

الْأَرْضِ جَمِيعاً» بقره: ۲۹.]

خلاق به فتح: بهره و نصیب فراوان [«مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ حَلَاقٍ» بقره: ۱۰۲].

خُلق به ضم اول و دوم: طبیعت و سرشت و عادت [«وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ» قلم: ۴].

اختَلَقَهُ و تَخَلَّقَهُ: به او تهمت زد [«إِنْ هَذَا إِلَّا اخْتِلَاقٌ» ص: ۷]. گفته می شود: «خُلُقُ الْأَوَّلِينَ» شعراء: ۱۳۷ تقلب و دروغگویی آنها.

خ ل ل

خُلَّهُ به ضم: دوستی و محبت [«لَا يَبْيَعُ فِيهِ وَلَا خُلَّهُ» بقره: ۲۵۴].

خَلَلُ: شکاف میان دو چیز و جمع آن خلال مانند جبال است [«فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ

خِلَالِهِ» نور: ۴۳].

خ ل و

[خُلُوٰ و خَلَا: تهایی، گذشتن، تھی شدن]، خلا-الَّيْهِ: در خلوت با او اجتماع کرد. خداوند فرموده است: «وَإِذَا خَلَمُوا إِلَى شَيَاطِينِهِمْ» بقره: ۱۴. گفته اند: إلى به معنای مَعَ است مانند: «مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ» آل عمران: ۵۲ و صفت: ۱۴.

وقول خداوند: «وَإِنْ مِنْ أُمَّهٖ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ» فاطر: ۲۴ یعنی گذشته است.

خ م د

خُمُودُ النَّارِ: فرونشستن زبانه آتش. خَمَدَ المريضُ: بیمار از هوش رفت. و مراد از خامدین مردگانند. [«فَإِذَا هُمْ خَامِدُونَ»

یس: ۲۹].

خ م ر

خُمُرُ به ضم اول و دوم: جمع خمار است که به معنای پوشش است. «وَلَيَضْرِبَنَّ بِخُمُرِهِنَّ»

نور: ۳۱؛ مقنعه های آنها، و مقنعه خمار نامیده شده، زیرا سر به وسیله آن پوشیده می شود. و شراب را خَمْر نامیده اند برای آن که به حال خود گذاشته می شود تا تخمیر گردد، و تخمیر آن زمانی است که بوی آن دگرگون شود؛ و گفته اند: بدین سبب این نام را بدان داده که عقل را می پوشاند؛ [«يَسْلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ» بقره: ۲۱۹].

خُمْس به ضم اول و دوم و در یکی از لغات با سکون دوم: اسم است برای حَقِّ که در مال واجب می شود و بنی هاشم استحقاق آن را دارند] «فَإِنَّ اللَّهَ يُخْمِسُهُ» انفال: ۴۱.

مَحْمَصَه: گرسنگی، و آن مصدر است مانند

مَغْضَبَهُ. گفته می شود: خَمْصَ: گرسنه شد [«فَمَنِ اضْطُرَّ فِي مَحْمَصَهٖ» مائدہ: ۳].

## خ م ط

خَمْط در سوره سباء (آیه ۱۶) مراد از آن: میوه

درخت خَمْط است. گفته اند: خَمْط عبارت از تلخ از هر چیزی است و بر هر گیاهی که مزه تلخی داشته باشد اطلاق می شود. قمی آن را به خار مغیلان (۱) تفسیر کرده و ابو عییده گفته است: هر درخت خاردار است (۲). جوهری گفته است: نوعی از درخت اراک است که میوه خوردنی دارد و آیه: «ذَوَاتِي أُكُلٌ خَمْطٌ» به صورت اضافه

قراءت شده است (۳).

## خ ن س

[خُنُسٌ: تأخير و غيـت [خـنسـ عنـهـ: تـأخـيرـ كـرـدـ. وـخـنـاسـ بـهـ معـنـايـ شـيـطـانـ اـسـتـ چـهـ هـرـ گـاهـ نـامـ خـداـ بـرـدهـ شـوـدـ دورـ وـ پـنهـانـ مـىـ گـرـددـ.] [إِنْ شَرُّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ نـاسـ: ۴].

و خُنُسٌ: به همه ستارگان گفته می شود به سبب آن که به هنگام غروب آفتاب دور و یا بدان سبب که در روز پنهان می شوند. درباره قول خداوند: «فَلَا أُقْسِمُ بِاصل لُخْنَسٍ» تکویر: ۱۵ گفته اند: مراد ستارگان سیار به جز خورشید و ماه است چنان که در خبر نیز (۴) آمده است و فراء (۵) نیز همین را گفته و افزوده است که اطلاق این نام به ستارگان برای آن است که در گردش خود مانند آهو در قرارگاهش پنهان می شوند.

## خ ن ق

[خـنـقـ: فـشارـ دـادـنـ گـلـوـیـ حـیـوانـ تـاـ مـرـدـنـ] [الْمُنْخِنَقُهُ مـائـدـهـ: ۳؛ گـوـسـفـنـدـیـ اـسـتـ کـهـ خـفـهـ اـشـ کـرـدـنـ وـ مـرـدـهـ وـ ذـبـحـ شـرـعـیـ نـشـدـ استـ.]

## خ و ر

خُوار با ضم اول از باب خَارَ التَّورَ يَخُورُ خُوارًا: گاو فریاد کرد [«لَهُ خُوارٌ» طه: ۸۸].

## خ و ض

خَوْضٌ: معنای اصلی آن پا نهادن در آبی است که گل آلود باشد سپس بیشتر در ورود به هرچیزی که مایه آزار و آلودگی شود به کار گرفته شده است [«وَكُنَّا نَخْوْضُ مَعَ الْخَائِضِينَ» مدثر: ۴۵].

## خ و ف

- 
- ١- تفسیر قمی، ۲/۲۰۱.
  - ٢- مجمع البحرين طریحی، ۴/۲۴۶ از ابی عیده.
  - ٣- صحاح اللّغه؛ ۳/۱۱۲۵.
  - ٤- نورالثقلین ۵/۵۱۶ به نقل از مجمع البيان از علی علیه السلام.
  - ٥- جوهري در صحاح ۳/۹۲۵ به نقل از فراء.

به نقصان نعمت گرفتار ساخت؛ و گفته اند: از این باب است آیه «أَوْ يَأْخُذُهُمْ عَلَى تَحْوُفٍ» نحل: ۴۷.

## خ ول

[تحوّل: بخشیدن چیزی] خَوَلَهُ اللَّهُ الْشَّيْءُ: خداوند او را مالک آن چیز گردانید [«وَتَرَكْتُمْ

مَاخَوَلَنَاكُمْ وَرَآءَ ظُهُورِكُمْ» انعام: ۹۶].

## خ وی

[خواه: تنها یی و ویرانی و نابودشدن] خَوَاتِ الدَّارُ: خانه ویران شد. ارض خاویه: خالی از اهل آن. خداوند فرموده است: «فَتَلَكَّ  
بُيُوتُهُمْ خَاوِيَةً» نمل: ۵۲؛ خالی، و گفته اند: یعنی ساقط و فرو ریخته، همان گونه فرموده است: «فَهَيَ خَاوِيَةً عَلَى عُرُوشِهَا» بقره:

۴۵۹

فرو ریخته بر سقفهای آنها.

## خ ی ب

خَيْبَه: محرومیت و زیان. [«وَخَابَ كُلُّ جَبَارٍ عَنِيدٍ» ابراهیم: ۱۵]

## خ ی ر

خَيْر: ضد شر است، و در قول خداوند: «إِنْ

تَرَكَ خَيْرًا» بقره: ۱۸۰ به معنای مال است؛ و در آیه: «وَأُولَئِكَ لَهُمُ الْخَيْرَاتُ» توبه: ۸۸ جمع

خیره است که بهترین هر چیزی است.

## خ ی ط

خَيْط: نخ و خیاط و مخیط به معنای سوزن است، [«حَتَّىٰ يَأْتِيَ الْجَمْلُ فِي سَمْ الْخِيَاطِ» اعراف: ۴۰]. و «الْخَيْطُ الْأَسْوَدُ» بقره: ۱۸۷  
یعنی: فجر کاذب، و گفته اند: عبارت از سیاهی شب است و «الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ» بقره: ۱۸۷ فجر صادق است که افق را فرا می  
گیرد.

## خ ی ل

خَيْل: رمه اسب و مفرد ندارد؛ و گاهی بر اسب سواران سپاهی و نیز مجازاً بر یاران نیرومند اطلاق می شود.

و قول خداوند: «وَأَجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِخَيْلِكَ

وَرَجِلِكَ» اسراء: ٦٤؛ به سواران و پیادگان خودت.

و خیلاه به ضم و کسر به معنای کبر و خودپسندی است. «مُخْتَالٍ فَخُورٍ» لقمان: ١٨؛ متکبر و فخرکننده بر خویشاوندان و یارانش.

## دأب

دأب: در اصل به معنای شیوه‌ای است که عادت آدمی است و بدان ادامه می‌دهد. [«كَدَّابُ الْفِرْعَوْنَ» آل عمران: ۱۱].

## دب ب

دایه: اخبار بسیاری وارد است که مراد از دایه در قول خداوند: «أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَآبَةً مِنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ» نمل: ۸۲؛ امیر مؤمنان عليه السلام است<sup>(۱)</sup> و قول خداوند: «إِنَّ شَرَّ الدَّوَآبِ» انفال: ۲۲ و ۵۵؛ به بنی امیه و دشمنان ائمه علیهم السلام تأویل شده است<sup>(۲)</sup>.

## دب ر

أدبار: به فتح همزه جمع دُبُر به معنای پشت سراست [«يُولُوكُمُ الْأَدْبَارَ» آل عمران: ۱۱۱] و به کسر مصدر أدبر: پیچید و پشت کرد برای رفتن و کنایه از نپذیرفتن گفتار و ترک رو آوردن به آن است [«تَدْعُوا مَنْ أَدْبَرَ وَ تَوَلَّ» معارج: ۱۷].

دَبَرُ النَّهَارِ: روز رفت، و از باب دخل است و أدبر مانند دَبَر است. خداوند فرموده است: «وَالَّذِيلِ إِذْ أَدْبَرَ» مدثر: ۳۳، و دَبَر نیز قراءت شده است<sup>(۳)</sup>: روز را دنبال کرد. و «دَبَرَ هُؤُلَاءِ مَقْطُوعٍ» حجر: ۶۶ به معنای آخر آنهاست، یعنی تا آخرین نفر ریشه کن می‌شوند.

## دث ر

[تدَّثُر]: جامه به خود پیچیدن. مُدَّثِّر: جامه

ص: ۸۴

۱- مرآه الأنوار، ۱/۱۴۶.

۲- مرآه الأنوار، ۱/۱۴۶.

۳- آنچه مؤلف گفته با آنچه در مختار الصحاح / ۱۹۷ آمده مطابق است. طبرسی در مجمع البيان ۱۰/۳۸۹ گفته است: نافع، حمزه، حفص، يعقوب و خلف، إذ، را به غير الف، وأدَبَرَ را بالف خوانده اند و بقیه قاریان إذ را إذا، و دَبَر را به غير الف قراءت کرده اند.

بر خود پیچیده و مراد کسی است که لباس رویین خود را که دثار گفته می شود بر خود

پیچانیده است، لباس زیر را که مماس با بدن است شعار می گویند.

دح ر

دَحْرٌ: راندن و دور کردن. [«قَالَ اخْرُجْ مِنْهَا مَذْءُومًا مَذْحُورًا» اعراف: ۱۸].

دح ض

إِدْحَاضٌ: لغزاندن. «فَكَانَ مِنَ الْمُذْحَضِينَ»

صفات: ۱۴۱؛ از کسانی بود که قرعه به نام او اصابت کرد و مغلوب شد. دَحَضَتْ حُجَّتُه: دلیلش باطل شد. «لَيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ»

كهف: ۵۶؛ تا به وسیله آن حق را زایل و برطرف کنند.

دح و

[دَحْوٌ: گستردن]، دَحَى الشَّيْءَ: آن چیز را گسترد. خداوند فرموده است: «وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحِيَّا» نازعات: ۳۰.

دخ ر

[دُخُورٌ: خواری]، «دَاخِرُوْنَ» نحل: ۴۸؛ خُرُدُها و خوارها.

دخ ل

مُدْخَلٌ در قرآن به معنای دخول و محل آن آمده است [«اَدْخِلْنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ»]

اسراء: ۸۰]. و قول خداوند: «وَلَا تَخِنُوا أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا يَئِنْكُمْ» نحل: ۹۴؛ یعنی: سوگندهای خود را وسیله مکر و فریب میان خود قرار ندهید.

در ا

دَرْءٌ: دفع کردن، «فَاصْ دَارَءْتُمْ» بقره: ۷۲؛ یکدیگر را دفع کردید.

در ر

دُرَّةٌ: مروارید. الْكَوْكُبُ الدُّرْرِيُّ: ستاره درخسان و به سبب سپیدی آن به در یعنی مروارید نسبت داده شده است [«كَانَهَا كَوْكَبْ دُرْرِيٌّ» نور: ۳۵].

إدريس: همان پیامبر مشهور پس از شیث بن آدم است که به سبب کثرت تلاوت کتاب خدا ادريس نامیده شده است و نام او آخونخ است با دو خاء نقطه دار بر وزن مفعول، و او نخستین کسی است که به نوشتن با قلم و خواندن کتاب پرداخت.

در ک

[ادراک: پیوستن] تَدَارَكَ الْقَوْمُ بِهِ مَعْنَى تَلَاحَقُوا اَسْت: آخرینشان به اولین آنها پیوست،

ص: ٨٥

و از این باب است قول خداوند که فرموده است: «حَتَّىٰ إِذَا ادْأَرَ كُوا فِيهَا جَمِيعاً» اعراف: ۳۸؛ و در اصل تدارکوا بوده که ادغام شده است.

در ک با حرکت اوّل و دوم و گاهی هم ساکن

می شود به معنای نتیجه و پیامد است. در کات النّار یعنی منازل اهل جهنّم. مراتب دوزخ در کات، و به مراتب بهشت درجات گفته می شود. و در ک طبقه زیرین دوزخ است [«إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرْكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ»

نساء: ۱۴۵].

دری

[درایه: دانش] دراہ و دری بـ: آن را دانست [«وَمَآ أَدْرَى مَا يُفْعَلُ بِي وَ لَا يُكُمْ» احqaف: ۹؛ ادراہ: او را آگاه کرد. و جمله: «وَلَا أَدْرِيكُمْ بِهِ» (۱) یونس: ۱۶؛ «وَلَا أَدْرِأ كُمْ بِهِ» نیز قراءت شده است.

د س ر

دسار، به کسر: مفرد دُسُر است و آن عبارت از ریسمانی است که تخته های کشته را با آن می بندند، و یا به معنای میخ ها است [«وَحَمَلْنَاهُ عَلَى ذَاتِ الْوَاحِ وَ دُسُر» قمر: ۱۳].

د س س

دس: پنهان کردن. گفته می شود: دَسَ الشَّيْءَ فِي التَّرَاب: آن چیز را در خاک پنهان کرد [«أَمْ يَلْدُسُهُ فِي التُّرَابِ» نحل: ۵۹]. «دَسِّيَهَا»

شمس: ۱۰. آن را مخفی کرد، و اصل آن دسسهها بوده که یکی از دو سین به یاء بدل شده است.

د س و

[دَسَوْ تَدْسِيَه: پوشانیدن]، «دَسِّيَهَا»

شمس: ۱۰؛ آن را پنهان کرد.

دع

دَعْ بِرَوْنَرْدَ: به معنای دفع است [«يَدْعُ

## د ف أ

دِفْءٌ: فوایدی که از شتر و شیر آن به دست می‌آید. خداوند فرموده است: «لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ» نحل: ۵.

## د ف ق

[دَفْقٌ: ریختن آب به شدت]، دَفَقَ الماء: آب را ریخت. و «مَاءٌ دَافِقٌ» طارق: ۶ به معنای مدفعه ریخته شده، مانند سِرّ کاتِم (راز پوشیده) که به معنای مکتوم است.

ص: ۸۶

---

۱- سوره یونس آیه ۱۶. در مختارالصیحاح آمده است: أَذْرَاهُ يعني: آگاه کرد او را و نیز وَلَا أَذْرَاكُمْ به قراءت شده است و بهتر ترک همزه است.

دَكَّ: کوبیدن. وَقَدْ دَكَّهُ یعنی: زد و شکست آن را به طوری که آن را مساوی زمین کرد. و آن از باب رَدَّ است [«كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكَّا»].

دَكَّا» فجر: ۲۱]

دل ک

دُلُوك الشَّمْسِ یعنی: زوال خورشید و میل آن از دایره نصف النهار. گفته شده: بدین سبب دلوک شمس گفته اند که هنگامی که برای شناخت ظهر به خورشید نظر می کنند چشمها یشان را با دستهایشان می مالند. و نسبت دلوک به خورشید به سبب اندک آمیختگی آن در چشمان است [«اقِم الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ» اسراء: ۷۸].

دل و

دَلُو: ظرفی است که با آن آب را از چاه می کشنند. «فَادْلِي دَلُوٌّ» یوسف: ۱۹ دلو را سرازیر چاه کرد؛ و قول خداوند «ثُمَّ دَنَى فَتَدَلَّى» نجم: ۸ گفته شده است: تَدَلَّ (ناز کرد) مانند: «ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى أَهْلِهِ يَتَمَطَّى» قیامه: ۳۳؛

در حالی که می خرامد و به خود می نازد.

أَذْلِي بِحُجَّتِهِ: به آن استدلال کرد. و أَذْلِي بِمَالِهِ إِلَى الْحَاكِمِ: آن را به حاکم داد. و از این باب است قول خداوند «وَتُذَلِّلُوا بِهَا إِلَى الْحُكْمَ» بقره: ۱۸۸؛ رشوه.

وقول خداوند: «فَدَلِيلُهُمَا بِغُرُورٍ»

اعراف: ۲۲ گفته شده: آنها را به گناه نزدیک کرد، و نیز گفته اند: آنها را به طمع انداخت. از هری (۲) گفته است: در اصل این تعییر در مورد تشهنه ای است که دلوش را سرازیر چاه می کند لیکن آب نمی یابد، به چنین کسی مُدِلَّا بِغُرُورِ گفته می شود، و در اینجا تَدَلِيه (روانه کردن) در محل فریفتان به چیزی که سودی ندارد قرار گرفته است. و گفته شده: آنها را به خوردن دلیر کرد، و در این صورت از باب دَلَّ و دَالَّه خواهد بود که به معنای دلیری و گستاخی است؛ و معانی دیگری نیز برای آن ذکر کرده اند.

د م د م

[دَمْدَمَه: نابود کردن و از ریشه برکنندن است]. دَمْدَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ خداوند آنها را نابود کرد [«فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ» شمس: ۱۴].

د م ر

---

۱- این ماده در حاشيه آمده، ولی ما در اينجا آورديم تا ترتيب متن، سامان يابد.

۲- مجمع البحرين ۱/۱۴۵.

را هلاک کرد] «دَمَرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ» محمد: ۱۰.]

## د م غ

[دمغ: شکستن سر تا به مغز برسد]. خداوند فرموده است: «فَيَذْمَعُ» انبیاء: ۱۸؛ آن را بشکند، و در اصل به معنای ضربه مغزی است. که مَثَل شده است. دامغ: نابود‌کننده.

## د ن و

[دُنُوٌّ: نزدیکی]، دَنَا مِنْهُ: نزدیک شد، و دنیا

به سبب نزدیکی آن بدین نام نامیده شده است [«قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ» حاقه: ۲۳].

أَدْنَى از دَنِي ء مشتقّ است که به معنای پست و فرومايه است و مهموز می باشد (۱). [«هُوَ أَدْنَى» بقره: ۶۱].

## د ه ق

[دهاق: پر] «وَكَاسَا دِهَاقاً» نبا: ۳۴.

## د ه م

[دُهْمَه: سیاهی]، «مُدْهَآمَّاتَانِ» الرحمن: ۶۴ آن دو از شدّت سبزی سیاه به نظر می آیند.

## د ه ن

دهان: چرم سرخ. گفته شده: از این باب است: «وَرْدَةٌ كَاصٌ لَدَهَانٍ» الرحمن: ۳۷ خداوند فرموده است: «فَيَدِهِنُونَ» قلم: ۹ و این واژه از

مداهنه است که در اصل به معنای فریبکاری و سهل انگاری است؛ و قول خداوند: «تَبَثُّ

بِاصٌ لَدَهْنٍ» مؤمنون: ۲۰ گفته شده: می روید و با آن روغن است.

## د ه ی

داهیه: امر بسیار مهم. «أَدْهَى وَ أَمْرٌ»

قمر: ۴۶ بسیار سخت تر و زشت تر.

## د و ر

دار: از امام باقر علیه السلام روایت شده که فرموده است: مراد از دار در آیه: «تِلْكَ الدَّارُ الْأَخِرَةُ»

قصص: ۸۳ ما هستیم.

وقول خداوند: «أَنْ تُصَبِّئَنَا ذَآئِرَةً»

مائده: ۵۲؛ حوادث روزگار و اینها رویدادهایی است که در گردشند، گاهی خوب و زمانی بدنده و انسان را احاطه می کنند.

دائره مفرد دوایر است و به معنای هزیمت و فرار نیز می آید. خداوند فرموده است: «عَلَيْهِمْ

ذَآئِرَةُ السَّوْءِ» توبه: ۹۸.

دول

دُولَةٌ بِهِ ضَمَّ مِنْ مَالٍ إِسْتَ، گفته می شود:

ص: ۸۸

---

۱- ادنی اسم تفضیل است از (دنی) به معنای ناتوان و پست اما اسم تفضیل (دنی ء) (ادناؤ) است که به معنای فرومایه و ذلیل است و میان آن دو اشتغال کبیر است.

«صَيْمَارَ الْفَقِيرَ دُولَةً بَيْنَهُمْ»: آن را دست به دست می گردانند. یک بار برای آن و بار دیگر برای این است، و جمع آن دُولَات و دُول است.

ابی عبیده گفته است: دُوله به ضم نام چیزی

است که عیناً دست به دست می شود، و دُوله به فتح: عمل و کار است<sup>(۱)</sup>. و برخی گفته اند: آنها دو واژه اند به یک معنا. از ابی عمرو بن علاء نقل شده که دُوله به ضم: در مال است و به فتح: در جنگ<sup>(۲)</sup>; و عیسی بن عمر گفته است هر دو واژه

به طور برابر در مال و جنگ به کار برده می شود<sup>(۳)</sup>. یونس گفته است: به خدا سوگند من

تفاوت میان آنها را نمی دانم<sup>(۴)</sup>. [خداؤند فرموده است: «وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُذَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ»آل عمران: ۱۴۰. و نیز: «كَئِي لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ» حشر: ۷.]

دی ن

دَيْنٌ به فتح: وام مددت دار و آنچه انسان به ادای آن ملزم است. و به کسر به معنای کیفر و طریقه و آیین است. [مثال اول: «إِذَا تَدَائِنْتُمْ بِدِيْنِ» بقره: ۲۸۲. و دوم: «لَا إِكْرَاهٌ فِي الدِّينِ»

بقره: ۲۵۶.]

ص: ۸۹

۱- در مختارالصحاح ص ۲۱۶، از ابی عبیده نقل شده است.

۲- مختارالصحاح ص ۲۱۶.

۳- مختارالصحاح ص ۲۱۶.

۴- مختارالصحاح ص ۲۱۶.

[ذ أ م]

[ذأم: بدگویی و طرد کردن «قَالَ الْحُرْجُ مِنْهَا مَذْءُومًا مَذْحُورًا» اعراف: ۱۸].

ذب ح

ذبج به کسر: به معنای حیوانی است که سرش را می بردند. خداوند فرموده است: «وَقَدِّيْنَاهُ بِذبْجٍ عَظِيمٍ» صافات: ۱۰۷.

[ذب ذب]

[ذبذبه: اضطراب و سرگردانی «مُذَبَّذِبَيْنَ

بَيْنَ ذَلِكَ» نساء: ۱۴۳].

ذخ ر

[ادخار: آمده کردن چیزی برای وقت احتیاج «وَ مَا تَدْخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ» آل عمران: ۴۹]

يعنى آنچه پنهان می کنید، و اصل آن «تَدْخِرُونَ» بوده ذال و تاء ادغام و مشدد شده است].

ذرأ

[ذرء: آفریدن و افزومندن [ذرأه: او را آفرید و کثرت داد،]«وَجَعَلُوا لَهُ مِمَّا ذَرَأَ» انعام: ۱۳۶] و از این باب است ذریه: که نام برای همه نسل انسان است.

ذر و

[ذرؤ: بر باد دادن و پراکندن] «تَدْرُوْهُ

الرِّيَاحُ» کهف: ۴۵؛ باد آن را پخش و پراکنده کرد، و آن از باب: ذرَتِ الرِّيَاحُ التُّرَابَ می باشد: باد خاک را به هر سو پراکند. قول خداوند: «وَالذَّارِيَاتِ ذَرْوَا» ذاریات: ۱؛ گفته اند: مراد بادهاست، و از امیر مؤمنان علیه السلام روایت شده مقصود ابرهاست [\(۱\)](#).

ص: ۹۰

۱- در تفسیر نورالثقلین ۵/۱۲۰، آمده است: از امیر مؤمنان علیه السلام از آیه: «الذَّارِيَاتِ ذَرْوَا» پرسیدند، فرمود: مراد بادهاست.

و از «الْحَامِلَاتِ» پرسش کردند فرمود: ابرهاست.

ذق ن

اذقان: جمع قله ذقن است که به معنای زنخ

است [«يَخْرُونَ لِلأَذْقَانِ سُجَّدًا» اسراء: ۱۰۷].

ذکر

ذکور: ضد اناث [«وَلَيَسَ الذَّكْرُ كَاصٌ لِأُنْثٍ»]

آل عمران: ۳۶]. ذکر: آوازه و ستایش «وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ» ص: ۱؛ با شرافت. «وَادَّكَرْ بَعْدَ أَمْهِ» یوسف: ۴۵؛ پس از فراموشی به یاد آورد، و در اصل «إِذْكَرْ» بوده که ادغام شده است.

ذکر و

تدکیه: ذبح، سربزیدن. «إِلَّا مَا ذَكَيْتُمْ»

مائده: ۳؛ ذبح آن را به طور کامل یافتید، و ذبح کامل قطع اوداع اربعه است.

ذلل

ذلول: رام، یعنی نسبت به آنچه دستور داده می شود فرمانبردار است [«إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولٌ»]

بقره: ۷۱.

ذم م

ذمه: عهد و پیمان است [«لَا يَرْقِبُوا فِي كُمْ إِلَّا وَلَا ذِمَّةً» توبه: ۸].

ذنب

ذنوب به فتح ذال: بهره، و در اصل به معنای دلو بزرگ است لیکن زمانی گفته می شود: لَهَا ذَنُوبٌ (او را دلوی است) که در آن آب باشد، چه با این دلو بزرگ آب می کشیدند و به هر نفر قسمتی از آن را می دادند از این رو آن را به معنای بهره و نصیب به کار برده اند. [«فَإِنَّ لِلّذِينَ ظَلَمُوا ذَنُوبًا مِثْلَ ذَنُوبِ أَصْحَابِهِمْ»]

.ذاريات: ۵۹

ذو د

[ذَوْدٌ: دفع و دور کردن] ذَادَهُ عَنْ كَذَا يَذُوْدُهُ ذِيَادًا، به معنای راندن و دور کردن است [«وَ وَجَدَ مِنْ دُونِهِمُ امْرَاتَيْنِ تَذُوْدَانِ»]

قصص: ۲۳.]

ذهـل

[ذُهُولٌ: فراموشی و غفلت] ذَهَلَ عَنِ الشَّيْءِ: آن چیز را فراموش و از آن غفلت کرد؛ و آن از باب قَطْعَ است [«تَذَهَّلُ كُلُّ مُؤْضِعٍ عَمَّا

أَرْضَعْتُ» حج: ۲.]

ذـى ع

[ذُيُّوعٌ: انتشار]، ذَاعَ الْخَبْرُ: خبر منتشر شد، خداوند فرموده است: «أَذَاعُوا بِهِ» نساء: ۸۳؛ آن را افشاء کردند.

ص: ۹۱

## رأف

رأفت به معنای بیشترین مهربانی و رحمت است. [«وَلَا تَأْخُذْ كُمْ بِهِمَا رَأْفَهُ فِي دِينِ اللَّهِ»]

نور: ۲.]

## رأى

**رُوِتْ:** نظر کردن به چشم [«رَا كَوْكَباً»]

انعام: ۷۶]. و به قلب [«مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَى»] نجم: ۱۱]. و نیز به معنای رأى و اعتقاد است. [«أَرَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَى الْهُدَىٰ» علق: ۱۱]. وأَرَيْتُهُ ذِلْكَ الْأَمْرَ: آن را به او شناساندم تا آن را به چشم و یا دلش دید. [«فَارِيهُ الْأَيْهُ الْكُبْرَىٰ» نازعات: ۲۰؛ «مَا أُرِيكُمُ الْأَمْرُ مَا أَرَى»] مؤمن: ۲۹]. و تراءی له: بر او آشکار شد، و رای فی منامه رُویَا بر وزن فُعلی بدون تنوین است. [«وَمَا جَعَلْنَا الرُّوْيَا إِلَّا مَوْعِدًا»] اسراء: ۶۰].

## رب ب

رب: مالک، و آن نامی از نامهای خداوند است و در غیر او جز به صورت اضافه به کاربرده نمی شود؛ و در جاهلیت پادشاه را رب می گفتد [«الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» فاتحه: ۱، «فَيَسْقِي رَبَّهُ خَمْرًا» یوسف: ۴۱]. ربی و ربائیین نیز از همین باب است.

ربی به کسر راء مفرد ریّین است و آنها داناترین مردمند. برخی مفسران گفته اند (۱): در آیه «قَاتَلَ مَعْهُ رِبِّيْوَنَ كَثِيرٌ» آل عمران: ۱۴۶ مراد از جمعیتها و دسته هاست. و گفته شده: منسوب به ربی است که به معنای جماعت است؛ یا آن که منسوب به رب است مانند ربی و آن به معنای عارف خداپرست است. گفته شده: آیه «كُونُوا

ص: ۹۲

رَبَّاٰئِيْنَ» آل عمران: ۷۹؛ به همین معناست.

رب ص

تَرَبُّصٌ: درنگ و انتظار و در کمین بودن.

[فَتَرَبَّصُوا إِنَّا مَعَكُمْ مُتَرَبَّصُونَ] توبه: ۵۲.

رب ط

رباط: در اصل به معنای وادار کردن نفس بر جهاد با دشمن است، از این رو رباط و مرابطه به این معناست که دو طرف مخاصمه اسباب خود را در مرز یکدیگر بینند و هر طرف آماده جنگ با طرف دیگر شود. [وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ]

انفال: ۶۰، «صَابِرُوا وَرَابِطُوا» آل عمران: ۲۰۰. و رَبَطَ عَلَى قَلْبِهِ: دل او را محکم و تقویت کرد. [وَرَبَطْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ]

كهف: ۱۴.]

رب و

ربا در اصل به معنای زیادتی است رَبَا المال یعنی: مال فزونی یافت. و از این باب است رَبُوه که به معنای زمین بلند یا تپه است. خداوند فرموده است: «هَيَ أَرْبَى مِنْ أُمَّهٖ» نحل: ۹۲ یعنی: شمار آنها بیشتر است، و نیز «زَبَدًا

رَأِيًّا» رعد: ۱۷؛ گفته شده یعنی: کفى را که بر بالای آب است، و نیز «أَخْدَهُ رَأِيًّه» حلقه: ۱۰ یعنی: سخت و زیاد.

[رت ع]

[رَتْعٌ: فراوانی و نعمت «يَرْتَعُ وَيَلْعَبُ»

یوسف: ۱۲.]

رت ق

رَتْقٌ ضدَّ فَتْقٌ به معنای التیام و به هم پیوستن است. [«كَانَتَا رَتْقًا» انبیاء: ۳۰].

رت ل

تَرْتِيل در قرآن عبارت از قراءت آن با تائی و آشکار کردن حروف است تا آن جا که شنونده بتواند آنها را بشمارد، [وَرَتْتِيل  
الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا]

## رج ج

رَجَّ: به حرکت در آوردن، تکان دادن. [«إِذَا

رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجَّاً» واقعه: [٤].

## رج ز

رُجز به کسر و ضم: پلیدی، بت پرستی و شرک و به معنای شک نیز آمده است چنان که امام صادق علیه السلام درباره قول خداوند: «وَيُلْهِبَ عَنْكُمْ رِجْزَ الشَّيْطَانِ» انفال: ۱۱ فرموده است: «شک و امثال آن که بر مردم وارد می شود بر ما وارد نمی شود»<sup>(۱)</sup>. و نیز رُجز به معنای عذاب

ص: ۹۳

---

۱- نورالثقلین، ۲/۱۳۸ به نقل از تفسیر عیاشی و در آن جمله: «و امثال آن» نیست.

است و قول خداوند: «رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ»

بقره: ۵۹ بدان تفسیر شده است. و گفته اند: «وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ» مدثر: ۵ مراد بت است، یعنی از پرستش آن دوری کن.

## رج س

رجس: اسم است برای هر عمل پلید و نیز به معنای گناهان، اعمال زشت، کفر، وسوسه های شیطان، شک در دین به کار رفته است. و نیز بر بعضی از سران اهل ضلالت اطلاق شده است؛

و رجس شبیه رجز است و شاید این دو واژه یکی بوده و سین بدل به زاء شده است، چنان که به اسد (شیر) آزاد گفته اند.

## رج ع

رجع: باران، خداوند فرموده است: «وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ» طارق: ۱۱؛ و گفته شده

معایش ذات النفع یعنی سودمند است و نیز گفته اند: رجع آسمان، خورشید و ماه و ستارگان آن است. رُجْعَى و مَرْجِعٍ به معنای رجوع و بازگشت است، «إِلَيْ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ» انعام: ۱۶۴ از این باب است؛ و قول خداوند: «يَرْجِعُ

بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ» سباء: ۳۱ یکدیگر را نکوهش می کنند.

## رج ف

رجفه: لرزش و اضطراب؛ و از این باب است ارجوفه که به معنای دروغی است که انسان را دچار اضطراب و نگرانی می کند.

از امام صادق علیه السلام روایت است که:

«الرَّاجِفَةُ» نازعات: ۶؛ امام حسین علیه السلام «الرَّادِفَةُ» نازعات: ۷؛ پدر آن حضرت است (۱)؛ و مفسران واژه نخست را به نفخه اول و رادفه را به نفخه دوم تفسیر کرده اند.

«وَالْمُرْجِحُونَ فِي الْمَدِينَةِ» احزاب: ۶۰ آنهایی که در مدینه اخبار نادرستی که موجب ضعف دل مسلمانان است درباره فرستادگان پیامبر صلی الله علیه و آله‌های جنگ پخش می کنند و می گویند: آنها شکست خورده و کشته شده اند.

و أَرْجَفُوا فِي الشَّئْءِ: در آن چیز تعقیق کردند.

## رج ل

[رجل]: آن که بر روی دو پایش راه می رود، خداوند فرموده است: «بِخَيلَكَ وَرَجِلِكَ»

اسراء: ۶۴ به سوارگان و پیادگان خودت؛ و رَجُل اسم جمع برای راجل یعنی پیاده است، مانند رَكْب و صَيْحَب؛ و رَجِلَكَ نیز  
قراءت شده بنابر

ص: ۹۴

---

۱- مرآه الأنوار، ۱/۱۶۲.

آن که فَعِلْ به معنای فاعل [\(۱\)](#) باشد. خداوند

فرموده است: «فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا» بقره: ۲۳۹ و رجال جمع راجل به معنای پیادگان است.

رج م

زَجْم: سنگ انداختن و نظایر آن، و نیز این

که آدمی به گمان سخن بگوید. خداوند فرموده

است: «رَجْمًا بِالْغَيْبِ» کهف: ۲۲؛ به گمان و

بدون دلیل. و گفته شده: آنچه در قرآن از قبیل «لَنَزَجْمَنَّكُمْ» یس: ۱۸ و «يَرْجُمُ وَكُمْ» کهف: ۲۰ آمده معنایش یَقْتُلُوكُم است، یعنی شما را می کشند مگر در سوره مریم آیه ۴۶ که فرموده است: «لَئِنْ لَمْ تَتُّهِ لَأَرْجُمَنَّكَ» یعنی به تو ناسزا خواهم گفت.

رج و

رجا: امید و آرزو داشتن، و گاهی رجا به معنای خوف است چنان که از امام باقر علیه السلام روایت شده که درباره آیه: «مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا» نوح: ۱۳ فرموده است: از عظمت خداوند نمی ترسند [\(۲\)](#).

إِرْجَاءُ بِهِ كَسْرُ هَمْزَهُ بِهِ مَعْنَى تَأْخِيرٍ إِسْتَ، «وَ اخْرُونَ مُرْجَوْنَ لِأَمْرِ اللَّهِ» توبه: ۱۰۶؛ بِهِ تَأْخِيرٍ افْتَادَهُ اَنَّدَ تَخْداونَدَ آنچه بخواهد درباره آنها نازل کند، و از این باب است: «أَرْجِهْ

وَآخَاهُ» اعراف: ۱۱۱ و «تُرْجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ» احزاب: ۵۱.

و رجا با الف مقصور اطراف چاه و لبه های آن است و به هر ناحیه ای رجا گفته می شود و جمع آن ارجاء است، خداوند فرموده است: «وَالْمَلَكُ عَلَى أَرْجَائِهَا» حافظه: ۱۷.

رح ب

رُحْب به معنای فراخی است و مَرْحَبًا از این باب است. گفته شده: معنایش این است که با گشادگی دیدار کردی [«لَا مَرْحَبًا بِهِمْ»]

ص: [۵۹]

[رح ق]

[رَحِيق]: شراب ناب «يُسَقَّوْنَ مِنْ رَحِيقِ مَحْتُومٍ» مطّفین: ۲۵.

رُحْلَه به کسر به معنای کوچ کردن و سیر و سفر است. [«اِيَّالَفِهِمِ رِحْلَةُ الشَّتَاءِ وَالصَّيفِ»]

قریش: ۲.

اما رَحْلَ که جمع آن رحال است بر معانی

ص: ۹۵

---

۱- قراءت رَجْلَکَ بر وزن (فَعِل) همان قراءت مشهور است، اما رَجْلَکَ بر وزن (رَكْب) و (صَاحِب) قراءت غیر مشهور است.

۲- نورالثقلین، ۵/۴۲۵ از تفسیر قمی.

مختلفی آمده از جمله در قرآن به معنای اثایه ای آمده که مسافر به همراه خود می برد. [«جَعَلَ

السَّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ» یوسف: ۷۰].

رح م

رُّحْمٌ به ضمّ به معنای رحمت است، خداوند فرموده است: «وَاقْرَبَ رُّحْمًا»

کهف: ۸۱.

رخ و

رُخاء به ضمّ: نسیم ملايم. [«تَجْرِي بِأَمْرِهِ رُخَاءً» ص: ۳۶].

[ر د أ]

[رَدْءٌ به فتح: کمک و پشتیبانی، رِدْءٌ به کسر: کمک کار و یاور، «فَارْسِلُهُ مَعِيَ رِدْءًا» قصص: ۳۴].

رد د

[رَدَّ: بازگردانیدن] رَدَّهُ رَدًا و مَرَدًا: برگردانید او را. [«وَرَدَ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا» احزاب: ۲۵] رَدَ عليه: قبول نکرد و او را به اشتباه نسبت داد. ارتداد: بازگشت. [«فَارْتَدَ بَصِيرًا» یوسف: ۹۶].

رد م

رَدْمٌ: سدّ، اجزای چیزی را بر روی هم نهادن تا یکپارچه شود، [«أَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا» کهف: ۹۵].

ردی

رَدَى (نابودی) و آنچه به معنای إرداء یعنی انداختن در رَدَى است مانند «إِيَّرُدُوهُمْ»

انعام: ۱۳۷ و امثال آن به معنای هلاکت (۱) است. والمتردّیه: گوسفندی است که از کوه یا دیوار یا در چاهی درافتاده و بدون ذبح شرعی هلاک شده باشد. [«وَالْمُتَرَدِّيَهُ وَالنَّطِيحَهُ» مائدہ: ۳].

رذل

رَذْلٌ به معنای پست و فرومایه و پست از هر چیزی است و جمع آن اراذل است. خداوند فرموده است: «أَرْذَلِ الْعُمُرِ» نحل: ۷۰. از علی علیه السلامروایت شده که آن هفتاد و پنج سالگی است (۲)، و در برخی اخبار است که هرگاه آدمی به صدین سال

رزق به فتح مصدر و به کسر از نظر لغوی هر چیزی است که از آن سودی برده می شود، و در اصطلاح به معنای قوت تن و جان است و آنچه این دو بدان نیرو می گیرند. خداوند فرموده

ص: ۹۶

- 
- ۱- در اصل هلاکت است که سهو می باشد، زیرا ترقب به معنای انتظار است.
  - ۲- نورالثقلین، ۳/۶۸ به نقل از مجمع البيان از علی علیه السلام.
  - ۳- نورالثقلین، ۳/۶۷ به نقل از خصال صدوق.

است: «وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنَّكُمْ تُكَذِّبُونَ» واقعه: ۸۲. گفته شده معناش: تَجْعَلُونَ شُكْرَ رِزْقَكُمْ می باشد و شکر که مضاف است حذف شده است. چنان که در آیه: «وَشَلِ الْقَرْيَه»

یوسف: ۸۲ از اهل قریه بپرس. همچنین باران رزق نامیده شده، خداوند فرموده است: «وَمَا

أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ» جایه: ۵. و نیز فرموده است: «وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ»

ذاریات: ۲۲.

رسخ

رسوخ: ثبوت و نفوذ در اعمق است. «الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ» آل عمران: ۷ ثابتان و

پایداران در آن.

رسس

رس: چاهی که سنگ چین شده است؛ و نام چاهی از باقیمانده ای از قوم ثمود بوده است، همانها که پیامبر خود را تکذیب کردند و او را در آن زیر خاک کردند.

آنها درخت صنوبر را می پرستیدند، و این درخت را یافت بن نوح غرس کرده بود؛ و چون زنان این قوم از مردان روی گردانید با زنان مشغول می شدند خداوند آنها را با تنبادی بسیار سرخگون مورد عذاب قرار داد. [«وَاصْحَابَ الرَّسْسِ» فرقان: ۳۸]

رسو

[رسوخ: رسخ] رسخ: استوار شد. خداوند فرموده است: «بِسْمِ اللَّهِ مَعْجِرِيهَا وَمُرْسِيَهَا» هود: ۴۱، پیش از این در واژه جری ذکر شده است مِرْسَيَه چیزی است که به وسیله آن کشته را ثابت نگه می دارند و به فارسی «لنگر» گفته می شود. جبال راسیات یا رَوَاسِی یعنی کوههای استوار و پابرجا، مفرد آنها راسیه است. [«وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِیَ» رعد: ۳].

رشد

رشد و رُشْد و رَشَاد: هدایت و استقامت، خلاف گمراهی [«وَهَيَّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَادًا» کهف: ۱۰؛ «فَإِنْ أَنْسَتْنُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا» نساء: ۶؛ «سَبِيلَ الرَّشَادِ» مؤمن: ۲۹]، رشید از نامهای

خداوند است، چه، او آفرید گان را به مصالح آنها راهنمایی و هدایت کرده است.

رصد

[رَضِيدٌ: مراقبت و در کمین بودن]، گفته می شود: رَصَدْتُ فلاناً: فلان را انتظار کشیدم، و أَرْصَدْتُ الشَّيْءَ: آن را آماده کردم، و مِرْصَادٌ: راهی است که دشمن در آن کمین می کند. [إنَّ

رَبَّكَ لِبَالْمِرْصَادِ» فجر: ۱۴.]

رض ص

مَرْصُوصٌ: به هم فشرده، تنگ هم، به هم چسیده. [«كَانَهُمْ بُتْيَانٌ مَرْصُوصٌ» صف: ۴].

رض ع

مَرَاضِعٌ: جمع مُرْضِعٍ است و آن زنی است که کودک را شیر می دهد. [«وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ» قصص: ۱۲].

رض ی

رضوان به کسر راء و ضم آن به معنای رضا و خشنودی است، و مَرْضَاه نیز به همین معناست. و «عِيشَةَ رَاضِيَةَ» قارعه: ۷ به معنای مرضیه

(پسندیده) است، چه، می گویند: رُضِيَّتْ مَعِيشَتُه (به صیغه مجہول) و رَضِيَّتْ (به صیغه معلوم) گفته نمی شود.

رع ب

رُعْبٌ: شدّت ترس و بی تابی [«وَقَدَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ» احزاب: ۲۶].

رَعَدَ

رَعْدٌ: آوازی است که از ابرها به گوش می رسد. [«وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ» رعد: ۱۳].

در حدیث آمده است: آن آواز فرشته ای است که ابرها را می راند (۱).

رع ی

رعايت و مراعاه به معنای نگهداري چيزی و نیکی نسبت به آن است، [«فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا» حديد: ۲۷]. و راعی به هر کسی که سرپرست امر قومی باشد اطلاق می شود، و جمع آن رِعَاء به کسر و رُعَاء به ضم راء است. [«حَتَّىٰ يُضْيِدَرَ الرُّعَاءُ» قصص: ۲۳].

و رِعَى به کسر به معنای سبزه زار و گیاه و به فتح مصدر است. و أرْعَاه سِمْعَه: شنید و به آن گوش فرا داد. خداوند فرموده است: «لَا تَقُولُوا رَاعِنَا» بقره: ۱۰۴؛ احوال ما را رعايت و مراقبت کن. و این امر بدین سبب بود که هنگامی که یهودیان شنیدند مسلمانان با واژه راعنا پیامبر صلی الله علیه و آله را مخاطب قرار می دهند، و این واژه در زبان آنها ناسزا و به معنای این است: بشنو که نشنوی. یهودیان به یکدیگر گفتند: اگر ما تاکنون پنهانی به محمد(ص) ناسزا می گفتیم اکنون بیایید آشکارا او را ناسزا گوییم؛ از این رو به آن حضرت راعنا می گفتند و مقصودشان ناسزا گویی به او بود. سعد بن عباده انصاری این نکته را دریافت و آنها را لعن و تهدید کرد که اگر

---

١- مرآه الأنوار، ١/١٥٨.

این واژه را از آنها بشنوید گردن آنها را خواهد زد، پس از آن آیه مذکور نازل شد<sup>(۱)</sup>.

## رغ ب

رَعْبَتْ: میل کامل به چیزی است و در صورت تعجبی با عَنْ روگردانی از چیزی است [«وَالِي رَبِّكَ فَأَرْعَبَ» شرح: ۸؛ «وَ مَنْ يَرْغَبُ عَنْ مِلَهِ إِبْرَاهِيمَ» بقره: ۱۳۰].

## رغ د

رَغْدَ: فراخ و پاکیزه، گفته می شود: أَرْغَدَ فَلَانْ: فلانی به زندگانی فراخی رسید. و این واژه مقابل ضُنك است که به معنای سختی و تنگی معیشت است [«وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا» بقره: ۳۵].

## رغ م

[رَغْمَ: خواری و خاک آلدگی] خداوند فرموده است: «يَجِدُ فِي الْأَرْضِ مُرَاغِمًا» نساء: ۱۰۰ گفته شده: خاکهایی که دگرگون شده و

رَغَام بهفتح به معنای خاک است؛ و نیز گفته اند: راهی که دماغ مردمش را با پیمودن آن به خاک می مالند، یعنی: آنها را بر خلاف میلشان از همدیگر جدا می سازد؛ و نیز گفته شده: مُرَاغَم به معنای راه و گریزگاه است، و فراء گفته است جای ناآرام در زمین است<sup>(۲)</sup>.

## رف ت

رُفات: شکسته و خردشده و ریزه های پراکنده از هر چیزی] «وَقَالُوا آءِإِذَا كُنَّا عِظَاماً وَ رُفَاتًا» اسراء: ۴۹، ۹۸.

## رف ث

رَفَث: جماع و ناسزاگویی] «فَلَا رَفَثَ وَ لَا فُسْوَقَ» بقره: ۱۹۷.

## رف د

رِفْد به کسر: بخشش و کمک، و بهفتح مصدر است. «بِئْسَ الرِّفْدُ الْمُرْفُدُ» هود: ۹۹؛ عطایی که داده شده. و گفته اند: کمکی که انجام گرفته است.

## رف رف

رُفْرَف: جامه های سبز، و گفته شده: عبارت از باغهای بهشت است، و نیز گفته اند: فرشهاست، و جمع آن رفارف است، و آیه شریفه به صورت: «مُتَّكِنَ عَلَى رَفَارِفَ» الرحمن: ۷۶ نیز قراءت شده است.

رَفْعٌ: بلند کردن و ضدّ وضع به معنای پست کردن و نهادن است، «وَفُرُشٍ مَرْفُوعَةٍ»

ص: ۹۹

---

۱- تفسیر ابوالفتوح رازی، ۱/۲۸۰.

۲- صحاح اللّغه، ۵/۱۹۳۵ از فراء.

واقعه: ۳۴ گفته اند. مراد زنان اهل بهشت است که صاحب فرشهای اعلا هستند، و نیز گفته شده: مرفوعه، یعنی زنانی که نزد آنها مقرّبند چه رفع عبارت از نزدیک گردانیدن چیزی است و از این باب است رفعته الى السلطان: او را مقرّب پادشاه کردم. فراء گفته است<sup>(۱)</sup>: مرفوعه: بعضی از فرشها روی بعضی دیگر قرار گرفته. و گفته اند: به معنای زنان مکرمه و عالیقدر است، چنان که گفته می شود: والله يرفع من يشاء و يخفض خداوند هر کس را که بخواهد بلندمرتبه و یا پست می کند.

## رق ق

رفیق و مِرفق و آنچه مشتمل بر رفق است به معنای نرمی و مدارا و ضد عنف و درشتی است، و نیز عبارت از لطف و رافت و حسن رفتار است، از این رو می گویند: رفیق آن است که در راه رفق و مدارا کند [وَحُسْنَ أُولِئِكَ

رَفِيقًا] نساء: ۶۹ و مِرفقَه: پشتی است که بر آن

تکیه می کنند؛ و خداوند فرموده است: «وَ

يُهَيِّئُ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مِرْفَقًا» کهف: ۱۶؛ و مرفق چیزی است که به آن تکیه می کنند، یعنی از آن سود می برند. آن که مرفق را به کسر قراءت کرده آن را نظیر مقطع دانسته و کسی که آن را به فتح خوانده آن را مانند مسجد شمرده است.

## رق ب

رَقِبَه: بیخ گردن، و از باب نامیدن چیزی به یکی از اجزای آن است و به برد و مملوک نیز اطلاق می شود، و جمع آن رِقَاب است [مثال اول: «فَضَرَبَ الرِّقَابِ» محمد: ۴ و مثال دوم

«فَتَحَرَرُرْ رَقِبِهِ مُؤْمِنَهِ» نساء: ۹۲]. ولی رقیب و آنچه افاده این معنا می کند مانند: «إِذْ تَقْبُوا»

هو: ۹۳. و امثال آن به معنای: حافظ و نگهبان و منتظر و نظایر اینهاست. [«إِنَّ اللَّهَ - كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا» نساء: ۱].

## رق د

رُقاد به ضم: خواب، و قَوْمٌ رُقوْدٌ، یعنی رُقد (خفتگان) مانند سُیگر [«وَ تَحْسِي بُهْمٌ أَيْقَاظًا وَ هُمْ رُقوْدٌ» کهف: ۱۸]، و مَرْقَد (گور) از حیث لفظ و معنا مانند مضجع است. [«مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدِنَا» یس: ۵۲].

## رق ق

رَقّ به فتح: چیزی است که بر آن می نویسند، و آن عبارت از پوست نازکی است و از این باب است قول خداوند: «فِي رَقٍ مَنْشُورٍ» طور: ۳؛



گفته شده مراد صحیفه های اعمال بنی آدم است که در روز قیامت بیرون آورده می شود.

رقم

رُفْم: نگارش [«كِتَابٌ مَرْفُومٌ» مطففين: ۹].

رقی

رُقیه (تعویذ) معروف است؛ و از این باب است قول خداوند: «وَقَيْلَ مَنْ رَاقِ»

قیامه: ۲۷: دارای رُقیه.

ركب

[رُكُوب: سوار شدن بر چارپا [رَكْبَهُ مانند سَمِعَهُ رُكُوباً و مَرْكَباً: برآن سوار شد. [وَالْخَيْلَ وَالْبَغَالَ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبَهَا] نحل: ۸.]

إِرْتَكَبَ الذَّنْبَ: گناه انجام داد.

رَكْب: شترسواران کاروان و غیر شتر سواران را شامل نمی شود، و آن اسم جمع و یا جمع است که شامل از ده به بالا می شود  
[وَالرَّكْبُ]

أَسْفَلَ مِنْكُمْ» انفال: ۴۲، «فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا»

بقره: [۲۳۹]

و رِکاب بر وزن کتاب به شتر گفته می شود و

مفرد آن راکبه است (۱). [«مِنْ خَيْلٍ وَلَارِكَابٍ»

حشر: ۶] رَكْبَهُ تَرْكِيَّبًا بخشی از آن را روی بخش دیگر آن قرار داد. [«مَاشَاءَ رَكَبَكَ» انفطار: ۸]

ركد

رُكُود: سکون، «رَوَاكِدَ عَلَى ظَهَرِهِ» سوری: ۳۳ سواکن علی ظهره: نشستگان بر پشت آن.

ركز

رِكْرُ: صدای آرام، خداوند فرموده است: «أَوْ

تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا» مريم: ۹۸.

ر ک س

رَكْس: برگردانیدن، واژگون ساختن. أَرْكَسَهُ: او را برگردانید: «وَاللَّهُ أَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا» نساء: ۸۸ آنها را به سبب کارهایشان به کفرشان باز گردانید.

ر ک ص

رَكْض: به حرکت درآوردن پا. «أُرْكُضْ

برِجِلِكَ» ص: ۴۲ پا بزمین بزن.

ر ک ع

رُكُوع: خم شدن و یا برای اظهار فروتنی یا برای غیر تواضع نسبت به دیگری سرفراود آوردن است هرچند کم به این معنای آخر آمده است [\(۲\)](#) و نیز به معنای پذیرش ولايت

ص: ۱۰۱

- 
- ۱- رکاب به مفهوم ابل است که از لفظ خود مفرد ندارد مثل راحله و فرس به عنوان مفرد خیل از غیر لفظ آن.
  - ۲- در اصل و در مرآه الأنوار «نذر» که به معنای اندک است به ذال نوشته شده است.

امیر مؤمنان علیه السلام و تسليم و تواضع برای خدا و پیامبرش و ائمه علیهم السلام تأویل شده است<sup>(۱)</sup>.

درباره قول خداوند: «وَارْكُمُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ» بقره: ۴۳؛ گفته اند: سزاوارتر آن است که این فرمان حمل بر نماز جماعت شود، و اگر مراد نماز جمعه و عید فطر و اضحی باشد امر برای وجوب آنها و یا استحباب در بقیه است. و گفته اند: رکوع به معنای معروف آن است و این که خداوند پس از «آفِيمُوا الصَّلوة» بقره: ۴۳؛ رکوع را تخصیص به ذکر داده با آن که یکی از افعال نماز می باشد برای آن است که این آیه خطاب به یهود است و در نماز یهودیان رکوع نیست؛ و یا آن که مراد از رکوع نماز است و برای تأکید تکرار شده است.

## رك م

[رَكْمٌ]: گردآوردن چیزی و انداختن بخشی از آن را بر روی بخش دیگر] رَكْمُ الشَّيْءَ: آن چیز را جمع کرد و قسمتی از آن را روی قسمت دیگر آن انداخت [وَيَجْعَلَ الْخَيْثَ بَعْضَهُ عَلَى بَعْضٍ فَيُرْكَمُ بِجَمِيعِهِ انسان: ۳۷]. رُکام به ضمّ به معنای شن و ابر متراکم و امثال آن است. [ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَاماً] نور: ۴۳].

## رك ن

رُکن و رُکون به ضمّ، جزء قویتر هر چیز [اُو اوی إلی رُکن شَدِیدٍ] هود: ۸۰.

رَكَنَ الْيَهِ: به او مایل شد. و رُکون به معنای دوستی و خلوص و طاعت است و گویا مقصود این است که او را رکن اعمال خود قرار می دهد تا بدان نیرو یابد. [لَقَدْ كِدْتَ تَرَكَنْ إِلَيْهِمْ] اسراء: ۷۴].

## رم ح

رِماح: جمع رُمْح به معنای نیزه هاست [تَنَاهُ أَيْدِيكُمْ وَرِمَاحُكُمْ] مائدہ: ۹۴.

## رم ز

رَمْزٌ: اشاره با لبها و ابروها. [أَلَا تُكَلِّمُ النَّاسَ ثَلَثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا رَمْزًا] آل عمران: ۴۱].

## رم م

[رَمٌ: پوسیدگی] رَمَمَ العظِمَ يَرِمُ رِمَمَ به کسر راء در هر دو، یعنی: استخوان پوسیده و آن را رَمِیم می گویند چنان که خداوند فرموده است: «وَهِيَ رَمِیم» یس: ۷۸؛ زیرا مذکور ملیث در فعل و فَعُول یکسان است.

## ص ۱۰۲

رَهْبَتْ: ترس، «وَاسْتَرَهْبُوْهُمْ» اعراف: ۱۱۶ آنان را ترسانید.

رَهْبَايَهْ: زیاده روی در عبادت و بریدن از مردم از ترس خداست. [«وَرَهْبَايَهْ ابْتَدَعُوهَا»]

حدید: ۲۷. رُهبان<sup>(۱)</sup>: کسی است که چنین باشد [«إِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْأُخْبَارِ وَالرُّهْبَانِ» توبه: ۳۴].

رَهْطُ الرَّجْلِ: قوم و خویشان نزدیک مرد. و رَهْط: مردانی کمتر از ده نفر که در میان آنها زن نباشد. [مثال اول: «وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجْمَنَاكَ» هود: ۹۱؛ مثال دوم: «وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةُ

رَهْطٍ» نمل: ۴۸].

رَهْقَ: در قرآن بیشتر به معنای فرآگرفتن خواری و عذاب و امثال اینها به کار رفته چنان که فرموده است: «فَلَا يَخَافُ بَعْسًا وَلَا رَهْقًا» جن: ۱۳ گفته شده: در اینجا به معنای ستم است؛ و نیز فرموده است: «فَزَادُوهُمْ رَهْقًا»

جن: ۶ که به معنای بیخردی و سرکشی است.

رَهْن: چیزی که ادای آن لازم است<sup>(۲)</sup>. و در قاموس آمده که رهن: به معنای چیزی است که در برابر آنچه از تو می‌گیرد نزد تو می‌گذارد. و

جمع آن رهان است مانند حَبْل و حِبَال. [«فَرِهَانٌ مَقْبُوضَهُ» بقره: ۲۸۳]. رَهِيَهْ مفرد

رَهَائِن است. در مجمع آمده است: رهینه به معنای رهن است و هاء آن برای مبالغه است و سپس به معنای مرهون (به گرو گذاشته شده) به کار رفته است<sup>(۳)</sup> [«كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِيَهْ» مدرث: ۳۸].

[رَهْو: توسعه و آرامش] از ابو عبیده نقل شده که گفته است: رَهَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ: میان دو پایش را باز کرد، و آن از باب عَدَا يَعْدُو است، و قول خداوند: «وَاتْرُكِ الْبَحْرَ رَهْوًا» دخان: ۲۴؛ از این باب است. گفته شده: رَهْوًا به معنای ساکناً کهیاًتِه می‌باشد: آن را آرام به حال خود رها کن؛ و بعضی: منفرجاً (باز) و برخی: واسعاً (گشاده) و دسته ای: طریقاً یا بِسَاً (راهی خشک) معنا کرده اند. و رَهْوًا حال برای بحر است: آن را همان گونه رها کن.

- 
- ۱- مفرد و جمع آن یکی است و اگر همچون آیه، جمع به کار رود مفرد آن «راهب» است.
  - ۲- قاموس المحيط، ۴/۲۳۰.
  - ۳- مجمع البحرين: ۶/۲۵۹

روح به ضم: آنچه مایه حیات و زندگی است و ملک است؛ و نیز به معنای قرآن، وحی، جبرئیل، عیسیٰ علیه السلام و ملکی که صورتش

مانند صورت انسان و جسدش مانند فرشتگان است، و به معنای نفخه، امر نبوت و حکم خدا و امر او نیز آمده است.

اما روح به فتح به معنای نسیم، رحمت و راحت ذکر شده است. [و معنای نسیم: «فرَوْحٌ وَ رَيْحَانٌ» واقعه: ۸۹ و معنای رحمت: «وَلَا تَأْيِسُوا مِنْ رَوْحِ اللَّهِ» یوسف: ۸۷].

ریح (باد) معروف است و به معنای چیرگی، نیرو، نصرت، دولت، رحمت، چیز پاکیزه و بو به کار رفته است.

و ریحان: گیاهی است خوشبو و یا هر گیاهی است که خوشبو باشد، و نیز به معنای فرزند و روزی نیز آمده است. درباره قول خداوند: «وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ» الرحمن: ۱۲؛ فراء گفته است: عصف ساق گیاه، و ریحان برگ آن است (۲).

رو د

مُرَاوَدَة: کاری را خواستن، و در آن معنای

فریب است، چه، خواهان فعل مانند حیله گر درخواست خود را با نرمی و خوشبازی می‌آمیزد و مانند او حرص می‌ورزد.  
[«وَرَأَوْدَتْهُ اللَّهُ هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ»]

یوسف: ۲۳]. فلان یمشی علی رود بر وزن عود، فلانی به آهستگی راه می‌رود و تصغیر آن روید است. [«أَمْهَلْهُمْ رُوَيْدًا» طارق:  
۱۷].

رو خ

رُوض: جایی که آب در آن جمع و گل و گیاه آن روییده می‌شود، مرغزار. [فرد آن روضه و از این باب است قول خداوند «فَهُمْ فِي رَوْضَهِ يُحْبِرُونَ» روم: ۱۵].

روح

رُوع به فتح: ترس. [«فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرَهِيمَ

الرَّوْعُ» هود: ۷۴].

رو غ

[رَوْغ: گرایش پنهانی با شتاب] خداوند فرموده است: «فَرَاغَ إِلَى الْهَمَّ» صافّات: ۹۱؛ در پنهان به آنها مایل شد، و رُوغ جز بدین معنا نیست، و نظیر آن است آیه: «فَرَاغَ عَنْهُمْ ضَرْبًا

ص: ۱۰۴

- 
- ۱- نگارنده میان روح و ریح تفاوت نهاده و روح - با ضمه - را از روح و ریح و ریحان را از (ریح) گرفته و درست همان است که ما آوردیم.
  - ۲- مختارالصحاح، ص ۲۶۲ از فراء نقل کرده است.

روم

رُوم نام قومی از فرزندان روم بن عیص است. [«غُلَيْتِ الرُّومُ» روم: ۲].

ری ب

رَيْبٌ: شک، و گفته است: شک به همراه تهمت است [الْرَّيْبُ فِيهِ] بقره: ۲ [قاموس][\(۱\)](#): رَيْبٌ: گمان و تهمت است مانند ریبه به کسر. أمر رَيْبٌ: سهمناک.

إِرْتَابٌ: شک کرد، و ارتاب به: به او تهمت زد. [إِذَا لَأَصْرَتَابَ الْمُبْطَلُونَ] عنکبوت: ۴۸. رَيْبُ الْمَنْوَنِ: حوادث روزگار. رَيْبٌ در همه قرآن به معنای شک است جز در یکجا در سوره طور: ۳۰، که خداوند فرموده است: «رَيْبُ الْمَنْوَنِ»

حوادث مرگ.

ری ش

ریش: مراد از آن متاع و مالی است که خود را بدان می آرایند مانند لباس فاخر. و گفته است: ریش و ریاش: مال و فراوانی نعمت و فراخی معاش است. [لباساً يُواري سَوْاتِكُمْ وَ

ریشاً] اعراف: ۲۶.

ری ع

رَيْعٌ به فتح: نمود و زیادتی، و به کسر هرجای بلند و مرتفع از زمین است؛ و گفته است که به معنای کوه است و از این باب است قول خداوند: «أَتَبَيْنُونَ بِكُلِّ رَيْعٍ أَيَّهُ» شعراء: ۱۲۸.

ری م

مریم عليها السلام: دختر عمران و مادر عیسیٰ عليه السلام. و

فاطمه عليها السلام نظیر مریم است. و مریم بر وزن مفعَل[\(۲\)](#) از رام یَرِیْمُ مشتق است که به معنای بَرَحَ است: اقامت کرد.

ری ن

رَيْنٌ: مهرشدن و چرکینی دل، خداوند فرموده است: «كَلَّا بَلْ رَازَ عَلَى قُلُوبِهِمْ» مطففين: ۱۴؛ چرکینی بر دلش غلبه یافته است؛ و روایت شده به معنای انباشته شدن گناه بر روی گناه است به گونه ای که دل سیاه می شود[\(۳\)](#).

---

۱- قاموس، ۱/۷۶.

۲- مشهور است که این واژه عجمی است و با واژه ماری شکل عربی یافته.

۳- نورالثقلین: ۵/۵۳۱ به نقل از کافی.

## ز ب د

زَبِيد با فتح اول و دوم: کف آب و جز آن «قاموس» (۱). أَزْبَيْدُ الْبَحْرُ، وَالْقِتْدُرُ (دیگ و دریا)، وَالْبَعِيرُ (شتر): کف خود را دور انداخت، و مانند رُغْوَه (سرشیر) است که معروف است. [«فَامَّا الْرَّبُّدُ فَيَذْهُبُ جُفَاءً» رعد: ۱۷].

## ز ب ر

زَبُور: بر وزن فَعُول به معنای مفعول است، و آن از باب زَبَرْتُ الْكِتَابَ می باشد: نامه را نوشتم و زَبَرْتُهُ: مستحکم کردم او را، و جمع آن زُبُر است که به معنای صحیفه ها و نامه هاست؛ و کتابی که بر داود علیه السلام نازل گردیده زبور نامیده شده است. [«وَاتَّيَنَا دَأْوُدَ زَبُورًا» نساء: ۱۶۳].

زُبُرْه به ضمّ به معنای قطعه آهن است و جمع آن زُبَر است مانند غُرفه و غُرف. خداوند فرموده است: «أَتُونِي زُبَرُ الْحَدِيدِ» کهف: ۹۶ و زُبُر نیز به ضمّ باء است.

## ز ب ن

[زَبْن: دفع] خداوند فرموده است: «سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ» علق: ۱۸؛ گفته اند: آنها فرشتگانند، و مفرد آن زَبْن است که از زَبْن به معنای دفع مأخوذه است.

جوهری گفته است: زبانیه در زبان عرب به معنای (شرطه) پاسبان است و به برخی از فرشتگان نیز زبانیه می گویند، چه، فرشتگان دوزخیان را به سوی آتش رانده و دفع می کنند (۲).

## ز ج ج

زُجاج: به حرکات سه گانه زاء و مشهورتر ضمّ آن است جمع زُجاجه می باشد؛ و در قول

ص: ۱۰۶

۱- قاموس المحيط، ۱/۲۹۷.

۲- صحاح اللّغه، ۵/۲۱۳۰.

خداوند: «الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَهٖ» نور: ۳۵ به معنای قندیل است.

## ز ج ر

زَجْر در سوره نازعات (۱۳) و جز آن به معنای نفخه صور است و در اصل به معنای منع و تشر زدن و فریاد است. «فَاصْ

لَّزَاجِرَاتِ زَجْرًا»

صفات: ۲ فرشتگانی هستند که ابرها را می رانند، «وَلَقْدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْأَنْبَاءِ مَا فِيهِ مُزْدَجْرٌ» قمر: ۴ یعنی در آن از دجاج و نهی از کفر و تکذیب پیامبران است. و از دجاج باب افعال از زجر است که به معنای منع و دور کردن است.

## ز ج و

[زَجْوٌ: راندن و دور کردن] «الرِّيحُ تُزْجِي السَّحَابَ» و «الْبَقَرَةُ تُزْجِي وَلَيْدَهَا»: باد ابرها را، و گاو بچه اش را می راند، و مُزْجَى به معنای چیز اندک است. «يَضَاعِهِ مُزْجِيَهٖ يَوْسُفٌ: ۸۸ سرمایه ای اندک.

## ز ح ز ح

[زَحْرَحَهٖ: برکنار زدن و دور کردن] «زَحْرَحَ عَنِ النَّارِ» آل عمران: ۱۸۵ از آتش دور و برکنار شد. گفته می شود: زَحْرَحَهُ عَنْ كَذَا او را از آن دور کرد.

## ز ح ف

[زَحْفٌ: به آهستگی نزدیک شدن است] زَحْفَ إِلَيْهِ: به سوی او رفت، و گفته اند: در قول خداوند: «إِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا زَحْفًا» انفال: ۱۵؛ مراد از زحف سیاهی است که بر اثر کشوت آن به نظر می آید که آهسته راه می رود؛ و گفته شده: زَحْف اندک اندک نزدیک شدن است.

## ز خ ر ف

زُخْرُف به ضم به معنای طلا و زیبایی کامل هر چیزی است و سخنی است که به دروغ آراسته باشد. «زُخْرُفَ الْقَوْلِ» انعام: ۱۱۲ باطل آراسته.

## ز رب

[ازْرِباب: در اصل به معنای گیاه زرد یا سرخ رنگی است که اندکی سبز رنگ باشد]. «زَرَابِيٌّ» غاشیه: ۱۶؛ جمع زَرْبِيه به کسر زاء و فتح و ضم آن، گفته اند: مقصود از آن فرشتهای شاهانه عالی است.

محمد بن ابی بکر رازی در مختار الصّحاح گفته است: زرابی به معنای ناز بالشهاست<sup>(۱)</sup>.

می گوییم: نَمَارِقُ به معنای ناز بالشهاست و

ص: ۱۰۷

---

۱- مختار الصّحاح، ص ۲۷۰.

این واژه پیش از آیه زرابی ذکر شده است در این صورت چگونه ممکن است هر دو به یک معنا باشند بلکه زرابی عبارت از فرشاهای گلیم محمولی است.

## زرع

[زرع]: پاشیدن تخم در زمین [ازرَعَ فلان]: فلانی تخم پاشید، و بیشتر به معنای مزروع یعنی کشت شده آمده است و نیز بر فرزند اطلاق می شود، چه پدرش بذر نطفه او را در سرزمین رحم پاشیده و خداوند آن را رویانیده و پرورش داده تا تولد یافته و بزرگ شده و با تعلق تکلیف به حد برداست رسیده است، و در این هنگام یا خوب و آراسته و یا زشت و ناپیراسته خواهد بود. سپس در برخی اخبار وارد شده که زرع چنانچه بدین معنا باشد مناسب ائمه<sup>ؑ</sup> بلکه پیامبر صلی الله علیه و آله است، و به عبدالملکب نیز تأویل شده است<sup>(۱)</sup> [«كَزَرْعٌ أَخْرَجَ شَطْهُ» فتح: ۲۹].

[زرق]

[زرق]: خیرگی چشم، و آزرق کسی که چشم او خیره شده و جمع آن زرق است «وَاحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ زُرْقاً» طه: ۱۰۲ قمی گفته است «چشم های آنان خیره شده که قدرت چشم بر هم زدن ندارند»<sup>(۲)</sup>.

## زری

[زری]: تحقیر و عیب کردن] زری علیه فعله: عمل او را عیب و تحقیر کرد. [«تَزْدَرِي أَعْيُنُكُمْ» هود: ۳۱].

## زع م

زعـم: گفته شده این واژه بیشتر به معنای ظن و گمان به کاربرده می شود، و در قرآن ظن بر دوگونه وارد شده یکی ظن به معنای یقین و دیگری شک، و زعم تنها در شک به کاررفته است. روایت شده امام صادق علیه السلام به مردم فرمود: «آیا نمی دانی زعـم در هرجای قرآن آمده به معنای دروغ می باشد»<sup>(۳)</sup>. و زعـم گاهی به معنای ظن و اعتقاد و گاهی هم به معنای قول است مثال اول: [«زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ يُبَغِّثُوا» تغابن: ۷]. مثال دوم: «كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا» اسراء: ۹۲ است. یعنی همان گونه که خبر دادی.

## زـفـر

زـفـر: اول آواز الاغ است و آخر آن را شهیق می گویند، چه زفیر دم فرو بردن و شهیق دم

- ١- مرآه الأنوار، ١/١٧٠.
- ٢- تفسیر قمی، ٢/٦٤.
- ٣- مرآه الأنوار، ١/١٧١ به نقل از کافی.

برآوردن است. [«لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ»

هد: ۱۰۶].

## ز ف ف

[زفيف: شتاب] زَفَ الْقَوْمَ فِي مَسْيِهِمْ يَرِفُونَ به کسر زاء زفيفاً: شتافند. [«فَاقْبُلُوا إِلَيْهِ يَرِفُونَ» صافات: ۹۶].

## ز ق م

زَقُّومَ کرَهَ با خرما و درختی است در جهَنَّم، و طعام دوزخیان، و درختی بیابانی است، از ابن عباس نقل شده که گفته است (۱) هنگامی که آیه: «إِنَّ شَجَرَةَ الرَّقْوَمْ \* طَعَامُ الْأَثِيمِ» دخان: ۴۳ و ۴۴ نازل شد ابو جهل گفت: خرما با کرَهَ است که آن را می خوریم از این رو خداوند آیه: «إِنَّهَا

شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ» صافات: ۶۴؛ را فرو فرستاد: آن درختی است که در قعر جهَنَّم می روید.

## ز کریا

زَکَرِیَا: همان پیامبر مشهور است که کفالت مریم را به عهده گرفت و خداوند یحیی را روزی او فرمود. و گفته اند او از نسل یعقوب بن اسحاق است، و نیز گفته شده: او برادر یعقوب بن ماثان است. این واژه سه گونه تلفظ می شود: مَدْ، قَصْرْ و حَذْفُ الف، اگر با مَدْ یا قَصْرْ تلفظ شود غیر منصرف و اگر الف حَذْف شود منصرف خواهد بود. [«وَزَكَرِيَا وَيَحْيَى وَعِيسَى» انعام: ۸۵].

## ز ک و

زَکَات مال معروف است [«وَأَتُوا الزَّكُوْهَ»]

بقره: ۴۳ [و ترکیه: پاکیزه کردن اخلاق از خویهای ناپسند است، و زَكَّی ماله: زَکَات مالش را داد، و زَكَّی نَفْسَهُ: خود را ستود، قول خداوند: «وَتُرْزَكِهِمْ بِهِمَا» توبه: ۱۰۳؛ گفته اند: آنان را بدان پاکیزه کن، و «نَفْسًا زَكِيَّهً» کهف: ۷۴؛ پاکیزه از گناهان، و زَاكِيَّه نیز قراءت شده است.

## ز ل ف

زُلْفی به معنای قرب و متزلت، و زُلْفی اللَّیل ساعتها بی از آن که نزدیک روز است، و گفته شده: که بخشی از آغاز شب است. از لَعْنَاهُمْ. [«وَأَرْلَفْنَا ثَمَّ الْأَخَرِينَ» شعراء: ۶۴؛ آنان را نزدیک گردانیدیم]. و الزُّلْفی إِلَى اللَّهِ: تقرب به خدا. [«لَيَقْرَرْ بُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفی» زمر: ۳].

زلق: لغزیدن، به زمین خوردن، خداوند فرموده است: «فَتُصْبِحَ صَعِيداً زَلَقاً»  
كهف: ۴۰؛ سرزمینی لغزنده و خشک که هیچ

ص: ۱۰۹

---

۱- مجمع البيان، ۹/۶۷

سبزه و گیاهی در آن نیست.

زل م

أَذْلَام جمِع زَلَمْ با حِرْكَت اُول و دوم به

معنای تیر بدون پر است [«أَنْ تَسْتَقْسِمُوا

بِالْأَذْلَام» مائدہ: ۳]. گفته اند: در جاھلیّت وقتی قصد انجام دادن کاری را داشتند سه تیر را به هم می آمیختند، بر یکی از آنها نوشته شده بود: پروردگارم مرا امر می کند، و بر دیگری: پروردگارم مرا نهی می کند و بر سومی پوچ

می نوشتند، اگر تیری که امر بر آن نوشته شده بود از میان تیرها بیرون می آمد آن کار را انجام می دادند. و اگر نهی بیرون می آمد آن را ترک می کردند، و چنانچه تیر پوچ خارج می شد تیرها را به هم می زدند و قرعه را دوباره انجام می دادند. بنابراین معنای «أَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَذْلَام» مائدہ: ۳؛ دانستن بهره هر یک از آنهاست.

زم ر

زُمره با ضمّ به معنای جماعت و جمع آن زُمر است: جماعات. [إِلَى جَهَنَّمَ زُمَرًّا]

زمر: ۷۱.]

زم ل

[تَرْمُل]: در لفافه و پوشش قرار گرفتن [زَمَلُ فِي ثَوْبِه: او را در جامه اش پیچید، تَرْمَلَ بِشَيْأِه. لباسش را به دور خود پیچید.][يَا آءِيُّهَا

الْمَزَمْلُ] مزّمل: ۱.]

زم ه ر

زمهریر به سرمای شدید تفسیر شده، و از ثعلب نقل کرده اند به معنای ماه است، و گفته اند: در آیه: «شَهْرًا وَ لَا زَمْهَرِيرًا» انسان: ۱۳؛ به همین معنا آمده است: روشنایی ماه به قدری است که نیازی به خورشید و ماه دیگری نیست.

[زنجبیل]

زنجبیل: شراب، «كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجِيلًا»

انسان: ۱۷.

[زَنَمَهُ: آنچه از گوش شتر یا گوسفند می‌برند و آویزان باقی می‌ماند] [زَنِيمٌ قلم: ۱۳ به معنای زنازاده و کافر ریشخندکننده است، گفته‌اند: مراد معنای دوم است.

### زنی

زنَا با مَدْ و قصر تلفظ می‌شود، قصر به مردم حجاز و مد به اهل نجد اختصاص دارد، قرآن با قصر آن را به کاربرده و فرموده است: «وَلَا

تَقْرِبُوا إِلَيْنَا» اسراء: ۳۲.

ص: ۱۱۰

زه ر

زَهْرَةُ الدُّنْيَا با سکون حرف دوم: سر سبزی و زیبایی آن. [«زَهْرَةُ الدُّنْيَا» طه: ۱۳۱].

زه ق

[زُهُوق: زوال و نابودی] زَهَقَ الشَّيْءُ: نیست و نابود شد و از میان رفت. [«جَاءَ الْحُقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ» اسراء: ۸۱].

زوج

زَوْج به معنای شوهر و زن است، و قول خداوند: «وَزَوْجُنَا هُمْ بِحُورِ عَيْنٍ» دخان: ۵۴ آنها را با حور عین همنشین می کنیم. و نیز:

«أَحْسِرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجُهُمْ»

صفات: ۲۲؛ و همنشینان آنها. و زَوْج نیز به معنای صنف و ضد فرد است. [«مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٌ» حج: ۵].

زور

زُور در اصل به معنای میل و گرایش است سپس اطلاق آن بر دروغ و بهتان رواج یافته و بدین معنا مشهور شده زیرا دروغ و بهتان انحراف از حق است. [«فَقَدْ جَاءُوا ظُلْمًا وَزُورًا» فرقان: ۴].

زی د

مزید: زیادتی. [«هَلْ مِنْ مَزِيدٍ» ق: ۳]. «فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرَأً» احزاب: ۳۷؛ مراد زید بن حارثه است.

زی غ

زَيْغ: کژی و شک و روگردانیدن از حق است. [«فَامَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ» آل عمران: ۷].

زی ل

[زَيْل: دور و پراکنده کردن] زَيْلُهُ فَتَرَيْلَ: پراکنده اش کرد، پس پراکنده شد. خداوند فرموده است: «فَرَيْلُنَا بَيْنَهُمْ» یونس: ۲۸.

زی ن

زینت عبارت از چیزی است که به آن خود را آرایش می دهند. درباره آیه: «خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْيِجِدٍ» اعراف: ۳۱، گفته اند: به هنگام نماز و طواف جامه هایتان را برای پوشیدن عورت خود برگیرید. و نیز گفته اند: مراد شانه کردن مو در وقت هر

نماز است و در این باره روایتی از ائمّه نقل شده است<sup>(۱)</sup>. «وَيَوْمُ الرِّزْنَةِ» طه: ۵۹؛ روز عید است.

ص: ۱۱۱

---

۱- نورالثقلین، ۲/۱۸ و ۱۹ به نقل از تفسیر قمی و من لا يحضره الفقيه.

س اول

سُؤل: آنچه انسان می پرسد، طلب می کند، گفته می شود: سَأَلَهُ عَنِ الشَّيْءِ سُؤالًا (۱) وَمَسْأَلَةً: او را از چیزی پرسید، خداوند فرموده است: «سَأَلَ سَأَلِ بِعَدَابٍ» معارج: ۱ از عذابی پرسید. گاهی سائل مخفف و همزه آن ساقط و صیغه امر آن سُلْ می شود [«سَلْ بَنِي إِسْرَائِيلَ» بقره: ۲۱۱]، و مثال اوّل که «اسْأَلْ» است [«فَشَلْ بَنِي إِسْرَائِيلَ» اسراء: ۱۰۱]. که در اصل إسائل بوده است.

س اول م

[سَأَمْ: دلگیر شدن] سَأَمْ من الشَّيْء مانند طَرِبٍ يعني، از چیزی دلگیر شد. [«وَلَا تَسْمُوا أَنْ تَكْثُبُوهُ» بقره: ۲۸۲].

س ب ا

[سَيَّبَ: اسم علم] خداوند فرموده است: «لَقَدْ كَانَ لِسَيَا فِي مَسْكِنِهِمْ» سباء: ۱۵؛ این واژه با تنوین، و بنابر منع صرف بدون تنوین، و نیز با الف سَيَّبا قراءت شده است. کسی که آن را نام قبیله قرار داده آن را غیر منصرف خوانده و کسی که آن را نام شاخه ای از قبیله و یا نام پدریز رگ دانسته آن را منصرف شناخته است. و سباء پدر همه عرب یمن است، و او سبائبن یشجب بن یعرب بن قحطان است، سپس شهر مأرب را که مازن نام داشته سباء نامیده اند و آن نزدیک یمن و میان آن و صنعاء مسافت سه شب راه است؛ و گفته اند: سباء در یمن شهر بلقیس است و او پادشاه و ملکه سباء بوده است.

ص ۱۱۲

۱- در اصل چنین بوده و درست آن سؤالاً است، ولی (سُؤل) مصدر نیست و معنای آن چیزی است که خواسته می شود.

سبب: ریسمان و وسیله رسیدن به چیزی دیگر و جمع آن اسباب است. [«فَلِمْدُذٌ بِسَبَبِ إِلَى السَّمَاءِ» حج: ۱۵].

سبت: یکی از روزهای هفته و نخستین روز پس از روز جمعه است، و آن را بدین سبب به این نام نامیده اند که با آغاز آن، ایام هفته پایان می یابد؛ و سبب نیز به معنای قیام یهود به أمر سبت است و به همین معناست قول خداوند: «يَوْمَ سَيَقِتُهُمْ شُرَّاً وَ يَوْمَ لَا يَسْبِطُونَ»

اعراف: ۱۶۳؛ گفته می شود: **أَسْبَتَ الْيَهُودِ**: یهودی در سبت داخل شده و قول خداوند: «إِنَّمَا جُعِلَ السَّبَتُ» نحل: ۱۲۴ و بالسبت که

مسخ است بر کسانی قرار داده شد که در آن روز به صید ماهی پرداختند.

سبات: آسایش و آرامش و انقطاع از امور به طور مطلق یا از حرکت، و خداوند آن را صفت برای خواب قرار داده است. [«وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا» نبأ: ۹].

سیح شناوری، و گاهی به هر چیزی که به آسانی در آب شناور شود اطلاق می گردد مانند حرکت کشتنی [«وَالسَّابِحَاتِ سَبَحَا» نازعات: ۳] و به هر گردشی که به سهولت انجام شود نیز گفته می شود مانند گردش ستارگان [«كُلُّ فِي فَلَكٍ يَسْبِحُونَ» انبیاء: ۳۳] بلکه گاهی به معنای فراغت و خواب و آسایش نیز می آید و همه اینها بر سیل مجاز است، و از جمله معانی اخیر قول خداوند است: «إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبِحًا طَوِيلًا» مزمّل: ۷ فراغتی طولانی. از ابو عییده نقل شده که گفته است (۱): بازگشتنی طولانی است، و نیز گفته اند: به معنای فراغت و آمد و رفت است؛ و نیز گفته شده: به معنای انجام دادن امور معاش و کارهای مهم زندگی است.

و تسيح به معنای تعظیم و تنزیه از بدی و نقایص است؛ و «سُبْحَانَ اللَّهِ» یوسف: ۱۰۸ به معنای تنزیه خداوند است و بنابر آن که مصدر یا مفعول مطلق است منصوب و مانند این است که بگویی: **إِنِّي أَبْرَأُ اللَّهَ** (۲) **مِنَ السُّوءِ** براءه (من خداوند را از هر بدی مبرأ می کنم).

۱- صحاح اللغة: ۲/۳۷۲ و مختار الصحاح ۲۸۲.

۲- در اصل چنین آمده و درست آن این است: أَبْرَأَ اللَّهَ مِنَ السُّوءِ تبرئه.

س ب ط

سبط: نوہ، و در یهود به معنای قبیله است،

گفته شده در اصل به معنای درخت پرشاخه

است. و أَسْبَاطُ بَنِي إِسْرَائِيلَ دوازده قبیله از دوازده پسر یعقوب بودند، و عرب گروههای اولاد اسحاق را اسپاط و گروههای اولاد اسماعیل را قبیله می نامد. [«وَقَطَعْنَا هُمُّ اثْتَنَّ عَشْرَةً أَسْبَاطًا أُمَّمًا» اعراف: ۱۶۰].

س ب غ

سابغه: زره وسیع، خداوند فرموده «أَنِ

اعْمَلْ سَابِعَاتٍ» سباء: ۱۱.

س ب ل

سبیل از نظر لغت به معنای راه است، و آن یا به سوی خدادست و یعنی به سوی نیکیها و بهشت و امثال اینهاست مانند سبیل هدایت و سبیل رشد و صواب [«وَمَا أَهْدِيْكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ» مؤمن: ۲۹]. و یا به سوی آنچه مقابل اینهاست مانند کفر و گمراهی و باطل و هوای نفس، [«وَإِنْ يَرْوُا سَبِيلَ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا»

اعراف: ۱۴۶]. سبیل نخست در اخبار به ولایت و به ائمه علیهم السلامو پیروان راه آنها تأویل شده<sup>(۱)</sup> چنان که سبیل دوم را به دوستی دشمنان آنها تأویل کرده اند<sup>(۲)</sup>.

س ت ر

[سِتر: پرده] خداوند فرموده است: «حِجَابًا مَسْتُورًا» اسراء: ۴۵ حجاب بالای حجاب، و حجاب اوّل به وسیله حجاب دوم مستور و پوشیده است؛ گفته اند: مراد ستبر بودن حجاب است، چه، خداوند بر دلهای آنها پرده ها و در گوشها یشان سنگینی قرار داده است؛ و نیز گفته شده: مستور اسم مفعولی است که به معنای فاعل است مانند قول خداوند: «إِنَّهُ كَانَ وَغَيْرُهُ مَاتِيًّا» مریم: ۶۱ یعنی: آتیاً (آمدنی است).

س ح د

مساجد: معروف است. درباره قول خداوند: «وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ» جن: ۱۸ گفته اند: مساجد

مواضع سجود انسان است و نیز گفته شده: مراد همین مساجد معروف است.

[سَيْجَرٌ: پر شدن] سَيْجَرُ التَّنُورَ: تنور را افروخت سَيْجَرُ الْهَمَرٌ: رودخانه را پر کرد. سَيْجُورٌ: آنچه تنور به آن افروخته می‌شود، و مسْجَرٌ: محل افروختن آتش، و ساجر: محلی که سیلاپ آن را پر می‌کند. «فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ» مؤمن:

ص: ۱۱۴

۱- مرآه الأنوار، ۱/۱۸۵.

۲- مرآه الأنوار، ۱/۱۸۵.

## س ج ل

[سِجِيلٌ: صلب و سخت هر چیزی [خداوند فرموده است: «تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَهِ مِنْ سِجِيلٍ»]

فیل: ۴؛ گفته شده است: سِجِيل سنگی است از گل که به آتش جهنم پخته شده و نامهای دسته ای که مورد اصابت آن قرار گرفته اند بر آنها نوشته شده چه خداوند فرموده است: «إِنْزِيلَ

عَلَيْهِمْ حِجَارَهِ مِنْ طِينٍ» ذاریات: ۳۳.

## س ج و

[سَجُو: خاموشی و آرامش [سَجَا الشَّىءُ مانند سَمَاء، یعنی دوام و آرامش یافت، و از این باب است قول خداوند متعال: «وَالَّئِلِ

إِذَا سَجَى» ضحی: ۲؛ آرام گیرد و تاریکی مستقر شود.

## س ح ب

سَحَاب: ابر، و چون در هوا کشیده می شود بدین نام خوانده شده چه آن راز سَحَب که به معنای کشیدن است مشتق است. [وَ تَصْرِيفُ الرِّيَاحِ وَ السَّحَابِ] بقره: ۱۶۴.]

## س ح ت

سُحْت به معنای حرام و درآمدهای بد و ناپاک است و بدین سبب آنها را سُیحت نامیده اند، زیرا برکت را نابود می کند چه این واژه در اصل به معنای نابودی و ریشه کن کردن است، گفته می شود: أَسْيَحْتُهُ او را ریشه کن کرد، خداوند فرموده است: «فَيَسْحِكُمْ بِعَذَابٍ»

طه: ۶۱.

## س ح ر

سَحَر: کمی پیش از طلوع صبح است، می گویی: لَقَيْتُهُ سَيْحَرًا، در این جمله هرگاه منظور تو سحر همان شب باشد سحر غیر منصرف خواهد بود چه آن معرفه است و از الف و لام عدول کرده است، و معرفه است بدون اضافه و بدون الف و لام. و اگر منظور تو سحر به طور نکره و غیر معین باشد منصرف است، چنان که خداوند فرموده است: «إِلَّا الْلُّوْطِ نَجَّيْنَاهُمْ بِسَيْحَرٍ» قمر: ۲۴ و نیز: «فَأَنَّى تُسْحَرُونَ» مؤمنون: ۸۹؛ چگونه از راه توحید او فریفته می شوید؛ و نیز فرموده است: «إِنَّمَا

أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ» شعراء: ۱۵۳ گفته اند: مُسَحَّر به معنای مخلوق دارنده ریه است؛ و نیز گفته شده به معنای معلول است یعنی

از کسانی که پیاپی مورد سحر قرار گرفته اند، و نیز گفته اند: **مُسَحَّرِينَ** به معنای فریب خورده‌گان است.

ص: ۱۱۵

سُحْق، به ضم: دوری، گفته می شود: سُيْحَقًا لَهُ: دور باد؛ سَحْقَ سُحْقًا مانند بَعْدًا فَهُوَ سَحِيق: دور. [«فَسُحْقًا لِاصْحَابِ السَّعِيرِ» ملک: ۱۱].

س خ ر

تسخیر: رام کردن، خداوند فرموده است: «سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا» زخرف: ۱۳، و

«يَسْتَسْخِرُونَ» صافات: ۱۴؛ استهزاء و ریشخند می کنند؛ گفته می شود: سَخْرُوتُ منه و به سخراً، از باب تَعَبَ و بعضی به ضم نیز تلفظ کرده اند، و قول خداوند: «إِنَّمَا يَنْهَا عَنِ الْمُنْكَرِ بِأَنَّهُ مُنْكَرٌ وَاللَّهُ أَعْلَمُ» زخرف: ۳۲ از این باب است: بعضی از آنها بعضی دیگر را به کار می گیرند.

س د د

سَدَّ کوه و مانع، سَدَّ الْثُمَمَه: شکاف را اصلاح و محکم کرد. [«عَلَى أَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ

سَدًا» کهف: ۹۴]. الْقَوْلُ السَّدِيدُ گفتار پاک از خلل تباہی. [«وَلَيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا» نساء: ۹].

س د ر

سِدْر: درخت کنار و جمع آن سِدرات با سکون دال است از باب حمل بر لفظ مفرد آن. [«وَشَيْءٌ مِنْ سِدْرٍ قَلِيلٍ» سباء: ۱۶].

س د ی

سُیدی به ضم به معنای مهمان، رها و ترک. [«أَيْحَسِبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُنْتَكَ سُيْدَى» قیامه: ۳۶] آیا انسان گمان می کند رها و ترک شده است.

س ر ب

سَرَب به فتح اول و دوم: لانه، اُنْسِرَبَ الحیوان و تَسَرَّبَ: حیوان در آن داخل شد، و از این باب است قول خداوند: «فَاتَّخَذَ سَبِيلَه فِي الْبَعْرِ سَرَبًا» کهف: ۶۱.

سَرَاب: همان چیزی است که در بیابان به هنگام ظهر مانند برکه آب به نظر می آید در حالی که آب نیست. [«كَسَرَابٌ بِقِيعَهٖ» نور: ۳۹] سَارِب: آن که در زمین به سوی مقصد خود روان است، و بدین معناست قول خداوند متعال: «وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ» رعد: ۱۰.

س ر ب ل

[سَرْبَلَهُ: پوشیدن پیراهن [«سَرَابِيلَ»]

نحل: ۸۱؛ جمع سِربال است و آن به معنای پیراهن یا زره و یا هرچه پوشیدنی است.

س رح

تسریح به معنای فرستادن و رها کردن است و به همین سبب در قرآن به معنای طلاق به کار

ص: ۱۱۶

رفته است. [«وَ أُسْرِحْكَنَ سَرَاحًا جَمِيلًا» احزاب: ۲۸].

س رد

سرد: بافت زره و آن عبارت از داخل کردن حلقه ها در یکدیگر است، و نیز گفته اند: سرد به معنای سوراخ است و مشروده: سوراخ شده. [«وَقَدْرٌ فِي السَّرِيدِ» سباء: ۱۱].

س رد ق

سرادق به ضم (سرادر) عبارت از هرچیزی است که چیز دیگری را احاطه کند اعم از دیوار یا چادر بزرگ یا خیمه، و گفته اند: سرادق چیزی است که خیمه را احاطه می کند و برای آن دری است که از آن به خیمه وارد می شوند؛ و نیز گفته اند: چادری است که بر روی خانه یا صحن خانه کشیده می شود، و نیز گفته شده: هر خانه ی پنهانی است. [«أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا» کهف: ۲۹].

س ر ر

سِر: چیزی که آن را پنهان می دارند و جمع آن اسرار است. و سُرُر جمع سریر به ضم راء است و برخی به سبب ثقلی بودن اجتماع دو ضممه و مضاعف بودن راء آن را به فتح خوانده اند و این امر را در تمام جمعهایی که شبیه این واژه است جاری کرده اند مانند ذلیل و ذُلُل، و گاهی از پادشاهی و نعمت به سریر تعبیر می شود. [«عَلَى سُرِّ مُنَقَّابِلِينَ» حجر: ۴۷].

و أَسَرَ الشَّيْءَ هُمْ بِهِ مَعْنَى كَتْمَانٍ وَ هُمْ بِهِ مَعْنَى آشْكَارٍ كَرْدَنْ أَسْرَارٍ وَ قَوْلٌ خَدَاؤِنْدٌ: «وَأَسَرُوا النَّدَامَةَ» یونس: ۵۴ به هر دو معنا تفسیر شده است. و أَسَرَ إِلَيْهِ حَدِيثًا: پنهانی او را از آن آگاه کرد. [«وَإِذْ أَسَرَ النَّبِيًّا إِلَى بَعْضِ أَرْوَاجِهِ حَدِيثًا» تحریم: ۳].

س ر ط

سِرَاط به معنای صراط (راه) است. [و قول خداوند: «إِهْدِنَا الصَّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ \* صِرَاطَ الَّذِينَ» فاتحه: ۵ و ۶ به همین گونه قراءت شده است [\(۱\)](#)].

س ر ف

اسراف: زیاده روی و ریخت و پاش، و آنچه حلال نیست و از میانه روی بیرون است، همچنان انفاق در راه نافرمانی خدا. [«إِسْرَافًاً وَ بِدَارًا» نساء: ۶]. و سَرَف به معنای نادانی است.

س ر ق

سارق و آنچه مشتمل بر معنای سرقت است

---

١- مجمع البيان .٢٧/١

عبارت از این است که کسی پنهانی اقدام به ربودن مال دیگری کند، و استراق سمع یعنی پنهانی به سخن کسی گوش دادن از همین باب است. [«وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ» مائده: ۳۸ «اَسْتَرَقَ السَّمْعَ» حجر: ۱۸].

س ر م د

سَرْمَدٌ: دائم و همیشگی. [«سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ» قصص: ۷۱].

س ر م

[سِرَايَهُ وَ اِسْرَاءُ: شبروی] أَسْرَى: شبروی کرد، و با الف لغت مردم حجاز است و در قرآن

به هر دو صورت آمده است: «سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى» اسراء: ۱ و نیز: «وَاللَّيلِ إِذَا يَسْرِ

فجر: ۴ گفته شده: يَسْرِ به معنای می رود و سپری می شود می باشد؛ و قول خداوند: «أَسْرَى

بِعَيْدِهِ لَيْلًا» اگر چه سُیری همان سیر در شب است لیکن واژه لَيْلًا برای تأکید ذکر شده است مانند سَرِی اَمْسِ نهاراً، یا سَرِی البارحة لَيْلًا.

س ط ر

اساطیر: افسانه ها، [«اَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ»

انعام: ۲۵ [مُسِيْطِرُ وَ مُصِيْطِرُ، آن که مسلط و مشرف بر چیزی است و احوال آن را رسیدگی می کند و اعمال آن را می نویسد، خداوند فرموده است: «لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصِيْطِرٍ» غاشیه: ۲۲.]

س ط و

سَطْوَتٌ: با هجوم غلبه جستن، «يَسْطُونَ»

حج: ۷۲؛ از شدّت خشم هجوم می برند.

س ع ر

سَعِيرٌ: از نامهای جهَنَّم است که از آن به خدا پناه می بریم. سَعِيرَ النَّارَ وَالْحَرَبُ: آتش جنگ را افروخت و شعله ور ساخت، و آن از باب قَطَعَ است، و در آیه: «وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِيرٌ» تکویر: ۱۲؛ هم با تخفیف و هم با تشدید قراءت شده است، و تشدید برای مبالغه است.

درباره قول خداوند: «إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعْرٍ» قمر: ۴۷ فرَاء گفته است (۱)؛ در رنج و عذاب، و سُعْر نیز به معنای

ديوانگى است.

سغ ب

سَبَّ: گرسنگى و مَسْبَبَه نىز بە همین معناست. [«فِي يَوْمِ ذِي مَسْبَبَةٍ» بَلْد: ١٤]

ص: ١١٨

---

١- مختارالصحاح، ٢٩٩.

## س ف ح

سِفَاح به کسر: فجور و زنا. [غیر]

مُسَافِحَيْن» نساء: ۲۴].

«أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا» انعام: ۱۴۵ خون ریخته شده، گفته می‌شود سَفَحَ الدَّمَ وَالدَّمْعَ سَفْحًا: خون و اشک را ریخت.

## س ف ر

سَفْر به فتح سین و سکون فاء<sup>(۱)</sup> به معنای کشف و وضوح است، أَسْفَرَ الصُّبْحَ: با مداد روشن و آشکار شد. أَسْفَرَتِ الْمُرْأَةَ عَنْ وَجْهِهَا، زن رخسارش را نمایان ساخت [«وُجُوهٌ يَوْمَئِلْ

مُسْفِرَةٌ» عبس: ۳۸] و سفر و مسافر از این باب است چه مستلزم بروز و ظهر است، و به کتاب

سِفَرْ با کسر سین گفته می‌شود، زیرا آشکار کننده محتوای خود می‌باشد و جمع سِفَرْ اسفار است. خداوند فرموده است: «كَمَثِيلُ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا» جمعه: ۵ و گفته می‌شود: سَفَرَ بَيْنَ الْقَوْمَ، این را به هنگامی می‌گویند که کسی برای اصلاح و خیرخواهی و مصلحت اندیشی میان قوم سفر کند، و به او سفیر گفته می‌شود و جمع آن سَفَرَه با حرکت اول و دوم است؛ و نیز می‌گویند: السِّفَرَهُ لِلْكَتَبَهُ وَهُوَ هَمِينَ مَنَاسِبٍ بِهِ فَرَشَتَكَانِي که اعمال آدمیان را ثبت و به آنها یکی که وحی الهی را فرود می‌آورند سَفَرَه می‌گویند. [بِإِيْدِي سَفَرَهٌ» عبس: ۱۵].

## س ف ع

[سَفْع]: گرفتن] سَفَعَ بناصِيَّه موی بالای پیشانیش را گرفت، و از این باب است قول خداوند: «النَّسْفَعًا بِالنَّاصِيَّهِ» علق: ۱۵؛ با گرفتن موی بالای پیشانیش او را به دوزخ می‌کشانیم.

## س ف ک

سَفْكُ: ریختن] سَفْكُ الدَّمِ: ریختن خون. [«وَيَسْفِكُ الدَّمَاءَ» بقره: ۳۰].

## س ف ل

سافل خلاف عالی است [«جَعْلَنَا عَالَيْهَا سَافِلَهَا» هود: ۸۲]، سَفَلَه: مردم فرومایه، یعنی کسانی که از آنچه می‌گویند و از آنچه به آنها گفته می‌شود باک ندارند.

## س ف ه

سَفَهَ: نادانی و ضد حلم به معنای بردباری است و در اصل به معنای سبکسری و ناآرامی است. [«سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ» انعام: ۱۴۰].

سَقْرَ بَا حَرَكَتْ حَرْفَ اُوّلْ وَ دَوْمِ يَكِيْ اَزْ

ص: ۱۱۹

---

۱- در اصل (به فتح فاء و سکون فاء) است.

نامهای دوزخ است، گفته اند: یکی از وادیهای جهنم و بسیار سوزان است، از خدا خواست تا نَفَس بِرآورد و چون نفس کشید جهنم را سوزانید. [«ذُوقُوا مَسَّ سَقَر» قمر: ۴۸].

## س ق ط

[سُقُوط: لغرض و پشمیمانی] سُقُطَ فی یده: پشمیمان شد، و از این باب است قول خداوند: «وَلَمَّا سُقِطَ فی أَيْدِيهِمْ» اعراف: ۱۴۹ بعضی آن را با فتح اوّل و دوم خوانده اند.

## س ق ف

سقف: در جاهایی از قرآن به معنای آسمان آمده است. [«وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَحْفُظًا» انبیاء: ۳۲].

## س ق م

سُقُم: بیماری، خداوند در داستان ابراهیم علیه السلام از زبان او فرموده است: «فَقَالَ إِنِّي سَيَقِيمُ» صافات: ۸۹ گفته اند: بیمار خواهم شد،

و جز این اقوال دیگری نیز گفته شده است.

## س ق ی

[سقی: آشامیدن] خداوند فرموده است: «نَاقَةُ اللَّهِ وَ سُقْيَهَا» شمس: ۱۳؛ آشامیدن آن.

جوهری گفته است: [\(۱\) سَقَاهُ الْغَيْثَ وَ أَسْقَاهُ بَهْ يَكُونُ مَعْنَاسَتُ، وَ سُقْيَا بَهْ ضَمَّ اسْمَ اسْمَ، وَ سِقَايَهُ الْمَاءِ \(آبَدَادَن\) مَعْرُوفَ اسْتَ.](#)

و درباره واژه سِقايه که در قرآن آمده (یوسف / ۷۰) گفته اند: به معنای ظرف آبخوری پادشاه است.

## س ک ب

مسکوب: ریخته شده، «مَاءٌ مَسْكُوبٌ»

واقعه: آب جاری بر روی زمین بدون حفر آن.

## س ک ت

[سُكُوت: خاموشی و آرامی] سَكَتَ الغَضَبُ: خشم فرو نشست، آرام شد. [«وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى الغَضَبُ» اعراف: ۱۵۴].

سُكْرَه: آنچه عقل را می پوشاند و زایل می کند، سِکَر با فتح اول و دوم: شراب خرما، خداوند فرموده است: «تَسْكِنُونَ مِنْهُ سَكَرًا»

نحل: ۶۷؛ «سُكْرَهُ الْمَوْتِ» ق: ۱۹؛ سختی مرگ، «سُكْرَثُ أَبْصَارُنَا» حجر: ۱۵؛ از نگاه کردن بازداشته شده و حیران گشته اند، و گفته اند: چشمان آنها پوشیده شده است؛ و برخی آن را مخفف خوانده و به سُحَرَث تفسیر کرده اند.

ص: ۱۲۰

---

۱- صحاح اللّغه، ۶/۲۳۷۹ و ۲۳۸۰.

س ک ن

[سُكُون: آرامش و اطمینان [خداوند فرموده است: «جَعَلَ الْيَلَ سَكَنًا» انعام: ۹۶؛ مردم با

آسودگی در آن سکنا می کنند؛ و نیز: «إِنَّ

صَلَاتَكَ سَكْنٌ لَهُمْ» توبه: ۱۰۳؛ دعاهاي تو مايه آرامش و اطمینان دلهای آنهاست.

سکينه: بر وزن فعلیه از ماده سکون به معنای آرامش و اطمینان است. از امام رضا عليه السلام درباره قول خداوند: «ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتُهُ...»

توبه: ۲۶؛ روایت شده که فرموده است: سَيِّكِينَه نسیمی از بهشت است، چهره ای مانند چهره انسان دارد، از مشک خوشبوتر است، و با پیامبران می باشد<sup>(۱)</sup>. از امام صادق علیه السلام نقل کرده اند که: سکینه همان ایمان است<sup>(۲)</sup>.

مسکین بنابر مشهور کسی است که چیزی ندارد و فقیر کسی است که بعضی از خرجی خود را داراست. از کفعمی نقل شده<sup>(۳)</sup> که:

مسکین انسان فروتنی است که ستمگر و متکبر نیست و گفته است که در قول معصوم علیه السلام: اللَّهُمَّ احْسِنْنَا مِنْ از اهل استکانت همین است.

س ل ح

أسلحه جمع سلاح: ادوات آهینه که برای جنگ آمده می شود. [«لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ» نساء: ۱۰۲].

س ل خ

سَلْخ و مَشْلُوخ: گوسفند است که پوست آن کنده شده باشد، و سَلْخُ الشَّهْر: ماه را گذراندم و در آخر آن قرار گرفته ام، «أَسْلَخَ الْأَشْهُرُ»

توبه: ۵ وقت آنها سپری شد.

سَلْسِيل<sup>(۴)</sup>

سلسیل: اسم چشمہ ای در بهشت هست، و به سبب گوارا بودن آب آن که گلو را صاف می کند بدین نام نامیده شده است [«تُسَمِّي

سَلْسِيلًا» دهر: ۱۸.]

تَسْلِسلُ الْمَاءِ فِي الْحَلْقِ: آب در گلو جریان یافت. سلسله در اصل به معنای رشته‌ای است که باید حلقه‌های آن به هم پیوندد تا امتداد یابد، و معمولاً این واژه بیشتر بر رشته‌هایی

ص: ۱۲۱

۱- مرآه الأنوار، ۱/۱۸۹.

۲- مرآه الأنوار، ۱/۱۸۹، به نقل از کافی.

۳- مرآه الأنوار، ۱/۱۸۹، به نقل از کفعمی.

۴- نگارنده پس از این حرف ماده س ب ل را آورده که مربوط بدان نیست.

۵- نگارنده پس از آن ماده س ل ل را آورده که در حقیقت رباعی است.

آهنین (زنجیر) اطلاق می شود و اسیران را با آن می بندند و بر گردن آنها می نهند، [«وَالسَّلَاسِلُ

يُسْحَبُونَ» مؤمن: ۷۱].

س ل ط

سلطان: دلیل و برهان، غلبه، حاکم، قدرت شاه و سلطه او و سلطنت در اصل به معنای قوت و نیرو است. [مثال حجت و برهان: «مَا نَزَّلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ» اعراف: ۷۱. و مثال غلبه و قدرت: «وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ

سُلْطَانٍ» ابراهیم: ۲۲].

س ل ق

[سَلْقٌ: طعنه با نیزه یا زبان] سَلْقَهُ بِالْكَلَام: با زبان او را آزرد، و آن عبارت از درشتی در گفتار است. [«سَلْقُوكُمْ بِالْسَّنَةِ حِدَادٍ» احزاب: ۱۹].

س ل ک

سَلْكٌ به فتح، مصدر سَلَكَ است سَلَكَ الشَّيْءَ فِي الشَّيْءِ، آن را داخل کرد، و از باب نَصِيرَ است خداوند فرموده است: «كَذِلِكَ

سَلْكَنَاهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ» شعراء: ۲۰۰؛ و برخی أسلَكَهُ فيه نیز گفته اند.

س ل ل

سَلَالَهُ الشَّيْءُ: آنچه از چیزی کشیده می شود و خالص گردیده پس سُلَالَهُ به معنای خلاصه است، و نطفه سلاله انسان است. [«مِنْ سُلَالَهِ مِنْ طِينٍ» مؤمنون: ۱۲].

س ل م

سَلَمٌ، سلام، تسلیم، اسلام و آنچه دارای این مفهوم است در اصل معنای آنها تسلیم و پیروی و ترک مخالفت و آزار رسانی است و بِقَلْبٍ

سَلَیْمٌ» شعراء: ۸۹ گفته اند: سالم از محبت دنیا. و سُلَمُ به ضم سین و تشدید لام: پله [«أَوْ سُلَمًا فِي السَّمَاءِ» انعام: ۳۵].

س ل و

سَلْوَى: نام پرنده ای است و مفردی برای آن شنیده نشده، و گفته اند: مفرد آن سلواه است، و نیز گفته شده: آن پرنده خاصی

بوده که خداوند به بنی اسرائیل ارزانی داشته بود.

[«وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلُوِي» بقره: ۵۷].

سلیمان [\(۱\)](#)

سلیمان عليه السلام همان پیامبر مشهور است که احوالات او در سوره نمل بیان شده است.

ص: ۱۲۲

---

۱- نگارنده پس از آن ماده س ل م را آورده و صحیح، مفرد آن است، زیرا واژه ای اعجمی است.

[سُمود: سرگرمی و خودبینی [«سَامِدُونَ»]

نجم: ۶۱؛ سرگرم شوندگان، غافلان و نیز گفته اند: مستکبران.

س م ر

سامیری<sup>(۱)</sup>: صاحب گوساله در بنی اسرائیل و داستان آن مشهور است و دومی نظیر آن در این امت چنان که اوّلی نظیر گوساله است.

مسامره: داستانسرایی در شب است و مراد گروهی است که شب را به افسانه گویی می گذرانند، و سیمر در اصل به معنای رنگ مهتاب است، خداوند فرموده است: «سَامِرًا

تَهْجُرُونَ» مؤمنون: ۶۷.

س م ع

سَمْع: شنوایی انسان، هم مفرد است و هم جمع [«أَمْنٌ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ» یونس: ۳۱] [اسْتَمَعَ لَهُ: به او گوش فرا داد، و اسْمَعَ اليه، با ابدال تاء به سین و ادغام آن، و سَمَعَهُ به او ناسزا گفت، خداوند فرموده است: «وَاسْمَعْ

غَيْرَ مُسْمَعٍ» نساء: ۴۶؛ اخفش گفته است<sup>(۲)</sup>

يعنى، نشنوی؛ و نیز: «أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصِرْ»

مریم: ۳۸؛ برای تعجب است: چقدر شنوا و بینایند.

س م ک

[سَمْك: بلندی] سَمْكُ الْبَيْتِ به فتح: سقف خانه. خداوند فرموده است: «رَفَعَ سَمْكَهَا»

نازعات: ۲۸ گفته اند: بنای آن را.

س م م

سَم: سوراخ، «سَمٌ الْحِيَاطِ» اعراف: ۴۰. به فتح سین و ضم آن به معنای سوراخ سوزن است. و سَمُوم: باد گرمی که مانند آتش می وزد، ذات السَّمِّ: کشنده. [«نَارِ السَّمُوم» حجر: ۲۷].

سماء: هم به صورت مذکور و هم موث به کاربرده می شود. [«ثُمَّ اشْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ» فصلت: ۱۱]. فلاں سمیع: با یکدیگر همنامند چنان که گفته می شود: کنی یکدیگرند: کنیه آنها یکی است. [«لَمْ نَجِعْلُ لَهُ مِنْ قَبْلُ سَمِيعًا» مریم: ۷].

س ن ب ل

سُبْلَه مفرد سنابل است که به معنای خوش گندم و مانند آن است. [«سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ

ص: ۱۲۳

۱- آغاز این ماده با این واژه آمده در حالی که باید مفرد آورده شود.

۲- جوهري در صحاح، ۲/۱۲۳۲، از اخفش نقل کرده است.

س ن د

سَنَدٌ: هر چیز مورد اعتماد، و آن مأخوذه از: سند إلی الشَّیءِ است: به آن چیز تکیه داد، و از باب دَخَلَ می باشد، استند الیه نیز به همین معناست. «خُشْبُ مُسَيْنَدَهُ» منافقون: ۴ صفت برای منافقان است و تشید آن به مناسبت کثرت منافقان است، خداوند بی فایده بودن حضور آنها را در مسجد به چوبهایی که تکیه به دیوار داده اند تشییه کرده است.

سندس

سُنْدُسٌ: دیبای نازک و استبرق دیبای کلفت است و در ذیل واژه (ب رق) ذکر شده است. [«مِنْ سُنْدُسٍ وَ اشْتَبَرْقٍ» کهف: ۳۱]

س ن م

تسنیم: نام چشمہ ای است در بهشت. [«وَمَرَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ» مطففين: ۲۷].

س ن ن (۱)

سِنٌ: دندان [«وَالسِّنَ بِالسِّنِ» مائده: ۴۵]. و سُنت به معنای طریقه و روش است و جمع آن سُنْ است [«فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ»

انفال: ۳۸].

س ن ه

[سَنَه]: دگر گونی و گندیدگی [خداؤند فرموده است: «لَمْ يَتَسَنَّهُ» بقره: ۲۵۹؛ سالها آن را تغییر نداده یا لَمْ يَتَسَنَّهُ: دگر گون نشده است چنان که فرموده است: «حَمَّا مَسْنُونٍ» حجر: ۲۸؛ یعنی: دگر گون و در یَتَسَنَّهُ ها، بدل به نون شده است.

س ن و

سنا (۲) با الف مقصوره: درخشش برق، خداوند فرموده «يَكَادْ سَنَا بَرْقِهِ يَذْهَبُ

بالْأَبْصَارِ» نور: ۴۳؛ و سناء با الف ممدوده بمعنای بلندی مقام است و سنه مفرد سنین و اصل آن سِنْهه مانند جبهه و مصغر آن سِنْیهه است؛ خداوند فرموده است: «ثَلَثَ سِنْیهه (۳) و سِنْیهه است؛

مِائَهُ سِنِينَ» کهف: ۲۵؛ از اخفش نقل شده (۴) که آن بدل از ثلاثت و از مائه است یعنی لَبُثُوا ثلاثماهه من السِّنِين، گفته است: هر گاه سنین تفسیری برای مائه باشد باید مجرور شود و اگر

- 
- ۱- نگارنده این ماده را با الفاظی دیگر در هم آمیخته که عبارتند از السنه و السنه و سیناء، و سینین و ما برای حفظ ترتیب آن را مراجعات کردیم.
- ۲- نگارنده این لفظ را از این ماده جدا کرده ولی واژه السنه و السنین را در پی هم آورده بود این اعتقاد که هر دو از آن ریشه هستند.
- ۳- و آن اندک است و مشهور سُنیه است.
- ۴- مختار الصحاح، ۳۱۸.

تفسیر ثلاث باشد باید منصوب گردد<sup>(۱)</sup>. از زمخشri نقل کرده اند که ابواسحاق گفته است: اگر سنین بنابر آن که تمیز باشد منصوب شود لازم می آید که گفته شود: قَدْ لَبِثُوا تَسْعَمَائِه<sup>(۲)</sup> پایان. گفته شده: ثلاثمائه به صورت مضاف نیز قراءت شده است. قول خداوند: «وَلَقَدْ أَخَذْنَا إِلَيْنَا فِرَغَوْنَ بِالسَّنِينَ» اعراف: ۱۳۰ خشکسالی و قحطی؛ می گویند: أَسْنَتِ الْقَوْمَ: مردم دچار قحطی شدند. و سنه با حرکت اول و دوم به معنای قحطی است.

[س ۵ ر]

[ساهره: زمين (فَإِذَا هُم بِالسَّاهِرَةِ)]

نازعات: ۱۴ و آن محلی است در شام نزد بيت المقدس.]

س ۵ م

[مساهمه: قرعه کشی] ساهمه: با او در قرعه کشی شرکت کرد. أَسْهَمَ يَئِنَّهُمْ: میان آنها قرعه کشی کرد. [«فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُذَحَضِينَ» صافات: ۱۴۱].

س و أ

سوء: هر چیز بد و ناخوشایند، سیئه: گناه،

«عَلَيْهِمْ دَآئِرَةُ السُّوءِ» توبه: ۹۸ باضم به معنای شکست و بدی است، و بنابر آن که از مساهه باشد به فتح نیز قراءت شده است. درباره قول خداوند: «مِنْ غَيْرِ سُوءٍ» نمل: ۱۲ گفته شده: مِنْ غَيْرِ بَرَصٍ (بدون برص). و «السُّوَاءِ» روم: ۱۰ ضد حسنی ملوث أسوء است و در آیه به دوزخ تفسیر شده است<sup>(۳)</sup>.

س و ر

سور: باره شهر، [«فَضَرِبَ يَئِنَّهُمْ بِسُورٍ»]

حدید: ۱۳ [وَسَوَرَ الْحَائِطَ بِرِبَالِيِّ دِيَوَارَ رَفَتْ، تَسُوَّرَ جَزْ بَرَائِيِّ بَالاَرْفَنْ بِهِ كَارِ بَرَدَهِ نَمِيَ شَوَّدْ. [إِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ] ص: ۲۱]. و سور نیز جمع سوره است مانند بُسْرَه و بُسْرَه، به هر یک از طبقات ساختمان سوره گفته می شود و اطلاق آن به بخشی از قرآن برای آن است که مرحله به مرحله بوده و مقطعی از ما بعد خود باشد، و جمع آن سور به فتح واو است. [فَأُلْفَتُوا بِعَشْرِ سُورٍ مِثْلِهِ] هود: ۱۳]. أسوار جمع سوار است و آن نام زیور آلت معروفی است [يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ] کهف: ۳۱] و أسواره جمع أسوره و این نیز جمع سوار (دستبند) می باشد، و آیه / ۵۳

ص: ۱۲۵

- ١- لسان العرب .١٣/٥٠١
- ٢- طریحی در مجمع .٦/٣٤٧، از زمخشri.
- ٣- مجمع البحرين ، ١/٢٣٢

سوره زخرف نیز بدین صورت قراءت شده است. «فَلَوْلَا أُلْقِيَ عَلَيْهِ أَسَاوِرَةٌ مِنْ ذَهَبٍ» زخرف: ۵۳.

## س و ط

سَوْط: گفته شده که در اصل به معنای آمیختن است سپس به کاربردن آن به معنای تازیانه رواج یافته است چه براثر زدن تازیانه گوشت و خون باهم آمیخته می شود. قول خداوند: «فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ» فجر: ۱۳؛ گفته شده: سَوْط همان عذاب است و زدن تازیانه در کار نیست، و نیز گفته اند: بهره ای از عذاب، و دسته ای گفته اند: شدّت عذاب، و گفته شده: درد تازیانه عذاب است.

## س و ع

ساعه: وقت حاضر و جزئی از اجزای زمان، و در قرآن به روز قیامت یا وقتی که قیامت در آن برپا می شود اطلاق شده است و این از آن روست که قیامت ناگهان واقع می شود و یا به سبب آن است که قیامت با همه طولانی بودن آن در نزد خدا ساعتی بیش نیست. [«حَتَّىٰ إِذَا حَيَّأَتْهُمُ السَّاعَةُ» انعام: ۳۱]. سُواع نام بت قوم نوح عليه السلامبوده است. [«لَا تَذَرُنَّ وَدًا وَلَا سُوَاعًا» نوح:

[۲۳]

## س و غ

[سَوْغ: آسانی و روانی] سَاغُ الشَّرَابُ: شراب گوارا شد، و از باب قال و باع است و به صورت متعددی و لازم می آید، لیکن بهتر است با همزه باب افعال و متعددی به کاربرده شود چنان که خداوند فرموده است: «يَتَجَرَّعُهُ وَ لَا يَكَادُ

يُسِيغُهُ» ابراهیم: ۱۷.

## س و ق

سائق [«مَعَهَا سَآئِقُ وَ شَهِيدٌ» ق: ۲۱] او آنچه به معنای آن است مانند «سیق» و امثال آن که بر سَوْق به فتح سین (راندن) دلالت دارد ضد قائد است، چه قائد در جلو چهارپا حرکت می کند و افسار آن را به دست می گیرد، و سائق کسی است که از عقب حیوان را می راند و او را به حرکت و شتاب وا می دارد.

ساق در انسان بخشی از پای اوست، و در درخت تنہ آن است که شاخه ها بر آن استوار است، سپس این واژه در بسیاری از جاها برای کنایه از امور سخت و دشوار به کار رفته است، و در جاهایی از قرآن به همین معنا تفسیر شده از جمله آیه: «يَوْمَ يُكَشَّفُ عَنْ سَاقٍ» قلم: ۴۲ روزی که از حقیقت امر و شدّت آن پرده برداشته می شود.

تَسْوِيلٌ: آراستن باطل به صورت حقّ. [«الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ» محمّد: ۲۵].

سُومَه بِهِ ضَمْ و سِيمَه: نشانه، و سَوَّمَ الْفَرَسَ: علامتی بر اسب گذاشت، و سامت الماشیه: چهارپا چرید. و أسامَهَا صَاحِبُهَا: چهارپا را صاحب آن چرانید. خداوند فرموده است: «فيه

تُسيِّمونَ» نحل: ۱۰ شتر خود را در آن می چرانید؛ و نیز «يَسُومُونَكُمْ سُوَءَ الْعَذَابِ» بقره: ۴۹.

سواء: عَدْل، برابر، یکسان، خداوند فرموده است: «فَأَنْبِذْ إِلَيْهِمْ عَلَى سَوَآءِ» انفال: ۵۸؛ و سَوَاءُ الشَّىءِ نیز به معنای حدّ میانه هر چیز است، خداوند فرموده است: «فِي سَوَآءِ الْجَحِيمِ» صافات: ۵۵؛ اخفش گفته است: سوی هر گاه به معنای غیر یا عدل باشد به سه صورت به کاربرده می شود، بدین ترتیب که اگر سین مضموم یا مكسور باشد با الف مقصور و اگر سین مفتوح باشد با الف ممدود خواهد بود. می گویی: مکاناً سُوَى و سِوَى و سَوَاء: عدل و وسط هر دو بخش: و از این باب است قول خداوند: «مَكَانًا سُوَى» طه: ۵۸، «اسْتَوَى»

بقره: ۲۹ استیلاه و غلبه یافت.

قدِ اشیَّتُو بِشَرٍ عَلَى الْعِرَاقِ مِنْ غَيْرِ سَيِّفٍ وَ دَمَ مُهْرَاقٍ یعنی: بِشَرٍ بر عراق استیلا یافت بی آن که شمشیری به کاربرده و خونی ریخته شود و قول خداوند: «لَوْ تُسَوِّي بِهِمُ الْأَرْضَ» نساء: ۴۲ کاش با خاک یکسان می شدند.

[سَيِّب: رها و آزاد] سائبه: ماده شتری بوده که در جاهلیت بر حسب نذر و امثال آن رها و آزاد می شده است، و نیز گفته اند: سائبه همان ام البحیره است و آن عبارت از ماده شتری است که ده بچه ماده زاییده در نتیجه عرب جاهلیت بر آن سوار نمی شد، شیرش را نمی خورد و آن را تنها به مهمان و بچه همان شتر می داد و به همین حال با او رفتار می شد تا می مرد، و پس از مردن مردان و زنان گوشت او را می خوردنده، و گوش آخرین بچه ماده او را می شکافتند و آن را بَحِيرَه می نامیدند و او به جانشینی از مادرش رها و آزاد می شد. جمع سائبه سُيَّب است مانند نائمه و نُوح. «مِنْ بَحِيرَهٖ وَ لَا سَائِبِهِ»

مائده: ۱۰۳.

سی ح

[سیاحت: گردش در روی زمین] «السَّائِحُونَ» توبه: ۱۱۲، و «سَائِحَاتٍ»

تحریم: ۵؛ مشتق از سیاحت است که به معنای جهانگردی است و مصدر ثلاثی مجرد آنها سیح است که به معنای آب جاری بر روی زمین است.

سی ر

سیره: روش [«سُنْعِيْدُهَا سِيرَتَهَا الْأُولَى» طه: ۲۱] و سیاره به معنای کاروان است، «وَجَاءَتْ سَيَارَةً» یوسف: ۱۹ کاروان و همراهانی از مدین به سوی مصر رهسپار شدند.

سی ل

سیل: آب بسیار که در روی زمین جریان یابد. درباره «سَيْلَ الْعَرِمِ» سباء: ۱۶ اقوال دیگری است از جمله آن که مقصود از عرم سد است؛ و دیگر آن که نام وادی است. «وَأَسَلْنَا لَهُ عَيْنَ الْقِطْرِ» سباء: ۱۲ چشم مس را برای او گذاختیم، و این از باب سال الشَّيْءِ می باشد یعنی، جاری شد.

سیناء و سینین

«سینین» تین: ۲، و «سَيْنَاءً» مونون: ۲۰، نام کوهی است.

ص: ۱۲۸

## ش ا م

مَسْأَمَه: سمت چپ، گفته اند: «أَصْحَابُ الْمَسْمِهِ» واقعه: ۹ آنها یی هستند که نامه اعمالشان به دست چپ آنها داده می شود؛ و نیز گفته شده: عرب عمل پسندیده و نیک را به سمت راست و ضد آن را به ضد آن یعنی سمت چپ نسبت می دهد<sup>(۱)</sup>؛ و گفته اند: «فَاصْحَابُ الْمَيْمَنَهِ» واقعه: ۸؛ صاحبان مقامات بزرگ و برجسته و «أَصْحَابُ الْمَسْمِهِ» ضد آن است.

## ش ا ن

شَأن: کار و حال، خداوند فرموده است: «كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأنٍ» الرحمن: ۲۹؛ در هر وقت

و زمانی اموری پدید می آید و احوالی روی می دهد اعم از هلاکت و نجات و محرومیت و عطا و جزا اینها، آن گونه که از پیامبر خدا صلی الله علیه و آله روایت شده است<sup>(۲)</sup>.

## ش ت ت

شَنَّات: پراکندگی، «يَضْلُّ النَّاسُ أَشْنَّاتًاً

زلزله: ۶؛ در اعمال شایسته و ناشایست یا در خوبی و بدی متفرق و گوناگونند.

## ش ح ر

شَجَرَه: آنچه بر ساق روییده است. این واژه

در قرآن با نکوهش [«كَشَجَرَهُ خَبِيهٌ»] ابراهیم: ۲۶؛ و با ستایش [«كَشَجَرَهُ طَبَيهٌ»] ابراهیم: ۲۴؛ و بدون آنها [«مِنْ شَجَرَهٍ أَقْلَامٌ»] لقمان: ۲۷؛ به کار رفته است آن جا که با نکوهش به کار رفته به دشمنان پیامبر و ائمه علیهم السلام و

ص: ۱۲۹

- ۱- یعنی ضد یمین که همان یسار است و در اصل ضده بوده است و درست همان است که ما آورديم زيرا یمین مؤنث است.
- ۲- مجمع البحرين ۶/۲۷۰ و جوهري در صحاح، ۵/۲۱۴۵ به نقل از فراء.

بنی امیه و گردنکشان بنی عباس و دوستان همزمان آنها تأویل شده و آن جا که با ستایش

آمده است مراد پیامبر صلی الله علیه و آله و علی و ابراهیم و ائمه علیهم السلام است. سیوطی در کتاب المزہر گفته است: «در هیچ جا حرف جیم با یاء بدل نشده جز در یک حرف و فقط یاء بدل به جیم می شود، علی را علچ و ایل را اجل گفته اند، و تنها جایی که جیم بدل به یاء شده در واژه شیره است که مراد از آن شجره است، و هنگامی که جیم را بدل به یاء کردند به اوّل آن کسره دادند تا یاء به الف منقلب نگردد و به صورت شاره در نیاید، و این امری شگفت است. زیرا به طور شاذ قراءت شده است: «وَلَا تَقْرِبَا هَذِهِ الشَّيْرَةَ» بقره: ۳۵. پایان گفتار سیوطی<sup>(۱)</sup>. و شجر بین

القوم: میان قوم اختلاف شد. خداوند فرموده است: «فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ يَنْهَمُ» نساء: ۶۵.

ش ح ح

شُحّ با حرکات سه گانه: بخل و حرص، و گفته اند: بخل همراه با حرص است. [«وَاحْسِرْتِ الْأَنْفُسُ الشَّحَّ» نساء: ۱۲۸].

[ش ح ن]

[شُخْن: پُری «الْفُلْكِ الْمَسْحُونِ»

شعراء: ۱۱۹. کشتی پُر.]

ش خ ص

[شُخْوص: بلندی [خداوند فرموده است: «شَاحِصَةُ أَبْصَارُ الَّذِينَ كَفَرُوا» انبیاء: ۹۷؛ از هراس آنچه در آنند چشمان را خیره کرده و برهم نمی نهند. گفته می شود: شخص بصره فهو شاخص: چشمان را باز کرده و برهم نمی نهد.

ش د د

[شِدَّت: نیرومندی و محکم کاری [خداوند فرموده است: «حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشْدَهُ» اسراء: ۳۴؛

قوت و نهایت جوانی و آن میان هیجده تا سی سالگی است، واژه اشید مفردی است که به صورت جمع بنا شده مانند آنکه به معنای سیرب است و نظیری برای آن دو نیست. گفته شده اشید جمع است و مفرد ندارد، مانند آسال و ابابیل و مذاکیر<sup>(۲)</sup>. از سیویه نقل شده که<sup>(۳)</sup> مفرد

آن شید به کسر شین است و این از نظر معنا خوب است، چه گفته می شود: بَلَغَ الْغُلامُ شِدَّةً لیکن وزن فعله بر افعل جمع بسته نمی شود، و

ص: ۱۳۰

- ۱- مرآه الأنوار، ۱/۱۹۸ از زهری نقل کرده است.
- ۲- آسال: مانند، و ابایل: گروهها و مذاکیر: جمع آن عضو شناخته شده.
- ۳- مختار الصحاح، ۳۳۲.

نیز گفته اند: مفرد آن شد است مانند کل و اکل و فلس و افلس؛ و نیز گفته شده: مفرد آن شد است مانند ذئب و اذوب، این دو قول بر سبیل قیاس گفته شده و از عرب در این باره چیزی

شنیده نشده است.

ش رب

شرب، به کسر: بهره ای از آب، اشرب فی قلبه حجه: دوستی اش در دل او آمیخته شده، و از این باب است قول خداوند: «وَأَشْرِبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ» بقره: ۹۳؛ محبت گوساله.

ش رد

تشرید: پراکنند، راندن «فَشَرَّدُوهُمْ»

انفال: ۵۷؛ جمعیت آنها را پراکنده و نابود کن.

ش رذ م

شِرْذِمَه: گروهی از مردم. [«إِنَّ هُولَاءِ لَشِرْذِمَهُ قَلِيلُونَ» شعراء: ۵۴].

ش ر ر

شَرَّ: ضد خیر (خوبی) است [«وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ» بقره: ۲۱۶] و شراره به فتح مفرد شرار است که به معنای جرقه آتش است و شرره نیز به همین معناست و جمع آنها شَرَّ است [«إِنَّهَا تَرْهِمِي بِشَرَّ رِكَافْضِرِ» مرسلاط: ۳۲].

ش ر ط

شَرَط، به فتح اول و دوم: نشانه، أشراط الساعه: نشانه های قیامت [«فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا»

محمد: ۱۸].

ش ر ع

شريعه: محل ورود آب آشامندگان در آب و نیز به معنای آینینی است که خداوند برای بندگانش تشرعی کرده است. و گفته اند: به معنای طریقه روشن و آشکار است. [«ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَى شَرِيعَةٍ مِنَ الْأَمْرِ» جاثیه: ۱۸]. وقد شرع لهم: سنت قرار دارد؛ [«شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ»

شوری: ۱۳]. شرعه: شريعه [«لِكُلٍّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَا جَاءَ» مائدہ: ۴۸].

مَشْرِقٌ (خاور) معروف است و آن را به سبب آن که خورشید از آن جا طلوع می کند بدین نام نامیده اند [«وَ لَهُ الْمَسْرِقُ وَ الْمَغْرِبُ»]

[١١٥: بقره].

و مشارق به پیامبران، و مشرقین به پیامبر و امیر مؤمنان علیهم السلام تأویل شده است [\(۱\)](#)، و شاید سبب این تأویل در همه آنها این است که انوار

ص: ۱۳۱

---

۱- مرآه الانوار ۲/۲۰؛ تفسیر قمی، ۲/۲۶.

هدایت آنان بر همه اهل دنیا می تابد. [«وَرَبُّ

الْمَشَارِقِ» صافات:۵، «رَبُّ الْمَسْرِقَيْنِ»

الرحمن:۱۷.]

ش ری

شِرًا: فروختن هم ممدود و هم مقصور به کاربرده می شود، شری الشَّئِءِ یشریه: فروخت و به معنای خرید نیز می باشد و از اضداد است،

خداوند فرموده است: «وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَسْرِي نَفْسَهُ» بقره:۲۰۷ خود را می فروشد.

ش ط أ

شَطْأُ الزَّرْعِ وَالنَّبَاتِ: جوانه آن، اخفش گفته است (۱): کناره آن، [«كَزَرْعٌ أَخْرَجَ شَطْهُ»

فتح:۲۹: [«شَاطِئُ الْوَادِ» قصص: ۳۰ کناره دره.

ش ط ر

شَطْرُ الشَّئِءِ: نصف آن، قصید شَطْرَهُ: به سوی او قصد کرد، مثال معنای دوم قول خداوند است: «فَوَلُوا وُجُوهُكُمْ شَطْرَهُ» بقره:۱۴۴؛ سوی و جهت آن.

ش ط ط

شَطَطَ: ستم به زبان و عمل، تجاوز از حد، دوری از حق و بیشتر در گفتار باطل به کار می رود [«لَقْدْ قُلْنَا إِذَا شَطَطْنَا» کهف:۱۴].

ش ط ن

شاطِن: پلید، و شیطان: معروف است، و به معنای هر سرکش زیانبار از انس و جن است. و اشتقاد واژه شیطان یا از شَطَن است که به معنای دوری است چه او از هر خیر و صلاح به دور است و یا از شَاطَ است که به معنای بطلان است در صورت اوّل نون آن اصلی و منصرف و در صورت دوم نون آن زاید و غیر منصرف می باشد، زیرا بر وزن فَغلان است. خداوند فرموده است: «كَانَهُ رُؤُوسُ الشَّيَاطِينِ»

صفات:۶۵؛ فراء گفته است (۲): در آن سه وجه

است، اوّل آن که خداوند شکوفه آن را در زشتی به سرهای شیاطین تشییه کرده است، چه، آنها به زشتی معروفند. دوم، عرب

برخی مارها را که دارای یال و بسیار بدمنظرند شیطان می نامد. سوم، گفته اند: آن گیاهی است زشت که **رُوْسُ الشَّيْطَانِ** نام دارد.

## شع ب

شُعَيْب همان پیامبری است که بر مردم أیکه و ساکنان مدین که از مناطق شام است

ص: ۱۳۲

---

۱- جوهري در صحاح، ۱/۵۷ از اخفش نقل کرده است.

۲- الصحاح، ۵/۲۱۴۵ و مرآه الأنوار، ۱/۲۰۵.

برانگیخته شده است و به سبب حسن مجادله<sup>(۱)</sup> او با قومش به او خطیب الانبیاء گفته می شود، و اوست که عصایش را به موسی داد و دخترش را به او تزویج کرد، حالات وی در سوره های اعراف و قصص ذکر شده است.

## ش ع ر

شعراء جمع شاعر است [«وَالشِّعَرَ آئُهُ يَتَبَعُهُمُ الْغَاؤُونَ» شعراء: ۲۲۴]، و شاعر الحجّ:

آثار و نشانه های آن. از هری گفته است<sup>(۲)</sup>: شاعر نشانه هایی است که خداوند مردم را به سوی آنها فرا خوانده و به ادای آنها امر فرموده است، و واژه مشعر الحرام که محل معلومی است از این باب است، چه، آن برای عبادت معلوم و معین است. مشاعر محلهایی است که مناسک حجّ در آنها انجام می شود، خداوند فرموده است: «لَا تُحِلُّوا شَعَائِرَ اللَّهِ» مائدۀ: ۲؛ شیخ ابوعلی گفته است: درباره معنای آن اقوال مختلفی است از جمله آن که: محرمات خداوند را حلال نکنید و از حدود او فراتر نروید، و شاعر را بر معالم حمل کرده اند، و معالم عبارت از نشانه های حدود خداوند و امر و نهی و واجبات اوست<sup>(۳)</sup>... «الشّعْرِي» نجم: ۴۹ نام ستاره ای در آسمان است.

## ش غ ف

شَغَاف به فتح و نیز گفته شده: به کسر: پرده دل و آن پوستی است بر روی آن به مانند پرده. گفته می شود: شَغَفَةُ الْحُبُّ: عشق او به پرده دلش زد [«قَدْ شَغَفَهَا حُجَّاً» یوسف: ۳۰].

## ش غ ل

شُغْل: به کار و اداشتن، و آن به چهار صورت گفته می شود: شُغْل و شُغْل مانند عُسْر و عُسْر، و شَغْل و شَغْل مانند فَلْس و فَرْسْ] [«فِي شُغْلٍ فَأِكْهُونَ» یس: ۵۵].

## ش ف ع

شَفْع: زوج، جفت، مقابل فرد، تک. [«وَالشَّفْعُ وَالْوَثْرٌ» فجر: ۳].

## ش ف ق

إِشْفَاق: ترس و اسم شفقت است [«إَأَشْفَقْتُمْ

آن تقدّموا» مجادله: ۱۳]، شَفَق: سرخی

خورشید و نور باقیمانده آن در آغاز شب تا نزدیک نیمه آن. [«فَلَا أُقْسِمُ بِالشَّفَقِ»

انشقاق: ۱۶].

- 
- ۱- در نسخه مؤلف و مرآه الأنوار به همین گونه است و در مجمع البحرين «مراجعةته» ذکر شده است.
  - ۲- مجمع البيان، ۱۵۴/۳.
  - ۳- مرآه الأنوار، ۲۰۲/۱.

ش ف و

شَفَاعَ هر چیز لبِه و کناره آن است چنان که خداوند فرموده است: «شَفَاعَ جُرُوفِ هَارِ»

توبه: ۱۰۹.

ش ف می (۱)

شِفَاعَ: گفته اند به معنای دارو است و نیز گفته شده به معنای بھبودی از بیماری است [فیه]

شِفَاعَ لِلنَّاسِ» نحل: ۶۹.]

ش ق ق

شِقَاق، به کسر: دشمنی و اختلاف میان

یکدیگر، گویی هر کدام نیمی از اختلاف را به عهده گرفته اند [فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ]

بقره: ۱۳۷.

شِقَّ به کسر به معنای مشقت و رنج است، خداوند فرموده است: «إِلَّا يُشِقُّ الْأَنفُسِ»

نحل: ۷.

ش ق و

شَقَاءُ و شَقَاوَتْ ضَدَ سعادت است، «غَلَبْ

عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا» مؤمنون: ۱۰۶ به کسر: شقاوت ما و به فتح نیز به کاربرده شده است.

ش ک ر

شُكْر: سپاسگزاری از کسی که نسبت به تو نیکی کرده است، و می گویند: شَكَرَهُ و شَكَرَ لَهُ و گفتن آن با لام فصیحتر است، خداوند فرموده: «وَ لَا شُكُورًا» دهر: ۹؛ محتمل است شُکور

مصدر باشد، مانند قَعَدَ قُعُودًا و یا جمع باشد مانند بُرُود و كُفُور: شَكُور به فتح شین: کسی که زیاد شکرگزاری کند و تمام توان خود را در آن به کار برد [لِكُلٌ صَبَارٌ شَكُورٌ]

ابراهیم: ۵]، و نیز آن از نامهای خداوند است، و شکر خداوند نسبت به بندگانش دادن پاداش و ثنای نیکوست، و در اینجا نام

مجزیّ علیه به جزا داده شده است. [«وَاللهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ»]

تغابن: [۱۷].

ش ک س

[شَكَاسَه: بدخلقی و اختلاف] «مُتَشَاكِسُونَ» زمر: ۲۹؛ مخالف و منازع

یکدیگر، رَجُل شکس مانند فُلس و كَيْفْ یعنی: درستخوی.

ش ک ل

[شَكَله: سرشت و ساختار] خداوند فرموده است: «فُلْ كُلْ يَعْمَلُ عَلَى شَكِيلَتِه» اسراء: ۸۴؛ گفته شده: بر روش و گرایش خود و  
برخی گفته اند: بر حسب خود و سرشت خود، در تفسیر

ص: ۱۳۴

---

۱- مؤلف این حرف را در پی ماده شفو آورده که جایگاهش همینجا است.

قمی آمده است: علی شاکلته: بحسب نیت خود<sup>(۱)</sup>.

ش ک و

مشگاه: طاقچه، جاچراغی، و گفته اند: لوله ای است که در وسط قندیل است و چراغ را روی آن قرار می دهند، و آن همان سراج یا چراغ است و فیله افروخته ای در میان آن می باشد. این واژه در سوره نور (آیه/ ۳۵) است [«كِشْكُوهٌ فِيهَا مِضْبَاحٌ»]، و به فاطمه و ائمه علیهم السلام تأویل شده است<sup>(۲)</sup>.

ش م ز

[اشمثراز: موی بر بدن راست شدن به سبب نفرت و ترس] إِشْمَأْزَ الرِّجْلُ: متغیر شد، گرفته شد و گفته اند: ترسید. [اشممازْ قُلُوبُ]

زمر: ۴۵ ترسید قلبهای].

ش م ل

شمال: ضد یمن (راست) و به معنای شو (شومی) است که ضد یمن و برکت است. [وَنُقَلِّبُهُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشَّمَاءِ] کهف: ۱۸: .

ش ن أ

شانی: دشمن، کینه تو ز. [إِنَّ شَائِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ] کوثر: ۳: .

ش ه ب

شهاب و شهب: هر شعله افروخته تابان؛ و چون آنچه در آسمان دیده می شود مانند ستاره ای تابان در حال فرود آمدن است به آن شهاب گفته اند. [فَاتَّبَعَهُ شِهَابٌ مُّبِينٌ]

حجر: ۱۸، «مُلِئْتُ حَرَسًا شَدِيدًا وَ شُهُبًا» جن: ۸: .

ش ه د

شهاده: خبر قاطع، شهد له بکذا: آنچه را نسبت به آن می دانست گواهی کرد و او شاهد گفته می شود، [وَشَهَدَ شَاهِدٌ] یوسف: ۲۶: . مشهود: روز قیامت است. [وَشَاهِدٌ وَمَشْهُودٌ]

بروج: ۳: .

آخر آواز الاغ و آغاز آن زفیر گفته می شود [«لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَ شَهِيقٌ» هود: ۱۰۶].

ش و ب

شوب، به فتح: آمیختن، خداوند فرموده است: «الشُّوْبَا مِنْ حَمِيمٍ» صافات: ۶۷ آمیخته ای.

ص: ۱۳۵

---

۱- تفسیر قمی ۲/۲۶؛ طریحی در مجمع البحرين ۶/۲۷۰ نقل کرده است.

۲- مرآه الانوار ۱/۲۰۵؛ مفتاح الفلاح، ۲۴۷/

[ش و ظ]

[شُواطِبِهِ ضَمْ وَ نِيزْ بِهِ كَسْر، گَرْمِي آتشِ يَا شعلهِ بِدُون دُود آنِ اسْت «شُواطِبِ مِنْ نَارِ»]

الرحمن: ۳۵.]

ش و ک

شوکه: دلاوری و تیزی اسلحه [«غَيْرَ ذَاتِ الشَّوْكِ» انفال: ۷].

ش و و

[شَوَى]: اطراف بدن و کاسه و پوست سر] خداوند فرموده است: «نَزَاعَهُ لِلشَّوَى» معارج: ۱۶ به فتح، و جمع آن شُواه به ضم شین و به معنای پوست سر است؛ گفته اند: به معنای اعضاي بدن اعم از دست و پا و جز اينهاست. شيخ ما بهائي در مفتاح الفلاح (۱) آن را به ضم ذكر كرده و علامه مجلسی آن را غلط دانسته و

گفته است: ما در کتب لغت آن را جز به فتح نديده ايم.

ش و ب

شَيْب، اصمعی گفته است به معنای سپیدی موست. [«وَأَشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا» مریم: ۴].

ش و د

مَشَيْد، به تحفیف: گچکاري شده، و شَيْد به کسر هر چيزی است که با آن دیوار را اندود می کنند، اعم از گچ و امثال آن. مُشَيْد با تشدید: بلند و برافراشته.

از کسائی نقل کرده اند که گفته است: مَشَيْد برای مفرد است چنان که خداوند فرموده است: «وَقَصِيرٌ مَشَيْدٌ» حج: ۴۵ و مُشَيْد برای جمع است، همان گونه که فرموده است: «فِي بُرُوجٍ مُشَيْدَه» نساء: ۷۸.

ش و ع

شَيْعَه: گروه، فرقه، پیروان و یاران، [«وَإِنَّ

مِنْ شَيْعَتِهِ لَابْرَهِيم» صافات: ۸۳] اين واژه بيشتر بر دوستداران على و خاندان او عليهم السلام اطلاق می شود به گونه اي که برای آنها اسم خاص شده است، جز اين که آنها فرقه هاي متعددی هستند و در ميان آنها فرقه بر حق طایفه دوازده امامی است و آنها حقيقتاً مصداق واژه شيعه اند.

---

١- بحار الأنوار، ٨٧/١٩٧.

## ص ب أ

[صُبُوءٌ: انتقال از کیشی بر کیش دیگر] «الصَّابُونَ» مائده: ۶۹، کسانی هستند که ادعا می کنند از همه ادیان خارج و به دین خدا گرویده اند، لیکن آنها دروغ می گویند. صباً منه: از آن خارج شد، صباً اليه: به آن مایل شد؛ و گفته اند: آنها ادعا می کنند بر دین نوح علیه السلام می باشند و قبله آنها جایی است که باد شمال از آن جا می وزد و روبروی قطب می ایستند. از امام صادق علیه السلام روایت است که: آنها به تعطیل شرایع پیامبران گرویدند و مدعاً شدند که آنچه آنها آورده اند باطل است و توحید و نبوت و وصایت را انکار کردند، لذا آنان دارای هیچ شریعت و کتاب و پیامبری نیستند<sup>(۱)</sup>. و برخی گفته اند: آنها به غلو کنندگان در ائمه علیهم السلام تأویل شده اند<sup>(۲)</sup>.

## ص ب ح

مصابیح، گفته شده به معنای ستارگان است جز در سوره نور که فرموده است: «فِيهَا مِصْبَاحٌ الْمِضْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ» نور: ۳۵؛ و در اینجا به معنای چراغ است.

## ص ب ر

صبر: عبارت از خویشتنداری از اظهار بیتابی است، و گفته اند حبس نفس بر مکروه است و از باب ضرب می باشد، صبرةُ: او را حبس کرد. خداوند فرموده است: «وَاصْبِرْ

نَفْسَكَ» کهف: ۲۸ شکیبا باش با آنهایی که... و نیز فرموده است: «اَصْبِرُوا وَصَابِرُوا» آل عمران: ۲۰۰؛ گفته اند: با خودداری از اظهار

## ص: ۱۳۷

۱- طریحی در مجمع البحرين، ۱/۲۵۹ ذکر کرد، همچنین مرآه الأنوار، ۱/۲۰۶.

۲- مرآه الأنوار، ۱/۲۰۶.

بیتابی برای خدا شکیبایی، و با بردباری بر دشمن خود غلبه کنید.

## ص ب غ

صِبغ: رنگ و به هر چیزی که در مایعات فرو می‌رود اطلاق می‌شود مانند فرورفتن نان در شیر و امثال اینها [«وَصِبْغٌ لِّلَّا كِلِّيْنَ»

مؤمنون: ۲۰].

و صِبغه به معنای دین و فطرت است. «صِبَغَ اللَّهُ» بقره: ۱۳۸؛ عبارت از فطرتی است که خداوند مردم را بر آن آفرید و امام صادق علیه السلام آن را به اسلام و به آنچه خداوند پیامبر صلی الله علیه و آله را بدان فرموده تفسیر کرده است، مانند: ختنه کردن. این که ملت و کیش را صبغه نامیده اند به سبب مشابهت است، چه، نصاری فرزندان خود را در آبی زردرنگ فرو می‌برند و این را معبدیه می‌نامند<sup>(۱)</sup> و معتقدند این غسل موجب پاک گردانیدن و تحقق نصرانیت آنهاست.

## ص ح ف

[اصحاف الكتاب گردآوری آن به صورت کتابها] صِحَاف: جمع صَحْفَه است که به معنای کاسه بزرگ است. [بِصِحَافٍ مِّنْ ذَهَبٍ]

زخرف: ۷۱ [صحیفه: کتاب و جمع آن صُحُف و صَحَافَه است] «فِي صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ» عبس: ۱۳.]

## ص خ خ

[صَحْيَخ: صدای آهن] صَحْيَخ: فریاد، گفته می‌شود: تَصْنُخ الأَسْمَاع: گوشها را کر می‌کند، از این رو قیامت صَحْيَخ نامیده شده است [«فَإِذَا

جَاءَتِ الصَّاحَّةُ» عبس: ۳۳].

## ص خ ر

صَحْرَه: سنگ بزرگ و جمع آن صَحَر است مانند فُلْس و فَرَس [«إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّحْرَةِ»

كهف: ۶۳].

## ص د د

صَدّ و صُدُود به معنای منع و منصرف کردن و روی گردانیدن است؛ و صَدَ يَصِدُ و يَصُدُ به کسر و ضم صَدیداً: فریاد زد؛ و در

مجمع البيان

درباره قول خداوند: «إِذَا قَوْمٌ كَمِنْهُ يَصِدُّونِ» زخرف: ۵۷ آمده است که آن را به کسر و ضم قراءت کرده اند، آن که به کسر خوانده آن را به معنای یَضْعَجُونَ دانسته است: از روی شادی و خوشحالی و خنده کنان داد و فریاد می کنند و آن که به ضم تلاوت کرده آن را از صُدُود و اعراض

ص: ۱۳۸

---

۱- معهودیه است چنان که در مرآه الأنوار آمده است و در مجمع البحرين عمودیه ذکر شده است.

از حق شناخته است [\(۱\)](#).

صادید به معنای آب و چرک آمیخته با خون است. درباره قول خداوند: «يُسْأَلُ قَىٰ مِنْ مَآءٍ صَادِيدٍ» ابراهیم: ۱۶ گفته اند: صادید و چرک و

خون است، و نیز گفته شده: چرکی است که از حیث روانی مانند آب و از نظر شکل مانند خون است، و برخی گفته اند: صادید چرکی است که از پوست اهل دوزخ خارج می شود.

## ص دع

صَدْعٌ: شکاف، و به همین معناست: «وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ» طارق: ۱۲، و قول خداوند: «فَاصْبِرْدْعَ بِمَا تُؤْمِنُ» حجر: ۹۴؛ جمعیت آنها را بشکافت. از فراء نقل شده است که [\(۲\)](#) گفته است: مراد آن است که: فَاصْبِرْدْعَ بِالْأَمْرِ: دین خود را آشکار کن؛ و گفته شده: امر را به گونه ای آشکار کن که از یادها محو نشود همچنان که شکاف شیشه هرگز به هم نمی آید، و این کلام بر سبیل استعاره است که در کتاب مطول به تفصیل ذکر شده است [\(۳\)](#).

## ص د ف

صَدْفٌ: انحراف و روی گردانیدن از چیزی است، و درباره قول خداوند: «الَّذِينَ يَصْدِفُونَ عَنْ أَيَّاتِنَا» انعام: ۱۵۷؛ احادیثی وارد است که آنها همان کسانی هستند که با امام بر حق مخالفت کردند و از او روی گردانیدند [\(۴\)](#). و صدف با دو فتحه و دو ضمه نیز به شکاف کوه گفته می شود و قول خداوند «بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ» کهف: ۹۶؛ به هر دو صورت قراءت شده است.

## ص د ق

صَدْقٌ (راتی): ضد دروغ، [«وَالَّذِي جَاءَ بِالصَّدْقِ وَ صَدَّقَ بِهِ» زمر: ۳۳]، و متصدق به معنای صدقه دهنده است. «إِنَّ الْمُصَدِّقِينَ وَالْمُمْصَدَّقَاتِ» حدید: ۱۸؛ به تشدید صاد و دال [\(۵\)](#) در اصل متصدقین و متصدقات بوده و تاء قلب به صاد شده و در مانند خود ادغام گردیده است.

صدقه: چیزی است که به قصد قربت و بلا عوض به فقیران داده می شود و غیر از هدیه است زیرا صدقه زکات و نذرات و کفارة و امثال آنها را شامل می شود.

ص: ۱۳۹

۱- مجمع البحرين، ۳/۸۳.

۲- مرآه الأنوار، ۱/۲۱۲.

٣- مختار الصّحاح، ٣٥٨.

٤- مطّول، ٢٩٨، چاپ عبد الرحيم.

٥- مرآه الأنوار، ١/٢١٣.

صِدَاق به فتح صاد و کسر آن: مهر زن است و صَدْقَه نیز به همین معناست؛ از این باب است قول خداوند: «وَ اُتُوا النَّسَاءَ صَدْقَاتِهِنَّ» نساء: ٤.

ص دی

[صَدَى]: باز گشت آواز] تَصْدِيَه: کف زدن و آن عبارت از زدن یک دست به دست دیگر است تا

صدا از آن برخیزد [«إِلَّا مُكَاءَةً وَ تَصْدِيَهً»]

انفال: ٣٥.]

ص رح

صَرْح: کاخ و هر ساختمان عالی [«اَدْحُلِي

الصَّرْحَ» نمل: ٤٤].

ص رخ

صُرَاخ: آواز، و صریخ و صُرَاخ به معنای فریادرس و کمک خواه به کاربرده می شود [«فَلَا صَرِيقَ لَهُمْ» یس: ٤٣]. مُصْرِخ تنها به معنای فریادرس و یاری کننده است [«وَمَا أَنْتُمْ بِمُضِيِّ رِحْيَ» ابراهیم: ٢٢] اصطراخ به معنای تصارخ یعنی بر روی همدیگر فریاد کشیدن است [«وَ هُمْ يَضْطَرِخُونَ» فاطر: ٣٧]. وَصَرْخَه در اصل به معنای فریاد سخت در حال کمک طلبیدن است.

ص رر

صِرْ و صَرْصَر: سرمای سخت آزاردهنده و مهلك [«كَمَثِيلٌ رِيحٌ فِيهَا صِرْ» آل عمران: ١١٧]. ریح صرصر: باد سرد [«فَأَهْلِكُوا بِرِيحٍ صَرْصَرٍ»]

حaque: ۶]. گفته شده: صرصر در اصل صَرَرَ مشتق از صَرَر بوده و رای وسطی بدل به فاء الفعل یعنی صاد شده است، مانند: كُبِيَّكُوا، و تجفجف الثوب (جامه خشک شد) که اصل آنها كَبِيَّوا و تَجَفَّفَ بوده است.

ص رط

صِرَاط: راه و نام پلی است بر روی جهَنَّم. مفسِّران آن را به دین اسلام تفسیر کرده اند، و به دین الهی و ولایت و معرفت ائمه عليهم السلام و به ائمه به ویژه امیر مؤمنان و راه و روش آن حضرت و به حضرت حجه عليه السلام (۱) تأویل شده است که البته باز گشت همه این امور به یک چیز است و آن فرمانبرداری از خداوند و پیامبرش و ائمه عليهم السلام در دنیاست.

ص رف

صَرْفٌ: گفته شده: به معنای توبه و بازگشتن است، لَا يَقْبِلُ مِنْهُ صَرْفًا وَ لَا عَدْلًا: توبه و فديه از

ص: ۱۴۰

---

۱- مرآه الأنوار، ۲۱۲/۱.

او پذیرفته نمی شود. از یونس نقل کرده اند که صرف به معنای حیله و چاره است [«فَمَا

تَسْتَطِعُونَ صَرْفًا وَلَا نَصْرًا» فرقان: ۱۹].

ص ر م

صریم: شب تاریک و بامداد روشن، چه، آن

از اضداد است، و نیز به معنای بریده شده و مقطوع است، خداوند فرموده است: «فَاصْبِحْ كَالصَّرِيمِ» قلم: ۲۰ گفته شده: سوخته و مانند شب تاریک سیاه شده است، و گفته شده: صبح کرد در حالی که میوه هایی که

داشت از میان رفته بود و گویی بریده و قطع شده بودند.

ص ط (۱)

مُصَيْطِر: معنای آن در «سَطَرَ» ذکر شده است.

ص ع د

صَعُود: سخت و پرمشقت [«سَأُرْهِقُهُ صَعُودًا» مذر: ۱۷]. و «عَذَابًا صَعِدًا» جن: ۱۷ دشوار و مشقت بار.

صعید: خاک، از ثعلب نقل کرده اند (۲) که آن روی زمین است، چه خداوند فرموده است: «فَتُضَيَّعَ صَعِيدًا زَلَقًا» کهف: ۴۰.

ص ع ر

صغر با فتح اول و دوم: خصوصاً به معنای روی گردانیدن است، و صَغَرَ خَمَدَه تَصْبِعِيرًا و صَاعِرَه: از کبر از او روی گردانید. خداوند فرموده است: «وَلَا تُصْعِرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ» لقمان: ۱۸.

ص ع ق

صاعقه: گفته شده: آن نام عذاب نابود کننده است، و نیز گفته شده: صیحه عذابی است که بر اثر آن انسان بیهوش می شود و می میرد، و نیز گفته شده: عبارت از چند غرش رعد است که بر اثر آن پاره ای آتش که در نتیجه برخورد اجزای ابرها با یکدیگر پدید آمده است فرو می ریزد، و این آتش به هرچیزی بگذرد آن را می سوزاند [«فَأَخْمَذْتُكُمُ الصَّاعِقَهُ» بقره: ۵۵]. خداوند فرموده است: «فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ» زمر: ۶۸ می میرند.

ص غ ر

صغر: ضدّ کبر، و صاغر: خوار و حقیر [«وَهُمْ صَاغِرُونَ» توبه: ۲۹].

[صغری: گرایش و خوب گوش دادن [صغری: میل کرد. «ولِتَضْغُى إِلَيْهِ» انعام: ۱۱۳] تا به آن

مایل شوی. «إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَثْ

ص: ۱۴۱

۱- صاد، تبدیل شده از سین است که اصل می باشد.

۲- مختار الصحاح، ۳۶۳.

قُلُوبُكُمَا» تحریم:۴؛ این آیه خطاب به دختران خلیفه اول و دوم است و به طریق التفات بیان شده تا در سرزنش آنها بلیغتر باشد. فَقَدْ صَعَّتْ قُلُوبُكُمَا، از آنها چیزی یافته که ایجاب می کند از آن توبه کنند و آن گرایش دل آنهاست به مخالفت با پیامبر خدا صلی الله علیه و آله‌ه او اعراض آنهاست از آنچه واجب است دوست بدارند هرچه را او دوست می دارد و مکروه بدارند هرچه را او مکروه می دارد<sup>(۱)</sup>.

## ص ف ح

صفح در اصل: به معنای روی گردانیدن است، چنان که گویا به آن نگاه نکرده است، سپس به معنای مطلق عفو و گذشت رواج یافته است [«فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ» حجر: ۸۵].

## ص ف د

[صفد: قید و بند کردن [«الاَصْفَادِ»]

ابراهیم:۴۹؛ جمع صَفَدَ است که به معنای قید و بند است و مراد غل و قیدهایی است که اسیر را با آن می بندند.

## ص ف ر

صفره: رنگ زرد، و بسا عرب سیاه را زرد می نامد [«كَانَهُ جَمَالٌ صُفْرٌ» مرسلاط: ۳۳].

## ص ف ص ف

[صفصف: زمین صاف و هموار «فَيَدْرُهَا قَاعًا صَفَصَفًا» طه: ۱۰۶ یعنی: زمین هموار].

## ص ف ف

[صف: استقرار و انتظام [«والصَّافَاتِ

صفاً] صافات: ۱ گفته اند: فرشتگانی که در آسمان در صَفَ قرار گرفته، خدا را تسبیح و تنزیه می کنند همچون صفهای مردم برای نماز.

## ص ف ن

[صفون: ایستادن اسب بر روی سه پا و گذاردن گوشه سه چهارم بر زمین [خداوند فرموده است: «الصَّافَاتُ الْجِيَادُ» ص: ۳۱]؛ اسب صافین آن است که روی سه دست و پا بایستد و نوک سه پای چهارم را بر زمین گذارد.

## ص ک ک

[صَيْكَ: زَدَنْ] صَيْكَه مانند رَدَه: او را زد، از این باب است آیه: «فَصَيْكَ كُثْ وَجْهَهَا» ذاریات: ۲۹ گفته شده: با دست گشوده تمام انگشتان را به صورت خود زد.

## ص ل ح

صلاح ضد فساد و تباہی است [«وَمَنْ

۱۴۲: ص

---

۱- جوهري در صحاح از یونس نقل کرده است. مختار الصّحاح، ۳۶۱؛ تفسیر صافی ۲/۷۱۷.

صلح مِنْ أَبَائِهِمْ» رعد: ۲۳.]

ص ل د

صلد با سکون لام، گفته می شود: حجُرٌ صَلْدٌ: سنگ سخت و صاف [«فَتَرَكُهُ صَلْدًا»]

بقره: ۲۶۴.]

ص ل ص ل

صلصال: گل خالص که با شن آمیخته شده باشد، و گل خشک مادام که سفال نشده است. گل بدبو، و معانی دیگر نیز گفته شده است. و از اخبار نیز بر می آید که به همان معنای گل خشک است (۱) [«مِنْ صَلْصَالٍ» حجر: ۲۶].

ص ل و

صلاه: دعاء، و صلاه از سوی خداوند به

معنای رحمت و از سوی فرشتگان طلب آمرزش و پاک گردانیدن از گناهان و از سوی مردم به معنای دعاست.

و صلاه مفرد صَلَواتِ واجب است، و آن اسمی است که جای مصدر را گرفته است؛ گفته می شود: صَلَوةً، ولی تَصْلِيَةً نمی گویند.

خداوند فرموده است: «وَبَيْعُ وَصَلَواتُّ»

حج: ۴۰ از ابن عباس نقل شده که صَلَوات عبارت از معابد یهود یعنی نماز گاههای آنهاست (۲). جوالیقی گفته است: آن به عبرانی به معنای کنایس یهود است و اصل آن صَلُوتاست (۳).

ص ل ی (۴)

[صلی: سوزاندن با آتش]. صَلَى اللَّهُ

یَضْعِلِيهِ صَلِیْا: گوشت را بربان کرد و آن را در آتش انداخت که بسوزد، و أصله نیز به همین معناست. [«تَصْلِيَ نَارًا حَامِيَّةً» غاشیه: ۴؛ «سَاصْلِيَهِ سَقَرَ» مدثر: ۲۶].

ص م د

صمد: آقا و سرور زیرا مردم برای رفع نیازهای خود آهنگ او می کنند، و آن از صَمَدَه از باب نَصَيْرَ می باشد یعنی، قصد او کرد. [«اللَّهُ الصَّمَدُ» اخلاص: ۲].

صومع: جمع صومعه است که عبادتگاه نصاراست چنانکه بیع عبادتگاه یهود است [«صومع و بیع» حج: ۴۰].

ضمّ به ضمّ: جمع أَضَمَّ است مانند حُمْرَ که

---

۱- مرآه الأنوار، ۱/۲۱۶.

۲- مختار صحاح .۳۶۹

۳- الاتقان .۱/۱۳۹

۴- نگارنده این ماده را در پی ماده قبل آورده است.

جمع اُخْمَر است: ناشنوا؛ و مراد از آن در قول خداوند: «صُنْ بُكْمٌ» بقره: ۱۸؛ کسانی است که هدایت نمی یابند و حق را نمی پذیرند، و این کری عقل است نه کری گوش.

## ص ن ع

[صُنْ: کار] «صُنْ اللَّهِ» نمل: ۸۸؛ گفته شده است: فعل خدا؛ «وَ لِتُصْنَعَ عَلَى عَيْنِي»

طه: ۳۹؛ گفته شده: زیر نظر من پرورش یابی و تغذیه شوی، «وَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ»

شعراء: ۱۲۹، گفته: ساختمنهایی، مفرد آن مَضِيْنَعَه با فتح میم و ضم نون و یا فتح آن به معنای برکه یا حوض است که آب باران در آن جمع می شود.

## ص ن م

اصنام، جمع صَنَم (بت): آنچه غیر از خدا

پرستش می شود، گفته شده: صنم آن است که دارای صورت و از سنگ یا غیر آن باشد. اما وَثَن بتی است که دارای صورت نباشد [«يَعْكُفُونَ

علی أَصْنَامَ لَهُمْ» اعراف: ۱۳۸].

## ص ن و

صِنْوان: هرگاه از ریشه یک نخل یا بیشتر روییده شود هر کدام را صِنْوان می گویند: مثل و مانند [«وَنَحِيلُ صِنْوانٌ» رعد: ۴].

## ص ه ر

صِهْر: مشهور این است که صهر خویشاوندی از راه ازدواج است، در قاموس

آمده است: صهر شوهر دختر یا شوهر خواهر انسان است و مانند واژه خَنَّ است (۱)، و در قرآن

به علی علیه السلام تأویل شده است (۲) «فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَ صِهْرًا» فرقان: ۵۴].

صَهَرُ الشَّيْءَ فَأَصَهَرَ: آن را گذاخت، و آن گذاخته شد که به آن صهیر گفته می شود و از باب قَطَعَ است، و از این باب است قول خداوند: «يُصْهِرُ بِهِ مَافِي بُطْوَنِهِمْ» حجّ: ۲۰ آنچه در شکم دارند با آب جوشان گذاخته و پخته می شود تا آن حد که روده های آنها همچون پوست بدنشان آب و از نشیمنگاه آنان خارج می شود.

صواب: ضدّ خطاء [«وَقَالَ صَوَابًا»]

نبأ: ۳۸] كَيْبٌ: ابر بارندۀ، و صَوْبُ به معنای ریزش باران است. در تفسیر صافی درباره قول خداوند: «أَوْ كَيْبٌ مِّن السَّمَاءِ» بقره: ۱۹؛ آمده است: برخی گفته اند: معنایش این است که

۱۴۴ ص

---

۱- قاموس، ۲/۷۴

۲- مرآه الأنوار ۱/۲۱۲.

مَثَل آنچه از حق و هدایت به آنها گفته شده مَثَل باران است، چه، آنها مایه حیات دلهاست همان گونه که باران سبب حیات زمین است<sup>(۱)</sup>. شیخ امین الدین طبرسی در مجمع البیان گفته است یعنی: مانند قرار گیرندگان در باران است<sup>(۲)</sup> صَبَب در اصل صَبَب بر وزن فَعِيل بوده و از صَوْب مشتق شده، واو و یاء در یک کلمه جمع شده و ادغام گردیده و صَبَب شده است مانند سَبَب و قَيْم از ساد و قام.

ص و ر

صُور: شاخی که در آن می دمند، بوق، خداوند فرموده است: «يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّور»

انعام: ۷۳؛ گفته اند: مراد صور اسرافیل است؛ و نیز گفته شده: صُور جمع صورت است و مراد دمیدن روح در آن است.

صَارَهُ: آن را کج کرد و آن از باب قال و باع است، آیه: «فَصَبَبْرُهُنَّ إِلَيْكَ» بقره: ۲۶۰؛ هم به ضَمَّ صاد و هم به کسر قراءت شده است. از اخفش نقل شده<sup>(۳)</sup> که معناش وَجْهُهُنَّ می باشد: آنها را به سوی خود بخوان.

صار الشَّىء: دارای دو معنای قطع و فصل (بریدن و جدا کردن) است، پس کسی که آیه را بدین گونه تفسیر کرده در آن قائل به تقدیم و تأخیر شده تقدیر این است که: خُذْ إِلَيْكَ أَرْبَعَةً مِنَ الطَّيْرِ فَصَبَبْرُهُنَّ. سیوطی در الإتقان گفته است: ابن منذر از وهب بن متبیه نقل کرده است که: هیچ واژه ای نیست جز این که چیزی از آن در قرآن است، گفته شده: چه چیزی از واژه های رومی در آن است؟ پاسخ داده است: (فَصَبَبْرُهُنَّ): آنها را تکه کن<sup>(۴)</sup>.

ص و ع

صُواع: یکی از لغات صاع است که گفته شده: جام آبخوری است [«قَالُوا نَفْقِدُ صُواعَ الْمَلِكِ» یوسف: ۷۲].

و صاع: پیمانه ای است که برابر چهار مَد است.

ص و م

صَوْم و صِيَام و آنچه از این واژه استقاق می یابد به معنای امساك مخصوصی است با نیت، جز در آن جا که خداوند در حکایت از قول مریم فرموده است: «إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا» مریم: ۲۶؛ که مراد امساك از

ص: ۱۴۵

۱- تفسیر صافی، ۱/۶۴.

۲- مجمع البیان، ۱/۵۷.

۳- مختار الصحاح، ۳۶۳.

۴- الإتقان، ۱/۱۳۹.

گفتار یعنی خاموشی است.

ص ۵ ح

صَيْحَهُ وَ صِيَاحٌ: با منتهای توان فریاد زدن، [«يَخْسِبُونَ كُلَّ صَيْحَهٍ عَلَيْهِمْ» منافقون: ۴].

وَ صَيْحَهُ: نیز به معنای عذاب است [«فَأَخَذَتُهُمُ الصَّيْحَهُ» حجر: ۷۳].

ص ۵ د

صَيْدٌ: حیوانی است که شکار می شود، مالکی نداشته و خوردن گوشتیش حلال باشد [«لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَ أَنْتُمْ حُرُمٌ» مائدہ: ۹۵].

ص ۵ ر

مَصِيرٌ: بازگشت، سرنوشت و پایان کار [«وَبِئْسَ الْمَصِيرُ» بقره: ۱۲۶].

ص ۵ ص

صَيَاصِى: جمع صِيَصَه: دُرْهَمٌ [«مِنْ صَيَاصِيهِمْ» احزاب: ۲۶].

ص ۱۴۶

## ض آن

ضَّاْنِ: گوسفند و از میان گوسفندان پشمدار خلاف بز است، مفرد آن ضَّاْنِ و به نر آن ضائِن گفته می شود [«مِنَ الضَّاْنِ اُثْيَنِ» انعام: ۱۴۳].

## ض ب ح

ضَّبْحٌ: نوعی دویدن است. ابو عییده گفته است: ضَّبْحَتُ الْخَيْلَ نَظِيرَ ضَّبْحٍ مَّا بَشَدَ وَ آنَ عَبَارَتُ ازْ اَيْنِ اَسْبَدَ كَه اسب در حرکت خود قدمها را بلند بردارد، و اضیاع به معنای اعضای اسب است (۱). دیگری گفته است: ضَّبْحٌ عَبَارَتُ ازْ آوازَ نَفْسِ كَشِيدَنِ اَسْبَدَ بَه هنگام دویدن است [«وَالْعَادِيَاتِ ضَبْحًاً» عادیات: ۱].

## ض ح و

ضُّحَى الشَّمْسِ: امتداد و گسترش و درخشندگی خورشید. ضَّحْوَهُ النَّهَارِ: بعد از طلوع آفتاب و پس از آن را ضُّحَى (چاشتگاه) می گویند و آن به هنگام تابش آفتاب و بالا آمدن آن است، و پس از آن ضَّحَاءَ با الف ممدود است و آن هنگامی است که آفتاب کاملاً بالا آمده و پیش از ظهر است [«أَنْ يَأْتِيهِمْ بِأَسْنَانِ ضُّحَى» اعراف: ۹۸].

## ض د د

ضَّدَّ: مفرد اضداد است، و گاهی به معنای جماعت می آید، خداوند فرموده است: «وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًا» مریم: ۸۲.

## ض رب

[ضَّرْبٌ: یادآوری و روشن کردن] [ضَّرَبَ

اللَّهُمَّ مَثَلًا] نحل: ۱۱۲؛ توصیف و بیان کرده است.

## ض رب

ص: ۱۴۷

۱- مختار الصحاح، ۳۷۶ و در آن آمده است؛ اعضاء آن بازو های آن.

ضرر: ضد نفع، شیخ ابو علی گفته است: ضرر به ضم: زیان در نفس است مانند بیماری و لاغری، و به فتح: زیان در هر چیزی است [«إِنَّ أَرَاذِنَى اللَّهُ بِضُرِّ» زمر: ۳۸؛ «مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا» مائدہ: ۷۶].

و «الْبَاسَاءُ وَالضَّرَّاءُ» بقره: ۲۱۴ به معنای شدّت و سختی است، و این دو واژه اسم و ملحوظ اند و مذکور ندارند.

مضطّر کسی است که بیماری یا ناداری یا پیشامدهای روزگار او را نیازمند به تصرّع و زاری در درگاه الهی کرده است، و گاهی از مولای ما حجه بن الحسن علیه السلام به مضطّر تعبیر می شود، و آیه: «أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَ إِذَا دَعَاهُ» نمل: ۶۲ به آن حضرت تأویل شده است.<sup>(۲)</sup>

## ضرع

ضریع: چنان که در حدیث نبوی صلی الله علیه و آله وارد شده چیزی است در آتش دوزخ که شبیه خار می باشد و از صبر تلختر و از مردار بدبوتر و از آتش سوزنده تر است<sup>(۳)</sup>; و شاید اصل آن از واژه مضارعه باشد که به معنای مشابه است، چنان که شیخ ابوعلی گفته است<sup>(۴)</sup> و این که ضریع نامیده شده برای آن است که این گیاه بر شتر مشتبه می شود، چه، آن در حجاز به گیاه شومی تفسیر شده که شتر آن را می خورد و برای او زیانبار است و سودی ندارد، لیکن می پندارد که آن مانند دیگر گیاهان است [«إِلَّا مِنْ ضَرَيْعٍ» غاشیه: ۶]. تَضَرَّعَ إِلَى اللَّهِ: به درگاه خدا زاری و فروتنی کرد [فَلَوْلَا إِذْ حَيَّأْهُمْ بَأْسِيَّنَا تَضَرَّعُوا» انعام: ۴۳].

## ضعف

ضعف به کسر: دوچندان و آنچه تا بی نهایت زیاد شود [«قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٍ» اعراف: ۳۸]

إِسْتَضْعَفَهُ: او را ضعیف شمرد [«إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضْعَفُونِي» اعراف: ۱۵۰].

## ضغث

ضغث به کسر: دسته گیاه تر و خشک به هم آمیخته [«وَخُنْدِيَدَ كَ ضِعْنَاتٍ» ص: ۴۴]، و برای چیزی استعاره می شود که محلوط و درهم بوده و حقیقتی نداشته باشد از این رو به خوابهای آشفته و درهم آضغاث گفته می شود [«أَضْغَاثُ

ص: ۱۴۸]

۱- طریحی در مجمع البحرين، ۳/۳۷۲ از شیخ ابی علی نقل کرده است.

۲- مرآه الأنوار؛ ۱/۲۱۹ از تفسیر قمی از امام صادق علیه السلام.

۳- مجمع البيان، ۱۰/۴۷۹.

۴- مجمع البيان، ۱/۴۷۸.

## ض غ ن

اضغان: جمع ضِغْن به معنای کینه و دشمنی است [«وَيُخْرِجُ أَصْغَانَكُمْ» محمد: ٣٧].

## ض ل ل

[ضلال: هلاکت و اشتباہ و انحراف] ضَلَالٌ الشَّيْءُ: ضایع و نابود شد. ضلال: گمراهی، ضد رشاد: راستی و هشیاری، خداوند فرموده است: «أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ» محمد: ۱؛ اعمال آنها را باطل کرد.

و نیز: «وَوَجَدَكَ ضَآلاًّ فَهَدَى» صحی: ۷؛ گفته شده: آینی نمی شناختی. روایت شده که: پیامبر صلی الله علیه و آله‌هدر کودکی در یکی از نواحی مگه گم شد و ابوجهل او را نزد عبدالطلب آورد.<sup>(۱)</sup>

و نیز خداوند فرموده است: «إِذَا ضَلَّلْنَا إِلَى الْأَرْضِ» سجده: ۱۰ یعنی: نابود و خاک شویم.<sup>(۲)</sup>

## ض م ر

ضمیر به سکون میم و ضم آن: لاغری و کم گوشتنی، خداوند فرموده است: «وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ» حج: ۲۷. در مجمع البیان آمده است.<sup>(۳)</sup> ضامیر به معنای مرکب شکم فرورفته و لاغر تن است، گفته می شود: ناقه ضامر و ضامر سواران بر شتری که بر اثر دوری راه لاغر و ناتوان شده است.

## ض ن ک

ضنك: تنگی و دشواری [«مَعِيشَةً ضَنْكًا»]

طه: [۱۲۴].

## ض ن ن

[ضن: بخل] ضَنَّ بِالشَّيْءِ: به آن بخل ورزید و به او ضنین گفته می شود، خداوند فرموده است: «وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِّنِ» تکویر: ۲۴ گفته اند: در وحی بخل نمی ورزد به این که دانستن آن را از او بخواهند و او دریغ کند یا در تبلیغ آن بخل ورزد؛ و به ظاء نیز قراءت شده در این صورت از ظنه مشتق است که به معنای تهمت است: تهمت نمی زند.

## ض ه ی

[مضاهاه: همانند و شبیه] [«يُضَاهِونَ»]

۱- شیخ طبرسی در مجمع البیان: ۱۰/۵۰۵ روایت کرده است.

۲- نگارنده از سر سهو ضا ضللنا را به ظاء تبدیل کرده و آنگاه در پی این آیه ماده (ظ ل ل) را آورده و ما آن را به ماده (ض ل ل) پیوستیم.

۳- مجمع البحرين، ۳/۳۷۴.

همانندی است و با همزه و لین قراءت می شود.

ض و أ

ضیاء: روشنی، گفته اند: تفاوت میان آن و

نور آن است که ضیاء اصل و منشأ روشنی است و نور گاهی روشنایی اکتسابی است [«جعلَ

الشَّمْسَ ضِيَاءً» یونس:۵].

[ض ی ر]

[ضیر: ضرر رساندن «قَالُوا لَا ضَيْرَ»

شعراء: ۵۰.]

ض ی ز

[ضَيْزٌ: ستم و نقص] ضازَ فی الْحُكْمِ: بیداد کرد، ضازه حَقَّهُ: حق او را کم کرد، خداوند فرموده است: «قِشْمَهُ ضَيْزِي» نجم: ۲۲  
یعنی: ناقص، و گفته شده: ظالمانه؛ و این واژه بر وزن فُعلی مانند طوبی و حُبلی است لیکن ضاد به خاطر یاء مکسور شده است؛ چه، در کلام عرب فُعلی به کسر که صفت باشد وجود ندارد و این وزن مخصوص نامهاست مانند شِعْری و دِفلی. برخی از اعراب این واژه را ضئیزی با همزه تلفظ کرده اند.

ض ی ق

ضَيْقٌ: تنگی، خلاف فراخی، و بیشتر در مورد فقر، بدحالی، غم و اندوه و هر حالت سخت و مشقت باری که سینه آدمی از آن تنگ می گردد به کاربرده می شود[«وَلَا تَكُنْ فِي ضَيْقٍ» نحل: ۱۲۷].

ص: ۱۵۰

## ط ب ع

طَبْعٌ: مهر کردن و آن عبارت از اثر نهادن در گل و امثال آن است [«وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ»]

توبه: [۹۳].

## ط ب ق

طَبْقٌ: پوشش هر چیزی و به معنای حال نیز می‌آید [«لَتَوَكَّبَنَ طَبِيقًا عَنْ طَبِيقٍ» انشقاق: ۱۹].

## ط ح و

[طَحْوٌ: گسترش و کشش] طَحَاهُ: آن را گسترد مانند دَحَاهُ که به همین معناست [«وَالأَرْضِ

وَمَا طَحَيْهَا» شمس: ۶].

## ط ر د

طَرْدٌ: منع و راندن و دور کردن [«إِنْ

طَرْدُ تُهْمَ» هود: ۳۰].

## ط ر ف

طَرْفٌ به فتح راء به معنای ناحیه، و با سکون راء به معنای چشم است [«لِيَقْطَعَ

طَرْفًا» آل عمران: ۱۲۷ «فَاصِرَاتُ الطَّرْفِ»

صافات: ۴۸].

«طَرَفِ النَّهَارِ» هود: ۱۱۴؛ آغاز و پایان روز است. مفسیران گفته اند: مراد فجر و عصر است. از امام باقر علیه السلام روایت است که آن بامداد و مغرب است [\(۱\)](#).

## ط ر ق

طَرْقٌ: کوبیدن از این رو به کسی که شب به در خانه می‌شد، زیرا نیاز به کوبیدن در دارد، و به راه و جاده طریقه و طریق می‌گویند، چه، گویی انسان با راه رفتن آن را می‌کوبد [«أَمْتَلُهُمْ طَرِيقَةً» طه: ۱۰۴].

طريقه القوم: برگزیدگان و نیکان آنها، گفته

می شود: هذا رجل طريقه قومه و هؤلاء طريقه

ص: ۱۵۱

---

۱- فیض کاشانی در تفسیر صافی، ۱/۸۱۵ نقل کرده است.

قومهم، و نیز به رجال اشراف طرائق قومهم می گویند، و از این باب است قول خداوند: «كُنَا طَرَآئِقَ قِتَادًا» جن ۱۱؛ ما دسته هایی با

مذاهب مختلف بوده ایم.

[ط ر و]

[طراوت، تازگی و نرمی، «لَحْمًا طَرِيًّا»

نحل: ۱۴].

ط ع م

طعام: خوراکی و بیشتر به گندم اطلاق شود. طعم به کسر عین: چشید، یا خورد [«فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا» احزاب: ۵۳]. اطعم: طعام دادن [«أَنْطَعْمُ مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَطْعَمَهُ» یس: ۴۷].

ط ع ن

طعن: بدگویی و عیب کردن [طعن فیه و علیه: از او عیجویی کرد [«وَطَعَنُوا فِي دِينِكُمْ»

توبه: ۱۲].

ط غ ی

طغیان: گردنکشی و تجاوز از حد [«طُغْيَانًا

وَ كُفْرًا» مائدہ: ۶۴].

طاغوت: هرچه غیر از خدا پرستش شود، و گفته اند به معنای شیاطین انس و جن و گردنکشان آنهاست؛ و نیز گفته اند به زبان حبسیها به معنای کاهن یا غیب گو است (۱) [«فَمَنْ يَكْفُرْ بِالظَّاغُوتِ» بقره: ۲۵۶].

طاغیه: یعنی صاعقه، و درباره قول خداوند: «فَمَا ظُمُودٌ فَأُهْلِكُوا بِالظَّاغِيَةِ» حافظ: ۵؛ گفته اند: به معنای صیحه عذاب است.

ط ف أ

[اطفاء: آتش یا فتنه: خاموش کردن آن] أَطْفَأَتُ النَّارَ فَأَنْطَفَأَتْ: آتش را خاموش کردم و شعله اش فرونشست [«أَطْفَاهَا اللَّهُ» مائدہ: ۶۴].

## ط ف ف

تطفيف: کم فروشی، نقصان پیمانه یعنی پر نکردن آن [«وَيُلْْلِ لِلْمُطَفَّفِينَ» مطففين: ۱].

## ط ف ق

[طُفُوق: شروع و استمرار] طَفِقَ يفعل کذا؛ آغاز به کار کرد، و آن به معنای شروع کردن کار است [«وَطَفِقَمَا يَخْصِهِ فَانِ» اعراف: ۲۲].

## ط ل ح

طلح؛ گفته اند: نام درخت موز و مغیلان است، و گفته اند: طَلْحَ مانند طَلْحَ درخت بزرگی است از نوع درختان پرخوار، و جمهور مفسّران گفته اند: مراد از طَلْحَ در قرآن کریم موز است. در مجمع البیان آمده است: طلح درخت بزرگ پرخوار است (۲). [«وَطَلْحٍ مَنْضُودٍ» واقعه: ۲۹].

ص: ۱۵۲

---

۱- الإتقان، ۱/۱۳۹.

۲- مجمع البحرين، ۲/۳۹۲.

ط ل ع

طَلْع: شکوفه درخت و ثمر آن، یا شکوفه نخل و آنچه رطب یا پیوند و لقاح می شود [«لَهَا طَلْعٌ نَضِيدٌ» ق: ۱۰].

[ط ل ل]

[طَلْ]: باران سبک و شبنم «فَإِنْ لَمْ يُصِبْهَا وَأَبْلُ فَطَلْ» بقره: ۲۶۵.

ط م ث

طَمْث: ازاله بكارت. طَمَّثِ المرأة: زن حايض شد [«لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسُنٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَآنٌ» الرحمن: ۵۶].

ط م س

طَمْس: زدودن اثر چيزی و محوكدن آن از روی خشم [«الْطَمَسَنَا عَلَى أَعْيُنِهِمْ» يس: ۶۶].

ط م م

طامه: حادثه ناگوار و بسيار مهم، زира بر همه چيز غلبه می کند و همه را فرا می گيرد، «الظَّامَةُ الْكُبْرَى» نازعات: ۳۴ را به روز رستاخيز تفسير کرده اند و از خبری که در تأویل آن وارد شده برمی آيد که مراد خروج دابه الأرض از کوه صفا(۱) و قیام مهدی عليه السلام است (۲).

ط ه ر

طُهْر به ضم: اسم است از طَهَر الشَّىءُ به فتح هاء و ضم آن. يطهُر به ضم هاء، مصدر آنها طهارت به معنای پاکیزگی است [«وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهُرُنَّ» بقره: ۲۲۲]. و هُنْ قَوْمٌ يَتَطَهَّرُونَ: خود را از پلیدیها پاک می کنند [«إِنَّهُمْ أُنَاسٌ يَتَطَهَّرُونَ» اعراف: ۸۲].

طَهُور به فتح: چيزی که خود را با آن پاک می کنند [«مَآءِ طَهُورًا» فرقان: ۴۸].

ط و د

طَوْد: کوه بزرگ [«كَالْطَوْدُ الْعَظِيمِ»

شعراء: ۶۳].

ط و ر

طَوْر: يك بار، يك دفعه، خداوند فرموده است: «وَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ أَطْوَارًا» نوح: ۱۴؛ گفته اند: به معنای انواع و احوال است که

عبارت از حالت نطفه و سپس علقه و بعد از آن مضبغه و سپس استخوان است؛ و نیز گفته اند: **أَطْوَارًا**: اصناف گوناگون در رنگ و زبان. و طور به معنای کوه است [«طُورِ سَيْنَاء» مؤمنون: ۲۰].

## طوف

طائف: آنچه گرد چیزی بگردد و آن را فرا گیرد [«فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ» قلم: ۱۹]. طوفان: باران ویرانگر، سیلا布 ویرانگری که همه چیز را

ص: ۱۵۳

---

۱- مرآه الأنوار، ۱/۲۲۶.

۲- مرآه الأنوار، ۱/۲۲۶.

فرا گیرد [«فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطَّوَافَانَ» اعراف: ۱۳۳، «فَاخْذُهُمُ الطَّوَافَانَ»

عنکبوت: ۱۴].

ط و ق

[تَطْوِيقٌ: پوشانیدن گردن بند [طَوْقٌ فَنْطَوْقٌ]:

گردن بند بر او پوشانید و او آن را به گردن

انداخت [«سَيْطَرَ قُوَنَ مَا بَخْلُوا بِهِ» آل عمران: ۱۸۰].

ط و ل

طَوْلٌ به فتح: توانگری و توانایی و نسبت به خداوند به معنای فضل و کرم اوست [«أُولُوا

الظُّولِ» توبه: ۸۶؛ «ذِي الظُّولِ» مؤمن: ۳].

ط و ی

طُوی به ضم طاء و کسر آن: نام محلی است در شام، و برخی گفته اند: طوی چیزی است که دوبار تا شده باشد، و درباره قول خداوند: «الْمُقَدَّسِ طُوی» نازعات: ۱۶؛ گفته اند: دوبار پیچانده شده یعنی دوبار قداست و پاکیزگی یافته است؛

و نیز قول خداوند: «وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَاتٌ يَمْسِيْهِ» زمر: ۶۷ تصویری از جلال و عظمت مقام اوست لاغیر بی آن که بتوان برای او  
قبضه و دست تصور کرد.

ط ی ب

طُوبی: از ابن عباس نقل شده که آن به زبان حبسی به معنای بهشت است (۱). [«طُوبی لَهُمْ»

رعد: ۲۹].

ط ی ر

طَيْرٌ: جمع طائر (پرنده) است مانند صَيْبَحٌ و صَاحِبٌ، و جمع طَيْرٌ طَيْورٌ است. و طَيْرٌ بر مفرد نیز اطلاق می شود [«كَهْيَئِهِ الطَّيْرِ»  
آل عمران: ۴۹].

طائر الانسان: عملی است که آن را به گردن دارد، خداوند فرموده است: «وَكُلَّ إِنْسَانٍ الْرَّمَّاهُ طَائِرٌ فِي عُنْقِهِ» اسراء: ۱۳؛ تَطَيَّرَ من

الشّىء و بالشّىء: فال بد یا آنچه به آن فال بد می زند، و اسم مصدر آن طیره مانند غییه است<sup>(۲)</sup>. خداوند فرموده است: «قَالُوا اطْئِرْنَا بِكَ» نمل: ۴۷: اصل آن تَطَيِّرَ بوده و ادغام شده است.

استطار الفجر و غيره: منتشر و پخش شد؛ و از این باب است: «كَانَ شَرْهُ مُسْتَطِيرًا» دهر: ۷؛ پخش و آشکار است.

ص: ۱۵۴

---

۱- الإتقان، ۱/۱۳۹.

۲- مانند عَبَةٍ چنان که در مختار الصحاح است.

## ظع ن

ظعن: به معنای کوچ کردن، به سفر رفتن و گشت و سیر است [«يَوْمَ ظَعْنَكُمْ» نحل: ۸۰].

## [ظ ف ر]

[ظفر، به فتح اوّل و دوم: پیروزی، و به ضم هر دو: ناخن، «أَظْفَرَ كُمْ عَلَيْهِمْ» فتح: ۲۴؛ شما را بر آنها غلبه داد «ذی ظُفْرٍ» انعام: ۱۴۶].

## ظل ل

ظل: سایه، و گفته اند: سایه را در بامداد ظل و در بعدازظهر فیء می گویند، و گاهی بر خیالی که از جن و غیر آن تجسم می یابد، و همچنین بر شب و تاریکی شدید اطلاق می شود از این رو می گویند: هو فی ظله: در زیر پوشش و حمایت اوست [«كَيْفَ مَدَ الظَّلَّ» فرقان: ۴۵] و ظله به معنای اقامت است، گفته می شود: ظل: اقامت کرد. و ظله به ضم به معنای روپوش و هر چیزی است که بر تو سایه اندازد اعم از درخت یا کوه یا ابر و به طور کلی هرچه ماشه پوشش و ستრ گردد و جمع آن ظلل است. «عَذَابُ يَوْمِ الظَّلَّ»

شعراء: ۱۸۹؛ گفته اند به معنای ابری است که زیر آن سوم است. ظل یَعْمَلُ کذا: آن را در روز انجام می دهد در حرف «ضاد» ذکر شده است.

## ظل م

ظلم: در اصل به معنای گذاردن چیزی در غیر موضع آن است [«إِنَّ الشَّرِكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ» لقمان: ۱۳]. ظلمت ضد نور، و اظلم القوم به معنای آن است که آنها در شب داخل شدند، خداوند فرموده است: «فَإِذَا هُمْ مُظْلَمُونَ»

یس: ۳۷.

## ظم ا

ظماء: تشنگی یا شدت آن و از باب طرب

است [«لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَاء» توبه: ۱۲۰] و اسم

ص: ۱۵۵

مصدر آن ظِمْء به کسر و مذکور تشنه را ظَمَان و مُلَوَّث را ظَمَائی می گویند و جمع آن ظَمَاء به

کسر و مدد است [«يَحْسَبُهُ الظَّمَانُ مَآءَ»]

نور: ۳۹.]

ظ ن ن

ظَن عبارت از طرفی از اعتقاد غیرجازم است که برطرف دیگر آن رجحان دارد. در تفسیر قمی است که: ظَن در کتاب خدا بر دو قسم است: ظَنْ يقين و ظَنْ شَك<sup>(۱)</sup>، و چنان که در توحید صدوق آمده از علی علیه السلام روایت شده ظَنْ بر دو قسم است ظَنْ شَكْ و ظَنْ يقين پس هر چه مربوط به معاد باشد ظَنْ در آن جا به معنای يقين و هر چه در دنيا باشد، ظَنْ به معنای شَكْ است<sup>(۲)</sup>. ظاهر اين است که اگر اين واژه به مؤمن نسبت داده شود به معنای يقين است، چنان که در قول خداوند آمده است: «الَّذِينَ يَظْنُونَ أَنَّهُمْ

مُلَاقُوا رَبِّهِمْ» بقره: ۴۶؛ به روز رستاخيز يقين دارند<sup>(۳)</sup>.

ظ ه ر

ظَهْر: خلاف بطن و به معنای غلبه است، گفته می شود: ظَهَرَ علیه: بر او غلبه یافت. ظاهروا علیه: بر ضد او همدست شدند، و از اين باب است ظهير به معنای کمک کار و ياري دهنده. خداوند فرموده است: «وَالْمَلِئَكُهُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهَيرٌ» تحریم: ۴.

و در آيه: «وَالَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْ نِسَاءِ أَنَّهُمْ» مجادله: ۳، از ماده ظهار است و آن عبارت از اين است که مرد به همسرش بگويد: أنت علیٰ كَظَاهِرٍ أُمِّي.

و ظِهْرِي: چيزی است که آن را به پشت سر می اندازی، یعنی فراموش می کنی، و از اين باب است قول خداوند: «وَاتَّخَذْتُمُوهُ وَرَآءَكُمْ ظِهْرِيًّا» هود: ۹۲.

ص: ۱۵۶

۱- تفسیر قمی، در مرآه الأنوار، ۱/۲۲۹ از تفسیر قمی نقل کرده است.

۲- توحید صدوق، ۲۶۷.

۳- توحید صدوق، ۲۶۷.

[ع ب أ]

[عَبْءٌ: توجّه و اهمیت دادن «قُلْ مَا يَعْبُؤُكُمْ رَبِّي» فرقان: ٧٧؛ یعنی پروردگار من به شما توجّهی ندارد.]

ع ب د

عبادت: به معنای نهایت فروتنی و خضوع است از این رو برای غیر خداوند شایسته نیست. در مجمع البيان آمده است: در حدیث و قرآن عباد جمع عبید به معنای بنده و ضد حُرّ به معنای آزاد است، و عبید نیز مانند آن به معنای بنده است و عبد جمعهای بسیاری دارد، مشهورترین آنها عُبُد و عباد است، از اخفش نقل شده که از جمله آنها عُبُد است مانند سقف و سُقف جوهری گفته است: از این باب است که در آیه ٦٠ سوره مائدۀ «عَبْدَ الطَّاغُوتِ» قراءت شده آن را بر طاغوت اضافه کرده اند. شیخ ابوعلی درباره قول خداوند: «وَعَبْدَ الطَّاغُوتِ» قول زجاج را آورده که گفته است: آن عطف نَسَقَ بر (لَعْنَةُ اللهِ) است و تقدير آن: «وَمَنْ لَعْنَةُ اللهِ» و مَنْ عَبْدَ الطَّاغُوتِ است. فراء گفته است: تأویل آن: «وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ وَمَنْ عَبْدَ الطَّاغُوتَ» می باشد، و در این صورت مفعول محذوف است و این امر نزد بصریها روا نیست، و صحیح قول نخست است<sup>(۱)</sup>.

درباره قول خداوند: «عَبَدْتَ بَنِي إِسْرَائِيلَ» شعراء: ٢٢: گفته اند: به زبان بسطی یعنی: قتلت (کشته ای)<sup>(۲)</sup>.

ع ب ق ر

عَبَقَرْ بِرْ وزن عَبْرَ گفته اند: نام محلی است که عربها گمان می کردند سرزمین جن است سپس

ص: ۱۵۷

۱- مجمع البحرين، ٣/٩٤.

۲- الإتقان سيوطى، ١/١٣٩.

هر چیزی که مهارت و قدرت و خوبی ساخت آن مایه شگفتی باشد این واژه را به آن نسبت داده، آن را عَبْرِی گفته اند، و این واژه برای مفرد و جمع یکسان به کار می‌رود و ملّث آن عقریه است، و خداوند با واژه هایی که معمول و متعارف مردم است آنان را مورد خطاب قرار داده و فرموده است: «عَبْرِي حِسَانٍ»

الرحمن: ۷۶.

## ع ت ب

عُتْبَى به ضم: رضا و خشنودی [و در دعا آمده است لَكَ الْعُتْبَى يَا رَبِّ حَتَّى تَرْضَى: برای توست که بازپرسی کنی. و فرموده است: «وَإِنْ يَسْتَعْبِبُوا فَمَا هُمْ مِنَ الْمُعْتَبِينَ» فصلت: ۲۴ یعنی: اگر پوزش بخواهند از آنها عذرشان پذیرفته است].

## ع ت د

عَيْدَ: حاضر و آماده أَعْتَيْدَهُ اعْتَادَ: آن را برای روزی آماده کرد، و به همین معناست قول خداوند: «وَأَعْتَيَدْتُ لَهُنَّ مُتَكَبِّرِي»<sup>۱</sup> یوسف: ۳۱.

## ع ت ق

عَقْ: خارج شدن از بندگی «الْبَيْتِ الْعَتِيقِ»  
حج: ۳۳ کعبه معظمه و بدین سبب به او عتیق گفته اند که او ملک کسی نبوده است.

## ع ت ل

عُتْلَ: درستخوی جفاکار [«عُتْلَ بَعْدَ ذِلِكَ زَنِيم» قلم: ۱۳].

## ع ت و

عُتُّوٰ: سرکشی و تکبر و سخت در افتادن در تباھیهایست [«بَلْ لَجُوا فِي عُتُّوٰ وَ نُفُورٰ» ملک: ۲۱].

## ع ت ر

عَثْرَ وَ عُثُورٰ: آگاهی به چیزی، عَثَرَ عَلَيْهِ: برآن آگاهی یافت، و از باب نَصَرَ و دَخَلَ است. خداوند فرموده است: «وَكَذِلِكَ أَعْثَرْنَا عَلَيْهِمْ» کهف: ۲۱.

[عُثُّ: تباهی] عَثَّ فِي الْأَرْضِ: در زمین تباهی پدید آورد، خداوند فرموده است: «وَلَا تَعْثُّ فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ» بقره: ٦٠.

گفته اند: برای ایجاد تباهی در زمین کوشش نکنید، و این واژه از عُثُّ به معنای تباهی است.

عَجَبٌ وَ عَجَابٌ به ضمّ: آنچه مایه شگفتی است [«وَإِنْ تَعْجَبْ فَعَجَبْ قَوْلُهُمْ» رعد: ٥؛ «إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَابٌ» ص: ٥].

## ع ج ز

عَجْزٌ مانند رَجُلٍ و نیز به سکون جیم انتهای

هُرچیز و مُوْثِّ مجازی است و جمع آن آعجاز است. آعجاز نخل ریشه های آن است [«كَانَتْهُمْ

أَعْجَازُ نَخْلٍ» قمر: ۲۰].

عُجُوز به ضم: به معنای ضعف و به فتح به معنای پیرزن و جمع آن عَجَائز است [«وَأَنَا عَجُوزٌ» هود: ۷۲].

أَعْجَزَهُ الشَّيْءُ: او را از کار انداخت. عَجز مانند فُلْس نیز به معنای عدم توانایی است [«أَعْجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ» مائدہ: ۳۱]. معجزه: آنچه دشمن را به هنگام هماورده طلبی به زانو در می آورد، و هاء در این واژه برای مبالغه است. «عاجز فلان» رفت و به او نرسید.

و عَاجَزَ فَلَانًا: بر او پیشی گرفت، فَعَجَزَهُ: بر او سبقت یافت.

## ع ج ف

عَجْفٌ: لاغر و عِجاف به کسر جمع اعجف است و نظیری ندارد [«سَبْعُ عِجَافٌ»

یوسف: ۴۳].

## ع ج ل

عِجل: گو dalleه [«ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ»

بقره: ۵۱]. عاجله بذنبه: او را به کیفر گناهش گرفت و مهلت نداد. قول خداوند: «أَعْجِلْتُمْ أَمْرَ رَبِّكُمْ» اعراف: ۱۵۰ پیشی گرفتید. عَجَلٌ و عَجَلَة: ضد کندي است، عاجله ضد آجله است و آن کنایه از دنيا و زیورهای آن است [«مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِجْلَةَ» اسراء: ۱۸].

## ع د د

عَدَد: اسم مصدر از عَدَدٌ است: شمرد آن را؛ و به معنای محدود نیز آمده است [«سِنِينَ عَدَدًا»

كهف: ۱۱]، آیام محدودات: روزهای تشریق است (سه روز پس از عید قربان). [«فِي أَيَّامٍ مَعْدُودَاتٍ» بقره: ۲۰۳].

## ع د ل

عَدْلٌ: ضَدَّ سِتَّمْ اسْتَ [«كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ»]

بقره: ۲۸۲]، خداوند فرموده است: [«وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ» بقره: ۱۲۳]. امام علیه السلام فرموده است:

وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا صَرْفٌ وَ لَا عَدْلٌ<sup>(۱)</sup>. گفته اند: صَرْف به معنای توبه، و عدل به معنای فدیه است. و از این باب است قول خداوند: «وَ إِنْ تَعْدِلْ كُلَّ عَدْلٍ» انعام: ۷۰ و اگر چه هر فدیه ای بدهی.

عادل: مشرکی است که از پروردگارش

ص: ۱۵۹

---

۱- این جمله در حدیث وارد است چنان که مجتمع البحرين ۵/۴۲۱ ذکر کرده است.

عدول کرده است [«إِلَهٌ مَعَ الَّهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ» نمل: ۶۰].

## ع د ن

عیدن: اقامت، ماندگارشدن در جایی، و در قرآن صفت بهشت قرار داده شده است. از ابن عباس نقل شده که او از کعب درباره «جَنَّاتُ

عَدْنٍ» رعد: ۲۳ پرسید پاسخ داد: به سریانی باگهای مو و انگور است [\(۱\)](#).

## ع د و

عَدُوٌ (دشمن): ضد و لی به معنای دوست است و جمع آن اعداء است [«عَدُوٌ مُبِينٌ» [\(۲\)](#)]. عَدَاءٌ به فتح اول و مد به معنای تجاوز از حد و ستمگری است. گفته می شود: عدا علیه از باب سماء عَدَاء با مد و نیز عَدُواً به همین معناست، و از این باب است قول خداوند: «فَيُسْبِّحُوا اللَّهُ -عَدُوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ» انعام: ۱۰۸.

عَدْوان: ستم آشکار [«وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْأِثْمِ وَالْعَدْوَانِ» مائده: ۲]. عَدُوٌ به ضم عین و کسر آن: کناره دره و پیرامون آن. خداوند فرموده است: «وَ هُمْ بِالْعَدْوَةِ الْقُصُوبِ» انفال: ۴۲ و

گفته اند: به معنای جای بلند است.

## ع ذ ر

عذر: حجت، دلیل. اعتذر من الذنب به معنای آغدر: عذر آورد؛ [\[لَا تَعْتَذِرُوا\]](#) توبه: ۹۰ هم به تخفیف و هم به تشدید قراءت شده است، برای آگاهی به تفصیل آن باید به صحاح جوهری مراجعه کرد [\(۲\)](#).

## ع رب

عرب به ضم اول و دوم: جمع عَروب مانند عروس، عبارت از زنی است که محبوب شوهرش باشد [«عُرْبًا أَتْرَابًا» واقعه: ۳۷]. و قول خداوند: «الْأَعْرَابُ أَشَدُ كُفْرًا وَنِفَاقًا» توبه: ۹۷ عربهای بیابان نشین کفر و نفاقشان از مردم شهرنشین بیشتر است و این امر به سبب توحش و سخت دلی و ستمگری و پرورش آنها در محیطی دور از مشاهده عالمان و شنیدن آیات قرآن است.

## ع رج

معارج: نردبانها و مفرد آن معاراج به کسر میم و فتح آن است مانند مِرقاہ [«وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ» زخرف: ۳۳].

- 
- ١- الإتقان، ١/١٣٩.
  - ٢- صحاح اللّغة، ٢/٧٤١.

عُرْجُون: خوش «كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ»

یس: ۳۹.

## ع ر ر

مَعَرَّهٗ مَانِندٍ مَبَرَّةٌ: گناه [فَتَصِيبَكُمْ مِنْهُمْ مَعَرَّهٗ] فتح: ۲۵.

مُعْتَرٌ: کسی که سول و درخواست می کند و

از او سول و درخواست نمی شود. خداوند

فرموده است: «وَأَطْعُمُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرَ» حج: ۳۶.

## ع ر ش

عرش: دارای معانی متعددی است از جمله: تخت پادشاه، عزّت، قوام امر، رکن هر چیز، کاخ، سقف خانه و جمع آن عروش است و نیز به معنای رئیس قوم و سامان دهنده امور آنهاست. و عرش خداوند معروف است و آن جسمی محیط است<sup>(۱)</sup> و در بسیاری از اخبار به علم تأویل شده که ائمه علیهم السلام حاملان آنند<sup>(۲)</sup>. شیخ ما صدوق در کتاب اعتقادات گفته است: اعتقاد ما درباره عرش این است که آن کل مجموع خلق است، و از نظر دیگر عرش همان علم است<sup>(۳)</sup>... الخ.

و «يَعِرِشُونَ» اعراف: ۱۳۷؛ بنا می شوند.

و «مَعْرُوشَاتٍ» انعام: ۱۴۱؛ گفته شده:

معروفات (شناخته شده ها).

## ع ر ض

عراض: عبارت از عدم توجه به چیزی و روگردانیدن از آن است [«أَعْرَضَ وَنَا بِجَانِيهِ»]

اسراء: ۸۳. عرض: متع [«عَرَضَ الْحَيَوَةِ الدُّنْيَا» نساء: ۹۴].

و عَرَضَ الشَّيْءَ فَأَعْرَضَ: آن را ظاهر گردانید، و قول خداوند: «وَ عَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ

لِلْكَافِرِينَ» کهف: ۱۰۰؛ آن را ظاهر می گردانیم تا بدان نگاه کنند.

عارض: به معنای ابر است که در افق نمودار می شود، و به همین معناست قول خداوند: «عَارِضٌ مُّمْطَرُنَا» احقاف: ۲۴.

و جَعَلْتُهُ عُرْضَهَ لَكَذَا: آن را بهره ای برایش قرار دادم. و عُرْضَه: آنچه در برابر چیزی نصب می شود [«عُرْضَهَ لِإِيمَانِكُمْ» بقره: ۲۲۴]. و نیز به معنای در معرض امری قرار گرفتن است.

و تعریض: کنایه و ضد تصریح است [«فِيمَا

عَرَضْتُمْ بِهِ» بقره: ۲۳۵].

ص: ۱۶۱

---

۱- و آن فلک الافلاک است.

۲- مرآه الأنوار، ۱/۲۳۶.

۳- اعتقادات صدوق، ص ۷۴

## ع رف

اعراف: [باره ای است میان بهشت و دوزخ «وَ عَلَى الْأَعْرَافِ رَجَالٌ» اعراف: ۴۶] و به ائمّه علیهم السلام تأویل شده است<sup>(۱)</sup>.

عَرَفَاتُ وَ عَرَفَةُ: نام یکی از موافق حاجیان

در روز عرفه و آن روز نهم ذی الحجه است، و عَرَفات در دوازده مایلی شهر مکه می باشد. روایت شده که جبرئیل علیه السلام ابراهیم علیه السلام را به این محل برد و به او گفت: مناسک خود را در اینجا

بشناس و به گناهانت اعتراف کن، از این رو این محل عرفه و عرفات نامیده شد [«فَإِذَا آَفَضْتُم مِنْ عَرَفَاتٍ» بقره: ۹۸].<sup>(۲)</sup>

عُرف: همان است که به فارسی یال گفته می شود، و عُرف الفرس: یال اسب. درباره قول خداوند: «وَالْمُرْسَيْلَاتِ عُرْفًا» مرسلات:؛ گفته اند: از عُرف الفرس استعاره شده یعنی مانند یال اسب یکدیگر را دنبال می کنند و نیز گفته شده: خداوند آنها را برای احسان و نیکی فرستاده است. مؤلف صافی در تفسیر آن می گوید: «خداوند به دسته ای از فرشتگان که آنها را با اوامر و نواهی خود برای احسان و نیکی روانه فرموده سوگند یاد کرده است. در مجمع البیان نیز به همین گونه از اصحاب امیر مؤمنان علیه السلام روایت شده است. پایان»<sup>(۳)</sup>.

## ع رم

[عَرَامٌ: سختی] خداوند فرموده است: «فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيِّلَ الْعَرِمِ» سباء: ۱۶؛ برای

عِرم معانی بسیاری نقل کرده اند. گفته شده: به معنای سد است. برخی گفته اند: عبارت از سیلی است که نمی توان در برابر آن تاب آورد. بعضی گفته اند: نام وادی است. و نیز گفته شده: به معنای باران شدید است. از مجاهد<sup>(۴)</sup> نقل شده که

گفته است: عِرم به زبان حبسی به معنای سدی است که آب در آن جمع سپس شکافته می شود.

## ع رو

عَرَاءٌ با مَدّ: فضای باز، فضایی که آن را درخت و جز آن نپوشانده باشد. خداوند فرموده است: «فَتَبَذَّنَاهُ بِالْعَرَاءِ» صافات: ۱۴۵. اعْتَرَاهُ: او را فراگرفت و به آن دچار شد[«اعْتَرَاهُكَ بَعْضُ الْهَيَّاتِ بِسُوءِ» هود: ۵۴]. عروه القمیص و الکوز: (آویزه پیراهن و دستگیره کوزه): معروف است. «فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعَرْوَةِ الْوُثْقَى»

ص: ۱۶۲

۱- مرآه الأنوار، ۱/۲۳۷

۲- مجمع البحرين، ۵/۹۵

٣- تفسير صافي، ٢/٧٧٥.

٤- الإتقان، ١/١٣٩.

بقره: ۲۵۶؛ به دستاویز مطمئن.

## ع زر

تعزیر: در اصل به معنای منع است و آنچه در قرآن از آن اراده شده دفاع و حمایت از پیامبران و تعظیم و تقویت آنهاست [لِتُوْمِنُوا].

بِاللّٰهِ وَ رَسُولِهِ وَ تُعَزِّرُوهُ فتح: ۹.]

## عزیر

عَزِيزٌ یکی از پیامبران بنی اسرائیل بوده، و این واژه اگر چه اعجمی است لیکن به سبب خفت منصرف است مانند نوح و لوط، چه، آن مصغّر عَزْر است [وَ قَالَتِ الْيَهُودُ عَزِيزٌ ابْنُ اللّٰهِ] تویه: ۳۰].

## ع ز

عَزْ: ضدّ ذلت و خواری [لِيُكُونُوا لَهُمْ عِزًّا] مریم: ۸۱؛ درباره قول خداوند: «امْرَأُتُ الْعَزِيزِ» یوسف: ۳۰؛ گفته اند: در زبان عرب عزیز نام پادشاه است.

«عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَيْتُمْ» تویه: ۱۲۸؛ چنان دشوار است که بر صبر او غلبه می کند.

عزیز از نامهای خداوند است، و کسی است که چیزی نمی تواند با او برابری کند، و یا غالباً شکست ناپذیر است [إِنَّ اللّٰهَ - عَزِيزٌ]

بقره: ۲۲۰]. و قول خداوند: «فَعَزَّزْنَا بِشَالِثٍ»

یس: ۱۴؛ با تخفیف و تشدید قراءت شده است: با سومین فرستاده خود آنها را تقویت و پشتگرم کردیم.

عَزَّةٌ: بر او چیره شد، و از باب رَدَّ می باشد، در مثل آمده است: مَنْ عَزَّ بَزْ: کسی که عَزَّت یابد غارت می کند. و اسم مصدر آن عَزَّت به معنای نیرومندی و غلبه است، و از این باب است قول خداوند: «وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ» ص: ۲۳؛ چیره شدن بر من.

عَزَّی: نام بتی است، گفته اند: آن بت از سنگ و از آن قریش بوده، و بعضی گفته اند: عَزَّی درخت مغیلانی (۱) متعلق به قبیله غطفان بوده که آن را پرستش می کردند و بر روی آن خانه ای بنا کرده و برای آن پرده داران و خدمتکارانی قرار داده بودند، پیامبر خدا صلی الله علیه و آله خالدین ولید را به آن

جا روانه فرمود، و او خانه را ویران کرد و درخت را آتش زد (۲).

## ع زل

اعتزال: ترك كردن، دوری جستن و کناره گیری است [«فَلَمَّا اعْتَرَلُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ» مریم: ۴۹].

ص: ۱۶۳

- 
- ١- سُمْرَة به ضم ميم درخت طلح است و جمع آن سَمْرَة است. مانند رَجُلٌ، مختار الصحاح، ٣١٣.
  - ٢- مجمع البحرين، ٤/٢٦.

## عزم

عزم: دل نهادن بر انجام دادن کاری، تصمیم [فَإِنْ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ] آل عمران: ۱۸۶.

پیامبران اولوا العزم عبارتند از: نوح، ابراهیم، موسی، عیسی و محمد صلی الله علیه و آله و آله چه هر یک از آنها عزم و آین و شریعتی را آورد که ناسخ آین و شریعت پیامبر پیش از او بود، و نیز هر کدام به رسالت بر شرق و غرب جهان برانگیخته شدند [\(۱\)](#) [أُولُوا الْعَزْمِ مِنَ الرَّسُولِ] احقاف: ۳۵.

## عز و

عزم: دسته ای از مردم و جمع آن عزون به

ضم عین و کسر آن است، و به همین معناست

قول خداوند: «عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشَّمَالِ

عزم» معارج: ۳۷؛ گفته اند: جمعیتهای پراکنده و دسته دسته شده، به طوری که گویا هر دسته ای به چیزی نسبت داده می شود که دسته دیگر به آن نسبت داده نمی شود.

## عس ر

عشر به سکون سین و ضم آن: ضد یسر به معنای آسانی است [فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا]

شرح: ۵. از عیسی بن عمر نقل شده [\(۲\)](#) گفته است: هر اسم سه حرفی که اول آن مضموم و حرف وسط آن ساکن باشد بعضی از اعراب آن را با تحفیف و برخی با حرکت وسط می خوانند مانند عشر و عُسر، رُحْم و رُحْم، حُلم و حُلم.

## عس ع س

[عَسْعَسَه: روآوردن و پشت کردن و تاریکی] عَسْعَسَ اللَّلِیل: تاریکی شب رو آوردن، فراء گفته است: اجماع مفسران بر این است که معنای عَسْعَس، آدب می باشد: پشت کرد. برخی از اصحاب ما گفته اند به معنای این است که نزدیک است شب آغاز و تاریک شود [\(۳\)](#) [وَاللَّلِلِ إِذَا عَسْعَسَ] تکویر: ۱۷.

## عسی

عسی: از افعال مقابله است و در آن معنای بیم و امید است. و بسا عسی را به کاد تشییه کرده و فعل بعد از آن را بدون آن به کاربرده اند، و گفته می شود: عسیت آن افضل ذاک، به فتح سین و کسر آن، و قول خداوند: «فَهُلْ عَسَيْشُم»

محمد: ۲۲؛ به هر دو صورت قراءت شده است، لیکن به فتح نیکوتر است چنان که قراءت مشهور بر آن است. ابن مالک در

۱- مجمع البحرين، ۱۱۳-۶/۱۱۴.

۲- مختار الصحاح، ۴۳۱.

۳- مجمع البحرين، ۴/۸۷.

وَالْفَتْحَ وَالْكَسْرَ أَجْزُ فِي السِّيِّنِ مِنْ نَحْوِ عَسِيَّةٍ وَانْتِقَا الْفَتْحِ زُكِنْ گفته اند: عَسِي در همه قرآن از سوی خداوند معنای واجب دارد جز در آیه: «عَسِي رَبُّهُ إِنْ طَلَقَكُنَّ أَنْ يُنِيدِلَهُ» تحریم:۵. ابو عبیده گفته است: عَسِي در کلام عرب هم به معنای رجاء(امید) و هم به معنای یقین است و در قرآن تنها به یکی از این دو معنا یعنی یقین آمده است<sup>(۱)</sup>.

ع ش ر

عشیره: قوم و طایفه، عشیره پیامبر صلی الله علیه و آل‌ه در حقیقت علی علیه السلام و ذریه پاک اوست [«وَأَنْذِرْ عَشِيرَةَ الْأَقْرَبِينَ» شعراء: ۲۱۴].

معاشرت و تعاشر: مخالفه و آمیزش، و

اسم مصدر آن عِشرت به کسر اوّل است [«وَعَاشِرُوْهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ» نساء: ۱۹]، عشیر: معاشرت کننده و گاهی به معنای همسر نیز می‌آید [«وَلِبْسَ الْعَشِيرُ» حج: ۱۳].

در قول خداوند: «وَإِذَا الْعِشَارُ عُطَّلَتْ»

تکویر:۴؛ عِشار به کسر، جمع عُشَراء است مانند نفاس که جمع نُفَسَاء است و گفته اند: برای آن مثال دیگری نیست، و عُشَراء عبارت از ماده شتری است که از دوران بارداری آن ده ماه گذشته باشد، لذا عِشار به معنای شتران باردار است. و آن و امثال آن کنایه از شدت و دشواری امر است، چه، در آن هنگام مردم چنان به خود مشغولند که به آنها نمی‌پردازند و رها و فراموش می‌شوند.

ع ش و

عَشِيَّ وَعَشِيَّه: از نماز مغرب تا ثلث اوّل شب. و عشاء با کسره و مدّ به همین معناست. برخی گمان کرده اند عشاء از ظهر تا طلوع فجر است. از هری<sup>(۲)</sup> گفته است: عَشِيَّ فاصله میان ظهر و غروب آفتاب است. صلاتا العشِيّ: نماز ظهر و عصر است و هنگامی که خورشید ناپدید شود عشاء است. در قاموس<sup>(۳)</sup> آمده است: عَشِيَّ

و عَشِيَّه: آخر روز است [«وَسَبَّعْ بِالْعَشِيَّ وَالْأَبْكَارِ» آل عمران: ۴۱؛ «عَشِيَّهُ أَوْ ضُحْيَهَا»

نازعات: ۴۶؛ «صَلَوةُ الْعِشَاءِ» نور: ۵۸؛ وَعَشَاءَ عَنْهُ: از او روگردانید، خداوند فرموده است: «وَمَنْ يَعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ» زخرف: ۳۶؛ برخی آن را در این آیه به معنای ضعف چشم تفسیر کرده و آن را از عَشَاءَ یَعْشُو: بینایی اش

ص: ۱۶۵

۱- مختار الصحاح، ۴۳۳.

۲- مختار الصحاح، ۴۳۵.



ضعیف شده مشتق دانسته اند.

## ع ص ب

عَصِيبٌ: شدید، سخت [«يَوْمَ عَصِيبٌ»

هو د: ۷۷].

## ع ص ر

عَصْرٌ: روزگار، و پاره‌ای از زمان و وقت عصر [«وَالْعَصْرُ» عصر: ۱].

معتصر و عاصر: کسی که چیزی را می‌یابد و از آن بر می‌گیرد. ابو عییده گفته است (۱): از همین باب است قول خداوند که فرموده است: «وَفِيهِ

يَعْصِرُونَ» یوسف: ۴۹؛ نجات می‌یابند؛ و این فعل از عصرت بر وزن نُصرت مشتق است که به معنای وسیله نجات است.

«الْمُعْصِرَاتِ» نبأ: ۱۴؛ ابر باران دار. أَعْصِرَ القوم به صورت مجهول: بر آنها باران بارید، از این رو بعضی «وَفِيهِ يَعْصِرُونَ» قراءت کرده اند.

اعصار به معنای بادی است که سبب برانگیختن غبار و بالارفتن آن مانند عمودی به طرف آسمان است [«فَاصَابَهَا إِعْصَارٌ» بقره: ۲۶۶].

## ع ص ف

عَصْفٌ: برگ زراعت، [«كَعْصِفٍ مَأْكُولٍ»

فیل: ۵]

در قرآن روز عاصف و باد عاصف و امثال آنها به معنای شدید و بنیان کن مکرر ذکر شده (۲)، خداوند فرموده است: «فَالْعَاصِفَاتِ عَصْفًا»

مرسلات: ۲؛ گفته اند (۳): فرشتگانی که به امر او بادها را بر می‌انگیزند یا ادیان باطل را محو می‌کنند.

## ع ص م

عصمت و اعتقام: نگهداشتن، بازداشت، خودداری کردن و چنگ زدن به قرارها و اسباب است، خداوند فرموده است: «لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ»

هود:۴۳؛ بازدارنده‌ای نیست. و گفته‌اند: جایز است که مراد لامعصوم باشد، یعنی هیچ صاحب عصمتی نیست، در این صورت فاعل به معنای مفعول است.

ع ص و

عصا: موث است، [«فالقی عصا»]

اعراف: ۱۰۷.]

ع ص ی

عصیان خد طاعت به معنای نافرمانی است

ص: ۱۶۶

---

۱- مختارالصحاح، ۴۳۶.

۲- در قرآن نامی از روز طوفانی برده نشده مگر در «وجاءتها ریح عاصف» یونس: ۲۲، و «فی یَوْمِ عَاصِفٍ» ابراهیم: ۱۲.

۳- در این جا واژه‌ای است که خوانده نشد.

[«وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ» حجرات: ۷].

## ع ض د

عَضْدٌ: بازو، و آن از مرفق تا کتف است و به چهار گونه تلفظ می شود: به ضم ضاد و کسر و سکون آن و عُضْد مانند فُل، و به معنای یاور و نیرو نیز آمده است [«سَنَشْدُ عَضْدَكَ»]

قصص: ۳۵.]

## ع ض ل

عَضْلٌ مانند ضَرب و نَصر به معنای منع از تزویج است، و به همین معناست قول خداوند: «وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ» نساء: ۱۹.

## ع ض و

عِضَه: دروغ و بهتان و جمع آن عِضُونَ است، مانند عِزَّه و عِزُونَ. خداوند فرموده است: «الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِصِيمًا» حجر: ۹۱؛ گفته اند: اصل عِضَه عِضَه بوده سپس هاء حذف شده است، و نیز گفته اند: مشتق است از عَصَوْتُه که به معنای فَرَقَه می باشد یعنی آن را پراکنده ساختم زیرا مشرکان درباره قرآن سخنان پراکنده

داشتند و آن را دروغ، سحر، کهانت و شعر می شمردند [\(۱\)](#).

## ع ط ف

[عَطْفٌ: پهلو. کنایه از اعراض و روی گرداندن بکار می رود] خداوند فرموده است: «ثَانَى عِطْفِهِ» حج: ۹؛ گفته اند: پهلو گرداننده،

چه، عِطْفٌ به معنای پهلو است و مفهوم آن اعراض از روی تکبر است.

## ع ط و

معاطات: داد و ستد. فلاں یَتَعَاطِی کذا، در آن سرگرم است. درباره قول خداوند: «فَتَعَاطَى

فَعَقَرَ» قمر: ۲۹؛ گفته شده: روی سرانگشتان پا ایستاد، سپس دستها را بلند و ناقه را پی کرد [\(۲\)](#).

## ع ف ر

عُفْرِيت: از عِفر به کسر مشتق است، مرد پلید مَکَار [«أَقَالَ عِفْرِيتٌ مِنَ الْجِنِّ» نمل: ۳۹].

عِفَّت: خودداری از هرچه روا نیست همچون نگهداری زبان از خواهش، و شکم از حرام و

ص: ۱۶۷

۱- سخن نگارنده در این حرف پریشان است، گاهی آن را ازع ض ه شمرده که در بالا آمده و گاهی از (ع ض و) که آغاز آن آیه کریمه است و زیر آن آمده است «نقسانها الواو و الهاء» و ما آن را در (ع ض ه) آورده ایم و نظیر آن عضه با واژه عزه است که از (ع ز و) است و این گفته آمده و همین ما را واداشت تا آن را در (ع ض و) بیاوریم نه در (ع ض ه) تا سخن درست شود.

۲- پی کننده به نام قدار بن سالف یا احمر ثمود است، و ضمیر فَضَرَّبَهَا به ناقه بر می گردد.

فِرْجٌ از زَنَةٍ وَ امْثَالِ اينَهَا [وَ مَنْ كَانَ غَيْتِيَا فَلَيْسَتَعْفِفُ] نِسَاءٌ: ٦.

## ع ف و

عْفُ الْمَالِ: آنچه از نفقه زیاد می آید، به همین معناست قول خداوند: «وَيَسِّلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ فُلِ الْعَفْوَ» بقره: ٢١٩. اما درباره قول خداوند: «خُذِ الْعَفْوَ» اعراف: ١٩٩؛ گفته اند:

سهل گیری را از اخلاق رجال، فراگیر و سختگیری مکن، و گناه او را ببخش، عفا عن ذنبه یعنی او را رها ساخت و مجازات نکرد [«وَعَفَأَعْنَكُمْ» بقره: ١٨٧]. عُفُو بروزن فَعُول: بسیار عفو کننده [«إِنَّ اللَّهَ لَعَفُوٌ غَفُورٌ» حج: ٦٠].

## ع ق ب

عَقَبَهُ: گردن، راه دشوار بالارفتن به قله کوه [«فَلَا افْتَحْمَ الْعَقَبَهُ» بلد: ١١: ١١]،

عُقب و عُقب مانند: عُسر و عُسر: عاقبت، سرانجام [«وَخَيْرٌ عُقْبًا» کهف: ٤٤: ٤٤]

و عِقَاب به معنای مجازات و کیفر است [«وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ» آل عمران: ١١]

خداوند فرموده است: «فَعَاقَبْتُمْ»

ممتحنه: ١١؛ غنایمی گرفتید.

عِيَاقَبَهُ: در پشت سر او آمد و او را مُعَاقَب و عقیب نیز می گویند، و تَعَقُّب به همین معناست، و از این باب است. معَقَبات به تشدید قاف و کسر آن، و آنها فرشتگان شب و روزند چه در پی هم درمی آیند. و این که با تاء تأییث جمع بسته شده به خاطر کثرت آنهاست و از قبیل علامه و نسیابه است. از مولای ما امام صادق علیه السلام روایت است که درباره قول خداوند: لَهُ مُعَقَّباتٌ مِنْ يَئِنِ يَدِيهِ وَ مِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ

رعد: ١١؛ فرموده است: چگونه چیزی را از امر خدا نگه می دارد؟ و چطور مُعَقَّب از پیش روی اوست؟ به آن حضرت عرض شد: ای فرزند پیامبر خدا(ص) پس آن چگونه است؟ فرمود: آنچه نازل شده این است: لَهُ مُعَقَّباتٌ مِنْ خَلْفِهِ وَ رَقِيبٌ مِنْ يَئِنِ يَدِيهِ يَحْفَظُونَهُ بِأَمْرِ اللَّهِ (۱۱)

و «وَلَى مُدْبِرًا وَلَمْ يَعْقِبْ» نمل: ١٠؛ به

تشدید قاف و کسر آن یعنی، توجه نکرد و منتظر نماند.

وَأَكَلَ أَكْلَهُ أَعْقَبَتْهُ سُقْمًا: خوردنی که بیماری برایش به جا گذاشت، و از این باب است قول خداوند: «فَاعْقَبُهُمْ نِفَاقًا» توبه: ٧٧؛ بخلسان نفاقی در آنها به جا گذاشت. و أَعْقَبَهُمُ اللَّهُ: آنها را

---

۱- نورالثقلین، ۲/۴۸۶ به نقل از تفسیر قمی.

به نفاق مجازات کرد. و عَقْبُ الْحَاكِم حُكْمٌ مِنْ قَبْلِهِ: پس از حکم او حکم دیگری صادر کرد، و از این قبیل است قول خداوند: «لَا مُعَقِّبٌ لِحُكْمِهِ» رعد: ۴۱ هیچ کس نیست که حکم او را دنبال و آن را نقض و توجیه کند.

## ع ق د

[عَقْدٌ]: محکم کردن و تأکید کردن [عَقْدُ الْحِبْلَ]: طناب را بافت، عَقَدَ الْبَيْعَ وَالْعَهْدَ: معامله یا پیمان را قطعی کرد، «وَاحْلُلْ عَقْدَهُ مِنْ لِسَانِي» طه: ۲۷ گفته اند: به سبب آنچه در داستان جَمْرَه (پاره آتش) نقل کرده اند (۱) آن لکتی در زبان او بوده است.

## ع ق ر

عَقْرٌ: زخم. عَقَرَ الْفَرَسَ وَالْبَعِيرَ بِالسَّيْفِ فَانْعَقَرَ: چهار دست و پای اسب یا شتر را با شمشیر زد [«فَتَعَاطَى فَعَقَرَ» قمر: ۲۹]. عاقر زنی است که آبستن نمی شود، و رجل عاقر مردی است که فرزند از او به عمل نمی آید [«وَامْرَأَتِي عَاقِرٌ» آل عمران: ۴۰].

## ع ق ل

عُقْلٌ: از نظر لغت به معنای فهم و دانش است. و گاهی بر ادراک خیر و شر و تمیز میان آنها نیز اطلاق می شود [«أَفَلَا تَعْقِلُونَ» بقره: ۴۴].

## ع ق م

[عُقْمٌ]: عدم تناسل در مرد و زن [امرأة عَقِيمٌ: زنی که نمی زاید [وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ» ذاریات: ۲۹]، رِيحُ عَقِيمٍ: بادی که سبب لفاح درختان نیست [الرِّيحُ الْعَقِيمُ» ذاریات: ۴۱]، يَوْمٌ عَقِيمٌ: روزی سخت، [يَوْمٌ عَقِيمٌ» ذاریات: ۲۹]، حج: ۵۵].

## ع ک ف

عُكُوفٌ: ملازمت و اقامت، و از همین باب است اعتکاف که به معنای توقف در مسجد طبق آداب خاص آن است [«فَنَظَلَ لَهَا عَاكِفِينَ» شعراء: ۷۱].

## ع ل ق

عَلَقَ وَعَلَقَهُ: خون بسته ای که به هنگام انعقاد فرزند از تبدل نطفه به وجود می آید [«خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ» علق: ۲؛ «ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَهِ» حج: ۵].

## ع ل و

علی: حرف جز است و برای استعلاء به کار می رود [«وَعَلَى الْفُلْكِ تُحَمَّلُونَ»]

ص: ۱۶۹

---

۱- نورالثقلین، ۳/۳۷۷.

مؤمنون: ۲۲]، و گاهی به جای «مِنْ» به کاربرده می شود مانند قول خداوند: «إِذَا اكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ» مطففين: ۲، «عَلَّا فِي الْأَرْضِ» قصص: ۴؛ گردنشی و تکبر کرد.

﴿فَإِذَا هُوَ

بدان فعلی که آخر آن الف منقلب از واو و یاء است اگر منقلب از واو باشد به صورت الف نوشته می شود، مانند: علا، دحا، دعا و جز اینها، و چنانچه اصل آن یاء باشد به صورت یاء نوشته می شود مانند: رمی و جری و امثال آنها. حریری در مقامات خود این قاعده را در مقامه حمصیه که چهل و ششمین مقامه است چنین بیان کرده است:

إِذَا الفَعْلُ يُوْمًا غُمَّ عَنْكَ هَجَاؤُهُ فَالْحِقُّ بِهِ تَاءُ الْخِطَابِ وَلَا تَقْفَ فَإِنْ كَانَ (۱) قَبْلَ التَّاءِ يَاءٌ فَكَبِّهُ بِيَاءً وَلَا فَهْوُ يُكْتَبُ بِالْأَلْفِ وَلَا تَحْسِبِ الْفَعْلَ الْثَّلَاثِيَّ وَالَّذِي تَعَدَّاهُ وَالْمَهْمُوزُ فِي ذَاكَ يَخْتِفِ (۲)

اگر روزی درست نویسی فعلی برایت مبهم شد / تای خطاب را به آخر آن ملحق ساز و درنگ مکن / اگر پیش از تاء یاء است نوشت آن / به صورت یاء است و گرنه آن را به الف بنویس

و میندار که فعل ثالثی و آنچه آن را متعدد

می کند و مهموز، در این قاعده اختلاف دارند.

د م ع

عَمُودٌ: ستون خانه و جمع قلَه آن أَعْمَدَه و كثرت آن عَمِيدٌ به فتح اول و دوم و نیز به ضم آنهاست، و قول خداوند: «فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَه»

همزه: به هر دو صورت قراءت شده است.

عِماد به کسر: ساختمان بلند و مرتفع و برای مذکور و ملوك یکسان است و مفرد آن عmad است [«إِرَامَ ذَاتِ الْعِمَادِ» فجر: ۷].

ر م ع

عُمْرٌ: به ضم اول و سکون دوم و نیز به ضم اول و دوم: مدّت زندگانی و شاید بدین سبب آن را به این نام نامیده اند که بدن در دوران آن معمور و آباد است. أَطَالَ اللَّهُ عُمْرَكَ به ضم عین و فتح آن است و در سوگند جز به فتح به کاربرده نمی شود. خداوند فرموده است: «لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرِتِهِمْ يَعْمَهُونَ» حجر: ۷۲؛ به جان تو ای محمد(ص) و به مدّت بقای تو سوگند.

«وَالْيَتِيْتِ الْمَعْمُورِ» طور: ۴؛ گفته شده: آن

ص: ۱۷۰

- 
- ۱- در مأخذ: فَإِنْ تَرَ مِي باشد.
  - ۲- مقامات حیری، ص ۵۳۵، چاپ بیروت.

در آسمان مقابل خانه کعبه است.

«وَاسْتَعْمِرْ كُمْ فِيهَا» هود:۶۱؛ شما را آباد کنند گان آن قرار داد.

ع م ۰

رجل عِمه و عَامِه: سرگردان و منحرف از راه، و عَمَه به معنای کوردلی و سردرگمی است [«وَيَمْدُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ» بقره:۱۵].

ع م ۱

عَمِی: کوری. عَمِی علیه الْأَمْر: امر بر او مشتبه شد، و به همین معناست قول خداوند: «فَعَمِیثُ عَلَيْهِمُ الْأَنْبَاءُ» قصص: ۶۶. رَجُل عَمِی القلب: کوردل و نادان.

ع ن

[عَمَّ: مرکب از عَنْ حرف جَرْ و «مَاء» اسم استفهام، نون در میم ادغام شده زیرا هر دو از حروف غُنْهه اند] «عَمَّ يَسَأَلُونَ» نبأ:۱؛ در اصل عَمَّا بوده و الف آن حذف شده است.

ع ن ت

عَنَت: در اصل به معنای شکسته شدن استخوان پس از جوش خوردن آن است و سپس برای هر رنج و زیان و فساد و هلاکت استعاره شده است، و به معنای گناه نیز می‌آید، و به وزن طَربَ است، و از این باب است قول خداوند: «عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ» توبه: ۱۲۸. اما قول

خداوند: «لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ» نساء: ۲۵؛ به معنای فجور و زناست.

ع ن د

عَنِید: دشمن، مخالف [«كُلُّ جَبَارٍ عَنِيدٍ»

هود: ۵۹].

عِنْدَ: دلالت بر حضور شئ و قرب آن دارد، و ظرف زمان و مکان است، و از حروف جاره تنها مِنْ بر آن داخل می‌شود مانند لَدُنْ. خداوند فرموده است: «رَحْمَهُ مِنْ عِنْدِنَا» کهف: ۶۵؛ و نیز: «مِنْ لَدُنَّا» نساء: ۶۷.

ع ن ق

عُنْق: بیشتر به معنای گردن به کار می رود، لیکن گاهی از باب اطلاق جزء بر کل به معنای نفس انسان استعمال می شود چنان که رقبه(گردن) نیز به همین گونه است. و گاهی نیز عُنْق به معنای شخص بزرگ و رئیس و گروهی از مردم است همان گونه که در قول خداوند آمده است: «فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خَاضِعِينَ» شعراء: ٤؛ رو<sup>۱</sup> و گروههای آنها.

و ن ع

[عُنْق: فروتنی و خواری] عنا فروتن و خوار شد و آن از باب سما است، و از این باب است

ص: ۱۷۱

قول خداوند: «وَعَنْتِ الْوُجُوهُ لِلْحَيِّ الْقَيْوَمِ» طه: ١١١.

ع ۵ د

عَهْدٌ: معانی متعددی دارد از جمله: وصیت و تقدیم در امر، میثاق، سوگند، امان، تعهد، وفاء، رعایت حرمت، ضمان و جز اینها. و در قرآن در اکثر این معانی به کاربرده شده است و نیز به معنای امامت و ریاست است [«لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ» بقره: ١٢٤].

ع ۵ ن

عَهْنٌ: پشم، خداوند فرموده است: «كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ» قارعه: ٥؛ گفته شده عَهْنٌ: پشم رنگ شده است و خداوند کوهها را به سبب رنگ آنها به پشم رنگ شده تشبيه کرده است و آنها را به سبب پراکنده شدن اجزاء، مَنْفُوش خوانده است.

ع ۶ ج

عَوْجٌ به کسر عین به معنای کثی و ضد استقامت و اعتدال است، لذا به انسان بدخلق یا بد آین آعَوْج گفته می شود [«قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عَوْجٍ» زمر: ٢٨].

ع ۶ د

عاد: نام قوم هود عليه السلام است، چه، آنها از فرزندان عاد پدر شدید و شدّاد بوده و پس از نوح عليه السلامی زیسته اند. برخی گفته اند: قوم عاد دو فرقه اند: عادِرم و عادِهود، و عادِرم همانها هستند که خداوند درباره آنها فرموده است: «عَادًا الْأُولَى» نجم: ٥٠.

ع ۷ ذ

استعاده: پناه بردن، استعاده به: به او پناه برد، و هو عیاذه: پناه اوست؛ [«فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ»

اعراف: ٢٠٠ [وَمَعَادَ اللَّهِ يَعْنِي: أَعُوذُ بِاللَّهِ مَعَادًا]

(به خدا پناه می برم). [«قَالَ مَعَادَ اللَّهِ»

یوسف: ٢٣.]

و مَعَوْذَتِين [سوره های ناس و فلق] به کسر واو است.

ع ۸ ر

عَوْرَةٌ: شرمگاه انسان و هر چیزی که از آن شرم کند و جمیع آن عورات است. خداوند فرموده است: «ثَلُثٌ عَوْرَاتٍ لَّكُمْ نُورٌ»؛ سه وقت از اوقات برای شما عورت است، و گفته اند: سه وقتی که در آن پوشیدگی شما مختلط می شود چه عورت در اصل به معنای خلل است، و از این باب است قول خداوند: «إِنَّ

بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ» احزاب: ۱۳؛ نااستوار.

ع و ق

[عَوْقٌ: جلوگیری و بازداشت [عَاقَةٌ عن كذا:

ص: ۱۷۲

او را از آن بازداشت و منصرف کرد. توعیق: بازداشتن. «الْمَعُوقِينَ» احزاب: ۱۸؛ بازدارندگان

و دلسرد کنندگان مردم در قبال فرمان پیامبر خدا صلی الله علیه و آله و آنها همان منافقانند.<sup>(۱)</sup>

ع ول

[عَوْلٌ: مَيْلٌ] عالَ الْمِيزَانَ فَهُوَ عَائِلٌ: ترازو به یک سمت مایل و از اعتدال خارج گردید. و به همین معناست قول خداوند: «ذلِكَ أَدْنَى الَّا تَعُولُوا» نساء: ۳.

ع و ن

عَوَانٌ به فتح: نیمه عمر هر چیزی. بَقْرَهُ عَوَانٌ: نه قدیمی و پیر، نه جوان و کوچک [«عَوَانٌ يَبْيَنَ ذلِكَ» بقره: ۶۸]

عَوْنٌ: یاور، پشتیبان کار. تَعَاوَنَ الْقَوْمُ بِرَحْيٍ از آنها بعضی دیگر را کمک کردند [«وَتَعَاوَنُوا

عَلَى الْإِلْرِ وَالْتَّقْوَى» مائدہ: ۲].

ع ی ر

عِيرٌ: الاغ، و شتری که آذوقه می کشد، خداوند فرموده است: «وَأَشْلِ الْعِيرَ»

یوسف: ۸۲؛ یعنی، کاروان لیکن در اصل به معنای شتر باربر است، زیرا تَعِيرٌ یعنی: رفت و آمد می کند و مراد آنها رفت و آمد صاحبان کاروان است، مانند گفتار آنها که: یا خَيْلَ اللَّهِ ارکبی و مقصود آنها صاحبان خیل یا اسبان است.

عیسی

عیسی علیه السلام همان پیامبر مشهور اولوا العزم است، و این نام عبرانی یا سریانی است و جمع آن عِيسَوْنَ به فتح سین است، مانند موسی.

ع ی ش

مَعِيشَةٌ وَعِيشَةٌ وَامْثَالُ آنَّهَا بِهِ مَعْنَى

چیزی است که با آن اعشه می شود و زندگی وابسته به آن است اعم از خوردنیها و آشامیدنیها و نظایر آنها. خداوند فرموده است: «وَ جَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا» نبأ: ۱۱؛ روز را وقت کسب معاش قراردادیم تا به آن زندگی کنند.

و نیز فرموده است: «مَعِيشَةً ضَنْكًا»

طه: ۱۲۴. بیشتر مفسّران گفته اند: به قرینه ذکر قیامت که پس از آن آمده است مقصود عذاب قبر است؛ و قول خداوند: «لَكُمْ فِيهَا مَعَاصِيرَ»

اعراف: ۱۰؛ واژه معايش جمع معیشت است و در اصل بر وزن مفعله و یا آن اصلی و متحرّک است، از این رو در جمع قلب به همزه نمی شود مانند مبایع و مکایل، و اگر یاء اصلی نباشد و

ص: ۱۷۳

---

۱- تفسیر صافی، ۲/۳۳۴.

جمع بسته شود یا بدلت به همزه می شود و مفعله با فعله مشتبه می گردد مانند مصائب چه یا آن ساکن است، و بعضی از نحویان آن را با همزه صحیح نمی دانند.

ع۵ ل

عَيْلَهُ: فقر و تنگدستی، گفته می شود: عَالَ يَعِيلُ عَيْلَهُ وَ عُيُولًا: نادر و تنگدست شد [«وَ إِنْ خِفْتُمْ عَيْلَهُ» توبه: ۲۸].

ع۵ ن

عین: دارای معانی بسیاری است و جمع آن آعین و عیون است، و از جمله معانی آن: چشم است و از این معنی است «وَحُورٌ عَيْنٌ»

واقعه: ۲۲؛ فراخ چشم، و از جمله معانی چشم آب است و از این معنی است «ذَاتِ قَارِ وَمَعِينٍ» مؤمنون: ۵۰؛ آب ظاهر جاری از چشمها، و مَعِين در هر جای قرآن آمده به همین معناست از این رو در بعضی جاها به فرات تفسیر شده است. از دیگر معانی عین حفظ است چنان که شیخ صدوق<sup>(۱)</sup> درباره قول

خداوند: «وَ لِتُصْبِّحَ عَلَى عَيْنِي» طه: ۳۹؛ گفته است یعنی عَلَى حِفْظِي: بر محافظت من، و در آیه «تَجْرِي بِأَعْيُنَنَا» قمر: ۱۴ به حفظ ما. و

دیگر به معنای جاسوس و نیز برگزیده از هر چیزی است.

[ع۵ ی]

[عَيْنِ: ناتوانی، عَيْنَ يَعِيْ عَيْنًا وَ عَيَاءً به و عنہ، از انجام دادن آن ناتوان شد، و از این باب است قول خداوند: «أَفَعَيْنَنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ» ق: ۱۵؛ «وَلَمْ يَعْيَ بِخَلْقِهِنَّ» احقاف: ۳۳].

ص: ۱۷۴

---

۱- در مرآه الأنوار، ۱/۲۴۳ از صدورقه نقل شده.

## غ ب ر

غابر در لغت به معنای گذشته، باقیمانده و آینده است لیکن در هر جای قرآن که ذکر شده به معنای باقیمانده است [«كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ»]

اعراف: ۸۳، خداوند فرموده است: «وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرٌ» عبس: ۴۰؛ غبره با حرکت و غبار به یک معناست و غبره به رنگ خاکی گفته می شود که شیه غبار است.

## غ ب ن

[غبن: زیان] «يَوْمُ التَّغَابُنِ» تغابن: ۹؛ روز قیامت است، و آن روزی است که بهشتیان دوزخیان را به غبن و خسارت دچار می کنند، مغبون؛ کسی است که چیز زیادی را به بهای کم بفروشد.

## غ ث و

غشاء: کف روی سیل، خس و خاشاکی که روی آب قرار می گیرد. این واژه که در آیه: [«فَجَعَلْنَا هُمْ غُثَاءً»] مؤمنون: ۴۱؛ آمده به

مردمان غیرشیعی تأویل شده است<sup>(۱)</sup>.

## غ د ر

[مفادره: ترک کردن و باقی ماندن] خداوند فرموده است: «وَحَشَرْنَا هُمْ فِلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ أَحَيْدًا» کهف: ۴۷؛ احدي را باقی نگذاریم و رها نکردیم.

## غ د ق

غدق، به فتح اول و دوم: بسیار [«لَا سَقَيَنَا هُمْ مَاءً غَدَقًا»] جن: ۱۶.

## غ د و

غدها: بامداد، گفته اند: میان طلوع فجر و خورشید است [«بِالْغَدوةِ وَالْعَشَيِّ»] انعام: ۵۲].

ص: ۱۷۵

غُمْدُو: صبح، ضد رواح است که به معنای شب است، خداوند فرموده است: «غُمْدُوْهَا شَهْرُ وَرَوَاحُهَا شَهْرٌ» سباء: ۱۲؛ بامداد مسیر یک ماہ

را می پیمود و شامگاه همچنین. غَدَاء با مَدْ: ناشتایی [«إِتَّنَا غَدَاءَنَا» کهف: ۶۲].

## غ رب

أَسْوَدٌ غَرِيبٌ بر وزن قِنْدِيل، يعني بسيار سیاه، اگر بگویی: غرایب سود، در این جا سود بدل از غرایب است، چه، تأکید بر واژه ای که دلالت بر رنگ دارد مقدم نمی شود.[«وَغَرَابِيْبُ سُودٌ» فاطر: ۲۷]

## غ ر ر

غُرُور: آنچه از متع دنیا مایه غرور و فریب است [«مَتَاعُ الْغُرُورِ» آل عمران: ۱۸۵]، و به فتح غین به معنای شیطان است، گفته اند: به این معناست. قول خداوند: «وَ لَا يَغْرِيْنَكُم بِاللَّهِ الْغُرُورُ» لقمان: ۳۳.

غِرَه به کسر به معنای غفلت است، و غَارَّ: با تشدید به معنای غافل است. اِغْنَرَ بالشَّىء: فریب آن را خورد. غَرَه يُغْرِهُ غُرُورًا به ضم: او را فریب داد. گفته می شود: ما غَرَّکَ بفلان: چگونه بر او جرأت یافته [«مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ» انفطار: ۶].

## غ ر ف

غُرَفَه، به ضم: پُری یک مشت [«إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرَفَهُ بِيَدِهِ» بقره: ۲۴۹].

## غ ر ق

[غَرْق]: فرورفتن در آب [غَرْق فِي المَاء، از باب طَرَب]: در آب غرق شد و او را غَرِق یا غارق می گویند. أَعْرَقَ النَّازُعُ فِي القوس: زه کمان را به سختی کشید، گفته اند: «وَالنَّازِعَاتِ غَرْقاً»

نازعات: ۱؛ به همین معناست.

## غ ر م

غَرَامَت: آنچه واجب است ادا شود، و به وامدار غارم گفته می شود [«وَ فِي الرِّقَابِ وَالْغَارِمِينَ» توبه: ۶۰].

خداوند فرموده است: «إِنَّ عَذَّا بَهَا كَانَ غَرَاماً» فرقان: ۶۵؛ هلاکت و عذاب بر آنها لازم و حتمی است.

## غ رو

[إِغْرِاءٌ: فَرِيبٌ دَادَنْ وَ بَرَانْجِيختَنْ [فَأَغْرِيْنَا

بَيْهُمُ الْعَدَاؤَةَ] مائده: ١٤؛ دشمنی را میان آنها برانجیختیم.

«لَئِنْرِيْنَكَ بِهِمْ» احزاب: ٦٠؛ تو را بر آنها چیره خواهیم کرد.

ص: ١٧٦

## غ س ق

غَسِقٌ: تاریکی آغاز شب [«إِلَى غَسِقِ الْأَلَيلِ» اسراء: ٧٨].

غاسِقٌ: شب به هنگامی که شفق از میان می رود و تاریکی اش، شدت می یابد].[«وَمِنْ

شَرِّ غَاسِقٍ» فلق: ۳].

غَسَاقٌ: چیزی که مانند چرک از زخمها جاری می شود، و گفته اند: چیز سرد بدبو و با تخفیف و تشدید خوانده می شود، در آیه: «إِلَّا

حَمِيمًا وَ غَسَاقًا» نبأ: ٢٥؛ به هر دو صورت قراءت شده است.

## غ س ل

غِسل: چیزی که سر را با آن می شویند، مانند خطمی و امثال آن. اخفش گفته است: غِسلین [\(١\)](#) در قرآن از همین باب است و عبارت از چیزی است که با آن گوشت و خون دوزخیان شسته می شود و یاء و نون به آن اضافه شده است [«وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسلِنِ» حاقة: ٣٦].

غَسُولٌ: آبی که با آن غسل و شستشو می شود، مُغْسَل نیز به همین معناست چنان که در قول خداوند آمده است: «هَذَا مُغْسَلٌ بَارِدٌ وَ شَرَابٌ» ص: ٤٢.

## غ ش و

غِشاء: پوشش و جعل علی بصره غِشوة: پرده ای، و به همین معناست: «فَاغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبَصِّرُونَ» یس: ٩.

غاشیه: روز قیامت، زیرا هول و هراسهای آن همه را فرامی گیرد [«هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ»

غاشیه: ۱]. خداوند فرموده است: «وَ مِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ» اعراف: ٤١؛ انواع عذابهایی که آنها را فراگرفته و می پوشاند.

## غ ض ب

غَضَبٌ: به معنای خشم ضد رضاست، غضب خدا: عقاب او؛ و رضای خدا: ثواب او. غاصِبٌ: برخلاف او رفتار کرد، و گفته اند: به همین معناست قول خداوند: «إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا» انبیاء: ٨٧؛ و در مجمع البیان آمده است، یعنی مغاضبًا لقومه (در حال خشم بر قومش)، زیرا آن بزرگوار آنها را مددتی به ایمان دعوت کرد لیکن ایمان نیاوردن [\(٢\)](#).

## غ ض ض

غَضْ: چشم فرو هشتن [«وَاغْضُصْ مِنْ صَوْتِكَ» لقمان: ۱۹].

ص: ۱۷۷

---

۱- سوره حَقَّهُ، آیه ۳۶.

۲- مجمع البحرين، ۲/۱۳۳

[غ ط ش]

[غطش: تاریکی «وَأَغْطَشَ لِيَلَهَا»]

نازعات: ۲۹: یعنی تاریک کرد.

غ ف ر

غَفْرُ: پوشانیدن. استغفر اللَّهِ لِذَنبِهِ و مِنْ ذَنبِهِ به همین معناست، فَغَفَرَ اللَّهُ از باب ضَرَبَ [غَفْرًا] و غُفرانًا و مغفرة نیز به معنای پوشانیدن است،

اغْتَفَرَ ذَنبَهُ نیز همین معنا را دارد، و خداوند که پوشاننده گناهان بندگان است غَفور است و غُفر بهضم اول و دوم جمع آن است [سَوَآءٌ عَلَيْهِمْ أَشْتَغَفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَشْتَغِفْ لَهُمْ لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ منافقون:۶].

غ ل ب

غلب: غلظت و درشتی. «وَحَدَّ آتَقَ غُلَبًا»

عبس: ۳۰؛ درختان به هم پیچیده یا نخلهای ساقه کلفت.

غ ل ف

[غلف: پوشانیدن] قَلْبُ الْأَغْلَفِ: دلی که در غلاف پوشیده شده است و چیزی نمی فهمد. خداوند فرموده است: «وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ»

بقره: ۸۸؛ از آنچه می گویی محجوب و در پرده اند؛ کسی که آن را به ضم لام قراءت کرده آن را جمع غلاف دانسته است، و سکون لام نیز جایز است. و گفته اند: غُلف یعنی، دلهای ما ظروف خوییهاست و مشتمل بر دانشها و در احاطه آنهاست با این حال ای محمد صلی الله علیه و آله برای تو فضیلتی نمی شناسیم.

غ ل ل

غِلَّ به کسر: نیرنگ و کینه [«وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غِلَّ» اعراف: ۴۳]،

و غُلَّ به ضم مفرد اَغْلَال است، گفته می شود: فی رقبته غُلَّ مِنْ حَدِيد: در گردنیش غلَّ یا زنجیری از آهن است] «وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ» اعراف: ۱۵۷.

غ ل م

غلام: پسر بچه [«يَا بُشْرِي هَذَا غَلَامٌ»]

یوسف: [۱۹].

غ ل و

غلو: زیاده روی [«لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ»]

نساء: [۱۷۱].

غ م ر

عمره: مانند جمهه به معنای شدّت و سختی است و جمع آن عمر است مانند: نوبه و نوب، «عَمَرَاتِ الْمَوْتِ» انعام: ۹۳؛ شداید و سختیهای آن.

«فِي عَمَرَتِهِمْ» مؤمنون: ۵۴؛ در حیرت و

ص: ۱۷۸.

نادانی آنها.

## غ م ز

غَمْزَ بِرْ وَزْنَ صَرْبَ بِهِ معنای اشاره است، گفته می شود: غَمْزَ الشَّىءَ بِيدهِ با دست به چیزی اشاره کرد، و غَمْزَهُ بِعَيْنِهِ: با چشمش به او اشاره کرد. خداوند فرموده است: «وَإِذَا مَرُوا بِهِمْ يَتَغَامِزُونَ» مطففين: ۳۰ با چشم به یکدیگر اشاره می کند.

## غ م ض

[غمض]: ملايمت، آسان گيري [غمض عَنْهُ]: در فروش يا خريد برای او تخفيف داد. گذشت کرد. [وَأَغْمَضَ فَلَانَ فِي السِّلْعَهِ: قيمت را کم کرد به سبب پستی جنس و از همين معنی است «إِلَّا أَنْ تُغْمِضُوا فِيهِ» بقره: ۲۶۷].

## غ م م

غمام: ابر سفید، چون آسمان را می پوشاند بدین نام نامیده شده است [وَظَلَّلَنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ] بقره: ۵۷.

أَمْرٌ غَمَّةٌ: امر مبهم و مشتبه [ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرٌ كُمْ عَلَيْكُمْ غَمَّةٌ] يونس: ۷۱.

## غ ن م

غَنَمٌ: اسم ملوث است که برای جنس وضع شده است و بر نر و ماده و بر هر دو اطلاق می شود [وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ] انعام: ۱۴۶].

مَغَانِمٌ: جمع مَغْنِمٌ است که به معنای غنیمت و عواید به دست آمده است، و نیز بر آنچه از کافران گرفته می شود اطلاق می گردد، گفته اند: این واژه اصطلاح است برای آنچه از کفار اخذ می شود که اگر بدون جنگ گرفته شده باشد آن را فَيْء و اگر پس از جنگ با آنها اخذ شده آن را غنیمت می نامند [وَعَدَ كُمُ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً] فتح: ۲۰.

## غ و ر

[غور: فرورفتن] غَارَ الماءُ: آب در اعمق زمین فرورفت. ماءُ غَورٌ يعني: غائِرٌ: به زمین فرو رونده، در اینجا مصدر، صفت قرار داده شده مانند دِرْهَمٌ ضَرْبٌ، و ماءُ سَكْبٌ [أَصْبَحَ مَاؤُكْمَ غَورًا] ملك: ۳۰.

مَاؤُكْمَ غَورًا

## غ و ط

غائط در اصل: به معنای جای فراخ و مطمئن در زمین است. هریک از مسلمانان که می خواست قضای حاجت کند به چنین جایی می رفت و رفع حاجت می کرد سپس به هر کس که قضای حاجت کرده بود می گفتند: قَدْ أَتَى الغَائِطَ. و این کنایه از رفع پلیدی و کثافت است [أَوْجَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ] نساء: ۴۳].



[غول: سردرد و مستی] خداوند فرموده

است: «لَا فِيهَا غَوْلٌ» صافات: ۴۷؛ در آن محنت سردرد نیست، زیرا در جای دیگر فرموده است: «لَا يُصِيدُهُ عَنْهَا» واقعه: ۱۹ و گفته اند:

غول: مستی و از میان رفتن خرد است.

## غوى

غئي: گمراهی و نومیدی (۱) [«قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ» بقره: ۲۵۶].

## غى ب

[غئب: دوری و ناپیدایی] [«عَيَا بَتِ الْجُبَّ»]

يوسف: ۱۰ و ۱۵؛ ته چاه، و چون دور از دید بینندگان است آن را بدین نام نامیده اند. خداوند فرموده است: «حافظات لِلْغَيْبِ» نساء: ۳۴؛ در غیاب همسرانشان.

«يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ» بقره: ۳؛ ايمان به خداوند متعال یا به آنچه از امور آخرت بر آنها پوشیده است، یا به آنچه از حواس آنها غایب است و با مشاهده دانسته نمی شود و تنها به دلایلی که خداوند برقرار کرده شناخته می گردد و باید به آن ايمان داشت. «إِلَهٌ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ» هود: ۱۲۳؛ علم غیب آنها.

غئيت: انسان در غیاب کسی سخنی بگوید که اگر او آن را بشنود غمگین می شود، و چنانچه این سخن راست باشد آن را غئيت و اگر دروغ باشد آن را تهمت می نامند [«وَلَا يَغْتَبْ بَعْضُكُمْ بَعْضًا» حجرات: ۱۲].

## غى ر

غئير: اسم است از باب غئير الشيء فتعيير: چizi را دگر گون کردم، پس دگر گون شد. و غئير به معنای سوی است، و غئير واژه اى است که صفت قرار می گيرد و بدان استثنا می شود، اگر صفت قرار گيرد اعراب آن تابع چizi است که پيش از آن است و اگر برای استثنا آورده شود اعراب آن همان اعرابی است که لازم است به اسم واقع پس از الا داده شود، و در غئير اصل آن است که صفت باشد و استثنای با آن عارضی است؛ و گاهی غئير به معنای، لا (نه) است در اين صورت بنابر حال منصوب می شود مانند قول خداوند: «فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادِ» بقره: ۱۷۳، انعام: ۱۴۵، نحل: ۱۱۵؛ و معنای آن است که خداوند فرموده است: فَمَنِ اضْطُرَّ جائعاً لَا باغِيًّا (کسی که به سبب گرسنگی نه برای تجاوز ناگریز شود)، همچنین خداوند فرموده

---

١- در لسان العرب و مختار الصحاح و مجمع البحرين: غوى به واو است.

است: «غَيْرَ نَاطِرِينَ إِنَاهُ» احزاب: ٥٣؛ و نيز: «غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَ أَنْتُمْ حُرُمٌ» مائدہ: ١.

### غیض

غیض: نقص. غاض الماء: آب کم شد و نقصان یافت، «وَ مَا تَغِيِّضُ الْأَرْحَامُ» رعد: ٨ از مدت حاملگی که در طول آن کودک سالم می ماند کاسته می شود.

### غیظ

غیظ: خشمی که عاجز آن را نهفته می دارد

«وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ» آل عمران: ١٣٤، خداوند فرموده است: «تَعَيَّنَتْ وَ زَفِيرًا»

فرقان: ١٢؛ گفته اند: غیظ عبارت از آوازی است که از انسان خشمگین بر می آید. زَفِير: آوازی

است که در وقت برآوردن نفس شنیده می شود.

ص: ١٨١

ف

ف

فاء: برای تعقیب و در هر چیزی بر حسب مفاد آن است خداوند فرموده است: «اَهْلُكُنَا هَا فَجَاءَهَا بَأْسُنَا» اعراف: ۴. اراده کردیم [نابودی آنها را] و یا برای تعقیب ذکری.

ف او

فِتَه (۱): طایفه، جمع آن فُتُون و فِتَات است [«كَمْ مِنْ فِتَهٖ قَلِيلٍ غَلَبْتُ فِتَهَ كَثِيرٍ»] بقره: ۲۴۹.

فت ا

ما اَفْتَأَيْدُ كُرْهَ، و مَا فَتَأَ، و ما فَتَأً: همیشه، پیوسته، و اختصاص به جُحْدٍ یعنی انکار دارد. و قول خداوند: «تَالَّهِ تَفْتَأُ» یوسف: ۸۵ یعنی، ما تَفْتَأُ.

فت ح

فَتَاح: داور، افتح بَيْنَنَا: میان ما داوری کن [«ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَ هُوَ الْفَتَّاحُ الْعَلِيمُ»] سپا: ۲۶.

«وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ» انعام: ۵۹؛ خزاین آن؛ ومفتاح جمع مَفْتِح به معنای مخزن است، وبعضی گفته اند: جمع مفتاح (کلید) است.

فت ر

فَتَرْت: شکستگی، بریدگی، سستی و فاصله میان زمان دو پیامبر، و درباره قول خداوند: «لَا يُفَتِّرُ عَنْهُمُ الْعِذَابُ» زخرف: ۷۵ گفته اند:

گویا مراد آن است که: عذاب آنها آرام و قطع نمی شود.

[فت ق]

[فَقْ]: شکاف «كَانَتَا رَتْقاً فَفَتَقْنَا هُمَا» انبیاء: ۳۰.

---

۱- نگارنده آن را در ف او و در (ف ئی او) آورده و ما آنچه را در (ف ئی او) برگزیدیم زیرا آن کامل و ترجیح دارد.

ف ت ل

فَتِيلٌ: نَخْيٌ كَهْ در وسْط شَكَاف هَسْتَه

خَرْمَاسْت، اِين واژه و نقیر و قِطْمِير را بِراِي کَمِي و نَاجِيزِي مَثَال مَي آورَنَد [«وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا»]

نسَاء: ۴۹].

ف ت ن

فِتْنَه: آزمایش، و این مأْخوذ از فَتَنَ الْذَّهَبَ مَي باشد: زَر را در آتش داَخَل کرد تا خوبی آن را بِيازمايد، خداوند فرموده است: «إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ» بِروج: ۱۰؛ گفته اند: آنها را سوزانیدند، خليل گفته است: فَتَنَ به معنای سوزانیدن است. فُتَنَ فَهُوَ مَفْتُونٌ: به فتنه اى دچار شد که مال يا عقلش از ميان رفت. و أَخْتُرُ نَيْزَ بِهِ هَمِينَ معناست. و فُتُونَ نَيْزَ بِهِ معنای افتتان در بوته آزمایش قرار گرفتن است، فَاتِنَ: گمراه کننده از راه حق. فَرَاءَ گفته است: مردم حجاز مَي گويند: «مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفَاتِنِينَ» صَافَات: ۱۶۲. و مردم نجد مَي گويند: «بِمُفْتَنِينَ».

خداوند فرموده است: «يَا إِيُّكُمُ الْمَفْتُونُ»

قَلْم: ۶؛ و در اين باره اقوالي است، بِرْخِي گفته اند: باء زايد است و مفتون به معنای فتنه و مصدر است مانند معقول. و أَيُّكُمْ مبتدا و مفتون خبر آن است. مازني گفته است: مفتون مبتدا و مرفوع است و آنچه پيش از آن است خبر آن است مانند اين که گفته مَي شود: بِمَنْ مُرُورُكَ؟.

ف ت و

فَتَى: پسر جوان، فَتَاه: دختر جوان، و فَتَى به معنای سخاوتمند و کرييم نَيْزَ مَي آيد و جمع فِتْيَانَ و فِتْيَه است

«فَتَيَّاتِكُمْ» نسَاء: ۲۵ و نور: ۳۳؛ كَنِيزَانَ شما.

استفتاه في المسألة فَأَفْتَاهُ: در آن مسأله از او فتوا خواست و او فتوا داد، و اسم مصدر آن فُتْيَا و فَتَوى است [«وَيَسِّرْ تَفْتَوْنَكَ فِي النِّسَاءِ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيَكُمْ فِيهِنَّ» نسَاء: ۱۲۷].

ف ج ج

فَجَ: راه گشاده ميان دو كوه و جمع آن فِجاجَ است [«يَا تَيَّانَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ» حج: ۲۷].

ف ج ر

فَجْر در آخر شب مانند شفق در آغاز شب است و در اصل به معنای میل و گرایش است؛ و فاچر: مایل. «فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَا عَشْرَةَ عَيْنًا» بقره: ۶۰؛ شکافته شد، و این که آخر شب را فَجْر نامیده اند برای آن است که روشنی از میان تاریکی سر می زند.

ف ج و

فَجْوَهٌ: گشادگی، فراخناکی میان دو چیز، و به همین معناست قول خداوند: «وَهُمْ فِي فَجْوَهٍ» کهف: ۱۷؛ گفته اند: در محلی که آفتاب به

آن نمی رسید.

ف خ ر

فَخَارٌ: سفال [«مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَارِ»

الرَّحْمَنُ: ۱۴].

ف د ی

فِدْيَهٌ وَفِدَاءٌ همه به یک معناست [«فِدْيَهٌ طَعَامٌ مِسْكِينٌ» بقره: ۱۸۴].

ف ر ث

فَرْثٌ، مانند فُلْسٌ: سرگین [«مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ» نحل: ۶۶].

ف ر ج

فُرْجَهٌ: شکاف، مانند شکاف دیوار و آنجه شیه آن است، «مَا لَهَا مِنْ فُرْجَةٍ» ق: ۶ پارگیها و شکافها.

ف ر ح

فَرَحٌ: شادی، به معنای بَطَرَ (ناسپاسی) و أَشَرَ (سرمستی) نیز آمده است، و از این باب است قول خداوند: «إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفُرَحِينَ» قصص: ۷۶.

ف ر د

فَرْدٌ: تک، جمع آن افراد و فُرادی که بر غیر قیاس مضموم است گویی جمع فَرْدان است [«وَيَأْتِيَنَا فَرْدًا» مریم: ۸۰].

ف ر ر

مَفَرَّ: گریزگاه، و چنان که گفته اند: به این معناست قول خداوند: «أَيْنَ الْمَفَرُّ» قیامه: ۱۰.

ف ر ش

فرش، بر وزن عرش: گسترده شده از اثاث خانه و نیز به معنای بچه شتر است، و از همین باب است قول خداوند: «حَمُولَةً وَفَرْشاً»

.۱۴۲: انعام

و قول خداوند: «كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ»

قارعه: ۴ و آن جمع فراشه به معنای پروانه است،

و فراش به کسر مفرد فرش است که گاهی کنایه از زن است و به این معناست قول خداوند: «وَفُرْشٍ مَرْفُوعَهٍ» واقعه: ۳۴ زنانی بلند مرتبه.

## ف رض

فرض: آنچه خداوند واجب فرموده است، و بدین سبب آنها را واجب گفته اند که برای آنها نشانه ها و حدودی است.

قول خداوند: «نَصِيبًا مَفْرُوضًا» نساء: ۷ بهره ای محدود؛

۱۸۴: ص

فَرَضَتِ الْبَقَرَهُ: گاو پیر و سالخورده شد، و به همین معناست آیه: «لَا فَارِضٌ وَلَا بِكْرٌ»

بقره: ۶۸.

## ف ر ط

[فَرَطٌ: شتاب و کوتاهی] فَرَطٌ فِي الْأَمْرِ: در کار کوتاهی و آن را ضایع کرد. فَرَطٌ عَلَيْهِ: شتاب

و بر او تعدی کرد، و به این معناست قول خداوند: «قَبْلَ أَنْ يَفْرُطَ عَلَيْنَا» طه: ۴۵.

افْرَطَهُ: او را ترک کرد، «وَأَنَّهُمْ مُفْرَطُونَ»

نحل: ۶۲؛ از این باب است یعنی، آنها رهاشدگان در آتش و فراموش شدگانند.

افْرَطَ فِي الْأَمْرِ: در این کار زیاده روی کرد. اَمْرٌ فُرْطٌ، به ضم اوّل و دوم: امری است بیرون از حد؛ و به این معناست قول خداوند: «كَانَ أَمْرًا فُرْطًا» کهف: ۲۸.

## ف ر ع

فِرْعَوْنُ به معنای شخص سرکش و یاغی و دارای حیله و مکر است، و طاغوت زمان موسی علیه السلام به این لقب مشهور است و او ولید بن مصعب نام داشته است. واژه فرعون غیر منصرف و واو و نون زاید است. این سخن را شیخ فخر الدین در مجمع البحرين ذیل لغت (ف ر ع) ذکر کرده است<sup>(۱)</sup>.

## ف ر غ

[فُرُوغٌ: تھی بودن] خداوند فرموده است: «وَأَصْبَحَ قَوَادُمُ مُوسَى فَارِغًا» قصص: ۱۰؛ تھی از صبر یا خالی از غم و اندوه بر موسی، و قول خداوند: «افْرِغْ عَلَيْهِ قِطْرًا» کهف: ۹۶؛ مس گداخته بر آن بریز، و نظیر آن است: «افْرِغْ عَيْنَنَا صَبَرًا» بقره: ۲۵۰؛ بر ما صبر و پایداری بریز.

## ف ر ق

[فُرقٌ: داوری و روشن کردن] خداوند فرموده است: «فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٌ» دخان: ۴. تقدیر می شود، و نیز: «وَقُزْ أَنَا فَرَقْنَاهُ» اسراء: ۱۰۶ کسی که آن را به تحفیف خوانده گفته است یعنی: آن را بیان کردیم و کسی که آن را به تشدید قراءت کرده گفته است یعنی: آن را جزء جزء و جدا جدا در زمانهایی نازل کردیم.

فرقان: قرآن و هرچیزی که به وسیله آن حق و باطل از هم جدا می شود. [«نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ» فرقان: ۱].



ف ره

[فره: مهارت و ناسپاسی] خداوند فرموده است: «وَتَحْتُونَ مِنَ الْجِبَالِ يُبُوتَأَ فَارِهِينَ»

شعراء: ۱۴۹؛ وَفَرِهِينَ نیز قراءت شده است. بنا به قراءت نخست به معنای حاذقین و مشتق از فره بهضم است بر وزن ظرف و سهل: حاذق و ماهر شد؛ و بنابه قراءت دوم مشتق از فره به کسر است که به معنای أشَرَ (سرمست شد) و بطر (ناسپاسی کرد) می باشد، یعنی، أشَرَ و بَطَرَ.

ف ری

[فری: بستن دروغ] فری کذباً: بر او دروغ بست، به او تهمت زد، دروغی ساخت، و اسم مصدر آن فڑیه است، خداوند فرموده است: «شَيْءٌ فَرِيًّا» مریم: ۲۷؛ چیزی ساخته و پرداخته شده، و گفته اند: چیزی بزرگ.

ف ز ز

[فر: سبکی و ترس] اشتَفَرَةُ الْخَوْفُ: ترس او را از جا کند. قَعَدَ مُسْتَفِرًا: ناآرام نشست «واشَتَفَرَزَ مَنِ اشْتَطَعَتْ» اسراء: ۶۴؛ هر کس را

می توانی برانگیز و با وسوسه هایت بلغزان؛ و خداوند فرموده است: «لَيَسْتَفِرُونَكَ مِنَ الْأَرْضِ» اسراء: ۷۶؛ تا تو را برای بیرون راندن از آن بی قرار کنند؛ گفته اند: مراد از آن سرزمنی مگه است.

ف ز ع

[فرع: ترس و باب تفعیل آن به صورت مجھول به معنای برطرف شدن ترس است] خداوند فرموده است: «حَتَّىٰ إِذَا فَزَعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ» سباء: ۲۳؛ تا از دلها یشان ترس و وحشت برداشته شود.

ف س ح

فسحَتْ به ضم: گشادگی، «تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ» مجادله: ۱۱؛ مجالس را وسعت دهید.

ف س ق

[فیشق: بیرون رفتن و گناه کردن] [فَفَسَقَ

عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ] کهف: ۵۰؛ خارج شد؛ فاسِق: کسی که از اطاعت خدا بیرون رفته است.

وقول خداوند: «فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ»

بقره: ۱۹۷. فُسُوق به معنای دروغ است چنان که از ائمه علیهم السلام روایت شده است (۱).

قول خداوند: «ذِلِكُمْ فِسْقٌ» مائدہ: ۳ یعنی، حرام.

ص: ۱۸۶

---

۱- نورالثقلین، ۱/۱۹۴.

ف ش ل

[فشل: سستی و ترس] فشل مانند طرب: ترسید [وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشِلُوا] انفال: ۴۶.

ف ص م

[فضم: شکستن بدون جداشدن] «لَا انْفِصَامَ لَهَا» بقره: ۲۵۶ انقطاع و گسستنی برای آن نیست. و این مشتق از فضم الشيء می باشد: آن را شکست بی آن که از آن جدا شود.

ف ض ض

فض، به کسر: پراکندگی، «إِنْفَضُوا إِلَيْهَا»

جمعه: ۱۱ پراکنده می شوند و به سوی آن می روند.

ف ض و

[الإِضَاءَ إِلَى الْمَرْأَةِ: خلوت با زن] أفضى إلى إمرأته: با زنش مباشرت کرد، و گفته اند: افضاء عبارت از خلوت کردن با زن است چه با او مباشرت کند یا نکند.

ف ط ر

فطرت، به کسر: نهاد، سرشت [فِطْرَةُ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا] روم: ۳۰، فطر: آغازیدن، اختراع کردن. از ابن عباس نقل شده که گفته است: من نمی دانستم معنای فاطر در آیه: «فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ» انعام: ۱۴؛ و در آیات دیگر چیست تا آنگاه که دو تن عرب بیابان نشین که درباره چاهی با همدیگر نزاع داشتند نزد من آمدند، یکی از آن دو به دیگری گفت: أنا فطرتُها: من (حفر) آن را آغاز کردم؛ و نیز از او نقل کرده اند که درباره آیه: «السَّمَاءُ مُنْفَطَرٌ بِهِ»

مزمل: ۱۸؛ گفته است: به زبان حبسی یعنی: پر است از آن (۱).

ف ظ ظ

الفَطَّ من الرِّجَالِ: مردان درستخوی، گفته اند: به معنای انسان بدخلق و سخت دل است [وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقُلْبِ] آل عمران: ۱۵۹.

ف ق ر

فَقْرٌ: نیازمندی، تنگدستی. فقیر و مسکین از نظر ناداری و نارسايی درآمد کسب و کمبود مال برای تأمین هزینه خود و عائله خويش با هم شريکند و تفاوتی ميان آنها نیست لیکن اختلاف در اين است که کدامیک بـحالتر و بـنواترند، فـراء و ثـعلب و ابن سـکیت و ابو حـنیفه از عـامـه و اـز اـمامـیـه شـیـخ طـوـسـی در نـهـایـه و ابن جـنـید و سـلـاـلـر گـفـته اـنـد: مـسـکـین بـحالـتر است،

ص: ۱۸۷

---

۱- الإتقان، ۱/۱۴۰.

چه، خداوند فرموده است: «أَوْ مِسْكِينًا ذَا مَتْرَبٍ» بلد: ۱۶؛ و شاعر گفته است:

أَمَا الْفَقِيرُ الَّذِي كَانَتْ حَلُوبَتُهُ وِفْقَ الْعِيَالِ فَلَمْ يُتَرَكْ لَهُ سَبَدُ<sup>(۱)</sup> (أَمَا فقير کسی است که شیر حاصل از حیوان شیردهش به اندازه عائله اوست و چیزی از آن برایش باقی نمی‌ماند) اصمی مانند شافعی گفته است: فقیر بحالتر است، چنان که از ما (اما میه) شیخ طوسی در مبسوط و در کتاب خلاف و محقق و علامه حلی همین نظر را اظهار و به قول خداوند استدلال کرده اند که فرموده است: «إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَارَاءِ»

توبه: ۶۰؛ و فقرا را بر مساکین مقدم داشته است و نیز فرموده است: «وَأَمَا السَّفِينَةَ فَكَانَتْ لِمَسَاكِينَ» کهف: ۷۹. اما آنچه در خبر صحیح از ابو عبدالله علیه السلام روایت شده ملاد نظر اول است، چه، در آن آمده: فقیر کسی است که از مردم درخواست نمی‌کند، و مسکین از او بینوادر، و بائس از آنها بحالتر است<sup>(۲)</sup>. خداوند فرموده است: «أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرٌ» قیامه: ۲۵؛ سختی مهره های پشتیش را شکست.

## ف ق ع

فاقع: بسیار زرد [«فَاقِعٌ لَوْنَهَا» بقره: ۶۹].

## ف ق ه

فُقْهَ: در اصل به معنای فهم است سپس به علم شریعت اختصاص یافته و عالم به آن را فقیه می‌گویند، مثال معنای اول آیه: «لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ» اسراء: ۴۴؛ و مثال معنای دوم آیه: «لَيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ» توبه: ۱۲۲؛ است.

## ف ک ر

تَفَكُّر: اندیشیدن، فَكَرْ فیه، با تشدید و تَفَكَّر فیه به یک معناست [«أَوْ لَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ» روم: ۸].

## ف ک ک

فَكَّ: رها کردن، فَكَ الرَّقَبَةَ: بندۀ را آزاد کردن. [«فَكَ رَقَبِهِ» بلد: ۱۳].

## ف ک ه

فاکهه (میوه) معروف است، و اقسام میوه را فواکه می‌گویند [«لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَهٌ» یس: ۵۷]. فَكَهه: سرمست و ناسپاس، در آیه: «وَنَعَمِهِ كَانُوا فِيهَا فَاكِهِنَّ» دخان: ۲۷؛ فَكِهِنَّ نیز قراءت شده است که به معنای أشِرِین (سرمست) و «فَاكِهِنَّ» (خوش و شاد) است. تَفَكُّر کهه:

١- در مجمع البحرين: أنا الفقير، و در لسان العرب، ٥/٦؛ أما الفقير آمده است.

٢- مجمع البحرين، ٣/٤٤٢؛ نورالنبلين، ٢/٢٢٩.

شَكْفَتِي، وَنَيْزٌ كَفْتَهُ اَنْدَهُ: بِهِ مَعْنَى پَشِيمَانِي اَسْتُ، خَداونَد فَرَمَوْدَهُ اَسْتُ: «فَظَلَّتْمُ تَنَكَّهُونَ»

وَاقِعَهُ: ۶۵؛ كَفْتَهُ شَدَهُ، يَعْنِي، تَنَدَّمُونَ (پَشِيمَانِي شَوْنَدُ).

## ف ل ح

فَلاْحٌ: رَسْتَكَارِي، پِيرُوزِي وَبَقَاءٌ [مَثَالٌ اَوَّلٌ: «إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْمُجْرُمُونَ» يُونُس: ۱۷]. مَثَالٌ

دَوْمٌ: «إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ» انْعَام: ۱۳۵. مَثَالٌ سَوْمٌ: «قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ» مَؤْمِنُون: ۱.]

## ف ل ق

فَلْقٌ، بِا سَكُونٌ: شَكَافٌ، وَبِا حَرْكَت اَوَّلٌ وَدَوْمٌ بِهِ مَعْنَى صَبَحٌ اَسْتُ، وَبِرْخِي كَفْتَهُ اَنْدَهُ: سَپِيدَهُ صَبَحٌ اَسْتُ [«قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ»

فلق: ۱].

## ف ل ك

فُلْكٌ، بِهِ ضَمٌّ: كَشْتَى، اِينَ وَازِه بِرْ مَفْرَدٌ، جَمْعٌ، مَذَكَّرٌ وَمَلَّثٌ اطْلَاقٌ مَى شَوْدُ [«وَالْفُلْكِ

الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ» بَقْرَه: ۱۶۴].

## ف ن د

فَنَيَدٌ بِا حَرْكَت اَوَّلٌ وَدَوْمٌ: دَرْوَغٌ وَنَيْزٌ بِهِ مَعْنَى ضَعْفٌ رَأْيٌ بِرِ اثْر سَالْخُورْدَگِي اَسْتُ. تَفْنِيدٌ: سَرْزَنْشٌ وَضَعِيفٌ شَمْرَدَن رَأْيٌ اَسْتُ [«لَوْلَا آنْ تُفَنِّدُونِ» يُوسُف: ۹۶].

## ف ن ن

[فَنَنٌ: شَاخَهُ دَرْخَتٌ] [«ذَوَاتَآ اَفْنَانٍ»]

الرَّحْمَنٌ: ۴۸؛ شَاخَهُ هَا وَمَفْرَدٌ آنْ فَنَنٌ اَسْتُ، وَكَفْتَهُ اَنْدَهُ دَارَائِي رَنَگَهَا وَانْوَاعِ مَيْوَه هَاسْت وَمَفْرَدٌ آنْ فَنٌّ بِا اَدْغَامٌ اَسْتُ.

## ف و ر

فَوْرٌ: جَوْشَشِ اضْطَرَابٌ وَشَدَّتٌ، «مِنْ

فَوْرِهِمْ هَذَا» آل عمران: ۱۲۵ اَز خَشْم آنَهَا كَه در بَدْر اِتَّفَاق اَفْتَادَه؛

«فار التَّتَوْرُ» هود: ۴۰، مؤمنون: ۲۷؛ جوشید؛ گفته می شود: فَارِ الْمَاءِ يَفُورُ فَوْرًا: آب جوشید و روان گردید.

ف و ز

فَوْز: رستگاری و دست یافتن به خوبیهایست، و نیز به معنای هلاکت و نابودی است. فائز: پیروز [«فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا» احزاب: ۷۱]، و مَفَازَه: جای رهایی، و آن مفعله یا اسم مکان فوز است [«فَلَا تَحْسَبَنَّهُمْ بِمَفَازَهِ مِنَ الْعَذَابِ» آل عمران: ۱۸۸].

ف و ق

[فُرق: ظرف مکان، و فَوَاق: مهلت] «بَعْوضَهُ فَمَا فَوْقَهَا» بقره: ۲۶. ابو عبیده گفته است: و پایین ترا از آن، چنان که گفته می شود:

ص: ۱۸۹

فَلَامِنْ صَغِيرٌ وَ هُوَ فُوقَهُ: فَلَانِي كُوچَكْ اَسْتُ وَ وَى كُوچَكْتُر اَزْ اُوْسْتُ. فَرَاءُ گَفْتَهُ اَسْتُ: بَزْرَگَتُر اَزْ آَنُ، وَ مَقْصُودُ مَكْسُ وَ عَنْكِبُوتُ اَسْتُ<sup>(۱)</sup>.

خَدَاوَنْدُ فَرَمُودَهُ اَسْتُ: «مَا لَهَا مِنْ فَوَاقِ»

ص: ۱۵: گَفْتَهُ اَنْدُ: فَوَاقْ بَهْ فَتْحُ وَ ضَمْ قَرَاءَتُ شَدَهُ اَسْتُ: هِيچْ مَهْلَتُ وَ رَاحَتِي بَرَايِ آَنُ نَيْسَتُ.

فَ وَ م

فُومُ: گَفْتَهُ اَنْدُ بَهْ مَعْنَى سِيرَ اَسْتُ، عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ «وَثُوْمِهَا» بَقَرَهُ: ۶۱ قَرَاءَتُ كَرَدَهُ اَسْتُ، وَ گَفْتَهُ اَنْدُ: فُومُ: بَهْ زَبَانِ عَبْرِي بَهْ مَعْنَى گَنْدَمُ اَسْتُ، بَرْخِي گَفْتَهُ اَنْدُ: وَازْهُ اَيْ شَامِي اَسْتُ كَهْ بَهْ مَعْنَى نَخُودُ اَسْتُ.

فَ وَ ه

فَوَهُ: اَصْلُ وَ رِيشَهُ فَمُ وَ بَهْ مَعْنَى دَهَانُ اَسْتُ زَيْرَا جَمْعُ فَمُ، اَفْوَاهُ اَسْتُ [«لَيَتَلْعَبُ فَاهُ»]

رَعْدُ: [۱۴].

فَ يَ أ<sup>(۲)</sup>

فَاءَ: بَرْگَشْتُ [«فَإِنْ فَآءَتْ»] حَجَرَاتُ: ۹: فَيَءَ بَهْ مَالِيَاتُ وَ غَنِيمَتُ جَنْكَيِ اَسْتُ وَ گَفْتَهُ

شَدَهُ فَيَءَ آَنُ اَسْتُ كَهْ بَدُونُ حَمْلَهُ نَظَامِي بَهْ دَسْتُ آَمَدَهُ وَ غَنِيمَتُ آَنُ اَسْتُ كَهْ بَا حَمْلَهُ نَظَامِي بَهْ دَسْتُ آَمَدَهُ اَسْتُ [«وَمَا أَفَأَءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ»] حَشْرُ: ۷: فَيَءَ نَيْزُ بَمَعْنَى سَايِهِ بَعْدَ اَزْ ظَهَرٍ اَسْتُ [«يَتَعَيَّنُوا ظِلَالُهُ»] نَحْلُ: ۴۸:].

فَ يَ خَ

[إِفَاضَهُ الْحَجَّاجِ مِنْ عَرْفَاتِ إِلَيْ مِنْيِ: بَازْ گَشْتُ حَجَاجَ بَسُويَ آَنُ پَسَ اَزْ پَایَانِ مَوْقِفٍ] [ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ اَفَاضَ النَّاسُ] بَقَرَهُ: ۱۹۹ سَيْسَ اَزْ هَمَانِ جَا كَهْ مَرْدَمْ كَوْجَ مَيْ كَنْنَدَ كَوْجَ كَنِيدَ. گَفْتَهُ اَنْدُ: مَرَادَ كَوْجَ كَرْدَنَ بَهْ عَرْفَاتُ اَسْتُ، وَ اَيْنَ اَمْرُ خَطَابُ بَهْ قَرِيشُ اَسْتُ چَهَ آَنَهَا بَهْ هَمَراهَ دِيَگَرَ اَعْرَابَ درْ عَرْفَاتَ وَ قَوْفَ نَمِيَ كَرْدَنَدَ وَ مَيْ گَفْتَنَدَ: مَا حَرَمَ خَدَائِيمَ.

هَمَچَنِينَ گَفْتَهُ شَدَهُ مَنْظُورُ اَزْ نَاسِ اَبْرَاهِيمَ عَلِيهِ السَّلَامَ اَسْتُ هَمَانَ گُونَهُ كَهْ وَى بَهْ اَتَتْ نَامِيَدَهُ شَدَهُ [«إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أَمَّهُ»] نَحْلُ: [۱۲۰].

ص: ۱۹۰:

۲- نگارنده این ماده را با واژه فه درهم آمیخته که چنانکه گفته آمد از (ف و) است.

[قاف: یکی از حروف مقطعه در قرآن است] خداوند فرموده است: «ق» ق: ۱ گفته اند: کوهی

است محیط بر دنیا از پشت (سد) یاجوج و مأجوج.

قارون

قارون: از قوم موسی علیه السلام بود و بر آنها

سرکشی کرد، و آن واژه ای اعجمی یعنی غیرعربی است که در ثروتمندی بدان مثال زده می شود. گفته اند: او پسر خاله موسی علیه السلام بوده و بهتر یا بیشتر از همه بنی اسرائیل تورات را قراءت می کرده است.

و نیز گفته اند: قارون این امّت سعدبن ابی وقاص است [\(۱\)](#).

ق ب ر

قبّر: مفرد قبور است، قَبْرُ الْمَيِّتِ: مرد را به خاک سپرده؛ أَقْبَرَهُ: دستور داد او را به خاک سپارند، ابن سکیت گفته است [\(۲\)](#): أَقْبَرَهُ یعنی، گوری ساخت تا در آن دفن شود، خداوند فرموده است: «ثُمَّ أَمَّا تَهُوَ فَاقْبَرَهُ» عبس: ۲۱ گفته اند: او را از جمله به خاک سپرده‌گان قرار داد، و او را به خورد سکان نداد، و قبر از جمله چیزهایی است که فرزندان آدم بدان مورد اکرام قرار گرفته اند.

ق ب س

قبس: به فتح اول و دوم: شعله آتش [«العلیٰ

اتیکم منها بقبس» طه: ۱۰].

ق ب ض

[قبضه: ملک] خداوند فرموده است: «وَالْأَرْضُ جَمِيعاً قَبَضْتُهُ يَوْمَ الْقِيمَةِ» زمر: ۶۷

ص: ۱۹۱

۱- مرآه الأنوار ۱/۲۸.

۲- مختار الصحاح، ۵۱۸.

ملک اوست و کسی جز او مالک آن نیست.

ق ب ل

قبل: ضدّ بعد، و قُبْل (جلو): ضدّ دُبُر (عقب) است، و قَبْل به فتح اول و دوم و ضمّ آنها، و قِبْل به کسر اول و فتح دوم، یعنی، رو برو و آشکارا؛ خداوند فرموده است: «أَوْ

يَا إِيَّاهُمُ الْعَذَابُ قُبْلًا» کهف: ۵۵.

قِبِيل: جماعت از سه به بالا و جمع آن قُبْل است، خداوند فرموده است: «وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَئٍ إِلَيْهِمْ قُبْلًا» انعام: ۱۱۱؛ اخفس گفته است (۱) یعنی: قبیلاً (دسته ای)، و برخی گفته اند یعنی: عیاناً (آشکارا).

قبِله: بر سمتی اطلاق می شود که رو بروی آن نماز گزارده می شود. در مجموعه شهید به نقل از خلیل آمده است که آن بر وزن فِعلَه از واژه قبول است و به این معناست که هر کس در نماز رو به سوی آن کند نمازش قبول می شود (۲).

ق ت ر

قَتَر: به فتح تاء [جمع قَتَر] به معنای [غبار] است، و گفته اند: سیاهی مانند دود است [وَلَا يَرْهُقُ وُجُوهَهُمْ قَتَر] یونس: ۲۶. اقتار و تقطیر: سختگیری در دادن خرجی به عائله و نیز به معنای تنگدستی است [وَ عَلَى الْمُقْتَرِ قَدْرُهُ] بقره: ۲۳۶؛ «وَ كَانَ الْإِنْسَانُ قَتُورًا» اسراء: ۱۰۰.

ق ث أ

قِثَاء: خیار [«مِنْ بَقْلِهَا وَ قِثَائِهَا» بقره: ۶۱].

ق د ح

[قَدْح]: افروختن آتش [«فَالْمُورِيَاتِ قَدْحًا»]

عادیات: ۲؛ گفته اند: اسبانی که هنگام دویدن در سنگلاخها سمهای آنها بر اثر برخورد با سنگها جرقه آتش می افروزد، و شاید مراد اسبان جهاد گران است.

ق د د

قِدَد: جمع قِدَد به کسر به معنای طریقه و روش است؛ همچنین به گروهی از مردم اطلاق می شود که هر کدام دارای طریقه و عقیده جداگانه ای هستند. [خداوند] فرموده است:

«كُنَّا طَرَآئِقَ قِدَدًا» جن: ۱۱؛ گروههایی با عقاید مختلف.

قدَرْ: آنچه خداوند به قضای خود مقدَر می کند [«وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَقْدُورًا»]

ص: ۱۹۲

۱- مختار الصحاح، ۵۲۰.

۲- مجموعه خطی شهید نزد ما نیست و آنچه را او نقل کرده در کتاب العین خلیل نیز نیافتنیم، مراجعه شود.

احزاب: ۳۸]، قَدْرُ الشَّيْءِ: اندازه آن [«قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا» طلاق: ۳]. قَدْرُ اللَّهِ وَقَدْرُهُ به یک معناست و آن در اصل مصدر است،

خداؤند فرموده است: «وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقًّا قَدْرِهِ» انعام: ۹۱، حج: ۷۶، زمر: ۶۷؛ او را به اندازه ای که سزاوار بزرگی اوست تعظیم نکردند.

قدَرَ عَلَى عِيالِهِ با تخفیف به معنای قَتَر است، و به همین معناست قول خداوند: «وَمَنْ

قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَإِنِيفِقْ» طلاق: ۷.

ق د س

قُدُس، به سکون دال و ضم آن: پاکیزگی و آن اسم و مصدر است. رُوحُ الْقُدُس: جبریل عليه السلام است [«وَآيَدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ» بقره: ۸۷]. قُدُّوس به ضم: یکی از نامهای خداوند می باشد و آن بر وزن فُعُول مشتق از قُدُس است که به معنای پاکیزگی است. گفته اند: هر اسمی که بر وزن فَعُول آورده شود اول آن مفتوح است جز قُدُّوس و سُبُّوح، چه بیشتر به ضم استعمال شده اند، و از سیبویه نقل شده که او این دو واژه را به فتح می خوانده است [«الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ»

حشر: ۲۳].

ق د م

[قَدْمٌ: پیشی گرفتن] قَدَمَ يَقْدُمُ مانند نَصَرَ يَنْصُرُ: پیشی گرفت. خداوند فرموده است: «يَقْدُمُ قَوْمٌ» هود: ۹۸؛ و قَدَمَ بَيْنَ يَدَيْهِ: جلو افتاد، خداوند فرموده است: «لَا تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ» حجرات: ۱.

ق ذ ف

قَذْف: انداختن [«فَاقْذِفُهُ فِي الْيَمِّ»

طه: ۳۹]، قَذَفَ الْمُحْصَنَه: به زن شوهردار نسبت بد داد.

ق ر أ

قَرْءَ، به فتح: حیض و جمع آن آقراء، قُرُوء و آقرء و قَرْءَ نیز به معنای پاکیزگی و از اضداد است [«وَالْمَطَّلَقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنفُسِهِنَّ ثَلَثَةٌ قُرْءَ»]

بقره: ۲۲۸]. قرآن از نظر لغوی به معنای تلاوت و خواندن است، سپس برای قرآنی که از سوی خداوند نازل گردیده علم شده است. خداوند فرموده است: «إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ» قیامه: ۱۷ یعنی: قراءت آن.

[قُربٌ: نزديكى] قَرْبَ قُرْبًا، به ضم: نزديك شد. گفته اند: اين که خداوند فرموده است: «إِنَّ رَحْمَةَ اللَّهِ فَرِيْبُ مِنَ الْمُحْسِنِينَ» اعراف: ۵۶ و نفرمود: فَرِيْبٌ، زيرا مقصود از رحمت احسان اوست. و قُربان مانند قُران چيزى است که بدان

به خداوند تقرّب می جویند [«حَتَّىٰ يَأْتِيَنَا بُقْرِبَانٍ» آل عمران: ۱۸۳].

ق رد

قِرْد: (میمون) معروف است و جمع آن: قُرُود و قِرَدَه به فتح راء است، و ملّات آن قِرَدَه و

جمع آن قِرَد است مانند قِرْبَه (مشک آب) و قِرَد. درباره قول خداوند: «وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ» مائده: ۶۰؛ برخی از مفسران گفته اند: مراد از قِرَد (میمونها) اصحاب سبت، و مقصود از خنازیر کافران مائدۀ عیسی علیه السلام است.

ق ر ر

قرار: اقامتگاه، جای آرمیدن، [«وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقْرَرٌ» بقره: ۳۶] [اَرْجُلُ قَرِيرُ الْعَيْنِ] (خوشحال)، و قَرَّتْ عَيْنُهُ تَقْرُّ بِهِ کسر قاف و فتح آن ضد سَيِّختْ (گرم شد) می باشد: از خوشحالی چشمش روشن شد. أَفَرَّ اللَّهُ عَيْنَهُ: خداوند به او عطا کند تا خوشحال شود و به کسی که برتر از اوست چشم ندوزد، و گفته اند: چشمش خنک شود و گرم نگردد؛ زیرا اشکی که از خوشحالی فرو می ریزد سرد و اشک اندوه گرم است [«كَنِ تَقَرَّ عَيْنَهَا» طه: ۴۰].

ق ر ش

قَرْش: به معنای کسب است و به این سبب به قبیله ای که جد آنها نضرین کنانه است قریش گفته اند. در به کاربردن این واژه چنانچه کلمه حی (شاخه ای از یک قبیله) اراده شود منصرف و در صورتی که واژه قبیله در نظر باشد غیرمنصرف خواهد بود [«الِّيَالَافِ قَرَيْشٍ» قریش: ۱].

ق ر ض

قَرْض: بریدن، وام دادن و هر نیکی و بدی که از پیش فرستاده شود و ذخیره آخرت گردد [«يُقْرِضُ اللَّهُ - قَوْضًا حَسَنًا» بقره: ۲۴۵].

ق ر ط س

قراطیس: جمع قِرطاس به معنای کاغذ است که بر آن می نویسند [«تَجْعَلُونَهُ قَرَاطِيسَ»

انعام: ۹۱].

ق ر ع

قارِعه: حادثه ناگوار، چه، قرع در اصل به معنای کوبیدن است و مراد از آن روز قیامت است، زیرا دلها را به هراس در می آورد [«الْقَارِعَهُ \* مَا الْقَارِعَهُ» قارعه: ۱ و ۲].

اقراف: به دست آوردن، مرتكب شدن [«وَلِيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ مُقْتَرِفُونَ»] انعام: ۱۱۳.

ص: ۱۹۴

ذوالقرنین: همان اسکندر مشهور است، درباره سبب نامیدن او به ذوالقرنین اقوالی نقل کرده اند که ذکر آنها در این مختصر مناسب نیست.

## ق ر ی

قریه: (دهکده) معروف است، خداوند فرموده است: «عَلَى رَجُلٍ مِّنَ الْفَرِيَّةِ عَظِيمٌ» زخرف: ۳۱؛ گفته اند: از یکی از دو شهر و مقصود آنها ولید بن مغیره از مکه و حبیب بن عمر ثقیل از طایف بود. خداوند فرموده است: «وَاضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ» یس: ۱۳؛ گفته اند: مراد شهر انطاکیه است.

## ق س ر

قَسْوَرَه: شیر به زبان حبسی، خداوند فرموده است: «فَرَثْ مِنْ قَسْوَرَه» مدد: ۵۱؛ و نیز گفته اند: به معنای شکارچی تیرانداز است.

## ق س س

قِسِّیس: بزرگ و رئیس نصارا از حیث دین و دانش [«ذلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ قِسِّیسِينَ» مائدہ: ۸۲].

## ق س ط

قسط، به کسر: دادگری. قُسوَط: ستم و برگشت از حق، مثال برای اول مُقْسِطُون اسم فاعل قسط به معنای عدل است [«فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ -يُحِبُّ الْمُقْسِطَ طَيْنَ» مائدہ: ۴۲] مثال برای دوم و قاسِطُون اسم فاعل قُسوَط که به معنای ستم است [«وَمِنَا الْقَاسِطُونَ»

جن: ۱۴]. گفته اند: در این واژه قاعده این است که هر چه از اقسَطَ مشتق باشد به معنای عدل و هر چه از قَسَطَ اشتقاق یابد به معنای جور و ستم است.

## ق س ط س

قِسْطَاس: به زبان رومی یعنی، ترازو، و آن به ضم قاف و کسر آن است، و در قراءتهای سبع (هفتگانه) به هر دو صورت قراءت شده است؛ همچنین گفته اند: به زبان رومی به معنای عدالت است [«وَزُنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ» اسراء: ۳۵].

## ق س و

[فَسُوهَ: شَدَّتْ وَ سُخْتَى] قسا قَلْبُه: دلش سخت و بی رحم شد [«فَهَيَ كَالْحِجَارَهُ أَوْ أَشَدُّ

---

۱- نگارنده آن را زیر اسم علم قارون آورده و ما ترجیح دادیم آن را جدا کنیم، زیرا آن یکی عربی است و این یکی عجمی و به این مفهوم تصریح شده است.

ق ص د

فَصِيْد: میانه روی، «وَعَلَى اللَّهِ فَضْدُ السَّبِيلِ» نحل: ٩ گفته اند: هدایت مردم به راهی که آنها را به حق برساند بر خداوند واجب است.

ق ص ر

قَصْر: معانی متعددی دارد. از جمله به معنای نقص است مانند نماز قصر و این به معنای تقصیر و کم کردن است [تَقْصُرُوا مِنَ الْصَّلَاةِ نساء: ١٠١]. دیگر به معنای خلاف طول (درازی) و خلاف مذکور (کشش) است، از این رو به معنای حبس نیز آمده است، و دیگر به معنای کاخ و هر خانه ای است که از سنگ و غیر آن باشد [وَقَصْرٌ مَشِيدٌ] حج: ٤٥.

قَصِيْرَهُ بـه فتح اوّل و دوم به معنای بیخ گردن و جمع آن قَصِيْرَ است، و از این باب است آیه: «إِنَّهُمَا تَرَمَى بِشَرَرٍ كَالْقَصِيْرِ» مرسلاً: ٣٢؛ و این بنا به قراءت ابن عَبَّاس است، او آن را به بیخ گردن درختان خرما و نیز به بیخ گردن شتران تفسیر کرده است (۱).

قول خداوند: «فِيهِنَّ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ»

الرحمن: ٥٦؛ جمع قاصِرَهُ الطَّرْفِ است: جز به شوهرش نمی نگرد.

ق ص ص

[قَصِيْص: پیگیری] قَصَّ آثَرَهُ: او را دنبال کرد، و آن از باب رد است، و قَصِيْص [وَقَصًا] نیز به همین معناست، و از این باب است قول خداوند: «فَأَرْتَدَأَ عَلَى اثَارِهِمَا قَصَّهَا» کهف: ٦٤؛ قِصَّه: داستان یا کاری که رخداده است، و قِصَّه به کسر جمع قَصَّه ای است که نگارش یافته است [إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْقَصْصُ الْحَقُّ] آل عمران: ٦٢؛ «نَحْنُ نَقْصُ عَيْنِكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ» یوسف: ٣. قِصَاص به معنای

انتقام است [وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ] مائده: ٤٥.

ق ص ف

قَصْف: شکستن، ریح قاصف: سخت، رُعْدُ قاصف: رعد بسیار غرّنده [قَاصِفًا مِنَ الزَّيْحِ]

اسراء: ٦٩.]

[قصم: شکستن و نابود کردن] قَصْمَ الشَّيْءِ: آن را شکست و خرد کرد، و از باب ضَرَبَ است، خداوند فرموده است: «وَكَمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ»

انبياء: ۱۱ چه بسیار شهرها را که خرد کردیم و درهم شکستیم؛ و این به معنای هلاکت و

ص: ۱۹۶

---

۱- مختار الصحاح، ۵۳۷.

نابودی است.

## ق ص و

[فُصُّوٌ: دوری] فَصَا الْمَكَانُ: دور شد، و آن از باب سَيِّمَاست و اسم فاعل آن قاصِهٔ و مبالغه آن فَصِّهٔ است، به همین معناست قول خداوند: «مَكَانًا قَصَّيَا» مریم: ۲۲؛ قُصُّوٍ مَوْلَثٌ أَقْصَى است، می گویند: فَلَانُ بِالْمَكَانِ الْأَقْصَى، و النَّاحِيَةُ الْقُصُّوِيَّةُ [«أَقْصَى الْمَدِينَةِ» قصص: ۲۰؛ «وَهُمْ بِالْعُدُوِّهِ الْقُصُّوِيِّ» انفال: ۴۲].

ومسجد الأقصى بيت المقدس است «الْمَسْجِدُ الْأَقْصَى» اسراء: ۱؛ زیرا بعد از آن مسجدی نیست و یا آن که دور از مسجد الحرام است.

## ق ض ب

قَضَبٌ: بریدن، و به هر روییدنی که تر و تازه بریده و خورده شود اطلاق می شود [«وَعِنَّبًا وَقَضْبًا» عبس: ۲۸].

## ق ض ض

[إِنْقَاضَ]: درافتادن و فرود آمدن إِنْقَاضُ الْحَاطِطُ: دیوار فرو ریخت، إِنْقَاضُ الطَّائِرُ: پرنده آهنگ فرود آمدن کرد [«فَوَحِيدًا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْفَضَّ فَاقَمَهُ» کهف: ۷۷].

## ق ض ی

قضا با مَدْ و قصر دارای معانی مختلفی است، از جمله: حکم، قطعیت، بیان، فصل، مرگ، فراغ و امثال اینهاست، گفته اند: بازگشت همه آنها به یک معناست و آن انقطاع و تمام شدن چیزی است. قضای خداوند عبارت از حکم و واجب گردانیدن و آفریدن چیزی و ثبت آن در لوح محفوظ به طور مفصل است، چنان که قدر ثبت آن در لوح محفوظ به نحو مجمل است.

«قَضَى نَجْبَهُ» احزاب: ۲۳؛ مُرْد، و گاهی به معنای اداء و رسانیدن نیز می آید، چنان که گفته می شود: قضی دینه: وام خود را اداء کرد؛ و از همین باب است قول خداوند: «وَقَضَى يَنَّا إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي الْكِتَابِ» اسراء: ۴ و نیز: «وَقَضَى يَنَّا إِلَيْهِ ذِلِّكَ الْأَمْرَ» حجر: ۶۶؛ ما به او رسانیدیم و به او ابلاغ کردیم. فراء درباره قول خداوند: «ثُمَّ أَقْضُهُ وَإِلَيَّ» یونس: ۷۱ گفته است، یعنی، بروید<sup>(۱)</sup>؛ و نیز قَضَى گاهی به معنای ساختن و مقدار کردن است، می گویند: قضاه یعنی: آن را ساخت و مقدار کرد، و به همین

صفحه:

فصلت: ۱۲.

ق ط ر

اقطار: جمع قُطْر، به ضمّ به معنای ناحیه و جانب و کرانه است [«أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ» الرحمن: ۳۳].

خداؤند فرموده است: «سَرَابِيلُهُمْ مِنْ قَطْرَانٍ» ابراهیم: ۵۰؛ به فتح قاف و کسر طاء، و آن ماده سیاه رنگی است که به شتران مبتلا به جرب (گری) می‌مالند و بر اثر حدّت و حرارت خود گُری را می‌سوزانند؛ قطْرَان نیز قراءت شده: مس که گرمی آن به نهایت رسیده باشد، چه، قطر به معنای مس گداخته شده است [«وَأَسْلَنَا

لَهُ عَيْنَ الْقِطْرِ» سباء: ۱۲].

ق ط ط

قِطْ به کسر: نامه، دادن جایزه، و از این باب است قول خداوند: [«عَجَّلْ لَنَا قِطَنَا» ص: ۱۶،]

و گفته اند: به معنای حساب است.

ق ط ع

قطع، به کسر: تاریکی آخر شب، و به همین معناست: «بِقِطْعٍ مِنَ الْلَّيلِ» هود: ۸۱؛ اخفش گفته است: در سیاهی شب (۱).

و درباره قول خداوند: «ثُمَّ لَيُقْطَعَ»

حج: ۱۵؛ باید خفه شود، چه، کسی که خود را خفه می‌کند طناب را به سقف آویزان می‌کند و پس از بستن آن به گردن خویش، خود را از زمین جدا می‌سازد تا خفه شود؛ «وَنَقْطَعُوا أَمْرُهُمْ بَيْنَهُمْ» انبیاء: ۹۳؛ گفته اند: کارشان را در میان خود به تفرقه کشانندند.

ق ط ف

قُطْوف: جمع قطف، میوه چیده شده و نظایر آن، و گفته اند: قطف: انگور، و به کسر خوش است [«قُطْوفُهَا دَائِنِهُ» حافظ: ۲۳].

ق ط م ر

قِطْمیر: پوست نازک میان خرما و هسته آن، گفته اند: نقطه سفیدی است که در پشت هسته خرما دیده می‌شود و درخت خرما از همان می‌روید [«مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ» فاطر: ۱۳].

يقطين: هر گیاهی که روی زمین پهن شود و ساقه نداشته باشد، مانند کدو و امثال آن و بیشتر بر کدوی حلواibi اطلاق می شود [«شَجَرَةٌ مِّنْ يَقْطِين» صافات: ١٤٦].<sup>٥٤٣</sup>

ص: ١٩٨

---

١- مختار الصحاح، ٥٤٣

## ق ع د

مَقَاعِدٌ: مفرد آن مَقْعُد بروزن مَذْهَب به معنای جای نشستن است؛ قَعِيد: شخص نشسته، «وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ» نور: ۶۰؛ زنانی که از حیض شدن و آبستن بازمانده و به سبب سالخوردگی امیدی به ازدواج ندارند. مفرد آن قَاعِد بدون هاء است.

قواعد البيت: پایه ها و ارکان ساختمان [«وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ»

بقره: ۱۲۷].

## ق ع ر

[قَعْرَ كَنْدَن] قَعْرَتُ الشَّجَرَة: درخت را از بیخ برکنم، فَأَنْقَعَرَتْ: پس برکنده شد، و از همین باب است قول خداوند: «كَانَهُمْ أَعْجَازُ تَحْلِيلٍ مُنْقَعِرٍ» قمر: ۲۰؛ تنہ های درختان خرما که بریده شده اند.

## ق ف و

قف، با الف مقصور: پشت کردن. قَفَى على

اَثَرَه: به دنبال او فرستاد، خداوند فرموده است:

«ثُمَّ قَفَيْنَا عَلَى أَثَارِهِمْ بِرُسُلِنَا» حدید: ۲۷.

## ق ل ب

قلب: دل، و در آیه: «لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ»

ق: ۳۷؛ به معنای عقل است.

## ق ل د

قلائد: چیزهایی از قبیل نعل و جز آن که به گردن حیوان می اندازند تا دانسته شود که آن برای قربانی است، و آن جمع قِلَادَه است که به معنای گردن بند است [«وَالْهَدْيَ وَ الْقَلَائِدَ»

مائده: ۹۷]. مقالید به معنای کلیدها و مفرد آن مِقلَاد و مِقلَيد است، گفته اند: مقالید جمعی است که مفرد ندارد [«لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ» زمر: ۶۳].

## ق ل ل

[قِلَّتْ: كُمَى، بِرْدَاشْتَنْ وَ بِرْدَنْ] گفته می شود: قوم قلیل (اندک) خداوند فرموده است: «وَأَذْكُرُوا إِذْ كُنْتُمْ قَلِيلًا» اعراف: ۸۶.

و قول خداوند: «أَقَلْتْ سَحَاباً ثِقَالاً»

اعراف: ۵۷؛ باد ابرها را حمل کند و حرکت دهد، گفته می شود: أَقَلْ فَلَانُ الشَّىءَ وَاسْتَقْلَ به: فلانی آن را برداشت و حمل کرد.

ق ل ی

قلی: دشمنی، «مَا وَدَعَكَ رَبُّكَ وَ مَا قَلَى» صحی: ۳؛ خداوند تو را ترک نکرده و دشمن نداشته است، در اصل و ما قلاک بوده است.

ق م ح

إِقْمَاح: سر برداشتن و چشم فروهشتن، گفته

ص: ۱۹۹

می شود: **أَقْمَحُهُ الْغُلّ**: زنجیر گردنش را تنگ نگه داشت و سر را بدین سبب بالا برد [فَهُمْ]

مُقْمَحُونَ] یس: [۸].

ق م ر

قمر: از سوم تا آخر هر ماه قمر گفته می شود، و این به سبب سپیدی آن است، و **أَقْمَر** به معنای سپید است] «وَالْقَمَرُ نُورٌ»  
یونس: [۵].

ق م ط ر

یوْمٌ قَمَطَرِيرٌ: سخت [«يَوْمًا عَبُوسًا قَمَطَرِيرًا» انسان: ۱۰].

ق م ع

مقامع: جمع **مَقْمَعَة** به کسر (گرز) چیزی از آهن شبیه عصای سر کج است که بر سر فیل می زند [«وَلَهُمْ مَقَامٌ مِّنْ حَدِيدٍ»  
حج: ۲۱].

ق م ل

[**قُمَل** (کنه)] سیوطی در الإتقان ذکر کرده که واسط گفته است: **قُمَل** به زبان عبرانی و سریانی همان دبی است [\(۱\)](#) [«فَارْسُلْنَا  
عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَلَ» اعراف: ۱۳۳]. می گوییم: دبی به معنای ملخ ریز است پیش از آن که به پرواز

درآید.

ق ن ت

قُنُوت معنای لغوی آن: فرمانبرداری، خاموشی، دعا، امساك در گفتار و ایستادن در نماز است، و گفته اند: قول خداوند:  
«وَقُوْمُوا لِلَّهِ قَاتِلِينَ» بقره: ۲۳۸؛ دعا کنندگان در قنوت خود و برخی گفته اند: اطاعت کنندگان، و نیز گفته شده: اقرار کنندگان به  
بندگی خداوند. و درباره قول حق تعالی: «اللَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَهُ قَاتِلُونَ» بقره: ۱۱۶؛ گفته اند: همه اقرار کنندگان به  
عبدیت اویند.

ق ن ط

قُنُوط، به فتح: نومیدی، و مشهور آن است که به معنای نومیدی از رحمت و آمرزش و بخشش خداوند است و این سزاوار  
کسی است که به خداوند و روز جزا معتقد نباشد [«وَإِنْ مَسَّهُ الشَّرُّ قَيْوُسٌ قُنُوطٌ» فصلت: ۴۹].

ق ن ط ر [\(۲\)](#)

قِنْطَار، جمع آن قَبَاطِير، گفته اند: وزن آن معادل چهل اوقيه طلا يا هزار و دویست دینار يا هزار و دویست اوقيه يا هفتادهزار دینار يا هشتادهزار درهم يا دویست رطل طلا يا نقره يا هزار دینار و يا باندازه يك پوست گاو است که

ص: ۲۰۰

۱- الإتقان ۱/۱۳۹.

۲- نگارنده این حرف را در ماده ق ط ر آورده و درست، مفرد آن است.

پر از طلا یا نقره باشد و قول آخر از امام باقر و امام صادق علیه السلام روایت است<sup>(۱)</sup>.

«وَالْقَنَاطِيرُ الْمُقْنَطِرَةُ» آل عمران: ۱۴. (الْمُقْنَطِرَه): کامل، مانند بیدره مبدره، و الْفُ مُولَفُ: تمام، فراء گفته است: (الْمُقْنَطِرَه) چند برابر، مثلًا قناطیر سه برابر و مقنطره نه برابر باشد.

## ق ن ع

قُنُوع: خواهش و فروتنی و از باب خَضَع و اسم فاعل آن قانع است. گفته اند: قانع کسی است که به اندک بسنده می کند و خشمگین و ترش رو نمی شود، و نیز گفته شده: قانع کسی است که به آنچه دارد خشنود است و بسا بی آن که خواهش کند به او داده می شود، فراء گفته است: که از تو درخواست می کند و هر چه به او دادی می پذیرد<sup>(۲)</sup> [وَأَطِعُمُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرَ] حج: ۳۶.

## ق ن و

[قَنْوٰ وَقَنْيٰ: گردآوری و به دست آوردن]

قَنْوُتُ الْغَنَمَ وَغَيْرَهَا قِنْوَهٌ وَقِنْيَتُهَا قِنْيَهٌ، به کسر قاف و ضم آن در هر دو: گوسفندان و جز آنها را برای خودم گرد آوردم نه برای تجارت، اقتناه المال و غیره: به دست آوردن مال و غیر آن. خداوند فرموده است: «أَعْنَى وَأَقْنَى»

نجم: ۴۸؛ سرمایه برای آنها قرار داد.

قِنْوٰ: عِدْق یا خوشه<sup>(۳)</sup> و جمع آن قِنْوان است [«قِنْوَانٌ دَائِيَّهٌ» انعام: ۹۹].

## ق ه ر

قَهْرٌ: غلبه و چیرگی [«وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ» انعام: ۱۸].

## ق و ب

قابُ قَوْسٍ: به اندازه کمانی، قاب: فاصله میان قبضه و گوشه کمان، و هر کمانی دارای دو قاب است، درباره قول خداوند: «فَكَانَ قَابٌ قَوْسَيْنِ» نجم: ۹ گفته اند: مراد قابی قوس بوده و مقلوب شده یعنی قاب مفرد و قوس به صورت تشییه ذکر شده است. در حدیث آمده است که از قاب قوسین پرسیدند، فرمودند: فاصله میان گوشه تا سر آن<sup>(۴)</sup>.

ص: ۲۰۱

۱- نورالثقلین ۱/۳۲۰، به دنبال این جمله چنین آمده است: و تفصیل این سخن در تفسیر این سخن خداوند «والقناطیر المقنطره» آمده که همان گونه که می بینید زاید است.

۲- مختار الصحاح .۵۵۳

۳- عذق با فتحه همان درخت خرماست با بار آن نگارنده.

۴- مجمع البحرين ، ۲/۱۵۰ .

ق و ت

آقوات: جمع قُوت، به ضم: مقداری از خوراک است که بدن انسان را از نابودی نگه می دارد [«وَ قَدْرَ فِيهَا أَقْوَاتُهَا» فصلت: ۱۰].

مُقيٰت: مقدار و نگهبان، مانند کسی که قوت مردان چندی را می دهد. خداوند فرموده است: «وَ كَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقيٰتًا» نساء: ۸۵؛ و فَرَاء نیز چنین گفته است، برخی گفته اند: مُقيٰت به معنای نگهبان و گواه بر چیزی است.

ق و ع

قاع: زمین هموار، دشت و جمع آن قِيع و قِيعان است [«فَيَدْرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا»

طه: ۱۰۶].

قيعه [«أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٌ بِقِيعَهِ» نور: ۳۹].

نيز مانند قاع است و برخی آن را جمع دانسته اند.

ق و ل

[تَقُولُ: دروغ بستن] تَقَوْلَ عَلَيْهِ: دروغ بر او بست [«وَ لَوْ تَقَوْلَ عَلَيْنَا» حَاجَةٌ: ۴۴].

ق و م

قَوم: مشتمل بر مردان است و شامل زنان نمی شود، و این واژه از لفظ خود مفرد ندارد، زهیر گفته است (۱):

[وَمَا أَدْرِي وَ سُوفَ اخَالُ أَدْرِي] [أَقْوَمُ الْجِنْدِيْرِ حِصْنٌ أَمْ نِسَاءُ]

(و نمی دام و گمان می کنم در آینده بدانم که خاندان حصن مردند یا زن). خداوند فرموده است: «لَا يَسْبِحُونَ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ... وَلَا نِسَاءٌ مِنْ نِسَاءٍ» حجرات: ۱۱ و بسا زن نیز بر سبیل تبعیت در معنای آن داخل شود، و قَوْم هم مذکور است و هم ملوث، زیرا اسم جمعهایی که از لفظ خود مفرد ندارند اگر برای آدمیان به کاربرده شوند می توان فعل را برای آنها مذکور یا ملوث آورد، مانند: رَهْط و نَفَر.

آقام الشّیء: آن را ادامه داد، و به این معناست قول خداوند: «وَ يُقْيمُونَ الصَّلَاةَ»

بقره: ۳؛ امّا مقام و مُقام گاهی هر دو به معنای اقامت، و زمانی به معنای محل اقامت به کاربرده می شوند، چه، اگر این واژه از قام یَقُومُ قرار داده شود مفتوح، و چنانچه از آقام یُقِيمُ گرفته شود مضموم خواهد بود، خداوند فرموده است: «لَا مُقامَ لَكُمْ» احزاب: ۱۳؛ هیچ جایی برای شما نیست، و در اینجا به ضم نیز قراءت شده است یعنی، اقامتی بر ایشان نیست،

---

۱- منظور او زهیر بن ابی سلمی، صاحب معلّقه، است.

[«فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ» هود: ١١٢].

خداؤند فرموده است: «وَذِلِكَ دِينُ الْقِيمَةِ» بینه: ۵ این که قیمه ملایت آورده شده برای آن است که مراد المله الحنفیه است.

قوام به فتح به معنای عدالت است [«وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَاماً» فرقان: ٦٧] و قوام الأمر به کسر: نظام و تکیه گاه آن. گفته می شود: فلان قوام اهل بیته و قیام اهل بیته: فلانی اداره کننده امور خاندان خویش است؛ و از همین باب است قول خداوند: «وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيمَةً» نساء: ٥؛ و قول خداوند: «وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجاً \* قَيْمَاً...» کهف: ١ و ٢؛

وَقَيْمَأً منصوب به مضمری است و تقدير آن: وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجاً جَعَلُهُ قَيْمَأً می باشد، چه، نفی عِوج (کژی) موجب اثبات استقامت برای آن است و جمع میان هر دو برای تأکید است.

قیوم: کسی که اداره کننده امور خلائق و مدبر و سامان دهنده جهان در همه احوال است. از واسطی نقل شده که گفته است: قیوم به زبان سریانی یعنی کسی که نمی خوابد [«الْحَوْنُ

الْقُتُّيُونُ» بقره: ٢٥٥].

ق و ی

قوه: ضدّ ضعف، [«خُذُوا مَا أَتَيْنَاكُمْ بِقُوَّهٍ» بقره: ٦٣].

قوی با قصر و مدد: بیابان بی آب و گیاه و سکنه و نیز به معنای منزل خالی است منزل قواء: منزلی بدون همدم؛ قویت الدار و اقوت: خانه خالی از سکنه، اقوی القوم: به بیابان بی آب و گیاه و سکنه منتقل شدند، و از این باب است قول خداوند: «مَتَاعًا لِلْمُمْتَوِينَ» واقعه: ٧٣ گفته اند: مُقوی: کسی که توشه ای با خود ندارد.

ق ی ض

[إنْقِيَاض]: شکاف [إِنْقَاضَ الْجِدَارِ إِنْقِيَاضًا]: دیوار شکاف برداشت بی آن که فرو ریزد و از همین باب است قراءت: «أَنْ يَنْقَاضَ». قیض الله تعالیٰ لِفَلَانِ فُلَانًا: او را به سوی وی آورد و آن را برایش میسیر ساخت، و به همین معناست قول خداوند: «وَقَيَضَ نَا لَهُمْ قُرْنَاءَ» فصلت: ٢٥؛ و

نیز: «نُقَيَضْ لَهُ شَيْطَانًا» زخرف: ٣٦.

ق ی ل

قیلوه: خواب چاشتگاهی. از هری گفته است: قیلوه و مقیل استراحت چاشتگاهی است هر چند با خواب همراه نباشد (۱)، و قول خداوند برآن دلالت دارد که فرموده است: «أَحْسَنُ مَقِيلًا» فرقان: ٢٤؛ چه، در بهشت

خواب نیست.

ص: ۲۰۳

---

١- مجمع البحرين ٤٥٩/٥؛ الإتقان سيوطى، ١/١٣٩.

ک اس

کأس: ملّات است و مطلقاً به جام شراب گفته می شود یا مادام که شراب در آن است، چنان که از ابن اعرابی نقل کرده اند، و در قرآن مقصود از آن بر سبیل معجاز شراب آن است [«يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَاسٍ» صافات: ۴۵].

ک ب ب

[کب: سرنگون کردن] کبه: آن را سرنگون کرد، بر زمینش زد، و آکبه و کبکب فانکب به همین معناست، و آن هم لازم و هم متعددی است. در مختارالصّحاح آمده است (۱): کبه الله

لوجه، از باب رد: خداوند او را به زمین زد فاکب هو علی وجه پس او سرنگون شد. و این از نوادر است که فعلی بر وزن فعیل متعددی و بر وزن افعیل لازم باشد، کبکب به معنای کبه می باشد: سرنگونش کرد؛ و از این باب است قول خداوند: «فَكُبِّكُبُوا فِيهَا» شعراء: ۹۴.

ک ب ت

[کبت: خوار و رسوا کردن] کبته: او را خوار و رسوا و نابود کرد [«كُتُوا كَمَا كُبِّتَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ» مجادله: ۵].

ک ب د

کبد: به فتح اول و دوم: سختی و رنج [«لَقْدْ

خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبِدٍ» بلد: ۴: ]

ک ب ر

کبیر، به کسر: بزرگی [«إِنْ فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كَبِيرٌ» مؤمن: ۵۶]، و به همین معناست کبریاء با کسر کاف و ممدود [«وَلَهُ الْكِبْرِيَاءُ»

جاییه: ۳۷،

کبُ الشّیء: قسمت عمدۀ آن، بیشتر آن و از

ص: ۲۰۴

این باب است قول خداوند: «وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ» نور: ۱۱؛ گفته شده: گناه آن. کِبْر بروزن

عِنْب: سالخوردگی [«وَأَصَابَهُ الْكِبْرُ»]

بقره: ۲۶۶،

کَبْر: بزرگ شد و مضارع آن يَكْبُر به ضم باء و مصدر آن كِبْر بروزن عِنْب است پس او كِبْر و كُبَار است. و در صورت مبالغه در بزرگی كُبَار با تشديد باء گفته می شود [«كَبَرْتُ كَلِمَةً»]

كهف: ۵؛ «وَمَكَرُوا مَكْرَا كُبَاراً» نوح: ۲۲.

ک ت ب

کِتاب: معنای آن روشن است و گاهی به معنای وجوب و حکم و تقدیر است، و کاتب در نزد عرب به معنای عالم است.

گفته اند: در آیه: «أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ

يَكْتُبُونَ» قلم: ۴۷؛ به همین معناست.

إِكْتَبَ نیز به معنای کَتَب است و از این باب است قول خداوند: «إِكْتَبَهَا» فرقان: ۵.

گفته اند: کتاب در قول خداوند: «وَالَّذِينَ

يَبْنَغُونَ الْكِتَابَ» نور: ۳۳ به معنای مکاتبه است، و آن عبارت از این است که انسان با برده اش قرارداد منعقد کند که با دادن مالی که به اقساط به او می پردازد وی را آزاد کند و هنگامی که همه آن مال را به او پرداخت آزاد خواهد بود.

ک ت م

[کِتَمَان: پنهان کردن] گَتَمَه: آن را پنهان کرد، گَثَم: پنهان کردن چیزی و انکار آن [«وَتَكْتُمُوا

الْحَقَّ» بقره: ۴۲].

ک ث ب

[کَثِيب: تپه شن، خداوند فرموده است: «كَثِيَباً مَهِيَلاً» مزمول: ۱۴؛ قمی گفته است: «ما نند شن سرازیر می شود» (۱۵)].

ک ث ر

تکاثر و مُكَاثَرَه: در بسیاری مال بر یکدیگر فخر کردن، تفاخر به زیادتیها [«وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأُولَادِ» حدیده: ۲۰].

ک د ح

کَدْحٌ. كَار و کوشش، کادِح: تلاشگر، زحمتکش [«إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَى رَبِّكَ كَدْحًا»]

انشقاق:[۶].

ک د ر

إِنْكَدار: شتافتن و تیرگی، و از این باب است آیه: «إِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ» تکویر:؛ هنگامی که ستارگان پراکنده شوند.

ص:۲۰۵

---

۱- تفسیر قمی ۲/۳۹۲

[اکداء: بخل و خست] اَكْدَى الرِّجُلُ: خیر مرد کم شد. [وَأَعْطَى قَلِيلًا وَأَكْدَى]

نجم: ۳۴.]

کذا

کذا: کنایه از شیء و عدد است و واژه پس از خود را بنا بر آن که تمیز آن است نصب می دهد (۱).

ک ذ ب

کِنْدَب مانند عِلْم: معنایش روشن است، خداوند فرموده است: «بِإِيَّاتِنَا كِنْدَبًا» نبأ: ۲۸ و آن به معنای تکذیب است که یکی از مصادر وزن فَعَلَ با تشدید می باشد، و از مصادر دیگر فَعَلَ وزن تَفْعِيل است مانند تَكْلِيم، و تَفْعِلَه است، مانند تَوْصِيه، و مُفَعَّل است مانند قول خداوند: «كُلَّ مُمَزَّقٍ» سبأ: ۱۹.

خداوند فرموده است: «لَيَسْ لِوَقْتِهَا كَادِبٌ» واقعه: ۲؛ کاذبه اسمی است که به جای مصدر قرار داده شده مانند: عاقِبه و عافِیه و باقِیه، خداوند فرموده است: «فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِنْ بَاقِيَهٖ» حاقه: ۸ یعنی، مِنْ بقاء (...هیچ بقای).

و نیز خداوند فرموده است: «بِدَمِ كَذِبٍ

یوسف: ۱۸ یعنی، مکذوب فيه (دروغی که گفته شده است).

کَذِبٌ عَلَيْكَ کذا یعنی، علیک بکذا (بر تو باد، نسبت به آن) و این کلمه نادری است که بر غیر فیاس جاری می شود. عمر گفته است: یا أَيُّهَا النَّاسُ كَذِبَ عَلَيْكُمُ الْحَجَّ یعنی، علیکم بالحج (بر شما باد به حج).

ک ر ر

کَرَّهٌ: بازگشت و جمع آن کَرَّات است، «ثُمَّ

رَدَدْنَا لَكُمُ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ» اسراء: ۶؛ پیروزی و غلبه شما را بر آنها مقرر کردیم.

ک ر س

کُرْسَى: تخت و در قول خداوند: «وَسَعَ

كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ» بقره: ۲۵۵؛ به علم تفسیر شده است، و نیز گفته اند: آن عبارت از جسمی است در پیش روی عرش که محیط بر آسمانها و زمین است.

آمده (۲) که با «وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ» بقره: ۲۵۵

ص: ۲۰۶

- 
- ۱- کذا در این جا شاهدی ندارد و اگر «کذلک» بود شاهدش فرموده خداوند بود که «كَذِلَكَ يُحِبِّي اللَّهُ الْمَوْتَى» بقره: ۷۳.
  - ۲- مجمع البیان، ۴/۱۰۰.

پایان می یابد.

## ک س ف

کِشَفَه: قطعه ای از چیزی، این واژه در جاهایی از قرآن ذکر شده و مراد از آن قطعه عذاب نازل از آسمان و پاره ای از ابرهاست که عذاب الهی را نازل می کنند [«وَإِنْ يَرُوا كِسْفًا مِنَ السَّمَاءِ» طور: ۴۴].

## ک س ل

کَسْل: اهمال در کار [«فَامُوا كُسَالِيٍّ»]

نساء: [۱۴۲].

## ک ش ط

کَشْط: کندن و برخنه کردن [خداؤند فرموده است: «وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِّطَتْ» تکویر: ۱۱؛ برخنه و پوشش آن برداشته شود، همان گونه که پوست شتر نحر شده از آن جدا می شود، و قَشْط نیز تلفظ شده، ابن مسعود قُشَطَتْ قراءت کرده است (۱)].

## ک ظ م

[كَظِيم: حبس کردن] كَظَمَ غَيْطَه: خشم خود را فرو برد و او كظيم است [«وَ هُوَ كَظِيمٌ»

نحل: [۵۸].

مَكْظُوم: آن که درونش پر از اندوه است [«وَ هُوَ مَكْظُومٌ» قلم: ۴۸].

## ک ع ب

كَعْب، دارای چهار معناست، اول: استخوان برجسته ای که در پشت پا میان مفصل و ساق واقع است؛ دوم مفصل میان ساق و پا؛ سوم استخوانی که مایل به گردی و در محل برخورد ساق و قدم است، و این استخوان در گاو و گوسفند نیز وجود دارد و بسا برخی آن را وسیله بازی قرار می دهند و کالبدشکافان درباره آن بحث می کنند؛ چهارم یکی از دو برآمدگی است که در راست و چپ پا قرار دارند و به آنها مِنْجَمِين (دو استخوان غوزک پا) می گویند، و عامه اهل تسنن کعبین را در آیه: [«أَرْجُلُكُمُ إِلَى الْكَعْبَيْنِ» مائدۀ: ۶] بر همین معنا حمل کرده اند، لیکن اجماع اصحاب، مبنی بر مخالفت با قول آنهاست و رأی اصحاب، بیرون از معانی سه گانه پیشین نیست، و اگر چه عبارات برخی از آنها بر گفتار بعضی دیگر کاملاً منطبق است اما در این باره میان علامه حلی و عالمان دیگر ما که پس از او آمده اند بحث و جدال شدیدی است که می توان به کتب مربوط به این موضوع مراجعه کرد.

---

١- مختار الصحاح، ٥٧٢.

کَوَاعِب جمع کاعِب است و آن عبارت از دختری است که پستانها یش برآمده و برجسته شده است و به او کَعاب به فتح نیز می‌گویند [«وَكَوَاعِبَ أَتْرَابًا» نبأ: ۳۳].

## ک ف ا

کُفُو (۱) به سکون فا و ضم آن: نظیر، مانند، کُفْ ء نیز به همین معناست [«كُفُواً أَحَدُ»]

اخلاص: ۴].

## ک ف ت

کفات: محلی که چیزی در آن گردآوری می‌شود یعنی: ضمیمه هم می‌گردد، و این واژه از کَفتَه مشتق است یعنی، آن را ضمیمه کرد. خداوند فرموده است: «الَّمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا» مرسلات: ۲۵؛ ظرفها، و مفرد آن کُفت است.

## ک ف ر

کُفر: ضد ایمان، و جمع کافِر کُفار؛ و جمع کافِر کوافر است [«وَ لَا تُمْسِكُوا بِعِصْمِ الْكَوَافِرِ» ممتحنه: ۱۰].

و نیز کفر به معنای ناسپاسی و انکار نعمت و ضد شکر است، و به این معناست قول خداوند: «إِنَّا بِكُلِّ كَافِرٍ وَنَكَارٍ» قصص: ۴۸؛ انکار کنندگان و نیز: «فَآبَى الطَّالِمُونَ إِلَّا كُفُورًا» اسراء: ۹۹؛ ناسپاسی و انکار.

ابن جوزی گفته است: «وَكَفَرْ عَنَّا» آل عمران: ۱۹۳ به زبان بسطی یعنی: محو کن از ما (۲).

## ک ف ل

کِفل: بهره و نصیب [«يَكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِنْهَا»]

نساء: ۸۵].

کَفَلَهُ و تَكَفَّلَهُ: سرپرست او شد و امور او را به عهده گرفت [«وَ كَفَلَهَا زَكَرِيَّا» آل عمران: ۳۷].

ذوالکِفل: گفته اند: او الیاس است، و نیز گفته اند: الیسع (۳) است، و اقوال دیگری نیز گفته شده است.

## ک ل ا

[کَلْ ء: نگهداری] کَلَاهُ اللَّهُ: خدا او را نگهدارد، و به همین معناست قول خداوند: «قُلْ مَنْ يَكْلُمُ بِاللَّيلِ وَالنَّهَارِ» انبیاء: ۴۲.

## ک ل ب

۱- در اصل کُفُر با همزه است که بعد تسهیل شده است.

۲- الإِتقان، ۱/۱۳۹.

۳- از آیه ۴۸ سوره ص استفاده می شود که الیسع دیگری است.

شیر را کلب می گویند، مُكَلْبٌ به تشدید لام و کسر آن عبارت از کسی است که سگان را برای شکار آموزش می دهد و آنها را برای گرفتن شکار روانه می سازد [«مُكَلَّبٌ» مائدہ: ۴].

## ک ل ح

کُلُوح: ترشرویی، اخم کردن، و درباره قول خداوند: «فِيهَا كَالْحُوْنَ» مؤمنون: ۱۰۴ گفته اند: آن از کُلُوح مشتق است و عبارتند از کسانی که لبها یشان کوتاه است و دندانها یشان را نمی پوشاند.<sup>(۱)</sup>

## ک ل ف

تکلیف: امر به چیزی که مشقت آور است، و این مشتق از کُلُفت است که به معنای مشقت است [«لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسِّعَهَا» انعام: ۱۵۲].

مُتَكَلِّف: کسی است که به زبان و کردار چیزی را مدعی می شود که در او نیست [«وَ مَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ» ص: ۸۶].

## ک ل ل

کَلٌّ: خانواده، سنگینی [«وَ هُوَ كَلٌّ عَلَى مَوْلِيهِ» نحل: ۷۶] و نیز کسی که پدر و فرزند ندارد، و از این باب است: کَلٌّ الرَّجُلُ يَكِلُّ به کسر کَلَالَه گفته اند: هر چیزی که از هر سو احاطه شده باشد به آن اکلیل می گویند، و بدین سبب او را کَلَالَه گفته اند چون وارثان از هر سو او را احاطه می کنند [«يُورَثُ كَلَالَه» نساء: ۱۲].

## ک ل م

کلام: اسم جنس است و بر اندک و بسیار اطلاق می شود.

خداوند فرموده است: «بِكَلِمَةِ مِنَ اللَّهِ» آل عمران: ۳۹؛ و آن عیسیٰ علیه السلام است، گفته اند: از آن رو کلمه نامیده شده چون به امر خداوند بدون پدر وجود یافته است و به ابداعیات شباهت دارد. و گفته شده: بدین سبب کلمه الله نامیده شده که همان گونه که در دین از او سود می برند از گفتار او نیز بهره مند می شدند، و این از قبیل سیف الله و اسد الله است.

کَلِمٌ به معنای جراحت و زخم است و کسانی که این آیه را: «دَآَبَهُ مِنَ الْأَرْضِ تَكَلِّمُهُمْ» نمل: ۸۲؛ قراءت کرده اند آن را بر همین معنا حمل کرده اند یعنی، آنها را مجرح می کند و علامت بر آنها می گذارد.

## ک م ۵

اَكْمَهُ: کور مادرزاد [«وَ أُبْرِئُ الْأَكْمَهَ» آل عمران: ۴۹].

١- در لسان العرب: قَلَصَتْ شَفَتَاهُ عَنْ أَسْنَانِهِ آمده يعني: لبهايش به طرف بالا کج شده است، مراجعه شود.

ک ن د

[کُنُود: کفر و انکار] کَيْد مانند دَخَل: کفران نعمت کرد، کُنُود: ناسپاس، کفران کتنده نعمت [«إِنَّ الْأَنْسَى إِنَّ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ» عادیات: ۶].

ک ن س

کُنس: [جمع کَمَانِس، همه ستارگان]، از نظر لفظ و معنا مانند خُنس است و پیش از این ذکر شده است [«الْحَوَارِ الْكُنَسِ» تکویر: ۱۶].

ک ن ن

کِن: پوشش و جمع آن آکنان است [وَجَعَلَ

لُكْمٌ مِنَ الْجِبَالِ أَكَنَانًا] نحل: ۸۱. آکنه:

پوششها [وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكَهَهَ] انعام: ۲۵.

«يَيْضُ مَكْنُونُ» صافات: ۴۹؛ محفوظ.

و کَن در اصل به معنای پوشانیدن و پنهان

کردن است و نیز بر خانه و امثال آن که نگهدارنده و پوشاننده است اطلاق می شود.

ک ه ر

[کَهْر: قهر و غلبه] در قراءت عبدالله بن مسعود آیه: «فَآمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَكْهُرْ» ضحی: ۹؛ فَلَا تَكْهُرْ قراءت شده و کسائی گفته است: کَهْرُه وَ قَهْرُه به یک معناست (۱).

ک ه ف

کَهْف: غار یا شکاف وسیع و عمیق در کوه [«أَصْحَابُ الْكَهْفِ وَ الرَّقِيمِ» کهف: ۹].

ک ه ل

کَهْل: به مردانی گفته می شود که عمر آنها از سی سال گذشته باشد [«وَ كَهْلًا وَ مِنَ الصَّالِحِينَ» آل عمران: ۴۶].

ک و ب

اکواب جمع کوب به ضم کاف به معنای کوزه بی دسته است [وَأَكْوَابُ مَوْضُوعَهُ]

[غاشیه: ۱۴].

ک و ر

[تکویر: پیچاندن و خسنه کردن] خداوند فرموده است: «إِذَا الشَّمْسُ كُوَرَثٌ» تکویر: ابن عباس گفته است: هنگامی که فرو رود، و قتاده گفته است: زمانی که نور آن از میان برود، و ابو عبیده گفته است: کورث از قبیل معنای تکویر العمامه (پیچانیدن عمامه) است یعنی، هنگامی که خورشید درهم پیچیده و سوزان شود.

ک و ن

کان: از افعال ناقصه و محتاج به خبر است و

ص: ۲۱۰

---

۱- مختارالضاح، ۵۸۱.

گاهی تامه و به معنای حدوث و وقوع است و احتیاج به خبر ندارد و گاهی هم زاید و برای تأکید است از این قبیل است قول خداوند: «مَنْ

كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا» مریم: ۲۹؛ و نیز: «وَ كَانَ اللَّهُ عَفُورًا رَحِيمًا» نساء: ۹۶؛ و آیات بسیار دیگر.

استکانت<sup>(۱)</sup> به معنای خضوع و فروتنی [«وَمَا اسْتَكَانُوا» آل عمران: ۱۴۶] و مکانت به

معنای مقام و منزلت است و نیز به معنای محل و موضع می باشد، چنان که فرموده است: «وَ

لَوْ نَشَاءُ لَمْسَخْنَاهُمْ عَلَى مَكَانِتِهِمْ» یس: ۶۷.

ک و ی

[کی: سوزانیدن] گواه یکویه کیا، فاکتوی هو: او را داغ کرد پس او داغ شد. گفته می شود: آخر الدوائیں الکی: آخرین دارو داغ کردن است، و مکواه: آلت داغ کردن را گویند [«فَتُكُوِيْ بِهَا جِبَاهُهُمْ» توبه: ۳۵].

ک ی د

کید از خلق به معنای مکر و فریب [«فَيَكِيدُوا لَكَ كَيْدًا» یوسف: ۵]، و از حق به

معنای استدرج (اندک اندک به هلاکت نزدیک گرداندن) و انتقام گرفتن به گونه ای است که انسان نمی پنداشد؛ یعنی، خداوند بد اندیشان و مکر کنندگان را به همان نحوی که مکر می کنند مجازات می کند، و مراد از خدیعه و سخریه چنانچه به خداوند نسبت داده شود همین است [«وَ أَكِيدُ كَيْدًا» طارق: ۱۶].

ک ی ف

کیف: اسمی است غیر ممکن و آخر آن به سبب التقاء ساکنین متحرک می گردد، و برای استفهام از حال به کاربرده می شود [«كَيْفَ تُحْمِي الْكَوْتَى» بقره: ۲۶۰]،

و گاهی معنای تعجب دارد مانند قول خداوند: «كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ» بقره: ۲۸.

ک ی ل

کیل: مصدر کال الطعام می باشد: طعام را با پیمانه سنجید، و گفته می شود: کاله، یعنی، کال له (برايش پیمانه کرد)، و اکتا

علیه: از او گرفت [«وَأَوْفُوا الْكَيْلَ» انعام: ١٥٢].

ص: ٢١١

---

۱- بعضی از نگارندگان معاجم مثل معجم المفہرس این معنی را از کی ن دانسته اند.

لات: [حرف است و مانند لیس عمل می کند]، خداوند فرموده است: «و لَاتَ حِينَ تَمَاصٍ» ص: ۳: اخفش گفته است: لات را به لیس تشبیه کرده اند و اسم فاعل را در آن مقدّر کرده اند، و [سیبیویه] گفته است: لات جز با واژه حین به کار برده نمی شود. ابو عییده گفته است: لات در اصل لا بوده و هنگامی که با حین آورده شود تاء به آن اضافه می شود<sup>(۱)</sup>، و این بنا بر قراءت کسی است که حین را رفع داده و خبر را مقدّر دانسته است.

ل ب د

[لُبُود: گردآمدن] «كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لَبِدًا» جن: ۱۹؛ جمعیتها بی متراکم و فشرده،

و نیز: «أَهْلَكْتُ مَالًا لُبَدًا» بلد: ۶؛ مالی انبوه و بسیار؛ و این مشتق از تلبید، چسبانیدن اجزای چیزی به همدیگر است و گویی اموال به سبب فراوانی بر روی هم انباشته شده اند.

ل ب س

لیس: آمیختگی، لیس علیه الأمر: مطلب بر او مشتبه شد.

«لِيَاسُ التَّقْوِي»<sup>(۲)</sup> اعراف: ۲۶؛ گفته اند:

عبارت از ایمان است، و گفته شده: مراد حیاء و شرم است، و نیز گفته اند: پوشیدن عورت است، و اقوال دیگری نیز گفته شده است.

لبوس: به فتح به معنای چیزی است که پوشیده می شود، «وَعَلَمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ»

ص: ۲۱۲

- ۱- در هامش صحاح، ۱/۲۶۵ آمده: مراد این است که تاء به اول حین اضافه شده هرچند پیش از آن جدا نوشته می شود.
- ۲- لیس لبساً، به فتح باء به معنای آمیختگی و مشتبه شدن. و لیس لبساً، به کسر باء به معنای لباس پوشیدن است. م

انبیاء: ۸۰؛ صنعت زره سازی.

## ل ج ج

لُجَّه، به ضم: معظم و بیشتر آب؛ همچنین است لُج و به همین معناست «بَحْرٌ لُجًّي»

.۴۰ نور:

## ل ح د

الحاد: عبارت از گرایش به باطل و تجاوز از حق است. الْحِمَدُ الرَّجْلُ: در حرم ستم کرد، «وَمَنْ يُرِدُ فِيهِ بِالْحَادِ بِظُلْمٍ» حج: ۲۵ یعنی، الحاداً بظلم، و باء در الحاد زاید است گفته اند: الحاد: انحراف از قانون ادب است، و ظلم تجاوز از قواعد شرع است، و مفعول يُرِدُ محفوظ است یعنی، آفرآ.

مُلْتَحَدٌ: پناهگاهی که به آن پناهنده می شوند [«وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا» کهف: ۲۷].

## ل ح ف

الحاف: الحاج و اصرار [«لَا يَسْلُونَ النَّاسَ إِلَحَافًا» بقره: ۲۷۳].

## ل ح ن

لحن القول: مفاد گفتار، یعنی، سخن گفتن به کنایه و توریه و امثال آن، و درباره قول خداوند: «وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ» محمد: ۳۰ روایت شده یعنی، به دشمنی آنها با علی بن ابی طالب عليه السلام (۱).

## ل د د

لد: دشمن سرسخت، اللد سرسخت ترین ملوث آن لداء و جمع آن لد و از باب أحمر است [«وَهُوَ الَّذِي أَخْصَاصَ بِالْحَدَادًا» بقره: ۲۰۴؛ «قَوْمًا

لَدًا»

مریم: ۹۷].

## ل د ن

لَدُن: محل منظور، و آن ظرف غیرمعرب و به منزله عِنْدَ می باشد، و از حروف جاره تنها مِنْ بر آن داخل می شود، خداوند فرموده است: «مِنْ لَدُنَّا» نساء: ۶۷.

## ل د ی

لَدَى به معنای لَدْنُ (نzd) می باشد، خداوند فرموده است: «وَالْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَ الْبَابِ» یوسف: ۲۵.

## ل ز ب

لَازِب: چسبنده [«طِينٌ لَازِبٌ»

صَافَّات: ۱۱.]

## ل ظ ی

لَظِی: یکی از نامهای دوزخ است، و گفته اند:

طبقه [دوم از دوزخ است (۲) «كَلَّا إِنَّهَا لَظِی»

ص: ۲۱۳]

---

۱- مرآه الأنوار، ۱/۲۹۶ و نورالثقلین، ۵/۴۵.

۲- مجمع البيان ۵/۳۵۶، و در آن قیل: هی الدر که الثانية منها.

معارج:۱۵]، «نَارًا تَلَظِّي» لیل:۱۴؛ زبانه می کشد، و تَلَظِّی در اصل تَنَاظِّی بوده یک تاء آن

حذف شده است.

## ل ع ن

لَعْنَ به معنای راندن و دور کردن از خیر و رحمت است [«إِنَّ اللَّهَ -لَعْنَ الْكَافِرِينَ» احزاب:۶۴]، خداوند فرموده است: «كَمَا لَعَنَّا  
أَصْحَابَ السَّبَّتِ» نساء: ۴۷ گفته اند: آنها را مسخ و مبدل به میمون کردیم.

## ل غ ب

لُغُوب، به ضم اوّل و دوم: رنج و خستگی [«وَ لَا يَمْسُّنَا فِيهَا لُغُوبٌ» فاطر: ۳۵].

## ل غ و

[لَغْو: سخن بیهوده] لغا: بیهوده سخن گفت [«عَنِ الْلَّغْوِ مُعْرِضُونَ» مؤمنون: ۳]. لاغیه: بیهوده. خداوند فرموده است: «لَا تَسْمَعُ فِيهَا  
لَاغِيَه» غاشیه: ۱۱ سخن یاوه. لغو در سوگند آن است که به اراده قلبی نباشد مانند آن که گوینده ای بگوید: لا والله وَبِلِي وَالله  
[«لَا يَوْا خِذْكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ»

بقره: ۲۲۵].

## ل ف ح

[لَفْحٌ: سوزاندن] لَفَحَتْهُ النَّارُ وَ السَّمُومُ بِحَرَّهَا... او را سوزانید [«تَلْفُحٌ وُجُوهُهُمُ النَّارُ»

مؤمنون: ۱۰۴].

## ل ف ف

لَفِيف: اجتماع مردم متشکّل از قبیله ها و گروههای مختلف، خداوند فرموده است: «جِئْنَا

بِكُمْ لَفِيفًا» اسراء: ۱۰۴؛ در حالی که مجتمع از گروههای مختلف باشد (۱). آلفاف: درختان زیاد به هم پیچیده، مفرد آن لِفَ به  
کسر لام است [«وَ جَنَّاتٍ أَلْفَافًا» نبأ: ۱۶].

## ل ف و

[الْفَاء: یافتن و برخورد کردن] الْفَاه: آن را یافت، با آن برخورد کرد [«إِنَّهُمْ أَفْوَا إِبَاءَهُمْ ضَالِّينَ» صافات: ۶۹].

[الْقَاحُ: آمِيزش و بارور کردن] الْقَحَّ الْفَحْلُ

النَّاقَهُ و الرَّيْحُ السَّحَابَ: شتر نر ماده شتر را و باد ابرها را آبستن کرد [«وَأَرْسَلْنَا الرِّيَاحَ لَوَاقِحٍ»

حجر: ۲۲].

[لَفْفُ: ربودن] تَلَفَّقَهُ: به سرعت آن را قاپید [«فَإِذَا هِيَ تَلَفَّقُ مَا يَأْفِكُونَ» اعراف: ۱۱۷].

ص: ۲۱۴

---

۱- در صحاح و مختار الصحاح، آمیخته به هم.

[القاء: انداختن آله‌های آن را انداخت، خداوند فرموده است: «أَلْقِيَا فِي جَهَنَّمْ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ»]

ق: ۲۴؛ گفته اند: تنها خطاب به مالک دوزخ است، چه، عرب در امر همان صیغه را که برای

مشتی (دونفر) می‌آورد برای مفرد و جمع نیز به کار می‌برد. می‌گوییم: در اخبار بسیاری روایت شده که این آیه خطاب به پیامبر خدا صلی الله علیه و آله و امیر مؤمنان علیه السلام است<sup>(۱)</sup>.

تلّقاه: با او روبرو شد. خداوند فرموده است: «إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِالْسِتْكِمْ» نور: ۱۵؛ یکی از دیگری اخذ و آن را از او روایت می‌کند.

التَّقَوَا و تلَاقُوا به یک معناست، خداوند فرموده است: «فَالْتَّقَى الْمَاءُ عَلَى أَمْرٍ قَدْ قُدِّرَ» قمر: ۱۲؛ آب آسمان و آب زمین، و واژه ماء در این آیه به معنای تنشیه است و برخی آن را فالْتَقَى الماءِ قراءت کرده اند.

«يَوْمَ التَّلَاقِ» مؤمن: ۱۵ روزی که در آن اهل زمین و آسمان و پیشینیان و پیشینیان دیدار می‌کنند، یا آن که انسان با عملش، یا ارواح و اجسام، یا ستمگر و ستمدیده با هم ملاقات می‌کنند.

خداوند فرموده است: «إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّيَانِ» ق: ۱۷؛ گفته اند: مراد دو فرشته محافظت اند. تلقاء، به کسر و مد: روبرو، «تِلْقاءَ

اصحَّابِ النَّارِ» اعراف: ۴۷؛ به سوی دوزخیان، و به همین معناست: «تِلْقاءَ مَدِينَ»

قصص: ۲۲.

لکن

لکن، یا خفیفه است و یا ثقلیه و در هر صورت حرف عطف برای استدرآک است، خداوند فرموده است: «لِكَنَّا هُوَ اللَّهُ رَبُّنَا»

كهف: ۳۸؛ لکن در اصل لکن آن بوده، و همزه حذف شده و نون در نون ادغام گردیده و مشدّد شده است.

ل م ز

لَمْزٌ: عیب، و در اصل به معنای اشاره با چشم و امثال آن است و از باب ضَرَبَ و نَصَرَ می‌باشد، خداوند فرموده است: «مَنْ يُلْمِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ» توبه: ۵۸؛ از تو عیجویی می‌کند. «لُمَزَهُ» همزه: ۱؛ مانند هُمَزَه به معنای بسیار عیجوست، گفته اند: هُمَزَه کسی است که روبرو از تو عیجویی می‌کند، و لُمَزَه کسی است که در پشت سرت عیب تو را می‌گوید، و

ص: ۲۱۵.

نیز گفته شده، لَمْز: عیبجویی با چشم و زبان و اشاره است و همز تنها عیبجویی با زبان است.

ل م س

لَمْس: دست کشیدن [«فَلَمَسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ»]

انعام:۷، دست مالیدن، و لَمْس کنایه از جماع است در آیه: [«أَوْلَمْسِتُمُ النِّسَاءَ» نساء:۴۳]، به معنای دوم (جماع) تفسیر شده است.[\(۱\)](#).

ل ن

لن: حرف نفی برای استقبال (آینده) است و فعل را منصوب می کند [«لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ» آل عمران:۹۲].

ل ه ب

لَهَبُ النَّار: شعله آتش [«وَلَا يُغْنِي مِنَ اللَّهِبِ» مرسلات:۳۱].

ابولهب بن عبدالمطلب عم پیامبر صلی الله عليه و آله و نسبت به آن حضرت سخت دشمن بود، به سبب زیبایی که داشت این کنیه به او داده شده است. ابن کثیر لَهَب را با سکون هاء و بقیه با فتح آن قراءت کرده اند، و [«بَعْثَ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ» مسد:۱] در آیه: «ذَاتُ لَهَبٍ» مسد:۳؛ به فتح آن اتفاق دارند.

ل ه ث

[لَهَاث: بیرون آوردن زبان] لَهَثَ الْكَلْبُ:

سَكَ به سبب تشنگی یا خستگی زبانش را بیرون آورد، و به همین گونه است مرد هنگامی که خسته شود [«إِنْ تَحْمِلُ عَلَيْهِ يَلْهَثُ أَوْ تَشْرُكُهُ يَلْهَثُ» اعراف:۱۷۶].

ل ه م

إِلَهَام: آنچه از سوی خدا به دل انداخته می شود [«فَالَّهُمَّاهُ فُجُورَهَا وَ تَقْوِيَهَا» شمس:۸].

ل ه و

[لَهُو: بازی و سرگرمی] أَلَهَاهُ: او را سرگرم کرد [«الْهَيْكُمُ التَّكَاثُرُ» تکاثر:۱].

وَلَهَا بالشَّىءِ از باب عدا: با آن بازی کرد و تلهی به همین معناست، و گاهی لهو کنایه از جماع است، خداوند فرموده است: «لَوْ أَرَذْنَا أَنْ نَتَخِذَ لَهُوًا» انبیاء:۱۷ گفته اند: مراد همسر است و گفته شده: مقصود فرزند است.

لات: نام بتی است.[«اللَّاتَ وَالْعُزَّى»]

نجم: [۱۹]

ص: ۲۱۶

---

۱- سوره نساء: ۴۳.

۲- نگارنده اللات و لات و لا يلتكم را در یک جا آورده که ما آنها را در سه جا جداگانه آورده ایم.

ل و ح

لَوْح: به هر صفحه پهن گفته می شود چه چوب باشد یا استخوان. این واژه در قرآن ذکر شده و عبارت از الواح نوح و موسی عليه السلام است [«وَالْقَى الْلَوَاح» اعراف: ۱۵۰ «ذَاتِ الْوَاحِدُسِّ» قمر: ۱۳].

لَوْح محفوظ: همان است که از آن به کتاب و ام الكتاب و امثال اینها تعبیر شده است] «فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ» بروج: ۲۲.

ل و ذ

لِواذ: (پناه جستن) و این مصدر لِواذُ الْقُومُ ملاوَذَه و لِواذًا می باشد: بعضی از آنها به بعضی دیگر پناه بردنند و به وسیله آنها خود را پنهان داشتند، و از این باب است قول خداوند: «يَسَّلِلُونَ مِنْكُمْ لِواذًا» نور: ۶۳؛ و اگر لِواذًا مشتق از لَاذ بود خداوند لِیادًا می فرمود.

ل و ط

لُوط پیامبر صلی الله علیه و آله نخستین کسی است که به ابراهیم علیه السلام ایمان آورد، او برادر ساره مادر اسحاق و پسر خاله ابراهیم علیه السلام بود، این اسم با آن که عجمی و عَلَم است به سبب سکون حرف وسط مانند نوح منصرف می باشد.

ل و م

لَوْم: سرزنش و توبیخ، خداوند فرموده است: «وَ لَا أُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَامِه» قیامه: ۲؛ گفته اند: نفس آدمی اگر بر زشتها و رذایل ثابت باشد به آن امارة گویند و اگر بر زشتها و بدیها ثابت نباشد بلکه گاهی به سوی بدیها و زمانی به سوی نیکیها گرایش یابد و از ارتکاب کار بد پشیمان شود و خود را سرزنش کند در این صورت آن را نفس لَوَامه می گویند.

لو ما (۱)

لوما: به معنای هلا (چرا نه) است [«لَوْ مَا تَأْتَيْنَا بِالْمَلِئَكَهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ»

حجر: ۷.]

ل و ن

لَوْن: رنگ مانند سیاهی و سرخی [«يُبَيِّنُ لَنَا مَا لَوْنَهَا» بقره: ۶۹،

خداوند فرموده است: «مَا قَطَعْنَمِ مِنْ لِينَهِ»

حشر: ۵ از نخلی، و این شامل همه نخلها می شود بجز بَرنی (۲). واصل لینه لَوْنَه بوده، واو آن به سبب مكسور بودن ماقبل قلب به یاء شده

- 
- ۱- نگارنده آن را زیر ماده ل و م آورده است.
  - ۲- برنی: نوعی خرماست، در مجمع البحرين آمده است: اهل مدینه همه نخلها بجز بُرنی و عجَوَه را آلوان می نامند و عبارت متن ظاهراً ناقص است، به مصباح المنیر و لسان العرب ذیل واژه لون مراجعه شود.

است، اخفش گفته است: لینه مفرد لون است یعنی، دَفَل و این واژه نام نوعی نخل است<sup>(۱)</sup>.

ل وی

[آئی]: کج کردن و روگردانیدن [لَوْى رأسهُ وَالْوَى بِرَأْسِهِ: سرش را کج کرد و روی گردانید. خداوند فرموده است: «وَإِنْ تَلْوُواْ اوْ

تُعْرِضُوا» نساء: ۱۳۵؛ با دو واو، و برخی با یک واو قراءت و لام را مضموم کرده و آن را از ولی دانسته اند. خداوند فرموده است: «لَوْواْ رُءُوسَهُمْ» منافقون: ۵ با تشدید، و این برای کثرت و مبالغه است. لَوْى الْحَبْلَ یَلْوِيه لیاً:

رسیمان را تاب داد، و به همین معناست: «لَيَا

بِالْسِنَتِهِمْ» نساء: ۴۶؛ گردانیدن و پیچانیدن زبانهاشان.

و نیز: «يَلْوُونَ أَلْسِنَتَهُمْ بِالْكِتَابِ» آل عمران: ۷۸؛ کتاب را تحریف می کنند و آن را از مقاصد خود عدول می دهند، گفته اند: این واژه با یک واو نوشته و با دو واو خوانده می شود.

لیت

[آیت: نقص]، و «لَا يَلْتُكُم مِنْ أَعْمَالِكُمْ» حجرات: ۱۴؛ کم نمی شود از شما، گفته می شود: لَاتَ يَلِيلٌ و «لَا يَأْتُكُمْ» از آلتَ يَأْلِيلٌ و اینها دو واژه جداگانه اند<sup>(۲)</sup>.

لیل

لَیل، این واژه به دو صورت تأویل شده است: یکی به زمان رحلت پیامبر صلی الله عليه و آله و چیره شدن دشمنان ائمه عليهم السلام و استیلای حکومت آنها بر مردم که نتیجه آن باقی ماندن مردم به حال سرگشتگی در تاریکیهای جهل به دین و عدم شناخت حقوق امامان برحق علیهم السلام بوده است [«وَ اِيَّهُ لَهُمُ الْأَيْلُ نَسِيلُخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ» یس: ۳۷؛ دوم به دوران امامی که امامت او پوشیده مانده [«وَلَيَالٍ عَشْرٍ»

فجر: ۲]. و نیز به زمان فاطمه علیها السلام تأویل شده و

این اشاره است به مراتب عفت و عصمت آن حضرت و جور و ستمی که از سوی ستمگران بر او وارد شده است<sup>(۳)</sup> [«لَيَلَةُ الْقُدرِ حَيْثُ مِنْ

الْأَلْفِ شَهْرٍ» قدر: ۳].

لین (نرمی): ضد خشونت، «وَ أَنَّا لَهُ الْحَدِيدَ» سبأ: ١٠؛ می گویند، لینتُ الشَّيْءَ وَ أَنْتُهُ: آن را نرم گردانیدم.

ص: ٢١٨

١- مختار الصحاح، ٦٠٩.

٢- مجمع البيان، ٥/١٣٤.

٣- مرآة الأنوار، ١/٢٩٥.

## م أى (۱)

[مائه: اسم و گاهی صفت واقع می شود] خداوند فرموده است: «ثَلَثٌ مِائَةٌ سِنِينَ»<sup>۲۵</sup> کهف: ۲۵؛ مائه که از اعداد است در اصل مأی بوده مانند حمل، لام الفعل آن حذف و به جای آن هاء آورده شده است و هر گاه با واو جمع بسته شود مئون به کسر میم گفته می شود و بعضی آن را مضموم می کنند.

## م ت ع

متاع: کالا و نیز به معنای سود است و آنچه از آن لدّت برده می شود، گفته اند: متاع هر چیزی است که از آن بهره مند می شود، مانند خوراکی و گندم و اثاث خانه، و از این باب است قول خداوند: «إِنَّمَا الْجِنِّيَّاتِ أُولَئِكَ مَتَاعٌ» رعد: ۱۷.

و تَمَتَّعَ بِكُذَا، و اسْتَمْتَعَ بِهِ، به یک معناست، و اسم مصدر آن مُتَّعَه است، و از این باب است متعه نکاح و متعه حجّ زیرا از آنها سود برده می شود.

## م ت ک

گفته اند: مُتْكَا به زبان حبسی به معنای تُرْنج است<sup>(۲۶)</sup> در قراءت مجاهد «وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ

مُتْكَا»<sup>(۲۷)</sup> یوسف: ۳۱.]

## م ث ل

مُثُلٌ: واژه ای است که برای تسويه و برابری

به کاربرده می شود، مَثَلٌ: چیزی است که به آن مَثَلٌ زده می شود، خداوند فرموده است: «وَقَدْ

ص: ۲۱۹

- آن آلتي است برای بریدن چوب و جز آن و گاهی همزه ترک و فاس گفته می شود. به المنجد مراجعه شود.
- الإتقان ۱/۱۴۰. پوشیده نیست که مُتْكَا یکی از قراءتهای آیه ۳۱: از سوره یوسف علیه السلام است. به مختار الصّحاح ۶۱۴ مراجعه شود.
- مجمع البيان ۳/۲۲۸.

خَلَّتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمُثْلَاتُ» رعد:۶؛ گفته اند: عقوبتها و مجازاتهای تکذیب کنندگان؛ نظیر آنها

مُثْلٰى مَوْلَثٰ أَمْثَلٰ (برتر) است مانند قصوی که مَوْلَثٰ أَقْصَى است.

م ح د

[مَجْدٌ: شرف والا] مَجِيدٌ: بزرگوار، بسیار بخشندۀ؛ مَجْدٌ: بزرگی، علوّ شأن [«إِنَّهُ حَمِيدٌ مَجِيدٌ» هود:۷۳].

م ح ص

مَحْصٌ و تَنْهِيَصٌ به معنای آزمودن و در بوته امتحان قرار دادن است تا صافی و ناب شود [«وَلَيَمْحَصَ مَيَا فِي قُلُوبِكُمْ» آل عمران:۱۵۴].

م ح ق

[مَحْقُّ: نیست و نابود کردن] مَحَقَّةٌ: آن را نیست و باطل گردانید [«يَمْحُقُ اللَّهُ الرِّبُّوَا»

بقره:۲۷۶].

م ح ل

[مَحَالٌ: کیفر و مَكْرٌ] خداوند فرموده است: «شَدِيدُ الْمَحَالِ» رعد:۱۳؛ به کسر میم،

گفته اند: سخت کیفردهنده و مجازات کننده است، و اقوال دیگری نیز گفته شده است.

م خ ر

[مَحْرُّ: شکاف] مَحَرَّتِ السَّفِينَهُ، از باب قَطْعٍ و دَخَلَ: کشتی با صدایی آب را شکافت، و به این معناست قول خداوند: «وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاحِرَ فِيهِ» نحل:۱۴؛ و کشتیها را می بینی که سینه دریا را می شکافند و در آن به گردش در می آیند.

م د د

مَدٌّ: گسترده‌گی [«وَنَمَدَ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا» مریم:۷۹]، مَدَّت، به ضمّ: مقدار جوهری که قلم از دوات بر می دارد. [«إِلَى مُدَّتِهِمْ» توبه:۴].

از ابو زید نقل کرده اند که گفته است: مَدَّنَا الْقَوْمَ يَعْنِي، صَرَّنَا مَدَّا لَهُمْ (کمکی برای آنها شدیم) و أَمَدَّنَا هُمْ بِغَيْرِنَا: به وسیله دیگران به آنها کمک کردیم، و «أَمَدَّنَا هُمْ بِفَاِكِهِ»

طور: ۲۲. و انواع میوه ها را در اختیار آنها می گذاریم.

مدین

[مَدْيَنٌ: عَلَمَ مَكَانٌ] خداوند فرموده است: «وَإِلَى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا» اعراف: ۸۵. مراد

فرزندان مَدْيَن بن ابراهیم علیه السلام یا مردم مَدْيَن است، و آن نام قریه‌ای میان شام و مدینه است که آن را مَدْيَن بنا کرده و به نام او نامیده شده است.

م رج

[مَرْجٌ: آشْفَتَّگَى و روانيه کردن [مَرَحَ الدَّابَهُ]:

ص: ۲۲۰

چهارپا را روانه کرد تا بچردد، «مَرْجَ الْبَحْرَيْنِ» فرقان: ۵۳، الرحمن: ۱۹؛ آن دو را رها کرده تا یکی با دیگری آمیخته نشود، «مَارِجٌ مِّنْ نَارٍ» الرحمن: ۱۵ آتشی که دود ندارد، «فَهُمْ فِي أَمْرٍ

مَرِيجٍ» ق: ۵؛ آشفته و درهم و برهم؛ «وَالْمَرْجَانُ» الرحمن: ۲۲؛ مروارید ریز.

م ر ح

مَرْح: تکبر و سرکشی، شدّت خوشحالی و شادی، «وَ لَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرْحًا» اسراء: ۳۷، لقمان: ۱۸؛ گفته شده: عبارت از سرمستی و سرکشی است، و برخی گفته اند: به ناز و غرور خرامیدن و متکبرانه راه رفتن و از حد خویش تجاوز کردن و واجب الهی را سبک شمردن است.

م ر د

مارد: سرکش، کسی که از خیر و خوبی تھی و شر و بدی او آشکار است، و این واژه مأخوذه از اصطلاح شجره مَرْداء است یعنی، درختی که برگهایش ریخته و چوبهایش نمایان شده است، و از این باب است واژه آمُرَد یعنی، کسی که مو بر صورتش نیست [«شَيْطَانٌ مَارِدٌ» صافات: ۷].

م ر ر

مَرَّه: نیرو و توانایی، استواری خرد [«ذُو

مَرَّهٖ فَاسْتَوْى» نجم: ۶]. مَرَّ علیه و به: بر او یا به آن گذشت [«مَرَّ عَلَى قَزِيَّهٖ» بقره: ۲۵۹].

«سِحْرٌ مُسْتَمِرٌ» قمر: ۲ یعنی: قوى و سخت. و گفته اند: مستحکم، چنان که می گویند: حَبْلٌ مُمَرٌ؛ محکم تابیده، و برخی گفته اند: دائمی و پیوسته، و درباره آیه: «فِي يَوْمٍ نَحْسِنُ مُسْتَمِرٌ» قمر: ۱۹ گفته اند: در روز نحسی که شر آن دائمی است.

م ر ض

مَرْض: بیماری، «فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ»

بقره: ۱۰؛ گفته شده: شک و نفاق است.

م ر و

مَرْوَه: به معنای سنگ سفید براقی است که به وسیله آن آتش افروخته می شود (سنگ چخماق) و مفرد آن را مَرْوَه می گویند، به همین سبب مَرْوَه که رو بروی صفا در مکه است به این نام نامیده شده است [«إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ» بقره: ۱۵۸].

م ری (۱)

[مِراء: مُجَادِلَه و كَشْمَكْشَ [ماراه مِراء: با او مُجَادِلَه کرد: و به همین معناست قول خداوند:

ص: ۲۲۱

---

۱- نگارنده آن را با ماده پیش آورده که باید اینجا می آورد.

﴿أَفَتَمَرُونَهُ عَلَىٰ مَا يَرِي﴾ نجم: ۱۲.

مراه حَقَّهُ: حق او را انکار کرد؛ و قول خداوند به صورت: «أَفَتَمَرُونَهُ عَلَىٰ مَا يَرِي» نیز قراءت شده است.

مِرْيَه به معنای شَكَّ است و گاهی مضوم می شود، و آیه: «فَلَا تَكُ فِي مِرْيَهٖ مِنْهُ»

هد: ۱۷؛ به هر دو صورت قراءت شده است.

إِمْتِرَاء در چیزی به معنای شَكَّ در آن است، و تَمَارِي نیز به همین معناست. خداوند فرموده است «فَتَمَارَوْا بِالْئُذْنِرِ» قمر: ۳۶؛ گفته شده یعنی شَكَّ کردن در امر ترسانندگان [\(۱\)](#).

مریم

به (ری م) رَیَم مراجعه شود.

م زج

[مَرْجُ: آمیختن] مَرْجَ الشَّرَاب: شراب را بیامیخت، مزاج الشراب: آنچه به آن آمیخته می شود [«مَرَاجُهَا كَافُورًا» انسان: ۵].

م زف

[تَمْزِيق: پراکنده کردن] خداوند فرموده

است: «مَرَقْتَاهُمْ كُلَّ مَمْزَقٍ» سباء: ۱۹؛ گفته اند:

آنها را در هر شهری پراکنده کردیم.

م زن

مُزْنٌ: ابر سپید [«إِنَّمَا تَنْزَلُنَا مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزَلُونَ» واقعه: ۶۹].

م س ح

مَسِيح: لقب عیسی پیامبر صلی الله علیه و آله است، و این

لقب را به دلایلی به او داده اند از جمله به سبب آن که دارای خیر و برکت بوده است.

م س د

مَسْدٌ: لِيف، چنان که فرموده است: «حَبْلٌ

مِنْ مَسْدٍ» مَسْدٌ: ۵. (طنابی از لیف خرما).

م س س

مَسٌّ، بُرخی از بزرگان درباره قول خداوند: «يَتَحَبَّطُه الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ» بقره: ۲۷۵؛ گفته اند: مَسٌ عبارت از جنونی است که ممکن است انسان بدان دچار شود. «لَا مِسَاسَ»

طه: ۹۷؛ هیچ تماس و آمیزشی نیست، نه من کسی را مَسٌ می کنم، نه کسی مرا مَسٌ کند، چه، مَسٌ کننده و مَسٌ شونده<sup>(۲)</sup> هر دو دچار تب می شدند.

مماسه کنایه از مجامعت است، و تماس نیز به همین معناست، خداوند فرموده است: «مِنْ

قَبْلِ أَنْ يَتَمَآسَّ» مجادله: ۳.

ص: ۲۲۲

---

۱- نگارنده این عبارت را با ماده م و ربہ سهو آورده که باید این جا می آورد.

۲- مجمع البحرين ۴/۱۰۶؛ مختار الصحاح، ۶۳۹.

## م ش ج

[مشج: آمیختن] مشج بینه‌ما: میان آن دو را برهم زد؛ فرموده است: «نُطْفَةٌ أَمْشَاجٌ»

انسان: ۲؛ آب مرد با آب و خون زن بیامیخت.

## م ض غ

مُضْغَه: پاره‌ای گوشت سرخ که در آن رگهای

سبز و به هم پیچیده است<sup>(۱)</sup>، و این منقلب از

علقه است که در رحم انجام می‌گیرد [«فَخَلَقْنَا

الْعَلَقَةَ مُضْغَةً» مؤمنون: ۱۴].

## م ط ر

بدان واژه مَطَرٌ وَمَطَرٌ و هر چه به این معناست مانند مُمْطِر و امثال آن در قرآن به معنای باران و نزول آن نیامده جز در سوره نساء آیه ۱۰۲ که فرموده است: «أَذْى مِنْ مَطَرٍ»، بلکه آنچه از این واژه در قرآن ذکر شده به معنای فرستادن عذاب است، از این رو گفته اند: أَمْطَرَهُمُ اللَّهُ جز برای طلب عذاب گفته نمی‌شود. در مجتمع البیان آمده است: برای هر نوع عذاب امْطَرْتُ، و برای طلب رحمت مَطَرْتُ می‌گویند<sup>(۲)</sup>.

## م ط و

[تَمَطْيٰ]: تکبر و تکان دادن دستها در خرامیدن [خداؤند فرموده است: «ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى أَهْلِهِ يَتَمَطِّي» قیامه: ۳۳؛ گفته اند: آن مشتق از تَمَطْيٰ است که به معنای نازیدن و تکبر و گردنکشی و دستها را از روی خود پسندی کشیدن است. و نیز گفته شده: تمَطٰ مأخوذه از جمله: جاءَ الْمُطَنَّطِي به تصغیر و قصر است و آن نوعی راه رفتن از روی تکبر است یتمَطٰ در اصل یَتَمَطَّلَ بوده که یک طای آن قلب به یاء شده است.

## م ع ز

معز (بز) ضد میش و آن دارای مو و دمی کوتاه است، و اسم جنس است، همچنین است معز به فتح عین [وَ مِنَ الْمَعْزِ اثْنَيْنِ]

انعام: ۱۴۳.]

## م ع ن

ماعون: اسمی است جامع برای اثاث خانه مانند دیگ، تبر، دلو، نمک، چراغ، آب و امثال آنها که معمولاً به عاریت داده می شود. ابو عبیده گفته است: ماعون در جاهلیت هر سود و بخشش را شامل می شده، و در اسلام به معنای

ص: ۲۲۳

---

۱- مجمع البحرين، ۵/۱۶ و در آن آمده است. درهم و پیچیده.

۲- مجمع البحرين؛ ۴۸۳/۳.

طاعت و زکات است<sup>(۱)</sup>. و گفته اند: ماعون در اصل معونه بوده و الف به جای هاء است که حذف شده است [«وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ»]

ماعون:۷]

معی

[آمیعاء: روده ها] خداوند فرموده است: «قَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ» محمد: ۱۵: یعنی، روده ها؛

معی با کسر میم و الف مقصور همان است که آن را به فارسی روده می گویند.

مقت

مقت: سخت ترین دشمنی [«لَمْقْتُ اللَّهِ أَكْبَرُ» مؤمن: ۱۰].

مکث

مُكْثٌ: درنگ و انتظار [«عَلَى مُكْثٍ»

اسراء: ۶۱].

مکن

[مَكَانَتْ<sup>(۲)</sup>: قدرت] خداوند فرموده است: «أَعْمَلُوا عَلَى مَكَانَتِكُمْ» انعام: ۱۳۵؛ گفته اند: بر منتهای قدرت و توانایی خودتان.

مکو

مکاء با تخفیف: سوت زدن، «وَقَدْ مَكَا» سوت زد. گفته اند: مکاء آوازی است نظیر آواز مُکاء با تشدييد و اين در حجاز نام پرنده اي است که آوازی مانند آواز سوت دارد [«مُكَاءٌ وَ تَصْدِيَةٌ» انفال: ۳۵].

ملأ

مَلَأْ: بزرگان و سران قوم و ملأ: گروهی از مردم<sup>(۳)</sup> [«وَانْطَلَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ» ص: ۶].

ملح

[ملح: از طعمهای پنجگانه] ملح الماء از باب دخال: آب شور شد، و باید آن را ماء ملح (آب شور) گفت، و ماء مالح جز در لهجه غیرفصیح گفته نمی شود [«وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ»

م ل ق

إِمْلَاقٍ. تَهْيِدُسْتِي، وَإِذْ أَيْنَ بَابُ اسْتَ قُولُ خَدَاوَنْدُ: «حَشْيَةً إِمْلَاقٍ» اسْرَاءٌ: ۳۱.

م ل و

إِمْلَاءٌ: مَهْلَتُ دَادَنْ، [«وَأَمْلَى لَهُمْ»]

مَحْمَدٌ: [۲۵]

ص: ۲۲۴

---

۱- مختار الصحاح، ۶۲۸.

۲- شماری از صاحبان معاجم واژه مکانه را رتبه (ک و ن) دانسته اند.

۳- نگارنده این عبارت را در پی ماده م ل و آورده و ما آن را به اصلش ملحق کردیم.

منی، به صورت مشدّد به معنای آب مرد است، و منی از باب رمی یرمی، و آمنی به همین معناست، قول خداوند: «أَلَمْ يَكُنْ نُطْفَةً مِنْ مَنِيٍّ يُمْنِي» قیامه: ۳۷؛ یعنی به تاء قراءت شده بنابر آن که نایب فاعل آن نطفه باشد و به یاء خوانده شده تا نایب فاعل آن منی باشد.

اُمیّه مفرد امانی (آرزوها) است، گفته می شود: تَمَنَّى الشَّيْءَ وَ مَنَّى غَيْرَهُ تَمَنِّيَهُ مَا خُوذَ ازْ أُمِّيَّهُ به معنای آرزو است. تَمَنَّى الْكِتَابَ: کتاب را خواند، خداوند فرموده است: «وَ مِنْهُمْ أُمِّيُّونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِيٌّ» بقره: ۷۸.

مَهْدٌ: گهواره کودک [«وَ يُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ» آل عمران: ۴۶].

مَهَدَ الْفِرَاشَ: فراش را گسترده، پهن کرد، «فَلَا نُفْسِهِمْ يَمْهَدُونَ» روم: ۴۴؛ منازلشان را

برای خودشان آماده می کنند همچنان که انسان فراش خود را آماده و مرتب می کند تا چیزی که خواب او را برهم زند برایش روی ندهد<sup>(۱)</sup>. مهاد به معنای فراش یا بستر است [«أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهَادًا» نبأ: ۶].

مُهَلٌ: خداوند فرموده است: «يُغَاثُوا بِمَاءِ كَالْمُهَلِّ» کهف: ۲۹؛ گفته اند: مُهل به معنای مس گداخته است، و گفته شده آن به زبان مردم مغرب به معنای روغن تیره و آلوده است، برخی گفته اند: عبارت از چرک و ریم است که خوراک دوزخیان است.

[مهما]: اسم شرط و جازم دو فعل است «مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ» اعراف: ۱۳۲.

مَهِينٌ: [در آیه ۸ از سوره سجده، و آیه ۲۰ از سوره مرسلات] صفت آب نطفه قرار داده شده است یعنی، زبون و خوار [«أَلَمْ نَخْلُقْ كُمْ مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ» مرسلات: ۲۰].

[مَوْرٌ: حرکت] مار، از باب قال: به جنبش و آمد و شد درآمد، و از این باب است قول خداوند: «يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَوْرًا» طور: ۹؛ ضَحَّاك گفته است یعنی، تَمُوجُ مَوْجًا (آسمان به موج در می آید)، اخفش گفته است<sup>(۲)</sup> یعنی، کج

١- مختار الصحاح، ٦١٩.

٢- مختار الصحاح، ٦٣٩؛ مجمع البحرين، ٤٨٣/٣.

یا رنگش دگرگون می شود.

م و س

موسی علیه السلام همان پیامبر مشهور است، کسائی گفته است: آن مانند فعلی است، از ابو عمرو بن علاء نقل شده که گفته است<sup>(۱)</sup>: مانند مفعول است، در ذیل واژه وسی این مطلب به طور کامل گفته خواهد شد.

م ی د

[مَيْدَ: جَبْش] مَادَ الشَّىءُ: به جنبش درآمد، ماده به جای واژه ماره که مشتق از میره به معنای خواربار است نیز به کار رفته است [أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ نَحْلٌ: ۱۵]، و از این باب است مائدہ و این به معنای سفره ای است که طعام در آن باشد و اگر خوردنی در آن نباشد آن را خوان یا سفره

می گویند و مائدہ گفته نمی شود. [مَا أَتَدَهَ مِنَ السَّمَاءِ مائدہ: ۱۱۲].

م ی ر

میره، به کسر: خوراکیهایی که از شهری به شهر دیگر حمل می شود، و به این معناست آیه: «وَ نَمِيرُ أَهْلَنَا» یوسف: ۶۵؛ گفته می شود: فلانی آذوقه خانواده اش را از شهر دیگری به سوی آنها حمل می کند.

م ی ز

میز مانند بیع است، ماز الشیء: چیزی را تمیز داد، و از چیز دیگر جداش کرد، میزه تمیزاً نیز به همین معناست «وَامْتَازُوا الْيَوْمَ» یس: ۵۹؛ کنار روید و از اهل بهشت جدا شوید.

و نیز خداوند فرموده است: «تَكَادُ تَمَيِّزُ مِنَ الْغَنِيَظِ» ملک: ۸؛ نزدیک است از خشم تکه شود.

میکال<sup>(۲)</sup>

میکائل اسم است، گفته اند: در اصل «میکا» بوده که «ایل» به آن اضافه شده است، میکائین با نون تلفظ شده است و میکال نیز در بعضی لغات تلفظ شده است [«وَ جِبْرِيلَ وَ مِيكَالَ»

بقره: ۹۸].

ص: ۲۲۶

- 
- ١- مختار الصحاح، ٧٢٢؛ مجمع البحرين؛ ٤/١٠٦.
  - ٢- این کلمه در مادهٔ م که و آمده که ما آن را جدا کردیم.

[حرف مقطّع] خداوند فرموده است: [«نَوَّالْقَلْمَ» قلم:۱؛ در معنای آن اختلاف است بعضی گفته اند: این همان ماهی است که زمین بر پشت آن قرار دارد، و برخی گفته اند به معنای دوات است و نیز گفته شده نام نهری در بهشت است که خداوند به او فرمود: جوهر باش، پس منجمد شد و خداوند آنچه را در گذشته واقع شده و در آینده اتفاق خواهد افتاد با آن نوشت<sup>(۱)</sup>.

ن أ

[نَأْيٌ: دوری] نَأْهُ و نَأْيٌ عنه که مضارع آن يَنْأَیِّ به فتح، و مصدر آن يَنْأَیِّ مانند فَلْس است به معنای دور شدن است، و «وَنَا بِجَانِهِ»

اسراء:۸۳؛ خود را دور ساخت، «وَيَنْوَنَ عَنْهُ»

انعام:۲۶؛ از آن دوری می کنند و به آن ایمان نمی آورند.

ن ب أ

نَبَأٌ: خبر، گفته اند: هرچه واژه انباء و مشتقّات آن در قرآن آمده به معنای احادیث و اخبار است جز در سوره قصص آیه ۶۶: «فَعَمِّيَتْ عَلَيْهِمُ الْأُنْبَاءُ» که به معنای پاسخ دادن است، به تفاسیر مراجعه شود<sup>(۲)</sup>.

نبی اگر مأخوذه از نبأ باشد یعنی، خبردهنده از سوی خداوند، در این صورت مهموز است، و اگر از نباؤه که به معنای زمین مرتفع است اخذ شود به معنای آن است که بر سایر خلائق شرافت و برتری دارد و غیر مهموز خواهد بود، و نبی بر وزن فعلی به معنای مفعول است. «النَّبِيُّ الْعَظِيمُ» نبأ:۲؛ به امیرمؤمنان علیه السلام تأویل

ص: ۲۲۷

۱- مجمع البحرين، ۶/۳۴۲.

۲- این گفتار را در برخی از تفسیرها، مانند کشاف و مجمع البيان ۴/۲۶۲ نیافتم، مراجعه شود.

شده است (۱).

ن ب ذ

نَبِذْ: دور انداختن، و گاهی کنایه از ترک روآوردن به چیزی و عدم رغبت به آن است [«فَتَبَذَ نُذُوْهُ وَرَآءَ ظُهُورِهِمْ» آل عمران: ۱۸۷].

إِنْبَذَ يعني، جداً شد و به کناری رفت، و شاید از باب (افتعال) مشتق از نُبذَه به ضمّ نون و فتح آن باشد که به معنای ناحیه است [«فَانْبَذَتْ بِهِ» مریم: ۲۲].

ن ب ز

نَبْز، به فتح اوّل و دوم به معنای لقب و جمع آن آباز است، و تَنَبَّزُوا بِالْقَابِ: برخی به برخی دیگر لقب دادند [«وَلَا تَنَبَّزُوا بِالْقَابِ» حجرات: ۱۱؛ اصل آن تَنَبَّزُوا بوده یکی از تاها حذف شده است].

ن ب ط

استنباط: استخراج کردن، بیرون آوردن، «لَعِلَّهُمُ الَّذِينَ يَسْتَبِطُونَهُ» نساء: ۸۳؛ آن را با اجتهاد استخراج می‌کنند.

ن ت ق

نَقْ: تکان دادن و از بیخ و بن برکندن، از این باب است قول خداوند: «وَإِذْ تَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ» اعراف: ۱۷۱ یعنی: کوه را از بیخ و بن برکنديم [و بر بالاي سر آنها [همچون سايباني

قرار داديم، منظور بالاي سر بنى اسرائيل است.

ن ج د

نَجْد: زمین بلند و نیز به معنای راه مرتفع است، و از این باب است قول خداوند: «وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ» بلد: ۱۰؛ دو راه که عبارت از راه خیر و شر است.

ن ج س

[نَجْس : پلیدی و چرکین] نَجْسَ الشَّىءِ از باب طَرِبَ، و آن شیء نَجْس است به کسر جیم و فتح آن خداوند فرموده است: «إِنَّمَا

الْمُشْرِكُونَ نَجْسٌ» توبه: ۲۸.

انجیل: کتاب عیسی بن مریم علیه السلام، آن هم مذکور است و هم ملوث، کسانی که آن را ملوث دانسته اند گفته اند مقصود صحیفه است و کسانی که آن را مذکر شمرده اند گفته اند مقصود کتاب است [«وَ مَا أُنْزِلَتِ التَّوْرِيهُ وَ الْأِنْجِيلُ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ» آل عمران: ۶۵؛ «وَ أَتَيْنَاهُ الْأِنْجِيلَ فِيهِ هُدًى وَ نُورٌ» مائدہ: ۴۶].

ص: ۲۲۸

---

۱- نورالثقلین، ۵/۴۹۱ - ۴۹۲، و مرآه الأنوار، ۱/۳۰۷.

نَجْمٌ: ستاره، و نیز بر هر گیاه بی ساقه اطلاق

می شود، خداوند فرموده است: «وَالشَّجْمُ

وَالشَّجَرُ يَسْجُدُانِ» رحمن: ۶.

[نجات: رهایی] «نَجَا مِنْ كَذَا يَنْجُو نَجَاءً»: با مَدَ از آن چیز رهایی یافت، آنجی غیره و نَجَاه: دیگری را رهایی داد، و آیه: «فَالْيُومَ نُنْجِي كَيْدَنِكَ» یونس: ۹۲؛ به هر دو صورت قراءت شده، جوهري گفته است: معنايش این است که نُنْجِيکَ لا نَفْعَل (نجات می دهم، نمی دهم) يَلْ نُهْلِكُكَ (بلکه هلا کت می کنم) و جمله لا نَفْعَل را پنهان داشته است<sup>(۱)</sup>. می گوییم: این سخن شگفت آور است که منحصر به اوست، و کسی از بزرگان ائمه تفسیر و لغت شناخته نشده است که چنین سخنی گفته باشد.

بعضی از آنها گفته اند: نُنْجِيکَ به این معناست که تو را بر زمین بلندی بالا-می بریم و آشکارت می کنیم، چه، خداوند فرموده است: بَيْدَنِكَ، و نفرموده است: بِرُوحِكَ، و نَجْوَ به معنای زمین بلند است.

تَنَاجِوْ: با یکدیگر راز گفتند، انتجاه: او را به مناجات با خود مخصوص گردانید، و اسم مصدر آن نَجْوی است، نَجِّی بر وزن فعال کسی است که با او راز می گویی و جمع آن آنِجیه است، از اخفش نقل شده که نَجِّی گاهی افاده جمع می کند مانند صَدِيق، خداوند فرموده است: «خَلَصُوا نَجِّيًّا» یوسف: ۸۰؛ فراء گفته

است، نِجِّی و نَجْوی اسم و مصدرند<sup>(۲)</sup>.

نَحْبٌ: مَدْت، زمان، «فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَى نَحْبُهُ» احزاب: ۲۳؛ مرده است.

[نحت: تراشیدن] نَحْتَهُ: تراشید آن را چنان که به فارسی گفته می شود.

و گفته اند: «وَ تَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ يُبُوتًا» شعراء: ۱۴۹؛ حفر و سوراخ می کردند.

نَحْرٌ: کشتن شتر از طریق زدن در گلوگاه او و مانند ذبح در حلق است، و نیز محل گردن بند را در روی سینه نحر می گویند،

خداوند فرموده است: «فَصَيْلٌ لِرَبِّكَ وَأَنْحِرٌ» کوثر: ۲؛ گفته اند: مراد از صلاه نماز عید و مقصود از نحر کشتن حیوان قربانی است، و در

ص: ۲۲۹

---

۱- صحاح اللّغه، ۶/۲۵۰۱.

۲- صحاح اللّغه، ۶/۲۵۰۳.

این باره از ائمّه علیهم السلام روایت شده است که در نماز دستهایت را تا نحر (گردن) بلند کن، و از امام صادق علیه السلام منتقل شده که: دستهایت را تا مقابل صورت بالا بیر<sup>(۱)</sup>.

## ن ح س

نَحْسٌ: شوم، ضدّ سعد به معنای میمون است، آیه: «فِي يَوْمِ نَحْسٍ» قمر: ۱۹؛ بنابرآن که

صفت یوم باشد نیز قراءت شده لیکن بیشتر و بهتر قراءت آن به صورت اضافه است، «أَيَّامٍ

نَحِسَاتٍ» فصلت: ۱۶؛ روزهایی شوم.

نُحَاسٌ: دود بدون شعله است، و نیز گفته اند: مس گداخته است که بر سر دوزخیان ریخته می شود [«شُوَاظٌ مِّنْ نَارٍ وَنُحَاسٌ»]

الرحمن: ۳۵].

## ن ح ل

نَحْلٌ: زنبور عسل که آن را یَعْسُوب می گویند [«وَأَوْحى رَبُّكَ إِلَيَّ النَّحْلِ» نحل: ۶۸].

نَحِيلَ الْمَرْأَةِ مَهْرَهَا که مضارع آن يَنْحِلُ و مصدر آن نَحْلَه به کسر است: با رضا و رغبت مهر زن را پرداخت کرد [«صَيْلَقَاتِهِنَّ نَحْلَهً»

نساء: ۴:].[۴]

## ن خ ر

[نَخْرٌ: پوسیدگی و از هم پاشیدگی] نَخْرُ الشَّيْءِ از باب طَرِبٌ: پوسیده و از هم پاشیده شد چنان که گفته می شود: عِظَامُ نَخْرَهِ استخوانهای پوسیده؛ و درباره قول خداوند: «كُنَّا عِظَاماً نَخْرَهُ» نازعات: ۱۱؛ گفته اند:

استخوانهای خالی که تنها هنگام وزش باد صدایی از آنها شنیده می شود.

## ن د د

نِتَّد به کسر به معنای مثل و مانند و جمع آن آنداد است [«فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا» بقره: ۲۲]. نَدَّ البَعْيرَ يَنِيدُ به کسر: شتر رم کرد و گریخت، بعضی «يَوْمَ النَّثَادٌ» مؤمن: ۳۲؛ را از این باب دانسته و دال را تشید داده اند.

## ن د و

نداء: آواز، «يَوْمَ التَّنَادِ» مؤمن: ۳۲ روز قیامت، و به این سبب قیامت بدین نام نامیده شده که بهشتیان و دوزخیان یکدیگر را آواز می دهند.

نادِی و نَدِیّ به معنای انجمن است، و از این باب است قول خداوند: «وَ أَحْسَنُ نَدِیّاً»

مریم: ۷۳؛ و نیز فرموده است: «فَلِيَدْعُ نَادِیْهُ»

علق: ۱۷؛ عشیره و خانواده او، و چون آنها اهل

ص: ۲۳۰

---

۱- نورالثقلین، ۵/۶۸۳

نادی (انجمن) بوده اند و آن جا مکان و محل آنهاست به نام آن نامیده شده اند.

## ن ذ ر

انذار به معنای ابلاغ است و جز برای تخریف و ترسانیدن به کار نمی رود و عکس پُشتری است که به معنای مژده دادن است، و اسم

مصدر آن نُذر به ضم اول و دوم است، خداوند فرموده است: «عَذَابِيْ وَ نُذُرِ» قمر: ۱۶، ۱۸، ۲۱، ۳۰، ۳۷، ۳۸ یعنی، انذار و بیم دادن من.

نذیر به معنای بیم دهنده و نیز بیم دادن است [«نَذِيرًا لِّبَشَرٍ» مددث: ۳۶؛ «إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا» فتح: ۸].

## ن ز غ

[نَزْغٌ: تباہی و برانگیختن] نَزْغُ الشَّيْطَانُ

بَيْنَهُمْ یعنی: شیطان میان آنها تباہی و دشمنی ایجاد کرد [«مِنْ بَعْدِ أَنْ نَزَغَ الشَّيْطَانُ بَيْنَيْ وَ بَيْنَ إِخْوَتِيْ» یوسف: ۱۰۰].

## ن ز ف

[نَزْفٌ: مستی و بیهوشی] خداوند فرموده

است: «وَلَا يُنْزِفُونَ» واقعه: ۱۹؛ مست نمی شوند؛ و این مأخذ از: نُزْفَ الرَّجُلِ می باشد یعنی، عقلش از دست رفت.

## ن ز ل

مُنْزَل، به ضم میم و فتح زاء ممکن است مصدر و به معنای اِنزال باشد [«وَقُلْ رَبِّ أَنْزِلْنِي مُنْزَلًا مُبَارَكًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزَلِينَ»

مؤمنون: ۲۹]. تَنْزُل: فرود آمدن تدریجی [«تَنَزَّلَ عَلَيْهِمُ الْمَلِئَكَةُ» فصلت: ۳۰] و نَزِيل به معنای مهمان است، خداوند فرموده است: «جَنَّاتُ الْفِرَدَوْسِ نُزُلًا» کهف: ۱۰۷؛ اخفش گفته است: آن به معنای وارد شدن برخی از مردم بر برخی دیگر است.

و نیز خداوند فرموده است: «وَ لَقَدْ رَأَهُ نَزْلَهُ أُخْرَى» نجم: ۱۳ یک بار دیگر.

و نیز: «نُزُلًا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ» آل عمران: ۱۹۸؛ و «نُزُلًا مِنْ غَفُورٍ رَحِيمٍ» فصلت: ۳۲؛ برای دادن پاداش و ثواب.

## ن س أ

مِنْسَاه، به کسر میم به معنای چوبدستی است، [«تَأْكُلُ مِنْسَاهَ» سباء: ۱۴].

و نَسِيٍّء در سوره توبه آیه ۳۷ چنان که گفته اند: بر وزن فعلی به معنای مفعول و از نَسِيٌّأُهْ می باشد یعنی، آن را به تأخیر انداخت، بنابراین اسم مفعول آن مُنسُوء است که به جای آن نَسِيٍّء گفته شده است مانند گفتن قتيل به جای مقتول،

و مراد از آن تأخیر حرمت ماه محرّم به ماه صفر است.

ن س خ

نَسْخٌ: به معنای ابطال و تغییر و نیز نقل و اثبات است [«مَا نَسْخٌ مِّنْ أَيِّهِ» بقره: ۱۰۶].

ن س ر

نَشْرٌ: نام بقی است (۱)، گفته اند: از بتان قوم

نوح علیه السلام بوده است، و گاهی الف و لام برآن داخل می شود.

ن س ف

[نَسْفٌ: برکندن] نَسْفَ الْبَنَاءِ: ساختمان را از بیخ برکند، خداوند فرموده است: «وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِّفَتْ» مرسلاً: ۱۰؛ گفته اند.  
يعني: مانند دانه که غربال شود، و نیز: «النَّسِيفَةُ فِي الْيَمِّ نَسْفًا»

طه: ۹۷: يعني: آنها را به دریا می پاشیم.

ن س ک

نُسِّكٌ، به ضم اول و دوم مطلق عبادت و هر نوع حق الهی است [«أَوْ نُسِّكٌ» بقره: ۱۹۶]، مَنْسَكٌ: محل عبادت و طاعت است، و  
به محلی که قربانی را در آن ذبح می کنند نیز اطلاق می شود و به فتح سین و کسر آن است، در آیه: «جَعَلْنَا مَنْسَكًا» حج: ۳۴  
به هر دو صورت

قراءت شده است، و ناسِك به معنای عابد است.

درباره قول خداوند: «مَنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ»

حج: ۶۷؛ گفته اند: مذهبی که ملزمند به آن عمل کنند.

ن س ل

[نَسْلٌ: شتاب] نَسْلٌ فِي الْعَدْوِ: بسرعة دوید، مضارع آن يَسْلِل به کسر سین و مصدر آن نَسَلًا و نَسَلَانًا می باشد و سین در هر  
دو مفتوح است، خداوند فرموده است: «إِلَى رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ» یس: ۵۱.

ن س و

نسوَهُ، به كسر و ضمّ، و نِسَاء و نِسْوان جمع امرأه (زن) است بى آن که از لفظ آن ساخته شده باشند [«وَ قَالَ نِسْوَهُ فِي الْمَدِينَةِ» يوسف: ۳۰].

## ن س ی (۲)

نسیان، به کسر نون به معنای فراموشی و ضدّ ذکر و حفظ می باشد، «وَ مَا أَنْسَانِيهِ إِلَّا

الشَّيْطَانُ» کهف: ۶۳؛ بیضاوی می گوید: «این که

۲۳۲: ص

۱- گفته اند: آن بت ذی الكلاع در سرزمین حمیر، و یغوث بت قبیله مذحج، و یعوق بت قبیله همدان بوده و همه از بتان قوم نوح علیه السلام به شمار می آیند.

۲- نگارنده این ماده را در پی ن س و آورده.

فراموشی را به شیطان نسبت داده برای آن بوده که نفس خویش را سرکوب کند<sup>(۱)</sup>. گفته اند: این سخن بنابراین است که فَتَىٰ يَعْنِي جوان گوینده یوشع بن نون باشد، لیکن اگر گوینده علام او بوده هیچ اشکالی وجود نخواهد داشت. و نیز نسیان به معنای ترک است، خداوند فرموده است: «نُسُوا اللَّهَ-فَسِيهِمْ» توبه: ۶۷؛ و نیز فرموده است: «وَلَا تَنْسُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ»

بقره: ۲۳۷؛ گفته اند: معنای فَنَسِيَّهُمْ: خداوند آنها را فراموش کرده آن است که آنها را به کیفر نسیان مجازات می کند، و در هر صورت معنا یکی است.

مِنْسَاهَ بِهِ مَعْنَى چَوْبَدْسَتِيْ است و در اصل مهموز است و پیش از این ذکر شده است.

ن ش أ

[اَنْشَاءَ: اِيجَاد و آفَرِينَش] [اَنْشَأَ اللَّهُ: الْوُجُود]: خداوند هستی را آفرید [وَ هُوَ الَّذِي اَنْشَأَ كُمْ]

انعام: ۹۸.]

نَشَأَ فِي بَنْيِ فَلَانْ: در میان آنها پرورش یافت، بزرگ شد. خداوند فرموده است: «أَوْمَنْ يُنَشَّؤَا فِي الْحِلْيَه» زخرف: ۱۸؛ کسی که در زیب و زیور پرورش می یابد و مراد دختراند.

و «نَاسِئَةُ الْلَّيلِ» مزمل: ۶؛ ساعات نخستین

شب است، گفته اند: مراد ساعات شب است که یکی پس از دیگری حادث می شود، و تفسیر شده است به انسانی که از بستر خواب برای عبادت خدا بر می خیزد، از ابن مسعود نقل شده که گفته است: به زبان حبسی ناسیه اللیل قیام شب است<sup>(۲)</sup>.

ن ش ر

[نُشُور]: برانگیختن و زنده کردن [نَشَرَ الْمَيِّتُ] که اسم فاعل آن ناشیر است یعنی، پس از مردن زنده شد، و از باب دَخَلَ است، و از این باب است یَوْمُ النُّشُورِ، اَنْشَرَهُ اللَّهُ تعالیٰ: خداوند او را زنده کرد، و از این باب است که ابن عباس این آیه را: «كَيْفَ نُنْشِرُهَا» بقره: ۲۵۹؛ قراءت و استدلال کرده است به قول خداوند که فرموده است: «ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشَرَهُ» عبس: ۲۲.

ن ش ز

نَشَزَ: مانند فَلْس: زمین مرتفع و جمع آن نُشُوز است، همچنین است نَشَزَ به فتح اول و دوم، و نَشَرَ الرَّجُلُ: برخاست، یا در جای بلندی قرار گرفت، واز این باب است قول خداوند: «وَإِذَا قَيْلَ ا نُشُرُوا فَا نُشُرُوا» مجادله: ۱۱؛

١- تفسير بيضاوى، ٢/١٩ چاپ مصر، ١٣٨٨.

٢- الإتقان، ١/١٤٠.

برخیزید و بلند شوید.

إِنْشَارُ عَظَامِ الْمَيْتِ: گذاردن استخوانهای مرده بر جای خود و بعضی را بر بالای بعضی دیگر قرار دادن، و از این باب است آیه: «كَيْفَ

نُسِّرُهَا» بقره: ۲۵۹.

نَسَرَتِ الْمَرْأَةِ: زن از فرمان شوهرش سرپیچی کرد و او را به خشم آورد، و نَسَرَ بَعْلَهَا عَلَيْهَا: شوهرش او را زد و از او روگردن شد، به این معناست قول خداوند: «وَإِنِّي أَمْرَأٌ حَافَثٌ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزٌ» نساء: ۱۲۸.

ن ش ط

[نُشْطٌ: كنند و كشيدن] خداوند فرموده

است: «وَالنَّاسِطَاتِ نَشْطًا» نازعات: ۲؛ گفته اند: آنها فرشتگانی هستند که ارواح مؤمنان را به آسانی و نشاط می‌گیرند یعنی، با رفق و مدارا بر آنها فرود می‌آیند، همان گونه که عقال یا زانوبند را از دست شتر باز می‌کنند، در حدیث معاذ بن جبل آمده است: ناشطات: سگان اهل دوزخند که گوشت و استخوان را به حرکت در می‌آورند<sup>(۱)</sup>. و گفته اند: مراد ستارگانی است که از برجی به برج دیگر می‌روند.

ن ص ب

نُصْبٌ، به ضمّ اول و دوم: هر چیزی که نشانه قرار داده شود، و آنچه را نصب و به جای خداوند آن را پرستش کنند [«كَانَهُمْ إِلَى نُصْبٍ يُوْقَضُونَ» معارج: ۴۳؛ «وَمَا ذُبَحَ عَلَى النُّصُبِ» مائدہ: ۳].

أَنْصَابٌ سنگها یا بتانی بود که عربها در جاهلیت آنها را پیرامون خانه کعبه نصب و بر روی آنها حیوانات را ذبح و بناحق آنها را پرستش می‌کردند [«وَالْأَنْصَابُ وَالْأَرْلَامُ

رجُسٌّ» مائدہ: ۹۰].

نُصْبٌ مانند قُفل به معنای شرّ و بلاست و به این معناست قول خداوند: «بِنُصْبٍ وَعَذَابٍ»

ص: ۴۱.

ن ص ح

نُصْبٌ: خلاف غشّ، خلوص، گفته می‌شود: نَصَبَهُ و نَصَبَ لَهُ يَنْصِبُهُ، به فتح، نُصْبٌ حاً، به ضمّ و ناصحة به فتح: اندرز داد، نصیحت کرد؛ و متعددی کردن آن بالام فصیحتر است چنان که خداوند فرموده است: «وَأَنْصَحْ لَكُمْ

اعراف: ٦٢.

ن ص ر

نصارا: قوم عيسى عليه السلام و بدین سبب نصارا

ص: ٢٣٤

---

١- مجمع البحرين، ٤/٢٧٦.

نامیده شده اند زیرا از مردم قریه ناصره و نصویریه در کشور شام بوده اند، از امام صادق علیه السلام روایت شده که فرموده است: از آنرو بدين نام خوانده شدند چون هنگامی که عیسی علیه السلام گفت: «مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ» حواریون گفتند: «نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ» آل عمران: ۵۲ و صفحه: ۱۴؛

و آنها به سبب آن که دین خدا را نصرت دادند نصارا نامیده شدند [\(۱\)](#).

ن ص و

ناصیه: مفرد نواصی و آن عبارت از موی جلو سر است. «مَا مِنْ ذَآبَهٖ إِلَّا هُوَ أَخْذٌ بِنَاصِيَتِهَا» هود: ۵۶ یعنی: مالک و مسلط بر آن است و به هر گونه که بخواهد او را می گرداند. آخذ بالنواصی (گرفتن موی بالای پستانی) از باب تمثیل است.

ن ض ج

[نَضْجٌ: رسیدن] نَضْجَ اللَّحْمِ وَالْفَاكِهَةِ: گوشت پخته شد و میوه رسیده، یعنی، برای خوردن آماده و گوارا است [«نَضْجٌ جُلُودُهُمْ»

نساء: ۵۶].

ن ض د

نَضِيدٌ: به معنای مَنْصُودٌ است، نَضَدَ مَتَاعَهُ: کالایش را روی هم چید، «وَطَلْحٌ مَنْصُودٌ» واقعه: ۲۹؛ درخت موز میوه اش از پایین تا بالا روی هم چیده شده به طوری که ساقه اش نمایان نیست.

ن ض ر

نَصْرَهُ، مانند بصره: زیبایی و شادابی، خداوند فرموده است: «لَقَيْهُمْ نَصْرَهُ وَسُرُورًا» انسان: ۱۱؛ گفته اند: نَصْرَت در صورت و سرور در دل است، «وُجُوهٌ يُؤْمَنُدُ نَاضِرَهُ \* إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ» قیامه: ۲۲ و ۲۳؛ صورتهايی که بر اثر تابش نعمتهاي خداوند درخشان است و به ثوابهاي پروردگارشان می نگرند.

ن ط ح

نَطِيَحَهُ: به معنای منظوح است: آن که بر اثر ضربات شاخ حیوان مرده است، و این مشتق از عبارت نَطَحُ الْكَبِش است یعنی، قوچ او را شاخ زد، واين که هاء بر آن اضافه شده به سبب آن است که غالباً اسم واقع می شود [«وَالْمُتَرَدِّيَهُ وَالنَّطِيَحُهُ» مائده: ۳].

ن ط ف

نُطْفَهٌ: آب مرد [«خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ»] نحل: ٤.

ص: ٢٣٥

---

١- مرآه الأنوار، ١/٣١٢.

## ن ظ ر

نظر، با حرکت اوّل و دوم: با چشم در چیزی تأمل و تدبر کردن است [«فَنَظَرَ نَظَرَةً فِي النُّجُومِ» صافات: ۸۸،]

إِنْظَارٌ: مهلت دادن [«قَالَ آنْظِرْنِي إِلَى يَوْمٍ يُعْلَمُونَ» اعراف: ۱۴].

وِاسْتَنْظَرْهُ: از او درخواست مهلت کرد.

## ن ع ج

نَعْجَةٌ: میش، گوسفند ماده و جمع آن نعاج به کسر نون است [«لَهُ تَسْعُ وَ تِسْعَوْنَ نَعْجَةً

وَلَى نَعْجَهُ وَاحِدَهُ» ص: ۲۳].

## ن ع س

نُعَاصٌ، به ضم: چرت، پینکی، ابتدای خواب [«إِذْ يُعَشِّيْكُمُ الْنُّعَاصَ» انفال: ۱۱].

## ن ع ق

نَعِيقٌ: آواز شبان به گوسفندان است [«يَنْعِيقُ

بِمَا لَا يَسْمَعُ» بقره: ۱۷۱].

## ن ع م

آنعام جمع نَعَمٌ است، و چنان که در قاموس

آمده به معنای شتر و گوسفند یا مخصوص (۱) شتر است بنا به قول مشهور گاو نیز به آنها اضافه شده است، آنعام هم مذکور است و هم ملوث، خداوند فرموده است: «مِمَّا فِي بُطُونِهِ»

نحل: ۶۶؛ و نیز: «نُسْقِيْكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهَا» مؤمنون: ۲۱.

## ن غ ض

[نَغْضٌ: حرکت و جنبش] نَغَضَ رَأْسَهُ: سرش را تکان داد، آنْغَضَ رَأْسَهُ: سرش را مانند کسی که از چیزی در شگفت شده جنبانید و به این معناست قول خداوند: «فَسَيَغْضُبُونَ إِلَيْكُمْ رُءُوسَهُمْ» اسراء: ۵۱؛ سرهای خود را برای استهzae و ریشخند می جنبانند.

نَفْثٌ: شبیه دمیدن و در حدّ کمتر از آب دهان انداختن است، گفته می شود: قَدْ نَفَثَ الرَّاقِي: جادوگر دمید، و این از باب ضرب و نصر است. «النَّفَاثَاتِ فِي الْعُقَدِ» فلق: ۴؛ زنان جادوگر، و گفته اند: زنان جادوگری که بر نخ گره می زنند و بر آن می دمند.

نَفْحَةٌ: یک بار وزیدن، اثر اندکی از چیزی نه بیشترین اثر، خداوند فرموده است: «نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابٍ رَّبِّكَ» انبیاء: ۴۶؛ پاره ای از عذاب پروردگارت.

ن ف د

نَفَادٌ: منقطع شدن و به سر آمدن است [«ما

لَهُ مِنْ نَفَادٍ» ص: ۵۴].

ن ف ر

نَفَرٌ: پراکندگی، [«فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَهٍ» توبه: ۱۲۲] و

استِنْفار نیز به معنای نُفور یعنی گریز و نفرت و رمیدن است<sup>(۱)</sup>، و از این باب

است آیه: «حُمُرٌ مُسْتَنْفِرٌ» مددث: ۵۰ رمنده.

نَفَرٌ: به مردانی که تعداد آنها از سه تا ده نفر باشد اطلاق می شود، نَفِيرٌ نیز به همین معناست، در مجمع البیان درباره قول خداوند: «أَكْثَرُ نَفِيرًا» اسراء: ۶؛ آمده است: یعنی أَكْثَرُ عَدَدًا (از حیث تعداد بیشترند)، و آن جمع نَفَرٌ است، و نیز نفیر: به کسی گفته می شود که به همراه مردان از قوم خود بگریزد<sup>(۲)</sup>.

ن ف س

[نَفْسٌ: اراده و قصد] خداوند فرموده است: «تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَ لَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ»

مائده: ۱۱۶؛ شیخ ما صدق گفته است: نهان مرا می دانی و من نهان تو را نمی دانم، درباره آیه: «يُحِذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسُهُ» آل عمران: ۲۸ و ۳۰؛ گفته است: خداوند شما را از انتقام خود برحدار می دارد<sup>(۳)</sup>.

ن ف ش

[نَفْشٌ: چریدن چهارپایان در شب] نَفَشَتِ الْأَبْلُ وَالْغَنَمُ: شترها و گوسفندها در شب بدون ساربان و شبان چریدند، از همین باب است قول خداوند: «إِذْ نَفَشَتْ فِيهِ غَنَمُ الْقَوْمِ» انبیاء: ۷۸؛

آنَفَشَهَا غَيْرُهَا: آنها را رها کرد تا شب بی چوپان بچرند، و نَفَشٌ جز برای چریدن حیوان در شب به کار برده نمی شود اما هَمَل به معنای رها کردن حیوان بدون ساربان در شب و روز است.

خداوند فرموده است: «كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ»

قارعه: ۵؛ منفوش مشتق از نَفَشَ الصُوفَ وَالْقُطْنَ می باشد: پشم و پنه را باز و حلّاجی کرد.

ن ف ل

آنفال: غنایم [الْيَسْلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ] آنفال: ۱، نافله: بخشش، امور مستحبّی و از این باب است نافله نماز [نَافِلَةً لَكَ] اسراء: ۷۹ و نیز به معنای نوه است، خداوند فرموده است: «وَ وَهَبَنَا لَهُ اسْحَقَ وَ يَغْفُوبَ نَافِلَةً» انبیاء: ۷۲.

ص: ۲۳۷

۱- در لسان العرب: ۵/۲۲۴ آمده است: نفر، گروه و فرقه... و إنفار از چیزی و تنفیر از آن و استنفار همه به یک معناست. و استنفار نیز به معنای نفور است.

۲- مجمع البحرين، ۳/۴۹۹.

۳- اعتقادات صدوق، ۶۸.

## ن ف ی

[نفی: برطرف کردن و راندن] نفاه مانند رَمَاه یعنی: او را راند و دور کرد، به این معناست قول خداوند: «أَوْ يُنْفِوا مِنَ الْأَرْضِ» مائده:۳۳.

## ن ق ب

نقیب: رئیس و بزرگ و شخصی که سرپرست و ضامن قوم خویش است و جمع آن نُقَبَاءَ است [«وَ بَعْثَنَا مِنْهُمْ أَنْتُنَّ عَشَرَ نَقِيبًا» مائده:۱۲، «فَنَقَبُوا فِي الْبِلَادِ» ق: ۳۶] برای یافتن گریزگاه در شهرها به گردش در آمدند.

## ن ق ر

ناُقُور: بوق، «نُقَرِ فِي النَّاقُورِ» مدد:۸؛ در صور دمیده شود،

نَقِير: سوراخ ریز پشت هسته خرمای (۱) «وَ لَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا» نساء: ۱۲۴.

## ن ق ض

نَفْض: برهم زدن و باز کردن چیزی که محکم شده است [«نَفَضَتْ غَزَّالَهَا» نحل: ۹۲، آنَفَضَ الْحَمْلُ ظَهْرَهُ: بار بر او سنگینی کرد و از این باب است: «أَنْفَضَ ظَهْرَكَ» شرح: ۳.]

## ن ق ع

نَفْع، بر وزن نَفْع به معنای غبار است [«فَآثَرَنَ يِه نَفْعًا» عادیات: ۴].

## ن ق م

[نَقْم: عیب و انکار] نَقَمَ علیه: او را سخت سرزنش کرد، و اسم فاعل آن ناقم به معنای سرزنش کننده است. قول خداوند: [و ما] «نَقَمُوا» توبه: ۷۴، بروج: ۸ یعنی، کَرِهُوا غایه

الإِكْرَاه: منتهای کراحت را داشتند.

## ن ک ب

نُكُوب: انحراف و کناره گیری [نَكَبَ عن الطريق: از راه منحرف شد، خداوند فرموده است: «فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا» ملک: ۱۵؛ اطراف و جوانب آن.]

## ن ک ث

نَكْثٌ: شکستن، نَكْثَ الْعَهْدَ: پیمان را شکست و به آن وفا نکرد [«فَمِنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَى نَفْسِهِ» فتح: ۱۰].

ن ک ح

نِکاح: گفته اند: واژه نکاح و مشتقات آن در هرجای قرآن آمده به معنای تزویج و زناشویی است جز در یک جا و آن در آیه ۶، از سوره نساء است که خداوند فرموده است: «وَابْتَلُوا

الْيَتَامَى حَتَّى إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ» نساء: ۶؛ چه، در

ص: ۲۳۸

---

۱- نَفْرٌ: به معنای گودال کوچک در زمین است.

این جا مراد رسیدن به سنّ بلوغ است.

ن ک ر

نُكْرٌ: مُنْكَر (زشت) و به این معناست قول خداوند: «لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا نُكْرًا» کهف: ۷۴؛ و گاهی به حرف دوم آن نیز ضممه داده می‌شود مانند: عُسْرٌ و عُسْرٌ، انکار به معنای جحود و تکذیب [«يَعْرُفُونَ نِعْمَةَ اللَّهِ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا» نحل: ۸۳]

نِكَرَه ضَدَّ مَعْرِفَةٍ اَسْتَ، «نَكَرُوا لَهَا عَرْشَهَا» نَمْلٌ: ۴۱؛ شَكَلَ آنَ را تَغْيِيرَ دَهِيدَ.

ن ک س

[نُكْسٌ: وَارُونَهُ كَرْدَنْ وَپَائِينَ آورَدَنْ [أَنَكَثَتُ الشَّيْءَ: وَارُونَهُ اشْ كَرْدَمْ] [ثُمَّ نُكَسُوا عَلَى رُءُوسِهِمْ] اَنْبِيَاءٌ: ۶۵،]

نَاِكِسٌ: سَرَّ بَهْ زَيْرَ اَفْكَنَدَهْ [«نَاِكِسُوا رُءُوسِهِمْ» سَجَدَهْ: ۱۲].

ن ک ص

نُكُوصٌ: باز ایستادن، خودداری کردن، «نَكَصَ عَلَى عَقِبَيْهِ» اَنْفَالٌ: ۴۸؛ بَهْ قَهْقَرَا

باز گشت.

ن ک ف

استنکاف: تن زیر بار ندادن، سرپیچی و خودداری کردن [«وَ مَنْ يَسْتَكْفِفْ عَنْ عِبَادَتِهِ» نَسَاءٌ: ۱۷۲].

ن ک ل

[تَنْكِيلٌ: او را مایه عبرت و ترس دیگران قرار دادن [أَنَكَلَ بَهْ: او را مایه عبرت دیگران قرار

داد [«وَ أَشَدُ تَنْكِيلًا» نَسَاءٌ: ۸۴،]

نکال عقوبت، مجازات [«نَكَالًا مِنَ اللَّهِ»

مائده: ۳۸].

ن م ر ق

[نَمْرَقٌ: بالش کوچک] خداوند فرموده است: «وَ نَمَارِقُ مَضْفُوَفَهُ» غاشیه: ۱۵؛ گفته اند: بالشها؛ مفرد آن نَمْرَقَه به کسر نون و فتح آن است. یعنی: ناز بالش کوچک.

ن م

نَمِيمَه: سخن چینی، و آن عبارت از نقل گفتار دسته‌ای به سوی دسته دیگر به منظور فتنه گری و ایجاد تباہی [«هَمَّازٌ مَّشَّاءٌ  
بِنَمِيمٍ»]

قلم: [۱۱].

ن ج

مِنْهَاج: راه روشن و پیدا [«شِرْعَهٗ وَمِنْهَاجًا» مائده: ۴۸].

ن ر

نَهَار (روز): ضد شب است و جمع بسته

ص: ۲۳۹

نمی شود<sup>(۱)</sup>، مانند عذاب [«وَاحْتِلَافِ الَّيلِ وَالنَّهَارِ» بقره: ۱۶۴،]

و نَهَرٌ به سکون هاء و فتح آن مفرد آنهار و به معنای رودخانه است، خداوند فرموده است: «فِي جَنَّاتٍ وَ نَهَرٍ» قمر: ۵۴؛ نهرها، و گاهی از مفرد آن تعبیر به جمع می شود، مانند قول خداوند: «وَيُولُونَ الدُّبُرَ» قمر: ۴۵.

نهَرٌ: او را منع و طرد کرد، انتَهَر نیز به همین معناست [«وَ أَمَّا السَّآئِلَ فَلَا تَنْهَرُ» صحی: ۱۰].

ن ۵ ی

نهَى: ضد امر است، انتَهَى عَنْهُ و تناهى عنْهُ: از آن باز ایستاد؛ تَنَاهَوْا عنِ الْمُنْكَرِ: یکدیگر را از کار زشت نهی کردند [«وَمَا نَهَيْكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا»

حشر: ۷].

نُهَيْهُ، به ضم مفرد نُهَيْ می باشد که به معنای خردhaft است، چه، خرد آدمی را از ارتکاب کار زشت نهی می کند [«الْأُولَى النُّهَيْ» طه: ۵۴].

ن و أ

نَوْءٌ بر وزن قول: برخاستن و سنگینی کردن است. ناء به الْجِمْلِ: او را گرانبار ساخت، و از این باب است قول خداوند: «لَتُنْوِي  
بِالْعُصْبَةِ»

قصص: ۷۶ یعنی، لَتُنِي إِلَيْهِ الْعُصْبَةَ (دسته ای را گرانبار می کند).

ن و ب

[إِنَّابَةً: توبه و بازگشت «أُنْيِبُ» هود: ۸۸]. آناب اللَّهِ تعالى: به سوی خدا بازگشت و به او رو آورد و توبه کرد.

ن و ح

نُوح عليه السلام: نام پیامبر مشهور است، او فرزند لامک بن متواصالح<sup>(۲)</sup> بن اخنوخ است و اخنوخ همان ادریس پیامبر صلی الله علیه و آله است، واژه نوح با آن که عجمی و معرفه است به سبب سکون حرف وسط منصرف است، و هر واژه سه حرفي که حرف میانی آن ساکن باشد نیز به همین گونه است، چه، خفت آن برابر با یکی از دو صفت عدم انصراف است.

ن و ر

نُور: روشنایی، «اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ» نور: ۳۵؛ گفته اند: با حکمت بالغه خود سامان دهنده و روشنی بخش آسمانها و زمین است.

- 
- ۱- جوهری گفته است: اگر آن را جمع بیندی در قلیل آنهر و در کثیر نهْر باید گفت، به لسان العرب ۵/۲۳۸ و مختار الصّحاح ۶۸۲ مراجعه شود.
  - ۲- در اصل متوجه می باشد و آن غلط است.

نور کیفیتی است که به ذات خود آشکار و آشکار کننده غیر خود می باشد، و ضایاء به معنای روشنی و تابش و از نور قویتر است از اینرو به خورشید نسبت داده می شود، و گاهی میان نور و ضایاء تفاوت می نهند و می گویند ضایاء روشنایی ذاتی است و نور روشنایی عارضی است، و در قرآن بر حسب مقام، نور به پیامبر خدا صلی الله علیه و آله و امیر مؤمنان و ائمه علیهم السلام و قرآن تأویل شده است<sup>(۱)</sup>.

ن و ش

تناؤش: گرفتن، دسترسی پیدا کردن، خداوند فرموده است: «وَ أَنِّي لَهُمُ التَّنَاؤشُ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ» سبا: ۵۲ گفته اند: کجا می توانند در آخرت به ایمان دست یابند در حالی که در دنیا به آن کافر شدند، به همزه نیز قراءت شده است.

ن و ص

مناص: پناهگاه، گریزگاه، و درباره قول خداوند: «وَلَاتَ حِينَ مَنَاصٍ» ص: ۳؛ گفته اند: هنگام تأخّر و فرار نیست، و این از نوصر به معنای تأخّر است.

ن و ق

ناقه: شتر ماده، خداوند فرموده است: «نَاقَةً

اللهِ وَ سُقْيِيهَا» شمس: ۱۳؛ مراد ناقه صالح است که خداوند از جهت شرافت و ویژگیهایش آن را به خود نسبت داده است.

ن و ن<sup>(۲)</sup>

نون، ماهی، ذوالنون: لقب یونس بن متی علیه السلام است [«وَ ذَا النُّونِ» انبیاء: ۸۷].

ص: ۲۴۱

---

۱- مرآه الأنوار، ۱/۳۱۴.

۲- نگارنده میان این معنی و این آیه «ن والقلم» در هم آمیخته و صحیح، مفرد آن است که ما همان را آوردیم.

وَأَد

[وَأَدْ: زنده به گور کردن دختران در جاهلیت] «الْمَوْءُودَةُ» تکویر: ۸؛ دختر زنده به گور گفته می شود: وَأَدَّ بِنْتَهُ، یعنی دخترش را زنده به گور کرد، و آن دختر را مَوْءُودَه می گویند.

وَأَل

مَوْئِل: پناهگاه، وَقْدْ وَأَلِإِلِيهِ: به او پناه برد، و از باب وَعَدَ است (۱) [«لَنْ يَجِدُوا مِنْ دُونِهِ مَوْئِلًا» کهف: ۵۸].

وَبِق

[وَبُوق: نابودی] وَبَقَ يَقِنُّ به کسر و وُبُوقًا: هلاک شد، مَوْبِق مانند مَوْعِد: مفعول، اسم مکان و زمان آن است [«وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مَوْبِقًا» کهف: ۵۲].

وَبِل

وَابِل: باران درشت قطره و شدید [«فَاصَابَهُ وَابِلٌ» بقره: ۲۶۴]، اخفش گفته است: از همین باب است قول خداوند: «أَحْذَا وَبِلًا»

مَزْمَل: ۱۶؛ گرفتنی سخت (۲). و در آن جا که فرموده است: «وَبَالَّا أَمْرِهِ» مائده: ۹۵؛ گفته اند:

سرانجام کار او.

وَتِ د

وَتَد: میخ، چوب یا جز آن که در زمین و دیوار کوییده می شود، «وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأُوتَادِ»

فجر: ۱۰؛ گفته اند: هنگامی که فرعون کسی را عذاب می داد او را روی زمین یا بر تخته ای می خوابانید و دستها و پاهاش را میخکوب و سپس او را به همین حال رها می کردند.

ص: ۲۴۲

- ۱- در اصل به همین گونه است لیکن چنان که در مختارالصحاح آمده است: وَأَلِإِلِيهِ یعنی: به او پناه برد.
- ۲- مختارالصحاح، ۷۰۷

و ت ر

وْتُرْ: تک، و در آیه: «وَالسَّفْعُ وَالْوَتْرُ»

فجر: ۳؛ به روز عرفه و به آدم عليه السلام و به نماز و تر و جز اینها تفسیر شده است.[\(۱\)](#).

«وَلَنْ يَتَرَكُمْ أَعْمَالَكُمْ» مُحَمَّد: ۳۵؛ هرگز اعمال شما را کاهش نمی دهد؛ و این از باب وَتَرُه حَقَّهُ می باشد یعنی، حق او را کاهش داد.

تُرْی، هم با تنوین و هم بدون تنوین به کار رفته، کسی که در صورت معرفه بودن آن را غیر منصرف شمرده الف آن را الف تأثیث دانسته و این نظریه بهتر است، اصل تُری وَتُری است که مشتق از وَتُر به معنای تک است، خداوند فرموده است: «ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَشْرِا» مؤمنون: ۴۴؛ یکی پس از دیگری؛ و کسی که به آن تنوین داده و منصرف شمرده الف آن را الحاقی دانسته است.

و ت ن

وَتِين: رگی است که به قلب می پیوندد و هرگاه قطع شود آدمی می میرد [«ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ» حلقه: ۴۶].

و ث ق

مِيثاق: عهد، پیمان مُوااثقَه: معاهد، [«وَ مِيثَاقُهُ الَّذِي وَاثَقْكُمْ بِهِ» مائده: ۷]. اُوثقَهُ

فِي الْوَثَاق: او را با زنجیر بست و ثاق به کسر واو و وثاق به فتح به یک معناست یعنی، زنجیر [«وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ» فجر: ۲۶].

و ث ن

اُوثان جمع وَثَن است که از حیث لفظ و معنا مانند صَنَم (بت) است [«فَاجْتَبَيْوَا الرِّجْسَ مِنَ الْأُوثَانِ» حج: ۳۰].

و ج ب

وَجْبَه، مانند ضَرْبَه: فرو افتادن با صدا، خداوند فرموده است: «فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا»

حج: ۳۶ به زمین در افتاد.

و ج س

وَجْس مانند فَلْس: صدای پنهانی، «فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً» طه: ۶۷ موسی در خود بیمی احساس کرد، گفته اند: احساس و مشاهده کرد.

[وْجُوف: اضطراب] خداوند فرموده است: «قُلُوبٌ يَوْمَئِنْ وَاجْفَهُ» نازعات: ۸ در آن روز

دلهایی ترسان و به سختی در تپش و اضطراب است؛ و اجفه مشتق از وجف الشیء یَجْفُ به

ص: ۲۴۳

---

۱- مجمع البحرين، ۳/۵۰۸، تفسير صافى، ۲/۸۱۵.

کسر می باشد: مضطرب و لرزان شد.

وَجِيف: نوعی راه رفتن شتر و اسب است،

«فَمَا أَوْجَبْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ» حشر: ۶ گفته اند: آنچه به عمل آورید، و گفته اند: آن

مشتق از ایجاد به معنای تند و شتابان راه رفتن است.

و ج ۰

وَجْه (رخسار) معروف است، وَجْهه: چیزی که با آن مواجه و رویرو می شوند و نیز گفته اند به معنای جهت است و هاء (دوم) عوض از واو است که حذف شده است [«وَلِكُلٌ وَجْهٌ هُوَ مُوَلَّهَا» بقره: ۱۴۸].

خداآند فرموده است: «كُلُّ شَئٍ إِلَّا وَجْهٌ» قصص: ۸۸؛ و گفته شده: به معنای دین است، و نیز وجه، چیزی است که با آن رو به سوی خدا می کنند.

و ح د

[وحده: تنها یی] خداوند فرموده است: «ذَرْنِي وَ مَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا» مدد: ۱۱؛ در مجمع البیان آمده است: کسی در آفرینش او با من شرکت نکرده است، یا به این معناست که: او تنهاست نه مالی دارد و نه فرزندانی (۱). و در تفسیر قمی است که وحیدبه معنای زنازاده است و به او زفر گفته می شود (۲). و از شیخ ابو علی نقل شده که مراد ولیدبن مغیره است (۳).

و ح ی

وَحْى: اشاره، نوشتن، فرستادن، الهام، آهسته سخن گفتن و آنچه به دیگری القاء می کنی [«يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ» انعام: ۱۱۲؛ «فَأَوْحَى إِلَيْهِمْ أَنْ سَبِّحُوا» مریم: ۱۱؛ «إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ» نساء: ۱۶۳؛ «وَأَوْحَيْنَا إِلَى أُمِّ مُوسَى» قصص: ۷].

و د د

وَدْ وَمَوَدَّت: دوستی [«سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا» مریم: ۹۶؛ «وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً» روم: ۲۱].

وَدُود: از نامهای خداوند است، و آن بر وزن فَعِیول به معنای مفعول است یعنی، محظوظ دل دوستانش می باشد، یا فَعُول به معنای فاعل است یعنی، بندگان شایسته اش را دوست می دارد، و آن به معنای خشنودی از آنهاست [«إِنَّ رَبَّيْ رَحِيمٌ وَدُودٌ» هود: ۹۰]، وَدْ به فتح

۱- مجمع البحرين، ۳/۱۵۶.

۲- تفسیر قمی، ۲/۳۵۹، و زفر کنایه از دومی است. به مستدرک السفینه مراجعه شود.

۳- مجمع البيان، ۱۰/۳۸۷.

نام یکی از بتهای قوم نوح علیه السلام بوده است [«وَ لَا تَذَرُنَّ وَدًا وَ لَا سُوَاعًا» نوح: ۲۳].

و دع

[مُسْتَوْدَعٌ: انبار] خداوند فرموده است: «فَمُسْتَقْرٌ وَ مُسْتَوْدَعٌ» انعام: ۹۸؛ در حدیث وارد است که مستقر کسی است که ایمان در دلش جاگرفته و هرگز از او جدا نمی شود، و مُسْتَوْدَع کسی است که مدتی ایمان در دلش به ودیعه گذاشته شده سپس از او سلب می شود [\(۱\)](#).

و دق

وَدْقٌ، مانند فُلْسٌ: باران [«فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خَلَالِهِ» نور: ۴۳].

و دی

أَوْدِيَةٌ: مفرد آن وادی، در اصل به معنای بستر رودخانه و جایی است که انبوه سیلاب در آن جریان می یابد سپس معنای آن وسعت یافته و آن را بر رودخانه اطلاق کرده اند، خداوند فرموده است: «فَسَالَتْ أَوْدِيَةٌ» رعد: ۱۷.

ور د

وِرْدٌ: به کسر گفته اند: به معنای آبی است که برای آشامیدن بر آن وارد می شوند و نیز به وارد شونده بر آن نیز اطلاق می شود.

و در تفسیر قول خداوند: «وَ نَسُوقُ الْمُجْرِمِينَ إِلَى جَهَنَّمَ وِرْدًا» مریم: ۸۶؛ گفته اند: در حالی که تشهه کامند، و نیز وِرْد به معنای وُرَاد که وارد شوندگان بر آبند گفته می شود.

«حَبْلٌ الْوَرِيدٌ» ق: ۱۶؛ و آن رگی است که منشعب از وَتین (شاهرگ متصل به قلب) است و اینها دو رگ ضخیم اند که به گمان عربها در دو طرف گردن در زیر قسمت مقدم آن قرار دارند. «فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالَّدَهَانِ» الرحمن: ۳۷ گفته اند:

سرخ، بدین نحو که پس از زرد شدن به رنگ سرخ در می آید یا مانند رنگ گل است و همچون روغن‌های مختلف رنگ آن دگرگون می شود، دهان جمع دُهْن به معنای روغن است.

ور ف

وَرِقٌ: درهم مسکوک، و در آن سه تلفظ است که فراء آنها را نقل کرده است، و آیه شریفه: «فَابْعُثُوا آَحَيْدَكُمْ بِوَرِقٍ كُمْ هَذِهِ» کهف: ۱۹ به سه گونه قراءت شده است [\(۲\)](#): وَرِق، مانند کَتِف و مشهور همین است، دیگر وَرْق با سکون راء، و وِرْق مانند حِبر.

[ورى: افروختن] وَرَى الْزَّنْدُ يَرِى، به کسر

ص: ٢٤٥

١- نور الشقلين، ١/٧٥١.

٢- مجمع البحرين، ٥/٢٤٥، صحاح جوهرى ٤/١٥٦٤.

راء: آتش زنه روشن شد، خداوند فرموده است: «فَالْمُورِيَاتِ قَدْحًا» عادیات: ۲ گفته اند: اسبانی که با سم خود به هنگام برخورد آن با سنگها آتش می افروزند.

اُراه و ورّاه تُورِیه: پوشانید. خداوند فرموده است: «مَا وُرِيَ عَنْهُمَا مِنْ سُوْ اتِهِمَا» اعراف: ۲۰؛ آنچه از اندامشان پوشیده بود، وُری با یک واو نوشته و با دو واو خوانده می شود.

وراء([۱](#)) به معنای پشت سر است و گاهی بر پیش رو نیز اطلاق می شود، و آن از اضداد است، خداوند فرموده است: «وَكَانَ وَرَآءُهُمْ مَلِكُ»، کهف: ۷۹ گفته اند: در پیش روی آنها.

وزر

وْزْر، به کسر: گناه، گرانی، سلاح بارسنگین و جمع آن اُوزار است، «وَلَا تَرِرُ وَازِرَةٍ وِزْرَ أُخْرَى» انعام: ۱۶۴ و فاطر: ۱۸ و زمر: ۷؛ بار گناه هیچ کس را کسی دیگر بر نمی دارد.

وَزِير: کسی است که بار امور شاه را بر دوش خود می کشد و با رأی خود وی را یاری می دهد [«وَاجْعَلْ لِي وَزِيرًا مِنْ أَهْلِي» طه: ۲۹].

وَزَر، به فتح اول و دوم: پناهگاه و در اصل به معنای کوه است «كَلَّا لَا وَزَرَ» قیامه: ۱۱.

وزع

[وَزْع]: منع کردن و نگهداشتن [خداوند فرموده است: «فَهُمْ يُوْزَعُونَ» نمل: ۱۷، ۸۳ و فصلت: ۱۹؛ بازداشت می شوند؛ و این از باب وَزَعْتُ الْجَيْشَ است یعنی، همه لشکر را بازداشت کردم.

وزف

وَزَفِيفُ به کسر وَزِيف([۲](#)): شتافت؛ و آیه:

«فَاقْبِلُوا إِلَيْهِ يَرْفُونَ» صافات: ۹۴؛ با تخفیف نیز قراءت شده است. وَزِيف و زَفِيف هر دو از نظر معنی یکسان و به معنای شتاب در رفتار است ([۳](#)).

وزن

میزان (ترازو) معروف است [«وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ» انعام: ۱۵۲].

خداوند فرموده است: «وَالْوَزْنُ يَوْمَئِنِ الْحُقُّ» اعراف: ۸ گفته اند: وزن عبارت از عدالت در آخرت است و این که در آن هیچ ستمی روی

- 
- ۱- برخی از صاحبان معاجم این حرف را از و رأ دانسته اند و شماری از (و ری) همچون صاحب معجم المفہرس.
  - ۲- در اصل: وزیر است.
  - ۳- چنانکه کسایی این را از برخی آورده و قاری آن دانسته نیست.

نمی دهد، و نیز گفته اند: در روز قیامت خداوند ترازویی نصب می کند که دارای یک زبانه و دو کفه است و در آن حسنات و سیئات بندگان سنجیده می شود.

## وسط

وسط، با حرکت اوّل و دوم: معتدلتر هر چیزی، حد میانه آن خداوند فرموده است: «أَمَّةٌ وَسَطًا» بقره: ۱۴۳؛ و آن به همین معناست.

«وَالصَّلُوهُ الْوُسْطِي» بقره: ۲۳۸. مراد نماز

ظهر است چنان که از امام باقر علیه السلام روایت شده است<sup>(۱)</sup>، و گفته اند: نماز عصر است، و تفصیل آن را باید در جای دیگر آورد.

توسیط به معنای چیزی را در وسط قرار دادن است، بعضی آیه: «فَوَسْطَنَ بِهِ جَمْعًا»

عادیات: ۵؛ را با تشدید قراءت کرده اند.

## وسع

سعه وسیع: دارایی و توانایی، أَوْسَعَ الرِّجْلُ: آن مرد فراخی زندگی و توانگری یافت، و از این باب است قول خداوند: «وَإِنَّا لَمُوْسِعُونَ»

ذاریات: ۴۷.

## وسق

وسق: مصدر وَسَقَ الشَّيْءَ است: آن چیز را جمع و حمل کرد؛ و از باب وَعَدَ است، و به این معناست قول خداوند: «وَالْأَلْيَلُ وَ مَا وَسَقَ»

انشقاق: ۱۷؛ اتساق به معنای انتظام است [«وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ» انشقاق: ۱۸].

## وسل

وسیله: آنچه با آن تقرّب جویند. [«وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ» مائدہ: ۳۵].

تَوْسُّم: فراست و زیر کی (لِلْمُتَوَسِّمِينَ)، در حدیث آمده که مراد از «لِلْمُتَوَسِّمِينَ»

حجر: ۷۵؛ ائمه علیهم السلام یا آنها و شیعیانشان

هستند.[\(۲\)](#)

و س ن

وَسَنْ وَسِّنَهُ: چُرت، و آن سستی است که پیش از غلبه خواب عارض می شود، این که در قول خداوند متعال: «لَا تَأْخُذْهُ سِّنَةٌ وَلَا نَوْمٌ» بقره: ۲۵۵؛ چُرت بر خواب مقدم شده است با آن که بر حسب قاعده در نفی ترقی از اعلا به اسفل و در اثبات عکس آن است، بدین سبب است که بر حسب طبع چرت مقدم و پیشاپیش خواب است و مراد نفی همین حالت مرگبی است که عارض انسان می گردد.

۲۴۷: ص

۱- نورالثقلین، ۱/۲۳۷.

۲- نورالثقلین، ۲/۲۴/۲۵/۲۷.

وَسْوَسَهُ: با خود آهسته سخن گفتن. گفته اند: عمل نیکی را که به دل افکنده می شود إلهام و کار بدی که به دل خطور می کند وَسْوَاس، و ترسی که دل را فرا می گیرد ایجاس، و حصول خیری را که انسان برای خود پیش بینی و ارزیابی می کند آمل و آنچه را خیر و شری ندارد خاطر می گویند، خداوند فرموده است: «فَوَسْوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ» اعراف: ۲۰. و لَهُمَا به معنای <sup>الْيَهْمَاسِتُ</sup>.

## و س ۵

مُوسَى: همان پیامبر بنی اسرائیل و یکی از انبیای اولوا العزم است، ابو عمرو بن العلاء گفته است: صیغه آن مُفعَل است زیرا در حال نکره بودن منصرف می شود، و اگر صیغه فُعلی بود در هیچ حالتی منصرف نمی شد، و مُفعَل بیشتر از فُعلی به کار می رود، چه، مُفعَل از هر فعلی از باب افعال ساخته می شود<sup>(۱)</sup>، لیکن کسائی گفته است: آن صیغه فُعلی است، و پیش از این در ذیل واژه «م و س» در این باره توضیح داده شده است<sup>(۲)</sup>.

## و ش ۵

شِیه: لَكَه رنگی در بدن اسب یا غیر آن که مخالف معظم رنگ آن باشد، و جمع آن شیات است، خداوند فرموده است: «الأشیة  
فِيهَا»

بقره: ۷۱؛ لَكَه رنگی مخالف بقیه رنگ وی در آن نباشد.

## و ص ب

[وُصُوبٌ: دوام و ثبات] وَصَبَ الشَّيْءَ

یَصِبُّ به کسر وُصُوباً: ادامه یافت، و از این باب است قول خداوند: «وَ لَهُ الدِّينُ وَاصِباً»

نحل: ۵۲؛ و نیز: «وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبُّ»

.۹: صافات

## و ص د

وصید: آستانه در خانه [«وَكَلْبُهُمْ بَاسِطٌ ذِرَاعِيهِ بِالْوَصِيدِ»] کهف: ۱۸، أَوْصَدْتُ الْبَابَ وَ آصَدْتُهُ: در خانه را بستم، أُوصِدَ الْبَابُ، به صورت مجھول: دربسته شد، و آن را مُوصَيَّد می گویند<sup>(۳)</sup>: بسته شده. خداوند فرموده است: «إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُوصَدَه» همزه: ۸؛ گفته اند: بسته

شده.

## و ص ل

[وُصُول: رسیدن و نسبت دادن [خداوند]

ص: ۲۴۸

- 
- ۱- مختارالصحاح، ۷۲۲.
  - ۲- مختارالصحاح، ۷۲۲.
  - ۳- بر اساس کسی که موصله بدون همزه خوانده.

فرموده است: «إِلَّا الَّذِينَ يَصْهَلُونَ إِلَى قَوْمٍ» نساء: ۹۰؛ گفته اند: يَصْهَلُونَ (می پیوندند) و نیز گفته اند: نسبت می دهند، و درباره قول خداوند: «وَصَلَنَا لَهُمُ الْقَوْلَ» قصص: ۵۱؛ گفته اند: سخن را پی در پی برای آنان آوردیم.

و در آن جا که فرموده است: «وَلَا وَصِيلَةٌ»

مائده: ۱۰۳؛ گفته اند: آن عبارت از گوسفندی است که در جاهلیت اگر بچه ماده می زایید بچه متعلق به صاحب گوسفند بود، و اگر نر می زایید برای خدایان قرار داده می شد، و چنانچه نر و ماده می زایید می گفتند خواهر نسبت به برادرش صله به جا آورده و نر را برای خدایان نمی کشند.

## وضع

[وضع: شتاب در حرکت] وضع البیعُرُ و غیره: شتر و جز او در راه رفتن شتاب کرد، و از این باب است قول خداوند: «وَلَا وَضُعُوا خِلَالَكُمْ» توبه: ۴۷؛ به سرعت در میان شما به سخن چینی و فتنه انگیزی پرداختند.

## وض ن

مُؤْضُونَه: زره بافته شده، و گفته اند: زره جواهر بافت، و از همین باب است قول خداوند: «عَلَى سُرُرِ مُؤْضُونَهِ» واقعه: ۱۵.

## وط أ

[وطاءه: سهولت و نرمش] خداوند فرموده است: «إِنَّ نَاسَهُ الَّذِي هَيَ أَشَدُ وَطًا» مزمل: ۶؛ از حیث قیام و برخاستن، و نیز گفته اند بدین معناست که: آن هنگام برای عبادت سازگارتر و برای نمازگزار از ساعات روز آسانتر است. و نیز گفته شده: رنج آن شدیدتر است زیرا شب برای آسایش قرار داده شده است. و نیز وطاء مانند کساؤ با مدد قراءت شده یعنی، از نظر موافقت و هماهنگی، و در این صورت معنایش این است که آن هنگام سزاوارتر است، چه، در آن زبان با دل موافق و هماهنگ است.

﴿لَيَوَاطِوا﴾ توبه: ۳۷؛ تا توافق کنند.

﴿أَنْ تَطْوِهُمْ﴾ فتح: ۲۵؛ این که به آنها یورش برید و آسیب به آنها برسانید و هلاکشان سازید، و این مأخوذه از وطاء است که به معنای در آمدن در سرزمین دشمن و نابود کردن است.

## وط ر

وطرا: نیاز، و از آن فعل ساخته نمی شود، و جمع آن آوطار است [«قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرًا»]

احزاب: ۳۷.]

## وعی

وَعْنِي: در اصل به معنای فهم و حفظ است،

۲۴۹: ص

چنان که خداوند فرموده است: «وَتَعِيهَا أُذْنٌ وَاعِيَّهُ» حاکه: ۱۲: گوش‌های نگهدارنده آنها را حفظ می‌کند، و اُذْنٌ واعیَّهُ به گوش‌های امیر مؤمنان علیه السلام تأویل شده است (۱). «وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوَعِّنَ» انشقاق: ۲۳: یعنی: خدا داناتر است به آنچه از تکذیب پیامبر صلی الله علیه و آله در دلهای خود پنهان می‌کنند، همچنان که در جمله یوَعَی المَتَاعْ فی الْوَعَاءِ به معنای آن است که کالا در ظرف نگهداری شد.

## و ف د

وَفْدٌ جمع وافد است مانند صَيْحَبٍ و صاحب، و این از باب وَفَدَ عَلَى الْأَمِيرِ مَنْ باشد، یعنی، به عنوان نماینده بر امیر وارد شد، خداوند فرموده است: «نَحْشُرُ

الْمُتَّقِينَ إِلَى

الرَّحْمَنِ وَفْدًا» مریم: ۸۵: در حال سوار بر شتر؛ و در حدیث آمده است که وَفْدٌ جز بر وارد شوندگان سوار اطلاق نمی‌شود (۲).

## و ف ر

مَوْفُورٌ: هر چیز تمام و کامل [«جَزَّآءٌ

مَوْفُورًا» اسراء: ۶۳].

## و ف ض

[وَفْضٌ: دویدن و شتاب کردن آوْفَضَ وَاسْتَوْفَضَ: شتاب کرد؛ و به این معناست قول خداوند: «كَمَا نَهَمْ إِلَى نُصُبٍ يُوَفِّضُونَ» معارض: ۴۳: می دوند و می شتابند.

## و ف ق

وِفَاقٌ: موافقت و همراهی [«جَزَّآءٌ وِفَاقًا»

نَبَأٌ: ۲۶].

## و ف ی

وفات به معنای مرگ است. و توْفَی در بیشتر موارد معنای اماته و میراندن دارد، به کاربردن آن در غیر این معنا مانند اطلاق آن بر خواب بر سبیل مجاز است، گفته می‌شود: تَوَفَّاهُ اللَّهُ؛ خدا جانش را گرفت [«إِنَّى مُتَوَفِّيَكَ»

آل عمران: ۵۵].

وقب

[وقب: در آمدن] وقب الظلام: تاریکی مردم را فرا گرفت، خداوند فرموده است: «وَ مِنْ شَرٍّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبٌ» فلق: ۳؛ غاسق: شب به هنگامی که شفق ناپدید شود.

وقت

وقت: معروف است، وقتہ با تخفیف بر وزن وعده: زمانی را برایش معلوم کرد؛ و بدین

ص: ۲۵۰

---

۱- مرآه الأنوار، ۱/۸۳ و ۳۳۵، نورالثقلین ۴۰۳ - ۵/۴۰۲.

۲- تفسیر قمی، ۱/۵۳، مجمع البحرين، ۳/۱۶۲، نور الثقلین ۳/۳۵۹.

معناست قول خداوند: «کِتَابًا مَوْقُوتًا»

نساء: ۱۰۳؛ واجب شده در اوقات خود.

تَوْقِيت: تعیین وقت [«وَإِذَا الرُّسُلُ أُتْهُوا»]

مرسلات: ۱۱.]

میقات: وقت معین برای کاری، و برای محل آن نیز به طور استعاره به کاربرده می شود [«كَانَ مِيقَاتًا» نبأ: ۱۷].

و ق د

وَقُود، به فتح: هیزم، و به ضم به معنای برافروختن است، و آیه: «النَّارِ ذَاتِ الْوُقُود» بروح: ۵؛ به ضم نیز قراءت شده است.

اسْتَوْقَدَ النَّارَ: آتش را افروخت [«اسْتَوْقَدَ نَارًا» بقره: ۱۷]. مُوقَد مانند مجلس به معنای محل افروختن آتش است.

[و ق ذ]

[وَقْدٌ: زدن تا حد مرگ] وَقَدَهُ از باب «وَعَدَ»

وَقَدًا: او را زد تا سست شد و در آستانه مرگ قرار گرفت «وَالْمُنْخِقَهُ وَالْمُوْقُوذُهُ» مائده: ۳.]

و ق ر

وَقْر، به فتح: سنگینی گوش یا ناشنوایی [«وَفِي اذَانَنَا وَقْرٌ» فصلت: ۵]، و به کسر به

معنای بار است. [«فَالْحَامِلَاتِ وِقْرًا»]

ذاریات: ۲.]

وَقار، به فتح: بردباری و سنگینی و آرامش، خداوند فرموده است: «لَا تَزْجُونَ لَهُ وَقَارًا»

نوح: ۱۳؛ اخفش گفته است: از عظمت خدا نمی ترسند (۱).

و ق ع

[وُقُوع: روی دادن [«الْوَاقِعُهُ» واقعه: ۱] مراد از آن قیامت است، و حاقه نیز به همین معناست.

و ق ی

تَقْوِي و تُقْيِي به يك معناست [«فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى» بقره: ١٩٧].

تُقاہ: یعنی تقیه، روایت شده معنای آیه: «اتَّقُوا اللَّهَ - حَقَّ تُقَاتِهِ» آل عمران: ۱۰۲ این است که: خداوند اطاعت شود و او را نافرمانی نکنند. و شکر او گویند و کفران نورزنند، پیوسته او را یاد کنند و به فراموشی نسپارند.<sup>(۲)</sup>

و ک ک ا

مُتَّكَأً: جای تکیه دادن، اخفش این واژه را که در آیه: «وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكَأً» یوسف: ۳۱ آمده به مجلس تفسیر کرده است، و مُتْكَأً با

ص: ۲۵۱

۱- مختارالصّحاح، ۷۳۲.

۲- مجمع البحرين، ۱/۴۴۸، نورالثقلین ۱/۳۷۶، البرهان ۱/۳۰۵.

تحفیف نیز قراءت شده، فراء گفته است: آن زُماَرَد<sup>(۱)</sup> و اخفش گفته است: أُثْرَج (بالنگ) است.

و ک ز

[وَكْنٌ: مشت زدن] وَكَرَهٌ: او را زد و دور کرد، و گفته اند: با مشت خود بر چانه او زد [«فَوَكَرَهُ مُوسَى» قصص: ۱۵].

و ل ج

وَلِيَحَهٌ: همراز و همنشین، وَلِيَحَهُ الرِّجْلِ: فرد مورد و ثوق انسان [«وَ لَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِيَحَهٌ»

توبه: ۱۶]. ایلاح: داخل کردن، خداوند فرموده است: «يُولِّجُ الْأَيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِّجُ النَّهَارَ فِي الْأَيْلِ» حج: ۶۱ از آن بر این و از این بر آن می افراید.

و ل د

وَلِيدٌ: کودک، چه، به زمان ولادتش نزدیک است و نیز به معنای برد و بنده است و جمع آن وِلدان است مانند صیباں [الْمُنْرَبِّكَ فِيَنَا وَلِيدًا] شعراء: ۱۸ «وَلْدَانُ مُخَلَّدُونَ»

واقعه: ۱۷.]

و ل ی

[تَوَلَّٰ: ترك کردن و روگردانیدن [تَوَلَّٰ] عنه: از او روگردانید [فَتَوَلَّٰ عَنْهُمْ] اعراف: ۷۹]. وَلَى هاربًا: پشت کرد و گریخت [وَلَى مُذْبِرًا]

نمی: ۱۰)، خداوند فرموده است: «وَلَكُلٌّ وَجْهٌ هُوَ مُوْلَيْهَا» بقره: ۱۴۸ رو به سوی آن می کند، و گفته اند: هر طایفه ای قبله ای دارد که رو به سوی آن می ایستد و گفته اند: هر قومی را قبله و کیش و آینی است که رو به سوی آن می آورند؛ و نیز گفته اند: خداوند روی آنها را به سوی آن می گرداند. ولايت به معنای فرمانروایی و سلطنت است، و ولايت به فتح و کسر به معنای نصرت و یاری است، سیبويه گفته است: ولايت به فتح مصدر و به کسر اسم است (۲) [هُنَالِكَ الْوَلَايَةُ لِلَّهِ] کهف: ۴۴]. تَوَلَّٰهُ: او را دوست گرفت، تَوَلَّٰ الْأَمْرُ: آن کار را عهده دار شد [«أَنَّهُ مَنْ تَوَلََّهُ» حج: ۴]، وَلَى تَوْلِيه: پشت کرد، وَلَى عنه: از آن روگردانید، دوری جست و از آن کناره گیری کرد.

أَوْلَى به معنای نیکوتر و سزاوارتر [أَوْلَى

لَكَ فَأَوْلَى] قیامه: ۳۴، و والی به معنای

- ۱- در هامش مختارالصحاح، ۴۸۶ به نقل از قاموس آمده است: زماورد به ضم خوراکی است متشکّل از تخم مرغ و گوشت و این واژه معرب است و عاقمه آن را زماورد می گویند.
- ۲- مختارالصحاح، ۷۳۷

سرپرست است، و هر کس امری را عهده دار باشد و لی و سرپرست آن است [«وَ مَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَالٍ» رعد: ۱۱].

و نی

وْنی: ضعف و سستی، درماندگی و خستگی، گفته می شود: وَنی فی الْأَمْرِ یعنی به کسر نون، وَنی و وَنیا و وَنیا: سست شد، و اسم فاعل آن وانِ می باشد، و به این معناست قول خداوند: «وَلَا تَنْبِئَا فِي ذِكْرِي» طه: ۴۲.

و هج

وَهَاج: فروزان، مصدر آن وَهْج به سکون حرف دوم است، وَهَجَتِ النَّارُ مانند وَعَد: آتش افروخته شد [«وَ جَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَاجًا» نبأ: ۱۳].

و هن

وَهْن: ضعف و سستی [«حَمَلَتُهُ أُمُّهُ وَهُنَا عَلَى وَهْنٍ» لقمان: ۱۴].

وی

وَی: برای تعجب است، و گفته می شود: وَیکَ وَوَی لعبدالله، و گاهی بر کَانَ چه مخفف و چه مشدد داخل می شود، خداوند فرموده است: «وَيَكَانَ اللَّهُ» قصص: ۸۲؛ خلیل گفته است:

وَی جدا از ما بعد آن است، می گویی، وَی سپس سخن را با گفتن کَانَ آغاز می کنی (۱).

وی ل

وَیل: به معنای شر و واژه عذاب یا نام وادی یا چاهی در جهنم است [«فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبْتُ أَيْدِيهِمْ» بقره: ۷۹].

ص: ۲۵۳

هارون

هارون پیامبر برادر موسی علیهم السلام و وزیر و جانشین او بوده است.

هامان<sup>(۱)</sup>

وزیر فرعون و همان کسی است که فرعون را از اطاعت موسی و هارون علیهم السلام بازداشت و گمراه کرد. و همان این امّت: دومی است.

هاؤم

هاءِ یا رجل، از حیث لفظ و معنا مانند هاتِ می باشد: بگیر ای مرد؛ و به زن، هاتی یا امّرأه گفته می شود، و هاوَ و هاوُ مانند هاکما و هاکم می باشد [«هَاوُمْ أَقْرَءُوا كِتَابِهِ»]

حaque: ۱۹.]

ه ب و

هباء: ذرّات پراکنده ای که به هنگام تابش آفتتاب در اطاق دیده می شود، و این در ذیل واژه ذرّه<sup>(۲)</sup> گفته شده است، و نیز هباء به معنای گرد و غبار است [«فَكَانَتْ هَبَاءً مُّبْتَشًا» واقعه: ۶].

ه ج د

تهجّد: بیدار خوابی، و آن از اضداد است، گفته می شود: تهجّد: شب زنده داری کرد، خوابی طولانی کرد، خداوند فرموده است: «وَ مِنَ الْأَلِيلِ فَتَهَجَّدُ بِهِ» اسراء: ۷۹؛ گفته اند: به تلاوت قرآن شب را بیدار باش، و چون کسی که می خواهد در تاریکی شب پروردگارش را پرستش کند بیدار می ماند تا نماز گزارد لذا از نماز شب به تهجّد (بیدارخوابی) تعبیر کرده است.

ه ج ر

هجر: ضد وصل به معنای جدایی است و از

ص: ۲۵۴

۱- نگارنده این علم را پس از ماده ۵ م ن آورده است.

۲- در باب ذال به این معنی اشاره ای نکرده است.

باب نصر می باشد، هِجْران نیز به همین معناست و اسم مصدر آن هِجْرت است. مهاجرت از

سرزمینی به سرزمین دیگر به معنای ترک اوّلی به خاطر دومی است.

خداآند فرموده است: «وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا» مزّمل: ۱۰؛ گفته اند: هجر جميل آن است که: به ظاهر زبانش با آنها موافق و دل و میلش با آنها مخالف باشد، و با مدارا و ترک مقابله به مثل رفتار کند، و هَجْر، به فتح به معنای هذیان سخن یاوه است<sup>(۱)</sup>.

## جع

هُجُوع: خواب شب [«كَانُوا قَلِيلًا مِنَ الَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ» ذاریات: ۱۷].

## دی

هُیدی: ارشاد و راهنمایی. هَيْدَيْتُهُ الطَّرِيقَ وَالبَيْتَ هَدَايَةً: راه و خانه را به او نشان دادم، و این به زبان اهل حجاز است و غیر حجازیها آن را با الی متعددی می کنند و می گویند هدیته الى الطريق و الى الدّار. این واژه در قرآن به سه صورت آمده است: تعدّی آن بدون حروف جازّه، تعدّی آن بالام و تعدّی آن بالی.

گفته اند: هدایت به معنای مطلق ارشاد و راهنمایی توأم با لطف و مهر است خواه انسان را به مقصود برساند یا نرساند، و مفعول دوم داشته باشد یا نداشته باشد، و گفته اند: اگر با حروف جازّه متعددی شود به همین معنا خواهد بود که ذکر شد، لیکن اگر بدون حروف جازّه متعددی گردد به معنای راهنمایی و رسانیدن به مطلوب است. و نیز برخی گفته اند: هدایت به طور مطلق به معنای راهنمایی و رسانیدن به مقصود است اما گفتار خداوند این دو قول را ردّ می کند<sup>(۲)</sup>، چه، فرموده است: «وَ هَدَيْنَاهُ النَّجَدَيْنِ» بلد: ۱۰؛ زیرا آیه در مقام امتنان است و در رسانیدن انسان به راه شرّ امتنانی نیست. هَدْیی به فتح اوّل عبارت از حیوان قربانی است که به خانه خدا هَدِیّه می شود به ویژه انعام سه گانه یعنی، شتر و گاو و گوسفند، و هَدِیّ بر وزن فعلی نیز به همین معناست، آیه: «حَتَّىٰ

يَبْلُغُ الْهَدْيُ مَحِلُّهُ» بقره: ۱۹۶؛ هم مخفّف و هم مشدّد قراءت شده است.

## رع

إِهْرَاع: دیگری را به شتاب و داشتن [«يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ» هود: ۷۸].

ص: ۲۵۵

۱- مختارالصحاح، ۶۹۰ در آن جا این جمله توضیح داده شده است.

۲- یعنی: دو قول اخیر را ردّ می کند.

[هَزْ]: تکان دادن [هَرَّ الشَّئْءَ فَاهْتَرَّ]: چیزی را تکان داد و آن تکان خورد. «فِإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَرَّتْ وَرَبَّتْ» حج: ۵، فصلت: ۳۹.

هنگامی که آب بر آن فرو می ریزیم به جنبش در می آید و نمو می کند.

ه ز ل

هُزْلٌ: ضدِ جَدَّ، به معنای شوخی است [«وَ مَا هُوَ بِالْهُزْلِ» طارق: ۱۴].

ه ش ش

[هَشْ]: زدن با چوبدستی [هَشَ الْوَرَقَ]:

برگهای درخت را با چوبدستی فرو ریخت. خداوند از قول موسی علیه السلام فرموده است: «وَاهْشُ بِهَا عَلَى غَنَمِي» طه: ۱۸.

ه ش م

هَشْمٌ: شکستن چیز خشک، هَشِّیم چنانچه به رویدنیها اطلاق شود مراد گیاه خشک درهم شکسته و یا درخت پوسیده است که گرد آورنده هیزم به هرگونه که بخواهد آنها را جمع آوری می کند [«كَهَشِيمُ الْمُحْتَطِرِ» قمر: ۳۱].

ه ض م

[هَضْمٌ]: ستم و نقص [هَضَمَهُ وَاهْتَضَمَهُ]: ستم کرد، خداوند فرموده است: «فَلَا يَخَافُ ظُلْمًا وَلَا هَضْمًا» طه: ۱۱۲؛ گفته اند: به معنای نقصان می باشد.

و فرموده است: «طَلْعُهَا هَضِيمٌ»

شعراء: ۱۴۸؛ به هم پیوسته.

ه ط ع

[هَطْعَمٌ، إِهْطَاعَ]: نگاه کردن با خواری و فروتنی. «مُهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ» قمر: ۸.

ه ل ع

هَلْعٌ: سخت بینابی و نا آرامی کردن، خداوند درباره انسان فرموده است: «إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلْعًا» معارج: ۱۹؛ گفته اند: انسان

حریص آفریده شده است.

ه ل ک

[هَلَّاكَ: مرگ] هَلَّكَ الشَّىءُ يَهْلِكُ به کسر: نابود شد، و مصدر آن هَلَّاکَا و هُلُوكَا و مَهْلِكَا با حرکات سه گانه لام و تَهْلَكَه به ضم لام است، و اسم مصدر آن هُلْكَ به ضم است [«يَهْلِكَ مَنْ هَلَّكَ عَنْ بَيْنِهِ» انفال: ۴۲].

ه ل ل

إهلال: بلند کردن آواز، و هلال را بدان سبب هلال گفته اند که مردم با صدای بلند رو<sup>ت</sup> آن را خبر می دهند، گفته می شود: که ماه را در شب اول هر ماه، هلال و پس از آن قمر می گویند.

ص: ۲۵۶

«وَ مَا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ» مائده:۳؛ مراد حیوانی است که با نام غیر خدا آن را ذبح کرده اند.

هلم

[هَلْمٌ]: اسم فعل به معنای بیا] هَلْمٌ یا رجل به فتح میم: بیا، در زبان مردم حجاز مفرد و جمع

مذکور و موثق آن یکسان است برخلاف زبان مردم نجد، و زبان مردم حجاز فصیحتر است [«هَلْمٌ إِلَيْنَا» احزاب:۱۸].

د ۵

أَرْضُ هَامِدَةٍ: سرزمین خشک و مرده و بی‌گیاه [«وَتَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً» حج:۵].

ر ۵

[هَمْرٌ: ریختن] هَمَرَ الماءَ والدَّمَعَ: آب و اشک را ریخت، و آن از باب نَصَرَ، إِنْهَمَرَ الْمَاءُ: آب ریخته و جاری شد [بِمَاءٍ مُهْمَرٍ]

قمر: ۱۱.]

ز ۵

هُمَزَه از حیث لفظ و معنا مانند لُمَزَه است، و پیش از این در ذیل واژه لُمَزَه درباره این واژه سخن گفته ایم [«وَيُلْكُلُ كُلُّ هُمَزٍ لُمَزَهٌ» همزه:۱].

هَمَازٌ به معنای عیجو است [«هَمَازٌ مَشَاءٌ بِنَمِيمٍ» قلم:۱۱].

«هَمَزَاتُ الشَّيَاطِينِ» مؤمنون:۹۷؛ خطورات و وسوسه‌های شیطانی که به قلب انسان راه می‌یابد.

س ۵

هَمْسٌ: آواز آهسته [«فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا»

طه: ۱۰۸.]

ن ۵

مُهَمِّمَن ناظر، نگهبان، حافظ، امین مورد اعتماد و سرورشته دار امور خلائق [الْمُؤْمِنُ

الْمُهَمِّمُنُ] حشر:۲۳.]

یهود: قوم موسی علیه السلام، گفته اند: آن از هواده که به معنای آرامش و صلح و آشتی می باشد مشتق است، و گفته اند: یهود به یهودابن یعقوب علیه السلام منسوبند، و هود بر وزن عُود همان یهود است که یاء زاید آن حذف شده است [«من کان هُوداً أو نَصَارَى» بقره: ۱۱۱]،

واژه هود که نام پیامبر قوم عاد علیه السلام است منصرف است، و هرگاه منظور سوره هود باشد گفته می شود: هذه هُود، در این صورت

ص: ۲۵۷

۱- برخی از صاحبان معاجم همچون معجم وسيط آن را رباعی از هم دانسته اند.

غیر منصرف خواهد بود، واژه نوح عليه السلام نیز به همین گونه است.

ه و ر

[هور: ویرانی و شکاف] خداوند فرموده است: «عَلَى شَفَا جُرْفٍ هَارِ فَانْهَارَ بِهِ» توبه: ۱۰۹؛ و این مأخوذه از هار الجرف است و از باب قال می باشد، یعنی، شکافته و ویران شد، و آن را هائز می گویند، و نیز گفته می شود: جرف

هار، مجرور و محلّاً. مرفوع می باشد چنان که در آیه است و در اصل هائز بوده که مقلوب شده یعنی، ویران، و مانند شاکی السلاح و شائک است (مرد کاملاً مسلح)، و انهار یعنی، فرو ریخت، منهدم شد [«فَانْهَارَ بِهِ» توبه: ۱۰۹].

ه و ن

هون، باضم، و مهان و مهین و دیگر مشتقات آن به معنای خواری و رسوای است، و هوان و مهانت نیز به همین معناست، و با فتح اوّل به معنای آرامش و وقار و حقیر است.

هانَ هَوْنًا: آسان شد، و هَيْنِ: آسان، درباره قول خداوند: «يَمْسُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا» فرقان: ۶۳؛ گفته اند: هون به زبان سریانی یعنی، حکیمان (۱).

ه و ی

هواه بالف ممدود: جو میان زمین و آسمان، و نیز به هر چه خالی است هواء گفته می شود، درباره آیه: «وَأَفْدَتُهُمْ هَوَآءٌ»

ابراهیم: ۴۳؛ گفته اند: خرد ندارند.

وقول خداوند: «وَمَنْ يَحْلِلْ عَلَيْهِ غَضَبِي

فَقْدَ هَوَى» طه: ۸۱؛ نابود شد. این واژه در اصل به معنای افتادن از بالای کوه و امثال آن است. اصمی گفته است هوی مانند: رَمَیْ به معنای فرو افتادن به پایین است (۲).

درباره آیه: «وَالْمُؤْتَفِكَةَ أَهْوَى» نجم: ۵۳؛ گفته اند: جبرایيل شهرهای زیر و رو شده آنها (قوم لوط) را بر زمین زد یعنی، آنها را به گودالی عمیق درانداخت.

﴿فَاجْعَلْ أَفْدَهَ مِنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ﴾

ابراهیم: ۳۷؛ مشتاق آنها باشند، إِسْتَهْوَاهُ الشَّيْطَانُ: او را به هوس انداخت، او را شیفته و دلباخته کرد [«كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينُ» انعام: ۷۱].

هاویه نام جهنّم یا نام طبقه ای از آن است که خداوند به مئت و کرم خود ما را از آن پناه دهد،

- 
- ١- الإتقان: ١/١٤٠
  - ٢- مختار الصحاح، ٧٠٣

و این واژه بدون داشتن الف و لام معرفه است، خداوند فرموده است: «فَأُمُّهُ هَاوِيَهُ»

قارعه:؛ جایگاهش آتش است.

ه ۵

هیئه: شکل و صورت، قیafe و منظر<sup>(۱)</sup>، و

هیئه مانند شیعه، و هشت برای امر، و اهیء هیئه مانند جئت آجی هیئه یا تهیأت له تهیؤا به یک معناست و از این باب است  
قراءت «هشت لک»

یوسف: ۲۳.

ه ۶

هیاج، به کسر مصدر حاج النبیت یهیج: گیاه خشک شد [«ثُمَّ يَهْيِجُ فَتَرِيهُ مُضْفَرًا» زمر: ۲۱].

ه ۷

هیام، به کسر: شتر تشن، مفرد آن هیمان و ملث آن هیمی است مانند عطشان و عطشی. خداوند فرموده است: «فَشَارِبُونَ شُربَ الْهَيَمِ» واقعه: ۵۵؛ شتر تشن.

ص: ۲۵۹

---

۱- شاره: لباس و هیأت، این که گفته است: هیئه مانند شیعه یعنی این واژه نیز به معنای لباس و هیأت است.

## یأجوج (۱)

و مأجوج با همزه ولین، و از تأویل ردم<sup>(۲)</sup> (سَدّ) به تفیه روشن می شود که آنها تأویلی از مخالفان و دشمنان شیعه اند. خدا داناست و بس<sup>(۳)</sup>. [«إِنَّ يَاجُوجَ وَ مَاجُوجَ مُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ» کهف: ۹۴].

ی اس

یأس: نومیدی، و در زبان قبیله نَحْعَ، به معنای عَلِمَ می باشد: دانست؛ و به همین معناست آیه: «أَفَلَمْ يَأْيُسْ الَّذِينَ امْنَوْا» رعد: ۳۱؛ گفته اند: به معنای: أَفَلَمْ يَيَئُسْ (آیا آشکار نشده است) می باشد و نسبت داده اند که این قراءت علی و علی بن الحسین و جعفر بن محمد علیهم السلام است<sup>(۴)</sup>. و نیز گفته اند: این قراءت به جماعتی نسبت داده شده و در هر حال این تفسیر آیه است<sup>(۵)</sup>.

ی ب س

یَسِّ، به فتح اوَّل و دوم، محلی که نمناک بوده و سپس خشک شده است، خداوند فرموده است: «فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَسِّ» طه: ۷۷.

ی ت م

یُسْم، به ضم: تنها ی و بی پدری، و در حیوانات به معنای نداشتن مادر است، یتیم: یگانه و هر چیزی که نظیر آن کمیاب است، و

ص: ۲۶۰

- ۱- نگارنده این علم را از ماده أَجْ ج آورده و درست همان است که ما آوردیم.
- ۲- این سخن خداست که می فرماید «اجْعَلْ يَنَّكُمْ وَ يَسِّهُمْ رَدْمًا» کهف: ۹۵.
- ۳- تفسیر مرآه الأنوار ۱/۷۱ و ۱۳۴ و توضیحی که مؤلف آن در این باره داده است.
- ۴- تفسیر صافی، ۱/۸۷۵، مجمع البیان، ۶/۲۹۲.
- ۵- تفسیر صافی، ۱/۸۷۵، مجمع البیان، ۶/۲۹۲.

جمع آن آیتام و یتامی است [«يَدُعُ الْيَتِيمَ»]

ماعون: ۲].

یحیی (۱)

یحیی علیه السلام: یکی از پیامبران الهی است که در چند جای قرآن از او نام برده شده است، او و امام حسین علیه السلام هر یک شش ماهه به دنیا آمده اند و این از ویژگیهای آنهاست. گفته اند یحیی علیه السلام به خاطر زن زناکاری مانند گوسفند سربزیده شده، به همین گونه امام حسین علیه السلام به خاطر حرام زاده بی به شهادت رسیده است، آن حضرت فرموده است: خداوند به خاطر خون یحیی گروهای را نابود کرد و به خاطر خون من گروهها و گروهای را خواهد کشت (۲). خلاصه آن که امام حسین علیه السلام در این امت شبیه یحیی علیه السلام در بنی اسرائیل است.

ی دی

ید: در اصل یَدُ بوده مانند: فَعَلَ که عین الفعل آن ساکن است، چه، جمع آن: أَيْدٍ و يُدِّي است و این دو وزن جمع فَعَل است مانند: فَلْس و أَفْلُس و فُلُوس، و فَعَلْ بروزن اَفْعَلْ جمع بسته نمی شود جز در حروف اندک و محدودی مانند: زَمَن و جَبَل. گاهی در شعر آیدی به آیادی جمع بسته می شود، و این جمع جمع است مانند: أَكْرُع و أَكَارِع: پاچه های حیوانات، ساق پاهای انسان.

یَد از نظر لغت معانی چندی دارد، از آن جمله معنای متعارف آن است یعنی، کف دست یا از سر انگشتان تا کتف، دیگر به معنای آبرو، وقار، نیرو، قدرت، نعمت، رحمت، احسان و جز اینهاست، و در قرآن در بیشتر این معانی به کار رفته است. فرموده است: «بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَاتٍ» مائده: ۶۴؛ نعمت دنیا و نعمت آخرت، و نیز: «حَتَّى يُعْطُوا الْجِزِيَّةَ عَنْ يَدِهِ» توبه: ۲۹؛ گفته اند: از روی ذلت و تسلیم، و برخی گفته اند: جزیه را نقد بدھند نه نسیه.

و نیز می گویند: سُقِطَ فِي يَدِيهِ يَا أُشِقِطَ: پشیمان شد، خداوند فرموده است: «وَلَمَّا سُقِطَ فِي أَيْدِيهِمْ» اعراف: ۱۴۹؛ پشیمان شدند.

ی س ر

یُسِرِ: آسانی. یَسِير: اندک، مَيْسِرَه، به فتح سین و ضم آن: فراخی زندگی و ثروتمندی، برخی آیه: «فَنَظَرَ إِلَى مَيْسِرَهِ...» بقره: ۲۸۰ را به صورت اضافه قراءت کرده اند، لیکن اخفش گفته است: اضافه آن جایز نیست زیرا در زبان

ص: ۲۶۱

۱- مصنف آن را پس از ماده ح ی اورد که این جای آن است زیرا عجمی است.

۲- مرآه الأنوار، ۱/۱۳۵

عرب وزن مفعُل بدون هاء وجود ندارد<sup>(۱)</sup>، و مَكْرُمٌ و مَعْوُنٌ جمع مَكْرُمٌهُ و مَعْوُنَهُ است.

مَيْسِرٌ: قمار، و بازی با تیر قمار و امثال آن

است، گفته‌اند: مَيْسِرٌ: قمار عرب در جاهلیت بوده که با آژلام یعنی تیرهای قرعه کشی انجام می‌شده است. و نیز گفته‌اند: هر چیزی که در آن قمار و برد و باخت باشد مَيْسِرٌ است حتی گردو بازی کودکان چنانچه با آن برد و باخت کنند، و این واژه در حدیث به دشمنان ائمه علیهم السلام تأویل شده است<sup>(۲)</sup> [«يَسْلُونَكُ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ» بقره: ۲۱۹].

يَعْقُوب (۳)

يَعْقُوب: همان پیامبر مشهور ملقب به اسرائیل است.

يَعْوَق (۴)

نام بت قوم نوح علیه السلام است.

يَغُوث (۵)

نام یکی از بت‌های قوم نوح علیه السلام.

ى ق ن

یقین: به معنای علم و از میان رفتن شک است، و بسا از ظن به یقین تعییر می‌شود، چنان که عکس آن نیز صورت می‌گیرد، و نیز یقین به معنای مرگ است، خداوند فرموده است: «وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ» حجر: ۹۹.

ى م م

يَم به معنای دریاست و جمع ندارد [«فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ» اعراف: ۱۳۶].

[تَيْمِيمٌ: قصد] يَمَهُ: (۶) او را قصد کرد، تَيْمَمَ الصَّيْعِدُ لِلصَّيْلَاهُ: برای نماز با خاک تیمّم کرد، و در اصل به معنای قصد کاری کردن و به دنبال آن رفتن است چنان که می‌گویند تَيْمَمَهُ و تَأْمَمَهُ. ابن سَکِيت گفته است: قول خداوند: «فَتَيَمِّمُوا صَيْعِدًا» نساء: ۴۳؛ مائدۀ: ۶؛ قصد خاک پاکیزه کنید. سپس این واژه زیاد به کار گرفته شده تا آن جا که تیمّم معنایش مسح صورت و دو دست با خاک گردید<sup>(۷)</sup>.

ى م ن

[يَمِينٌ: راست ضد چپ] خداوند فرموده است: «ضَرْبًا بِالْيَمِينِ» صافات: ۹۳؛ با دست

- 
- ۱- مختارالصحاح، ۷۴۲.
  - ۲- مرآه الأنوار، ۱/۳۴۴.
  - ۳- مصنف آن را پس از ماده ع ق ب آورده.
  - ۴- آن پس از ماده ع و ق آمده.
  - ۵- آن پس از ماده غ و ث آمده.
  - ۶- در اصل کتاب به همان صورت است و صحیح آن یَمَّهُ می باشد چنان که در مختارالصحاح آمده است.
  - ۷- مختارالصحاح، ۷۴۴.

راستش؛ و گفته اند: به معنای نیرو و قدرت است. «وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ» زمر: ۶۷؛ به قدرت او. «وَاصِحَّ حَابُّ الْمَيْمَنَةِ» واقعه: ۸؛ بلد: آنها کسانی هستند که نامه اعمالشان به دست راست آنها داده می شود.

ی ن ع

[یَعْ: رسیدن] يَعَثُّ الثَّمَرُ: میوه رسید [«أَنْظُرُوا إِلَى ثَمَرٍ إِذَا أَثْمَرَ وَ يَئْنِعَ» انعام: ۹۹]

یوسف

یُوسُف عليه السلام همان پیامبر مشهور است، و آن به سه گونه تلفظ می شود: به ضم سین و فتح و کسر آن [\(۱\)](#).

ی و م

یَوْم (روز): معروف و جمع آن آیام است، اخفش گفته است: قول خداوند: «مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ» توبه: ۱۰۸؛ به معنای مِنْ أَوَّلِ الْآيَام است، یعنی اول همه روزها، چنان که می گویی: لَقِيتُ كُلَّ رَجُلٍ (هر مردی را دیدار کردم): یعنی؛ لَقِيتُ كُلَّ الرِّجَالَ [\(۲\)](#) (همه مردان را دیدم).

یونس [\(۳\)](#)

از پیامبران بنی اسرائیل است و خداوند در قرآن او را به نام و لقب یاد کرده و همان ذوالتون است که خدا او را در شکم ماهی زندانی کرد.

اینک کتاب الدرالنظام فی لغات القرآن العظیم به دست گردآورنده گنھکار آن عباس قمی که خداوند از گناهانش بگذرد در سنه ۱۳۲۱ در مشهد غروی در جوار مولا یمان امیرمؤمنان علیه السلام به پایان رسید، والحمد لله اولاً و آخرًا والصلوة على محمد وآلہ الطاہرین.

نسخه برداری از این کتاب و آمادگی آن برای چاپ در سال ۱۴۰۷ در قم به وسیله آفایان شیخ رضا مختاری و شیخ علی اکبر زمانی نژاد و سیدعلی شریفی انجام گرفت. خداوند آنان را به آنچه محبوب و رضای اوست موفق بدارد.

ص: ۲۶۳

۱- مختار الصحاح، ۱۶.

۲- مختار الصحاح، ۷۴۵.

۳- نگارنده آن را پس از ماده آن س آورده است.

بسمه تعالیٰ

هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ  
آیا کسانی که می‌دانند و کسانی که نمی‌دانند یکسانند؟

سوره زمر / ۹

مقدمه:

موسسه تحقیقات رایانه ای قائمیه اصفهان، از سال ۱۳۸۵ ه.ش تحت اشراف حضرت آیت الله حاج سید حسن فقیه امامی (قدس سرہ الشریف)، با فعالیت خالصانه و شبانه روزی گروهی از نخبگان و فرهیختگان حوزه و دانشگاه، فعالیت خود را در زمینه های مذهبی، فرهنگی و علمی آغاز نموده است.

مرامنامه:

موسسه تحقیقات رایانه ای قائمیه اصفهان در راستای تسهیل و تسريع دسترسی محققین به آثار و ابزار تحقیقاتی در حوزه علوم اسلامی، و با توجه به تعدد و پراکندگی مراکز فعال در این عرصه و منابع متعدد و صعب الوصول، و با نگاهی صرفا علمی و به دور از تعصبات و جریانات اجتماعی، سیاسی، قومی و فردی، بر بنای اجرای طرحی در قالب «مدیریت آثار تولید شده و انتشار یافته از سوی تمامی مراکز شیعه» تلاش می نماید تا مجموعه ای غنی و سرشار از کتب و مقالات پژوهشی برای متخصصین، و مطالب و مباحثی راهگشا برای فرهیختگان و عموم طبقات مردمی به زبان های مختلف و با فرمت های گوناگون تولید و در فضای مجازی به صورت رایگان در اختیار علاقمندان قرار دهد.

اهداف:

۱. بسط فرهنگ و معارف ناب نقلین (کتاب الله و اهل البيت علیهم السلام)
۲. تقویت انگیزه عامه مردم بخصوص جوانان نسبت به بررسی دقیق تر مسائل دینی
۳. جایگزین کردن محتوای سودمند به جای مطالب بی محتوا در تلفن های همراه ، تبلت ها، رایانه ها و ...
۴. سرویس دهی به محققین طلاب و دانشجو
۵. گسترش فرهنگ عمومی مطالعه
۶. زمینه سازی جهت تشویق انتشارات و مؤلفین برای دیجیتالی نمودن آثار خود.

سیاست ها:

۱. عمل بر بنای مجوز های قانونی
۲. ارتباط با مراکز هم سو
۳. پرهیز از موازی کاری

۴. صرفاً ارائه محتوای علمی

۵. ذکر منابع نشر

بدیهی است مسئولیت تمامی آثار به عهده‌ی نویسنده‌ی آن می‌باشد.

فعالیت‌های موسسه:

۱. چاپ و نشر کتاب، جزو و ماهنامه

۲. برگزاری مسابقات کتابخوانی

۳. تولید نمایشگاه‌های مجازی: سه بعدی، پانوراما در اماكن مذهبی، گردشگری و...

۴. تولید انیمیشن، بازی‌های رایانه‌ای و ...

۵. ایجاد سایت اینترنتی قائمیه به آدرس: [www.ghaemiyeh.com](http://www.ghaemiyeh.com)

۶. تولید محصولات نمایشی، سخنرانی و ...

۷. راه اندازی و پشتیبانی علمی سامانه پاسخ‌گویی به سوالات شرعی، اخلاقی و اعتقادی

۸. طراحی سیستم‌های حسابداری، رسانه‌ساز، موبایل‌ساز، سامانه خودکار و دستی بلوتوث، وب کیوسک، SMS و ...

۹. برگزاری دوره‌های آموزشی ویژه عموم (مجازی)

۱۰. برگزاری دوره‌های تربیت مربی (مجازی)

۱۱. تولید هزاران نرم افزار تحقیقاتی قابل اجرا در انواع رایانه، تبلت، تلفن همراه و ... در ۸ فرمت جهانی:

JAVA.۱

ANDROID.۲

EPUB.۳

CHM.۴

PDF.۵

HTML.۶

CHM.۷

GHB.۸

و ۴ عدد مارکت با نام بازار کتاب قائمیه نسخه:

ANDROID.۱

IOS.۲

WINDOWS PHONE.۳

WINDOWS.۴

به سه زبان فارسی، عربی و انگلیسی و قرار دادن بر روی وب سایت موسسه به صورت رایگان.

در پایان:

از مراکز و نهادهایی همچون دفاتر مراجع معظم تقليد و همچنین سازمان‌ها، نهادها، انتشارات، موسسات، مؤلفین و همه

بزرگوارانی که ما را در دستیابی به این هدف یاری نموده و یا دیتا های خود را در اختیار ما قرار دادند تقدیر و تشکر می نماییم.

آدرس دفتر مرکزی:

اصفهان - خیابان عبدالرزاق - بازارچه حاج محمد جعفر آباده ای - کوچه شهید محمد حسن توکلی - پلاک ۱۲۹/۳۴ - طبقه اول

وب سایت: [www.ghbook.ir](http://www.ghbook.ir)

ایمیل: [Info@ghbook.ir](mailto:Info@ghbook.ir)

تلفن دفتر مرکزی: ۰۳۱۳۴۴۹۰۱۲۵

دفتر تهران: ۰۲۱-۸۸۳۱۸۷۲۲

بازرگانی و فروش: ۰۹۱۳۲۰۰۰۱۰۹

امور کاربران: ۰۹۱۳۲۰۰۰۱۰۹



برای داشتن کتابخانه های تخصصی  
دیگر به سایت این مرکز به نشانی  
**www.Ghaemiyeh.com**

[www.Ghaemiyeh.net](http://www.Ghaemiyeh.net)

[www.Ghaemiyeh.org](http://www.Ghaemiyeh.org)

[www.Ghaemiyeh.ir](http://www.Ghaemiyeh.ir)

مراجعةه و برای سفارش با ما تماس بگیرید.

۰۹۱۳ ۲۰۰۰ ۱۰۹

